BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

August 2013

Août 2013

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2013 / Banque du Canada 2013

ISSN 1916-405X

Statistical tables

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 12 August 2013.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables
A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series
B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
K1* Bank of Canada note liabilities (March 2013)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
C3 Chartered bank assets—Month-end series
C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2013)
C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2013)

Tableaux statistiques

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 12 août 2013.

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
B2 Banque du Canada : Actif et passif
B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2013)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2013)
C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2013)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
K4* Deposits with government savings institutions (March 2013)
D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components
E2† Selected credit measures
K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2013)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics
F2 Corporate short-term paper outstanding
F3 Stock market statistics: Canada and United States
F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2013)
K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2013)
F11 Money market trading by type of security

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2012)
D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
E2† Quelques indicateurs du crédit
K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2012)

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier
F2 Encours des effets à court terme des sociétés
F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2012)
K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2012)
F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2013)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2013)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (January 2013)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: None

Notes to the tables S117

Subject index S166

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Janvier 2013)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun

Notes relatives aux tableaux S117

Index des sujets S166

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly **Données mensuelles**		Inflation-control target (12-month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**			Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12-month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**					
		Target range **Fourchette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)**: Low **Bas**	High **Haut**	Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90-day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100****	M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M1++ (gross) **M1++ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPIW **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main-d'œuvre**	IPPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2010	J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2442	0.38	112.47	13.1	17.1	5.7	2.41	1.3	1.8	-0.1	-2.1	2.3
	F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2476	0.37	114.15	14.4	17.6	5.7	2.46	1.4	1.6	-0.5	-3.1	2.7
	M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2443	0.41	118.73	13.8	16.6	5.2	2.51	0.9	1.4	-1.3	-4.4	2.5
	A	1-3	1.8	1.9	0.25	0.50	0.2480	0.59	119.48	13.0	15.4	4.8	2.50	1.2	1.6	-0.8	-3.9	2.4
	M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2437	0.60	114.45	13.5	15.4	4.9	2.24	1.1	1.4	-1.6	-1.6	2.8
	J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4928	0.73	114.57	13.3	14.8	5.0	2.23	1.0	1.2	-0.4	-2.0	2.1
	J	1-3	1.8	1.6	0.50	1.00	0.7400	0.90	116.47	12.0	12.9	4.8	2.22	0.7	1.3	-0.2	-1.3	2.6
	A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7481	0.89	113.56	10.4	11.2	4.5	2.07	0.7	1.3	-0.4	-0.8	2.3
	S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9976	1.15	116.16	10.5	10.8	4.6	2.16	0.8	1.2	0.8	-0.5	2.5
	O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9969	1.16	115.65	10.0	9.7	4.7	2.33	1.1	1.5	0.8	0.4	1.9
	N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9997	1.17	118.53	8.9	8.6	4.4	2.35	0.9	1.1	0.8	-0.3	2.3
	D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9924	1.18	119.85	9.2	9.1	4.7	2.42	1.0	1.4	0.7	0.7	2.2
2011	J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9937	1.18	119.84	9.4	9.1	4.9	2.40	0.9	1.2	2.3	0.7	2.3
	F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	8.9	8.3	4.8	2.44	0.4	1.1	2.7	0.7	2.5
	M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9944	1.18	122.42	9.4	8.5	5.0	2.59	1.3	1.8	3.3	2.1	2.6
	A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9970	1.19	123.81	8.9	8.0	5.0	2.69	1.0	1.7	3.0	3.0	2.4
	M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.6	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	3.4	2.4	2.2
	J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	121.98	8.2	7.2	4.9	2.49	0.7	1.8	3.3	2.6	2.0
	J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	124.65	8.4	7.2	4.8	2.51	1.1	1.9	2.4	2.2	1.2
	A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.15	120.76	8.7	7.6	5.0	2.22	1.4	2.1	2.4	3.1	1.5
	S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9989	1.15	116.59	10.2	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.8	3.8	1.6
	O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.15	117.76	10.5	9.8	5.7	2.17	1.4	2.2	2.2	4.1	1.3
	N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9983	1.16	117.18	10.3	10.2	5.9	2.08	1.5	2.1	2.4	4.1	2.6
	D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9998	1.16	117.34	9.7	9.9	6.0	2.03	1.2	1.9	2.5	3.2	2.4
2012	J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38	10.0	10.5	6.2	2.11	1.5	2.1	1.4	3.3	2.2
	F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.5	10.1	6.1	2.16	1.6	2.2	2.0	3.2	2.1
	M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9980	1.14	119.90	9.1	9.7	5.9	2.15	1.4	1.7	2.2	2.7	2.5
	A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0079	1.16	121.57	9.8	10.3	6.1	2.06	1.8	2.0	1.9	2.5	2.4
	M	1-3	1.2	1.8	0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30	10.3	10.7	6.3	1.96	1.4	1.5	2.1	2.3	2.9
	J	1-3	1.5	2.0	0.75	1.25	0.9984	1.16	117.54	10.3	10.8	6.5	1.90	1.6	1.6	2.4	2.5	3.3
	J	1-3	1.3	1.7	0.75	1.25	0.9974	1.16	118.61	10.1	11.2	6.6	1.89	1.2	1.4	2.9	2.5	3.9
	A	1-3	1.2	1.6	0.75	1.25	0.9990	1.16	121.75	10.0	11.0	6.7	1.97	1.0	1.4	3.7	1.3	3.7
	S	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	0.9991	1.16	121.59	7.4	8.9	5.9	1.98	0.7	1.2	3.6	0.6	3.3
	O	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0024	1.16	119.81	6.2	7.4	5.4	2.00	0.9	1.2	3.2R	0.1	3.9
	N	1-3	0.8	1.2	0.75	1.25	0.9985	1.16	120.81	7.3	7.8	5.7	1.96	0.8	1.1	3.2	-0.1	2.2
	D	1-3	0.8	1.1	0.75	1.25	0.9982	1.16	120.97	7.4	7.6	5.6	1.99	0.7	1.1	3.3	-0.2R	2.5
2013	J	1-3	0.5	1.0	0.75	1.25	1.0048	1.16	119.64	7.1	7.4	5.6	2.03	0.5	0.9	3.5	-0.1	2.0
	F	1-3	1.2	1.4	0.75	1.25	1.0072	1.16	117.71	8.9	8.6	6.1	2.01	1.0	1.3	2.6	1.1	2.2
	M	1-3	1.0	1.4	0.75	1.25	1.0065	1.16	118.93	10.0	9.7	6.7	2.01	0.9	1.3	1.9	1.1	2.1
	A	1-3	0.4	1.1	0.75	1.25	1.0036	1.16	117.83	9.0	9.2	6.5	1.96	0.6	1.0		0.2R	2.8
	M	1-3	0.7	1.1	0.75	1.25	1.0063	1.16	116.93	8.1	8.6	6.2	1.97	0.6	1.0		0.3R	2.0
	J	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0067	1.17	115.70	7.6	8.3		1.84	0.9	1.2		0.8	2.0
	J				0.75	1.25	0.9998	1.17	117.48				1.95					1.3

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

**The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

* **Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.**

****Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.**

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month **Année, trimestre ou mois**	Money and credit **Monnaie et crédit** — Monetary aggregates **Agrégats monétaires** — M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M1++ (gross) **M1++ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Business credit **Crédits aux entreprises** — Short-term business credit **À court terme**	Total business credit **Total**	Household credit **Crédits aux ménages** — Consumer credit **Crédit à la consommation**	Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**	Output and employment **Production et emploi** — GDP in current prices **PIB à prix courants**	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) **Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)**	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) **PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)**	Employment (*Labour Force Information*) **Emploi (*Information population active*)**	Unemployment rate **Taux de chômage**
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	2000	10.4	9.0	5.9	6.9	6.5	7.1	12.3	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8
	2001	9.9	9.8	6.6	7.6	-2.0	5.0	6.9	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
	2002	9.9	12.6	7.2	6.2	-6.1	4.2R	6.5	7.2	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	3.9	6.1	4.8	3.5	-3.2	1.5	9.9	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.2	10.8	4.9	5.2	-1.0	4.3	11.3	9.6	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.4	7.6	4.9	5.7	6.2	6.1	14.0	9.8	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.3	7.5	6.4	7.3	11.9	5.9	10.5	10.4	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.9	9.1	8.2	9.0	13.3	6.9	10.2	11.2	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	9.1	9.7	10.4	8.8	10.1	5.8	10.1	11.8	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	13.4	17.7	11.6	8.4	-3.8	1.7	8.3	7.4	-4.6	-2.8	-2.9	-1.6	8.3
	2010	11.8	13.1	4.0	4.9	-11.5	0.8	7.3R	6.9	6.3	3.2	3.5	1.4	8.0
	2011	9.2	8.5	4.2	5.2	4.9	5.5R	3.8R	7.5R	5.9	2.4	2.7	1.6	7.4
	2012	8.9	9.6	5.7	6.1	9.1R	5.6R	2.9R	7.0R				1.2	7.2
Annual rates **Taux annuels**	2009 II	12.4	19.0	10.0	7.9	-17.1	-1.4	8.2	6.1	-2.4	-3.7	-3.6	-1.8	8.4
	III	16.5	22.4	5.9	6.7	-21.1	-2.0	10.0	6.8	4.7	1.7	1.6	–	8.5
	IV	14.9	17.0	2.6	4.5	-13.6	1.3	11.3	7.4	10.4	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.2	10.3	1.4	3.0	-15.4	-0.9	7.3R	6.6	9.7	5.6	6.0	1.4	8.2
	II	10.6	11.6	5.3	5.4	-4.9	2.5	5.8R	6.9	2.4	2.3	3.3	2.9	8.0
	III	7.5	7.8	5.3	5.6	-3.1	3.1	2.9R	7.3	3.8	2.5	2.4	1.5	8.0
	IV	8.2	7.0	2.6	4.4	3.8	4.9	4.0R	6.7	9.3	3.1	3.8	1.2	7.7
	2011 I	10.7	8.3	2.4	4.2	8.3	8.3	4.4	8.5	8.3	3.6	3.8	2.2	7.7
	II	6.7	6.4	4.2	5.4	7.3	5.4	3.8R	7.6	2.2	-1.0	-0.3	1.3	7.5
	III	10.8	10.1	6.1	6.2	10.8R	5.8R	2.4R	6.6	5.8	4.5	3.9	1.4	7.2
	IV	12.5	15.4	8.7	7.7	3.2R	3.3R	3.3R	8.2R	6.1	1.9	1.7	-0.1	7.4
	2012 I	8.1	8.8	4.2	5.0	7.6R	4.4	2.3	7.5R	1.9	1.8	1.5	0.8	7.4
	II	9.1	8.2	6.1	6.3	13.8R	6.9R	2.6R	6.9R	0.5	1.8	1.7	2.6	7.3
	III	7.2	9.2	6.1	6.7	11.3R	7.1	3.9R	5.2R			0.5	0.6	7.3
	IV	3.6	4.3	2.4	4.2	13.1R	9.7R	2.9R	5.2R				2.4	7.2
	2013 I	15.1	12.9	6.9	7.3	13.8R	8.1R	1.3R	5.4R				0.8	7.1
	II	7.5	8.7			10.3	6.1						1.3	7.1
Last three months **Trois derniers mois**		7.5	8.8	7.9	8.1	10.3	6.1	1.4	4.8			-	1.6	7.2
Monthly rates **Taux mensuels**	2012 J	0.7	1.0	0.5	0.6	1.3	0.6	0.2R	0.3R			0.2	-0.1	7.3
	A	0.3	0.5	0.4	0.5	0.8	0.6	0.5R	0.5			-0.1	0.2	7.3
	S	-	0.1	-	0.2	1.1R	0.7R	0.2R	0.5R			-	0.3	7.3
	O	-0.1	0.1	0.1	0.3	1.1	0.8	0.2	0.4			0.1	0.1	7.4
	N	1.1	0.8	0.4	0.5	0.9	0.9	0.2	0.3				0.3	7.2
	D	0.6	0.5	0.3	0.4	1.3	0.7	0.2	0.7				0.2	7.1
	2013 J	0.8	0.9	0.4	0.5	0.7R	0.7	0.1	0.3				-0.1	7.0
	F	2.1	1.6	0.9	0.8	1.3	0.5	- R	0.5R				0.3	7.0
	M	1.7	1.5	0.9	0.9	1.7	0.4	0.2R	0.4R				-0.3	7.2
	A	-0.1	0.3	0.2	0.4	0.8	0.6R	0.1	0.3R				0.1	7.2
	M	-0.1	0.1	0.1	0.3	-0.2	0.4	0.3	0.2				0.5	7.1
	J	0.5	0.6			0.7	0.7						-	7.1
	J												-0.2	7.2

Capacity utilization rate / Taux d'utilisation des capacités: Total industrial / **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Capacity utilization rate / Taux d'utilisation des capacités: Manufacturing industries / **Industries manufacturières**	Prices and costs / **Prix et coûts**: CPI / **IPC**	Prices and costs / **Prix et coûts**: Core CPI / **Indice de référence**	Prices and costs / **Prix et coûts**: GDP chain price index / **Indice de prix en chaîne du PIB**	Prices and costs / **Prix et coûts**: Unit labour costs / **Coûts unitaires de main-d'œuvre**	Wage settlements / **Accords salariaux**: Public sector / **Secteur public**	Wage settlements / **Accords salariaux**: Private sector / **Secteur privé**	Bank of Canada commodity price index (unadjusted) / **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**: Total / **Total**	Bank of Canada commodity price index (unadjusted) / **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**: Non-energy / **Produits de base non énergétiques**	Securities mid-market yield / **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**: Treasury bills 3-month / **Bons du Trésor à 3 mois**	Securities mid-market yield / **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**: Canada 10-year benchmark bonds / **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Securities mid-market yield / **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**: Canada 30-year Real Return Bonds / **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	Year, quarter and month / **Année, trimestre ou mois**
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2		2.5	2.4R	26.5R	1.2R	5.49	5.35	3.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1		3.3	3.0R	-11.6R	-3.8	1.95	5.44	3.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1		2.9	2.6R	-5.3	-4.5	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3		2.9	1.2R	20.7R	8.7R	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2		1.4	2.3R	21.4R	21.8R	2.47	4.39	2.11	2004
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3		2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7		2.6	2.3R	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
82.5	82.8	2.2	2.1	3.2		3.4	3.3R	6.7R	8.1R	3.86	4.09	1.99	2007
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.3	3.6	2.5R	21.2R	5.5R	0.83	2.69	2.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.8	-1.9	2.6	2.5	1.8R	-32.9R	-17.6R	0.19	3.60	1.52	2009
77.4	77.2	1.8	1.7	2.9	-0.2	1.6	2.1R	22.5R	16.4R	0.98	3.16	1.12	2010
79.7	79.8	2.9	1.7	3.4	2.6	1.7	2.0	17.6R	18.6R	0.83	1.96	0.47	2011
80.9	81.2	1.5	1.7		2.7	1.7	1.6R	-6.0R	-0.4	0.92	1.82	0.38	2012
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	57.0R	13.7R	0.24	3.45	1.91	2009 II
71.7	72.5	0.9	1.4	3.1	-0.7	2.2	1.5	15.8R	0.2R	0.22	3.31	1.74	III
73.7	74.2	2.6	1.9	5.1	-0.7	2.3	1.6	53.3R	18.6R	0.19	3.60	1.52	IV
76.0	76.3	2.0	2.4	3.7	-2.9	2.2	2.0	39.9R	28.3R	0.28	3.56	1.56	2010 I
77.5	77.8	-	1.3	0.3	0.8	1.8	2.5	-7.1R	12.6R	0.50	3.08	1.42	II
78.0	77.7	2.9	0.7	1.3	3.3	1.3	2.2	-8.5R	4.7R	0.87	2.74	1.17	III
78.0	77.1	4.1	1.9	6.0	2.0	1.5	1.2	39.1R	39.1R	0.98	3.16	1.12	IV
79.5	79.3	3.3	1.3	4.6	5.1	1.2	2.2	50.2R	49.7R	0.92	3.29	1.13	2011 I
78.8	78.5	3.2	2.4	2.9	2.6	1.9	2.0	30.8R	6.7R	0.93	3.09	1.04	II
80.0	79.9	1.6	2.2	1.3	-0.8	2.1	2.0	-21.8R	-1.4R	0.83	2.19	0.88	III
80.6	81.3	2.6	2.3	4.2	2.6	1.6	2.0	-7.5	-21.6R	0.83	1.96	0.47	IV
80.7	81.6	2.0	1.6	-	3.0	1.5	2.5	1.5R	21.6R	0.92	2.12	0.52	2012 I
81.4	82.3	0.2	1.8	-1.2	3.7R	2.1	2.3	-16.6R	-2.0R	0.86	1.72	0.42	II
80.9	81.5	0.1	0.6		4.3	1.3	0.7	4.4R	-5.9R	0.99	1.75	0.35	III
80.5	79.5	1.4	0.8		2.0R	1.6	2.1	-12.6R	4.0R	0.92	1.82	0.38	IV
81.1	79.7	1.6	1.9		0.7R	0.3	2.3	15.2R	-2.1R	0.97	1.76	0.48	2013 I
		0.1	1.3					5.4R	-18.6R	1.03	2.50	1.12	II
		0.1	1.3		0.7			3.1	-21.4	1.00	2.45	1.02	
		-0.1	-		0.1			5.0R	-0.4R	0.92	1.60	0.33	2012 J
		0.3	0.3		0.8R			5.4R	-0.2R	1.03	1.80	0.40	A
		0.1	-		0.1			2.3R	1.4R	0.99	1.75	0.35	S
		0.2	0.1		-			-3.6R	-0.4R	0.99	1.78	0.38	O
		-0.1	-		0.1			-4.5R	-0.1R	0.95	1.72	0.34	N
		-	0.1		0.3			0.4R	1.8R	0.92	1.82	0.38	D
		-	0.1		0.1			2.6R	-1.4R	0.93	1.99	0.54	2013 J
		0.7	0.4		-0.1			3.0R	0.3R	0.96	1.86	0.52	F
		-	0.2		-0.2			0.8R	-1.2R	0.97	1.76	0.48	M
		-0.4	-					0.3R	-2.5R	0.99	1.72	0.42	A
		0.2R	-					-1.0R	-1.9R	1.01	2.07	0.68	M
		0.3	0.2					0.5R	-2.0R	1.03	2.50	1.12	J
								2.9	-1.9	1.00	2.45	1.02	J

A2 Continued
Suite

	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) **Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)**		Balance of payments (as a percentage of GDP) **Balance des paiements (en pourcentage du PIB)**		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate **Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi**
		Government of Canada **Gouvernement du Canada**	Total, all levels of government **Ensemble des administrations publiques**	Merchandise trade **Solde de la balance commerciale**	Current account **Solde de la balance courante**	
		(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
	2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4852
	2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
	2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704
	2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
	2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
	2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
	2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
	2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
	2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
	2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
	2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
	2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891
	2012					0.9996
Annual rates **Taux annuels**	2009 II	-2.8	-5.7	-0.6	-3.1	1.1668
	III	-2.2	-5.2	-0.8	-3.9	1.0979
	IV	-1.7	-4.1	-	-3.0	1.0562
	2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
	II	-2.7	-6.3	-0.7	-3.5	1.0276
	III	-3.6	-6.0	-1.7	-4.4	1.0391
	IV	-2.4	-5.8	0.1	-2.5	1.0128
	2011 I	-2.4	-5.0	0.3	-2.6	0.9855
	II	-1.5	-4.6	-0.8	-3.7	0.9679
	III	-2.1	-4.1	0.2	-2.8	0.9807
	IV	-1.4	-3.8	0.8	-2.2	1.0232
	2012 I	-1.0	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
	II	-1.2	-3.3	-0.8	-3.6	1.0105
	III					0.9953
	IV					0.9913
	2013 I					1.0083
	II					1.0231
Last three months **Trois derniers mois**						1.0305
Monthly rates **Taux mensuels**	2012 J					1.0139
	A					0.9921
	S					0.9783
	O					0.9872
	N					0.9970
	D					0.9896
	2013 J					0.9921
	F					1.0098
	M					1.0247
	A					1.0187
	M					1.0199
	J					1.0315
	J					1.0403

B1 Bank of Canada: Monthly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif** — Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien** — Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations** — 3 years and under **3 ans ou moins**	Bonds **Obligations** — 3-5 years **De 3 à 5 ans**	Bonds **Obligations** — 5-10 years **De 5 à 10 ans**	Bonds **Obligations** — Over 10 years **Plus de 10 ans**	Bonds **Obligations** — Total **Total**	Total **Total**	Loans and receivables **Prêts et créances** — Advances to members of the Canadian Payments Association[2] **Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]**	Loans and receivables **Prêts et créances** — Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	Loans and receivables **Prêts et créances** — Other loans and receivables **Autres prêts et créances**	Other investments[4] **Autres placements[4]**	Cash and foreign currency deposits **Encaisse et dépôts en monnaies étrangères**	All other assets[4] **Autres éléments de l'actif[4]**	Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
2000	9,135	8,343	3,703	6,859	4,732	23,636	32,771	952		-	3,167	747	1,911	39,548
2001	12,606	8,800	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647		-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535		-	3	679	2,410	43,959
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-		-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-		-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-		-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12		-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2010 J	20,742	14,558	5,207	5,483	7,170	32,418	53,159	15	5,941	3	38	3	281	59,439
J	23,175	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,942	2	38	3	284	59,285
A	25,530	14,957	5,401	5,701	7,385	33,445	58,974	5	-	2	38	7	286	59,311
S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,494	32,481	57,634	-	-	2	38	7	285	57,967
O	25,007	14,495	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	-	-	2	38	6	287	58,217
N	25,153	14,990	4,973	6,275	7,948	34,186	59,339	54	-	2	38	5	288	59,727
D	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011 J	23,218	14,709	5,928	6,137	7,808	34,581	57,800	-	-	3	311	5	361	58,479
F	21,723	14,751	6,422	6,155	8,286	35,615	57,338	-	-	3	309	6	366	58,022
M	19,877	16,517	5,370	6,657	8,307	36,850	56,727	10	-	3	307	3	373	57,422
A	19,555	17,087	5,384	7,201	8,342	38,014	57,569	74	-	3	307	6	376	58,335
M	20,503	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	60,987	-	924	3	315	2	387	62,619
J	21,975	17,728	5,818	6,530	7,599	37,675	59,650	259	-	7	320	4	398	60,638
J	21,055	18,299	5,833	7,090	7,634	38,855	59,910	-	-	3	314	4	403	60,634
A	22,140	20,237	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	-	2	314	3	413	63,201
S	21,411	19,033	6,545	5,521	8,069	39,168	60,579	1	-	2	338	4	335	61,259
O	21,035	19,603	6,562	6,058	8,500	40,722	61,757	4	131	2	338	2	345	62,580
N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,888	43,180	63,071	-	-	1	333	6	359	63,770
D	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,591	6,709	8,743	44,964	62,911	-	-	3	325	6	284	63,528
F	17,721	24,420	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697	-	-	2	336	6	292	65,332
M	17,863	24,663	7,721	5,520	9,680	47,584	65,447	-	2,284	2	333	7	296	68,368
A	18,504	25,388	8,314	5,537	9,717	48,956	67,461	-	613	5	336	8	306	68,729
M	19,013	26,101	8,331	6,234	10,669	51,335	70,348	-	-	7	340	4	313	71,012
J	20,490	25,109	8,512	7,608	8,596	49,825	70,316	29	-	4	340	8	284	70,980
J	19,912	25,156	8,528	8,319	9,142	51,145	71,057	-	-	3	334	4	295	71,693
A	18,905	27,545	7,393	9,020	9,179	53,138	72,043	-	-	4	332	5	291	72,674
S	19,180	27,376	9,422	6,982	9,563	53,342	72,522	98	-	3	333	4	284	73,245
O	19,033	27,424	9,981	7,001	10,157	54,564	73,597	-	571	5	341	5	284	74,804
N	18,737	28,103	10,000	7,695	10,195	55,994	74,730	7	-	5	345	7	284	75,378
D	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2013 J	17,863	28,999	9,992	8,291	10,451	57,733	75,596	-	1,151	7	342	5	287	77,389
F	18,885	31,241	8,925	8,310	11,040	59,516	78,401	-	334	7	344	5	286	79,377
M	19,878	30,081	10,919	6,975	11,441	59,416	79,294	-	1,287	6	339	5	354	81,286
A	21,625	30,799	11,476	6,993	12,044	61,311	82,937	-	-	7	339	5	356	83,643
M	23,692	30,815	12,034	7,690	13,006	63,545	87,237	-	-	7	332	7	359	87,942

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[4] **Autres éléments du passif[4]**	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[4] **Capital[4]**	End of period **En fin de période**
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
36,775	16	1,771	267	584	134			2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134			2001
41,147	535	1,191	415	516	155			2002
42,191	533	500	337	403	154			2003
44,241	1,063	501	383	384	160			2004
46,078	911	50	422	-	859			2005
48,762	2,228	12	444	-	180			2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	213	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	2012
55,274	2,608	286	728	-	410	-	133	2010 J
55,411	2,659	31	638	-	416	-	130	J
55,048	2,938	30	741	-	417	-	137	A
55,141	1,551	25	666	-	453	-	130	S
55,258	1,416	300	654	-	459	-	130	O
55,350	3,085	79	605	-	478	-	130	N
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	D
54,850	1,964	25	747	-	469	-	424	2011 J
54,784	1,636	25	712	-	446	-	419	F
54,749	945	35	746	-	527	-	420	M
55,446	1,166	99	677	-	529	-	418	A
56,022	4,828	25	789	-	524	-	431	M
57,446	1,153	284	794	-	524	-	436	J
57,654	1,241	25	777	-	508	-	429	J
57,659	3,388	432	762	-	524	-	436	A
57,571	1,588	426	769	-	455	-	450	S
57,838	2,825	304	709	-	464	-	440	O
58,442	3,472	225	731	-	465	-	434	N
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	D
57,773	4,081	25	825	-	403	-	421	2012 J
57,528	5,897	25	1,034	-	419	-	428	F
58,026	6,068	2,183	1,155	-	511	-	425	M
58,404	8,188	25	1,153	-	531	-	428	A
59,333	9,212	25	1,472	-	536	-	435	M
60,645	7,949	54	1,418	-	477	-	438	J
60,330	8,963	25	1,428	-	520	-	427	J
60,925	9,342	25	1,403	-	555	-	424	A
60,342	10,380	123	1,438	-	534	-	427	S
60,529	11,754	300	1,250	-	535	-	436	O
60,905	12,056	232	1,188	-	556	-	441	N
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	D
60,362	14,401	443	1,290	-	453	-	439	2013 J
60,288	16,802	25	1,279	-	542	-	440	F
60,920	18,074	25	1,223	-	613	-	432	M
61,250	20,071	25	1,243	-	621	-	434	A
61,989	23,503	225	1,177	-	624	-	424	M

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**	Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**			
	Government of Canada direct and guranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances **Avances**	Securities purchased under resale agreements[2] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[2]**	All other assets[2,3] **Autres éléments de l'actif[2,3]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[3] **Autres éléments du passif et capital[3]**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
	V36598	V36599	V36648	V44201361	V36649	V36596	V36639	V36642	V36650	V36646
	V36612	V36613	V36634	V44201362	V36635	V36610	V36625	V36628	V36636	V36632
2011 J	20,794	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,574	226	1,676
S	21,352	38,858	9	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	150	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
F	17,775	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
M	18,611	50,200	1	-	650	69,462	58,839	8,363	27	2,234
J	19,772	48,845	4	238	659	69,518	59,486	7,445	95	2,492
J	19,959	50,226	-	-	630	70,815	60,111	8,336	25	2,343
A	19,689	51,930	-	-	629	72,249	60,282	9,591	25	2,352
S	19,010	52,365	41	124	629	72,169	60,251	9,514	65	2,340
O	19,114	53,957	1	114	622	73,809	60,416	11,106	81	2,206
N	18,812	55,442	-	-	632	74,886	60,649	11,956	50	2,231
D	18,800	55,447	12	692	649	75,601	62,083	11,131	63	2,324
2013 J	18,409	57,007	1	1,011	630	77,058	61,069	13,769	44	2,175
F	18,166	58,993	3	122	629	77,914	60,218	15,384	56	2,256
M	19,262	58,681	17	163	634	78,758	60,310	16,165	78	2,205
A	20,331	60,301	89	194	696	81,613	60,711	18,537	119	2,246
M	22,498	62,491	2	212	699	85,904	61,644	21,936	107	2,217
J	24,494	61,018	51	528	698	86,788	62,237	22,311	73	2,167
2013 M 6	18,888	58,294	-	-	634	77,816	60,297	15,189	25	2,306
13	18,890	58,324	2	-	633	77,850	60,093	15,552	27	2,178
20	19,633	58,708	67	653	636	79,697	60,000	17,275	237	2,186
27	19,637	59,399	-	-	633	79,669	60,849	16,645	25	2,150
A 3	19,881	59,987	-	777	696	81,341	60,894	17,881	397	2,169
10	19,885	60,018	-	-	694	80,597	60,691	17,630	25	2,250
17	20,778	60,585	356	-	697	82,416	60,543	19,595	29	2,249
24	20,782	60,615	-	-	699	82,096	60,714	19,041	25	2,315
M 1	21,626	61,281	-	-	700	83,606	61,316	19,976	25	2,288
8	21,629	61,885	-	-	699	84,214	61,506	20,215	275	2,217
15	22,770	62,594	-	489	698	86,551	61,601	22,742	25	2,182
22	22,775	63,161	-	-	699	86,635	61,942	22,485	25	2,183
29	23,691	63,536	11	573	701	88,512	61,854	24,258	187	2,214
J 5	23,695	60,640	-	583	696	85,615	62,099	21,316	25	2,175
12	24,535	60,669	-	394	697	86,295	62,012	22,053	25	2,204
19	24,540	61,366	-	539	698	87,144	62,089	22,870	25	2,159
26	25,206	61,395	203	595	701	88,100	62,747	23,006	218	2,129

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
3. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
3. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3

Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada** — Total overdraft loans **Total des prêts pour découvert** — Total amount **Montant total**	Total overdraft loans **Total des prêts pour découvert** — Days transacted **Nombre de jours**	Total positive balances **Total soldes créditeurs** — Total amount **Montant total**	Total positive balances **Total soldes créditeurs** — Days transacted **Nombre de jours**	Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt** — Total amount **Montant total**	Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt** — Days transacted **Nombre de jours**	Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension** — Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales** — Total amount **Montant total**	Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales** — Days transacted **Nombre de jours**	Sale and repurchase agreements **Cessions en pension** — Total amount **Montant total**	Sale and repurchase agreements **Cessions en pension** — Days transacted **Nombre de jours**	Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada** — Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour** — Total amount **Montant total**	Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour** — Days transacted **Nombre de jours**	Securities lending operations **Opérations de prêt de titres** — Total amount **Montant total**	Securities lending operations **Opérations de prêt de titres** — Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2011 J	76	6	574	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	-	-	-	-	-	-
S	748	12	1,308	21	8,400	21	945	1	-	-	-	-	20	1
O	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	-	-	-	-	506	7
N	81	3	605	21	200	1	1,440	1	-	-	-	-	-	-
D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1	57	1
2012 J	39	3	564	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	890	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
M	57	2	3,016	22	-	-	2,459	3	-	-	-	-	225	1
A	1,136	3	3,890	20	-	-	5,805	9	-	-	-	-	-	-
M	81	3	632	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	48	4	2,396	21	-	-	3,447	6	-	-	-	-	281	1
J	386	7	911	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	451	1	562	23	-	-	560	2	-	-	-	-	-	-
S	913	11	2,024	19	-	-	2,700	4	-	-	-	-	136	2
O	24	2	2,843	22	-	-	3,135	5	-	-	-	-	-	-
N	129	2	1,073	21	400	3	1,310	2	-	-	-	-	-	-
D	2,247	7	4,631	19	500	4	3,768	4	-	-	1,700	2	495	1
2013 J	96	7	2,101	22	-	-	3,945	8	-	-	-	-	426	3
F	497	5	1,923	20	-	-	4,600	10	-	-	-	-	5,515	12
M	393	8	2,132	20	-	-	5,357	10	-	-	-	-	2,417	7
A	771	7	3,235	22	-	-	2,527	4	-	-	-	-	225	3
M	244	9	979	22	700	3	1,820	5	-	-	-	-	1,209	8
J	669	8	2,235	20	200	1	5,500	11	-	-	-	-	1,358	10
J	27	1	8,567	22	-	-	11,075	10	-	-	-	-	5,569	17
2013 A 3	3	1	2,398	4	-	-	3,178	4	-	-	-	-	440	2
10	71	2	167	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	369	2	141	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	328	2	454	5	-	-	350	1	-	-	-	-	100	1
M 1	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	25	1
8	77	3	202	5	500	2	330	1	-	-	-	-	315	1
15	119	2	244	5	-	-	350	1	-	-	-	-	-	-
22	35	2	135	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	13	2	323	5	-	-	1,140	3	-	-	-	-	690	5
J 5	8	1	1,133	5	400	2	2,100	3	-	-	-	-	540	4
12	348	1	473	5	-	-	1,035	3	-	-	-	-	-	-
19	-	-	124	5	-	-	940	2	-	-	-	-	240	3
26	288	5	403	5	-	-	420	1	-	-	-	-	742	4
J 3	26	1	2,413	4	-	-	4,595	4	-	-	-	-	742	3
10	-	-	1,935	5	-	-	2,965	3	-	-	-	-	1,127	5
17	27	1	827	5	-	-	2,890	3	-	-	-	-	917	3
24	-	-	2,294	5	-	-	1,630	2	-	-	-	-	1,354	4
31	-	-	1,250	5	-	-	-	-	-	-	-	-	1,469	3
A 7	68	3	1,040	5	85	5	-	-	-	-	-	-	2,473	3

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation** — By denomination: **Par coupure :** $5 **5 $** Total **Total**	$5 **5 $** Of which: **Dont :** 1986 design **Conception de 1986**	$5 **5 $** Of which: **Dont :** 2002 design **Conception de 2002**	$5 **5 $** Of which: **Dont :** 2006 design **Conception de 2006**	$10 **10 $** Total **Total**	$10 **10 $** Of which: **Dont :** 1989 design **Conception de 1989**	$10 **10 $** Of which: **Dont :** 2001 design **Conception de 2001**	$10 **10 $** Of which: **Dont :** 2005 design **Conception de 2005**
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,953	2,373	728
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261	3,930	1,433	1,992	475
2012	1,588	44,931	12,484	975	261	486	211	2,923	927	1,505	460
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,388	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795	
III	1,197	139,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423	
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,451	853	41,574	
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650		45,156	1,280	43,862	
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,834	625	41,190	8
IV	1,282	106,436	2,970	3,548	475	3,066		35,556	1,253	34,279	11
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		25,775	528	24,713	520
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,345	580	15,166	3,589
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,050
IV	1,355	64,692	949	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247
2007 I	1,293	55,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87	1,112	352	635	115
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138
2012 I	1,514	8,945	12,086	206	69	87	50	801	275	430	88
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144
III	1,620	11,430	233	273	70	148	54	639	225	278	132
IV	1,667	12,387	37	266	77	148	40	705	126	475	96
2013 I	1,611	12,994	578	269	106	108	52	693	196	349	140
II	1,654	10,626	254	201	74	63	63	444	65	205	171

$20 **20 $** Total **Total**	Of which **Dont :** 1979 design **Conception de 1979**	1991 design **Conception de 1991**	2004 design **Conception de 2004**	2012 design **Conception de 2012**	$50 **50 $** Total **Total**	Of which: **Dont :** 1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2012 design **Conception de 2012**	$100 **100 $** Total **Total**	Of which: **Dont :** 1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**	Total, excluding $1, $2, and $1000 notes **Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) **Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)**	
24,778	998	12,217	11,503		5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,425		66,711	3,380	2009
22,435	828	5,469	16,111		3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
25,039	415	3,430	21,169		2,123	49	1,028	1,045		19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
30,676	798	2,437	27,416		2,317	111	1,059	1,144	1	8,040	188	1,542	6,305	1	44,931	1,567	2012
111,585	1,904	109,631			7,700	594	7,106			10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
95,271	1,630	93,565			5,099	435	4,663			8,263	4,579	3,676	5		134,434	3,227	II
89,003	2,434	86,437			4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,095	III
64,223	2,284	61,806	82		4,668	542	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
47,112	1,450	45,293	322		4,548	900	3,646	2		7,945	2,601	4,980	362		105,240	2,405	2005 I
38,034	2,030	35,670	284		5,591	915	3,927	748		8,027	1,991	3,373	2,660		100,634	2,314	II
28,886	927	25,090	2,714		9,873	210	4,339	5,322		6,893	1,753	2,258	2,882		90,251	2,193	III
52,202	1,011	22,394	28,680		8,930	240	3,695	4,995		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
51,914	1,077	18,283	32,460		6,803	163	3,479	3,155		5,238	1,658	1,819	1,754		94,217	2,182	2006 I
41,089	636	17,049	23,379		4,542	107	3,441	994		3,798	1,102	1,598	1,098		73,485	1,646	II
32,557	393	16,293	15,845		3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		54,694	1,328	III
46,128	412	36,894	8,798		3,700	43	3,023	634		2,879	1,153	1,157	569		64,692	1,496	IV
40,779	254	26,616	13,892		3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
24,824	431	14,584	9,791		2,867	38	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
15,848	234	7,996	7,609		1,854	21	1,529	304		1,492	152	748	592		25,440	602	III
12,819	211	5,874	6,729		2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	483		21,718	565	IV
10,645	200	5,679	4,748		3,007	59	2,353	593		1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
7,297	325	4,346	2,603		2,175	179	1,711	284		19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
10,762	415	7,943	2,398		1,528	114	854	560		18,479	294	835	17,350		33,657	2,163	III
9,721	390	7,126	2,188		1,773	28	711	1,033		7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
6,470	152	3,274	3,034		1,389	29	597	763		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
6,479	189	3,662	2,615		1,334	33	497	803		8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
6,728	323	3,257	3,132		1,388	32	535	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
5,101	334	2,024	2,722		1,543	19	1,005	519		3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
5,293	317	2,062	2,907		1,016	24	636	355		4,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
5,213	187	1,171	3,844		955	13	585	357		5,459	111	909	4,439		13,626	715	II
6,106	181	1,158	4,764		1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
5,823	143	1,078	4,596		732	23	439	270		4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
4,752	117	1,109	3,521		662	15	348	298		6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
5,611	109	920	4,572		453	17	235	201		4,584	102	2,258	2,224		12,473	609	II
7,444	76	707	6,655		529	6	261	262		4,668	46	1,390	3,231		13,609	650	III
7,232	113	694	6,421		479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,652	559	IV
4,963	107	573	4,279		624	11	240	370	1	2,351	44	374	1,933		8,945	375	2012 I
8,046	262	672	7,109		645	56	287	302		2,470	58	435	1,976		12,169	449	II
8,098	304	743	7,040		637	25	335	277		1,783	56	410	1,316		11,430	380	III
9,569	125	449	8,988		411	19	197	195		1,436	30	323	1,080	1	12,387	364	IV
9,429	148	681	8,589	1	313	19	134	159	1	2,290	26	293	1,969	1	12,994	442	2013 I
6,903	124	413	6,359	4	191	5	68	112	6	2,887	19	679	1,988	201	10,626	442	II

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Liquid assets **Avoirs de première liquidité**: Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**: 3 years and under **3 ans ou moins**	Government of Canada direct and guaranteed bonds: Over 3 years **Plus de 3 ans**	Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short-term assets **Divers avoirs à court terme**: Short-term paper **Papier à court terme**	Holdings of selected short-term assets: Other **Autres**	Total **Total**	Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité** — Non-mortgage loans **Prêts non hypothécaires** — Personal **Personnels**: Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**	Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
		V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2009	J	3,954	2,751	49,136	79,761	141,029	2,632	19,993	24,881	324,138	53,102	52,849	196,705	18,093	320,749	3,819
	J	3,970	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,315	53,717	52,911	199,853	17,927	324,408	3,842
	A	3,969	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,662	54,301	53,177	203,020	18,050	328,548	3,862
	S	4,051	2,206	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,912	54,900	54,222	205,919	17,984	333,026	3,925
	O	3,967	2,591	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,991	55,612	54,308	208,605	20,958	339,482	3,836
	N	3,922	2,066	52,943	86,752	128,529	2,199	19,122	21,783	317,317	55,962	54,224	210,711	21,316	342,213	3,906
	D	4,490	2,454	53,594	86,298	126,007	2,718	21,383	21,156	318,101	56,134	56,086	212,856	21,041	346,117	4,000
2010	J	4,182	2,311	53,435	87,258	122,398	3,161	21,420	22,416	316,582	56,186	55,389	214,576	20,973	347,123	4,197
	F	3,940	2,616	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	22,428	309,185	56,453	54,728	216,689	21,110	348,980	4,328
	M	3,895	2,749	49,677	88,586	116,952	3,378	23,529	23,272	312,038	57,123	54,203	219,342	21,082	351,750	4,543
	A	3,870	2,711	51,558	98,134	112,110	3,175	22,257	25,560	319,375	57,922	55,167	220,491	21,094	354,674	4,335
	M	3,973	2,835	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,558	319,613	58,594	55,712	221,773	21,192	357,272	3,917
	J	4,415	352	43,603	99,562	112,159	2,918	20,250	25,720	308,978	59,263	55,249	223,218	20,986	358,716	3,866
	J	4,120	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	25,886	309,376	60,003	55,112	224,927	21,077	361,120	3,932
	A	4,145	129	41,712	101,700	115,651	2,732	19,388	25,706	311,162	60,558	55,303	226,356	20,844	363,060	3,972
	S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,159	19,304	26,613	312,826	60,797	56,931	227,750	20,731	366,209	4,034
	O	4,169	156	39,299	106,206	111,976	2,725	19,660	25,384	309,575	61,520	57,276	229,384	20,525	368,705	4,092
	N	4,320	88	44,812	104,994	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	61,926	57,681	230,152	20,429	370,188	4,048
	D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	62,010	59,364	230,215	20,550	372,140	4,135
2011	J	4,386	133	47,947	111,544	105,114	486	20,154	29,386	319,149	62,112	65,659	230,571	20,586	378,929	4,295
	F	4,075	98	47,084	105,044	108,521	473	19,496	30,172	314,963	62,363	63,900	231,893	20,809	378,964	4,385
	M	3,979	171	41,559	102,852	111,992	619	19,551	29,178	309,902	63,049	63,339	233,734	20,780	380,901	4,448
	A	4,071	146	45,733	101,095	114,402	2,783	22,454	28,658	319,342	64,492	63,644	234,136	20,652	382,924	4,251
	M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,675	29,202	315,223	65,288	62,055	235,600	20,641	383,585	4,015
	J	4,235	176	39,935	99,274	115,337	732	21,764	29,002	310,455	66,210	62,081	236,772	20,539	385,601	4,031
	J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	67,169	62,301	238,287	20,356	388,114	4,171
	A	4,450	155	35,024	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,550	67,701	61,737	239,657	20,477	389,572	4,143
	S	4,337	168	33,809	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	68,001	62,407	241,109	20,248	391,766	4,259
	O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683	68,340	61,932	242,395	19,891	392,558	3,950
	N	4,577	179	35,251	79,717	59,823	1,256	19,254	26,508	226,563	68,734	77,235	248,283	19,914	414,167	3,840
	D	5,135	240	34,351	82,815	59,939	2,392	21,045	29,346	235,264	68,721	78,641	249,162	19,925	416,449	4,098
2012	J	4,768	138	30,846	79,693	71,433	3,120	21,156	29,668	240,822	69,586	77,421	249,480	18,679	415,165	4,017
	F	4,342	214	31,793	76,935	70,027	2,311	19,056	28,450	233,128	69,961	75,396	249,976	19,019	414,353	4,224
	M	4,304	322	34,486	78,040	71,612	2,327	20,050	29,436	240,578	70,521	74,809	251,297	19,305	415,933	4,137
	A	4,472	255	36,459	78,780	68,791	2,034	21,328	28,792	240,911	71,000	75,017	251,111	19,257	416,384	3,963
	M	4,609	153	35,315	81,044	76,790	2,419	19,463	29,729	249,522	71,482	75,687	252,168	19,302	418,638	3,674
	J	4,484	219	33,015	80,394	76,067	1,786	20,187	31,460	247,612	72,113	76,146	253,092	19,239	420,589	3,839
	J	4,677	179	34,840	75,829	74,014	2,739	21,655	30,619	244,552	72,660	76,029	254,230	19,029	421,947	3,890
	A	4,529	223	38,094	73,336	68,680	2,515	21,234	28,991	237,601	75,017	76,174	255,278	18,728	425,196	3,829
	S	4,389	219	41,253	72,271	71,680	2,379	20,247	29,981	242,418	75,517	76,765	256,644	18,189	427,116	3,881
	O	4,609	227	38,311	70,273	74,196	2,712	18,050	28,722	237,100	76,136	76,440	257,226	18,049	427,851	3,710
	N	4,477	236	37,616	71,523	75,002	2,907	19,822	28,655	240,238	76,481	73,704	259,690	18,010	427,885	3,962
	D	5,219	303	32,732	68,209	73,751	2,673	20,672	30,429	233,988	76,513	75,491 R	260,033	17,950	429,987 R	4,087
2013	J	4,901	240	29,998	67,672	70,969	2,978	20,391	21,292	218,440	76,016	73,958 R	259,590	17,803	427,367 R	4,129
	F	4,443	282	29,888	63,458	72,007	3,198	19,679	21,202	214,157	82,654	72,500 R	259,145	17,226	431,525 R	4,033
	M	4,321	272	33,150	67,215	72,423	3,410	22,424	20,133	223,349	83,062	72,103 R	259,709	17,293	432,168	4,283
	A	4,357	269	30,330	66,109	71,411	2,811	22,895	19,763	217,946	83,547	72,576	259,140	17,183	432,447	4,229
	M	4,479	254	35,020	64,569	73,922	1,189	22,655	19,087	221,175	87,363	70,819 R	259,271	17,315	434,769	3,587
	J	4,569	286	41,268	61,065	69,732	1,955	23,912	19,961	222,748	88,354	71,291	259,226	17,112	435,983	3,760

To Canadian residents for business purposes / **À des résidents canadiens à des fins commerciales**: Reverse repos **Prises en pension**	To Canadian residents for business purposes: Business loans **Prêts aux entreprises**	Business loans: Of which: Inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**	To non-residents for business purposes / **À des non-résidents à des fins commerciales**: Reverse repos **Prises en pension**	To non-residents for business purposes: Business loans **Prêts aux enterprises**	Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Residential **À l'habitation**	Mortgages: Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Mortgages: Total **Total**	Canadian securities **Titres canadiens**: Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Canadian securities: Corporate **Sociétés**	Canadian securities: Total **Total**	Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686		
75,468	176,365	495	8,098	19,068	5,447	609,015	436,559	25,223	461,781	32,319	135,554	167,873	1,238,669	1,902,250	-2,859	2009	J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	613,203	442,099	25,426	467,525	32,910	137,425	170,335	1,251,062	1,897,629	-5,841		J
79,197	173,818	590	8,003	20,967	5,384	619,780	447,172	25,445	472,617	31,090	138,752	169,843	1,262,240	1,925,312	-5,580		A
80,505	171,152	528	7,947	21,339	5,607	623,500	450,276	25,615	475,891	29,072	141,482	170,554	1,269,945	1,933,534	-2,667		S
79,838	171,091	565	7,966	21,113	5,790	629,116	452,659	25,672	478,331	29,275	140,913	170,188	1,277,636	1,957,665	-9,583		O
83,283	168,425	570	8,922	21,921	5,993	634,663	452,846	25,681	478,527	29,690	144,410	174,101	1,287,291	1,916,642	-11,144		N
83,082	169,430	1,193	8,835	21,401	4,763	637,629	456,674	25,652	482,327	31,085	147,549	178,635	1,298,591	1,925,537	-7,291		D
77,922	167,892	753	8,887	21,283	4,979	632,284	459,007	25,772	484,779	30,908	146,545	177,452	1,294,515	1,934,423	-8,816	2010	J
79,772	168,104	602	8,637	24,651	4,745	639,217	462,954	26,201	489,155	32,075	143,225	175,299	1,303,671	1,890,703	-5,433		F
76,601	169,495	610	8,566	26,970	4,759	642,684	463,374	26,131	489,504	32,109	148,928	181,037	1,313,226	1,976,763	-7,800		M
85,478	169,163	676	8,537	22,765	5,055	650,006	466,259	26,317	492,576	31,614	153,866	185,480	1,328,062	2,006,686	-7,870		A
91,737	166,378	463	8,517	27,753	5,108	660,681	475,148	26,222	501,371	32,564	155,431	187,994	1,350,046	1,918,773	-1,409		M
88,741	165,369	865	8,533	21,470	4,887	651,582	480,460	26,479	506,939	30,531	154,035	184,566	1,343,088	1,880,145	7,231		J
82,525	166,988	842	8,526	24,451	4,390	651,932	485,226	26,716	511,942	31,127	155,030	186,157	1,350,031	1,893,899	-660		J
84,504	164,774	786	8,444	23,882	4,366	653,002	485,937	26,896	512,833	31,151	160,516	191,667	1,357,501	1,948,193	-16,738		A
88,833	163,976	566	8,377	18,742	3,906	654,077	487,018	27,399	514,417	34,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	-25,879		S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	659,909	489,776	27,588	517,364	34,403	166,504	200,906	1,378,179	2,045,213	-24,738		O
90,802	169,234	660	8,333	25,004	3,934	671,543	494,625	28,209	522,834	36,304	169,686	205,990	1,400,367	2,050,437	-32,456		N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	669,926	495,694	28,433	524,127	34,662	177,212	211,874	1,405,926	2,075,643	-37,597		D
92,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	681,219	518,511	28,619	547,130	36,274	177,549	213,822	1,442,172	2,129,032	-35,075	2011	J
94,413	172,199	561	8,311	24,597	4,070	686,938	518,200	28,656	546,855	36,618	180,818	217,436	1,451,230	2,154,215	-36,542		F
100,719	174,422	547	8,226	23,472	4,231	696,419	521,602	28,604	550,206	38,177	182,252	220,429	1,467,053	2,147,190	-41,805		M
97,451	175,598	622	8,213	24,329	4,079	696,844	524,033	28,752	552,784	36,099	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	-48,064		A
103,732	174,394	622	8,261	26,749	4,116	704,853	529,924	28,921	558,845	37,504	184,082	221,587	1,485,284	2,105,344	-47,364		M
99,423	176,969	577	8,330	30,737	4,013	709,105	535,999	29,196	565,195	42,101	182,509	224,610	1,498,910	2,052,538	-45,592		J
89,620	177,987	576	8,415	32,422	3,775	704,502	543,550	29,531	573,081	43,822	183,077	226,900	1,504,483	2,206,935	-48,045		J
90,413	178,119	640	8,426	31,328	3,756	705,759	548,407	29,801	578,209	42,468	179,165	221,632	1,505,600	2,091,385	-41,957		A
91,048	177,349	717	8,502	29,543	3,740	706,208	548,924	30,159	579,083	42,808	175,675	218,483	1,503,774	2,058,862	-45,716		S
89,534	178,718	689	8,509	28,803	3,720	705,792	550,359	30,332	580,691	48,319	174,938	223,257	1,509,740	2,055,265	-56,921		O
95,517	176,717	689	8,631	23,761	3,903	726,536	809,109	30,629	839,738	48,624	160,540	209,164	1,775,438	2,229,335	-58,994		N
98,032	180,534	986	8,724	21,954	3,938	733,729	813,323	30,792	844,115	53,285	159,641	212,926	1,790,770	2,309,344	-63,438		D
97,911	180,545	1,503	8,772	25,081	3,878	735,368	815,027	31,214	846,242	48,324	165,911	214,235	1,795,845	2,391,858	-63,795	2012	J
97,214	182,681	1,442	8,745	21,913	4,140	733,271	816,842	31,369	848,211	55,597	171,022	226,620	1,808,102	2,445,570	-69,297		F
101,323	185,339	1,305	8,829	25,810	4,025	745,397	820,488	31,978	852,465	50,505	175,908	226,413	1,824,275	2,427,409	-63,287		M
100,483	188,029	1,363	8,914	20,846	4,091	742,710	825,349	32,213	857,562	41,723	173,882	215,606	1,815,878	2,411,617	-66,780		A
98,087	186,607	1,565	8,998	20,069	3,859	739,932	831,579	32,653	864,232	49,024	171,036	220,059	1,824,224	2,274,745	-61,620		M
96,004	187,877	1,514	9,071	18,246	3,828	739,454	837,383	32,925	870,308	51,811	171,498	223,310	1,833,072	2,294,110	-60,984		J
93,920	190,897	1,541	8,748	19,987	3,575	742,964	843,782	33,086	876,869	53,697	174,740	228,437	1,848,270	2,414,630	-61,686		J
97,735	192,562	1,281	8,783	20,384	3,444	751,932	850,033	33,369	883,402	49,275	177,320	226,596	1,861,931	2,527,929	-63,060		A
97,781	195,049	1,364	8,765	21,794	3,154	757,539	854,609	33,598	888,206	49,028	181,155	230,183	1,875,929	2,544,457	-65,093		S
94,706	197,189	1,234	8,792	24,290	3,192	759,730	858,139	33,799	891,938	50,300	183,930	234,230	1,885,899	2,430,572	-62,047		O
97,094	198,062	1,663	8,877	24,214	3,280	763,373	859,264	34,616	893,880	50,431	185,903	236,334	1,893,587	2,352,952	-61,764		N
97,846	201,516	1,571	8,888	23,275	3,796	769,396 R	864,267	35,060	899,327	53,603	192,547	246,150	1,914,872 R	2,443,668 R	-67,137		D
101,524	200,856	1,456	8,949	19,941	3,717	766,483 R	863,794	35,029	898,822	53,272	192,045	245,317	1,910,623 R	2,465,876 R	-61,554	2013	J
106,416	204,781	1,432	8,967	21,222	3,548	780,492 R	864,964	35,272	900,236	54,658	198,065	252,723	1,933,451 R	2,287,564 R	-62,494		F
106,799	209,076	1,277	8,985	23,580	3,621	788,511	866,840	35,543	902,383	54,757	200,802	255,559	1,946,453	2,383,788 R	-56,616		M
106,325	209,962	1,462	8,935	24,850	3,630	790,378	869,792	35,604	905,395	56,201	198,167	254,368	1,950,142	2,461,204 R	-53,893		A
113,875	209,244	1,508	8,945	21,313	3,383	795,116	873,601	35,590	909,191	57,315	199,714	257,029	1,961,337	2,461,176 R	-50,137		M
117,371	212,536	1,524	9,010	18,227	3,355	800,243	879,312	36,030	915,343	55,960	196,094	252,054	1,967,639	2,359,863	-47,282		J

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**												
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**						Non-personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		Chequable **Transférables par chèque**	Non-chequable **Non transférables par chèque**: Tax-sheltered **Abris fiscaux**	Non-chequable **Non transférables par chèque**: Other **Autres**	Fixed term **À terme fixe**: Tax-sheltered **Abris fiscaux**	Fixed term **À terme fixe**: Other **Autres**	Total **Total**	Chequable **Transférables par chèque**	Non-chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**			
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2009	J	167,254	30,731	100,560	89,346	250,252	638,143	225,247	24,098	241,216	490,561	1,128,703	1,675	1,130,379
	J	170,413	31,120	103,811	88,929	247,048	641,321	229,301	25,634	241,002	495,936	1,137,257	1,725	1,138,982
	A	174,604	31,849	106,265	88,589	244,141	645,448	230,099	26,298	237,737	494,134	1,139,582	1,570	1,141,152
	S	176,787	32,244	107,847	88,412	241,630	646,919	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,351	1,634	1,143,985
	O	179,713	32,724	109,576	88,303	236,524	646,840	235,638	28,172	235,382	499,192	1,146,032	1,643	1,147,675
	N	182,188	32,528	110,675	88,258	234,085	647,734	240,963	28,478	234,832	504,273	1,152,007	1,553	1,153,560
	D	186,676	32,906	111,502	87,998	232,145	651,228	248,077	27,554	235,622	511,254	1,162,481	1,645	1,164,127
2010	J	186,431	34,271	112,117	87,864	230,446	651,129	240,557	27,873	230,960	499,391	1,150,519	1,899	1,152,419
	F	185,177	36,497	111,984	88,456	229,240	651,354	240,006	29,634	235,848	505,488	1,156,843	1,562	1,158,405
	M	183,097	39,860	111,215	89,238	227,396	650,805	239,052	29,941	236,514	505,507	1,156,312	1,726	1,158,038
	A	187,491	39,963	111,783	88,880	226,277	654,395	243,875	30,076	240,336	514,287	1,168,681	1,673	1,170,354
	M	190,818	40,607	112,562	88,586	225,404	657,976	250,301	30,039	247,864	528,204	1,186,180	2,145	1,188,325
	J	194,767	41,510	112,999	88,339	225,674	663,288	253,604	30,484	254,494	538,582	1,201,871	2,009	1,203,880
	J	195,818	41,506	113,151	88,437	226,573	665,485	255,688	30,275	254,855	540,818	1,206,303	1,724	1,208,027
	A	196,820	41,797	113,426	88,525	226,886	667,454	253,591	30,340	259,047	542,978	1,210,432	1,818	1,212,250
	S	198,578	42,422	119,879	88,517	227,249	676,644	256,825	23,763	259,652	540,240	1,216,884	1,915	1,218,800
	O	200,330	43,015	119,088	88,457	226,966	677,857	260,912	23,946	264,451	549,309	1,227,166	1,613	1,228,779
	N	202,056	43,349	119,240	88,575	223,999	677,219	262,744	23,209	260,646	546,599	1,223,818	1,927	1,225,745
	D	205,403	43,585	119,926	88,399	222,985	680,297	273,104	23,347	255,238	551,688	1,231,986	1,852	1,233,838
2011	J	203,900	45,213	119,733	88,501	222,911	680,257	266,215	23,353	255,339	544,907	1,225,164	1,608	1,226,771
	F	202,779	47,473	118,844	89,185	222,074	680,355	262,994	23,218	259,971	546,183	1,226,538	2,214	1,228,752
	M	200,664	50,589	118,162	89,896	221,105	680,417	263,961	23,132	265,002	552,095	1,232,511	2,145	1,234,656
	A	204,856	49,620	118,862	90,002	221,060	684,400	267,783	22,803	268,414	559,000	1,243,399	2,758	1,246,158
	M	206,638	49,626	118,578	89,715	220,327	684,884	269,653	23,610	266,870	560,133	1,245,017	2,367	1,247,384
	J	209,325	49,544	119,328	89,749	219,727	687,673	277,679	23,843	272,859	574,381	1,262,054	2,093	1,264,147
	J	212,393	49,479	120,134	89,740	218,888	690,634	278,411	22,489	267,905	568,804	1,259,438	1,917	1,261,356
	A	213,944	50,161	122,125	89,759	218,170	694,158	276,475	23,100	275,845	575,421	1,269,579	1,845	1,271,424
	S	216,623	50,432	124,156	89,585	216,974	697,771	287,334	23,522	275,674	586,530	1,284,301	2,154	1,286,455
	O	220,470	51,092	126,739	89,553	216,353	704,207	291,208	23,974	274,905	590,087	1,294,294	2,040	1,296,335
	N	223,094	51,971	128,960	89,549	216,217	709,792	287,049	24,377	262,255	573,680	1,283,472	2,460	1,285,931
	D	227,670	52,166	130,909	89,394	216,277	716,417	295,032	25,022	259,759	579,813	1,296,230	2,169	1,298,400
2012	J	227,578	54,032	132,499	89,624	215,625	719,357	287,486	25,640	258,725	571,852	1,291,209	2,180	1,293,389
	F	225,290	55,886	131,738	90,904	215,680	719,499	281,991	25,534	257,545	565,070	1,284,568	2,643	1,287,211
	M	223,494	58,294	130,971	92,217	215,081	720,056	281,126	25,771	258,621	565,518	1,285,574	2,360	1,287,934
	A	226,663	57,244	131,458	92,324	214,555	722,244	289,320	25,389	255,289	569,998	1,292,243	2,098	1,294,341
	M	228,486	57,819	131,333	91,862	214,624	724,124	294,608	25,788	254,449	574,844	1,298,968	2,546	1,301,514
	J	231,176	58,011	132,828	91,626	215,830	729,472	303,726	26,833	258,612	589,171	1,318,643	2,116	1,320,758
	J	233,058	58,660	134,861	91,548	215,044	733,170	305,909	27,423	259,697	593,030	1,326,200	2,051	1,328,251
	A	232,825	58,861	136,248	91,434	217,647	737,015	308,375	27,965	258,902	595,243	1,332,258	2,159	1,334,417
	S	231,620	58,975	135,920	91,182	216,673	734,370	309,616	28,570	257,990	596,175	1,330,545	2,133	1,332,678
	O	231,169	59,142	136,115	91,237	222,264	739,927	311,147	29,050	257,194	597,390	1,337,317	2,128	1,339,445
	N	219,192	58,832	152,517	91,503	220,701	742,744	314,489	31,965	257,144	603,598	1,346,342	2,243	1,348,584
	D	223,398	59,204	153,235	90,780	220,042	746,659	324,551	32,309	254,350	611,210	1,357,869	2,097	1,359,966
2013	J	223,929	60,548	154,680	92,063	218,870	750,091	316,159	32,854	253,335	602,347	1,352,438	1,566	1,354,004
	F	222,964	62,178	154,139	93,466	220,245	752,993	320,524	32,861	251,231	604,617	1,357,609	1,749	1,359,359
	M	224,185	64,697	155,273	94,455	219,747	758,359	322,124	33,435	251,253	606,812	1,365,171	2,184	1,367,355
	A	224,362	64,344	156,843	93,990	219,455	758,993	329,673	34,204	255,334	619,211	1,378,205	1,723	1,379,928
	M	225,419	64,824	158,081	93,231	217,824	759,379	330,228	33,303	255,857	619,388	1,378,767	2,487	1,381,254
	J	227,876	65,635	159,036	92,654	216,004	761,205	338,825	34,204	256,204	629,234	1,390,439	2,103	1,392,542

Bankers' acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**: Securities **Titres**	Loans **Prêts**: Total **Total**	Loans **Prêts**: Of which: Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits **Dépôts**: Deposits of banks **Dépôts des banques**	Deposits **Dépôts**: Other **Autres**	Deposits **Dépôts**: Total **Total**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
64,382	37,302	10,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180	2009	J
62,610	37,244	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024		J
60,622	37,348	12,631	29,466	1,441	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	12,818	28,635	1,154	1,587	128,839	130,426		S
60,505	37,017	13,097	27,902	1,220	1,283	130,498	131,781		O
57,700	36,784	14,349	27,456	1,003	1,301	129,158	130,459		N
53,125	36,840	16,347	27,521	1,117	1,302	127,324	128,626		D
51,030	36,373	15,822	26,990	2,019	1,526	127,840	129,366	2010	J
50,374	35,596	14,362	28,636	3,345	1,759	125,576	127,335		F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,591	1,766	123,506	125,271		M
49,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068		A
50,223	36,586	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117		M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301		J
49,175	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611		J
50,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	139,936	141,725		A
51,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922		S
48,970	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,184	134,666		O
49,019	40,493	18,375	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024		N
47,334	40,657	19,936	25,266	4,623	1,646	145,866	147,512		D
48,219	40,315	18,028	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011	J
51,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828		F
51,615	40,325	17,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204		M
50,748	39,624	18,573	23,742	3,870	1,534	156,640	158,174		A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,508	159,222		M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831		J
53,452	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453		J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498		A
54,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309		S
53,619	39,164	18,959	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701		O
54,653	41,515	18,790	32,397	6,272	1,020	182,969	183,988		N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872		D
52,405	40,282	20,302	32,581	5,791	931	193,714	194,645	2012	J
53,333	40,301	19,823	31,287	5,220	905	194,843	195,748		F
54,683	39,158	22,751	31,509	6,039	856	203,853	204,709		M
56,148	39,081	25,129	31,248	5,840	944	203,920	204,864		A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	203,008	204,557		M
57,489	39,685	25,622	34,329	6,378	1,442	199,427	200,869		J
58,530	38,852	26,381	34,580	6,075	733	199,753	200,486		J
60,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	204,235	204,968		A
61,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	205,907	206,837		S
60,452	41,140	28,681	36,357	6,881	1,128	210,444	211,572		O
60,613	38,434	27,892	37,080	6,308	1,185	208,817	210,002		N
58,711	40,092	29,775	39,097	6,262	1,619	213,024	214,643		D
59,909	40,372	29,175	40,992	7,747	1,608	218,111	219,719	2013	J
62,528	40,312	29,182	42,923	7,796	1,485	221,420	222,905		F
61,211	39,497	28,126	44,877	6,908	1,278	217,004	218,282		M
63,518	37,688	29,568	44,798	7,055	1,382	212,154	213,536		A
63,980	37,599	30,816	44,905	7,990	1,245	224,924	226,169		M
63,382	35,347	31,639	42,872	7,292	1,646	230,179	231,825		J

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **En fin de période**		Cash and cash equivalent **Espèces et quasi-espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**						Loans **Prêts**		
					Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Emis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non-mortgage loans **Prêts non hypothécaires**		
		Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total* **Total***	Treasury bills and other short-term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
		V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2009	M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,021	67,206	150,227	2,445	3,852	309,168
	J	7,654	22,083	31,846			311,988	85,568	65,590	151,159	2,477	3,713	314,610
	J	6,951	22,045	30,578			310,703	89,603	64,097	153,700	2,045	3,911	317,421
	A	5,269	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	322,676
	S	7,370	21,807	31,303			306,879	93,313	67,329	160,642	2,176	3,995	326,494
	O	6,437	23,526	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,799	332,151
	N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,186	66,459	161,645	2,198	3,798	335,302
	D	5,808	21,655	30,781			300,613	97,470	64,979	162,448	3,323	4,201	338,723
2010	J	5,067	23,225	28,292	151,447	146,917	298,364	93,542	61,867	155,409	3,175	4,362	338,584
	F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,492	293,500	96,745	63,385	160,131	3,204	4,459	340,750
	M	4,435	24,183	28,617	150,267	145,870	296,137	105,714	62,882	168,596	3,003	4,409	343,464
	A	6,723	25,435	32,158	150,247	151,070	301,317	106,457	63,337	169,794	2,896	4,298	347,445
	M	5,051	25,489	30,541	142,083	155,063	297,145	102,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,420
	J	4,530	25,416	29,946	150,061	145,280	295,341	103,394	64,153	167,547	2,509	3,843	349,863
	J	2,089	25,624	27,714	144,882	149,805	294,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,569
	A	2,797	25,992	28,789	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
	S	4,083	27,317	31,400	147,044	154,662	301,706	118,341	62,512	180,853	2,108	4,233	358,045
	O	3,502	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,163	61,153	180,316	2,330	4,186	359,239
	N	3,885	29,745	33,630	154,471	150,621	305,092	123,810	63,733	187,543	2,391	4,174	361,206
	D	2,763	28,598	31,361	165,934	144,274	310,207	130,041	62,346	192,387	2,493	4,294	363,303
2011	J	4,661	29,653	34,314	157,125	146,227	303,352	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439	368,813
	F	6,330	31,433	37,764	151,655	153,525	305,180	136,528	62,577	199,105	2,223	4,393	370,540
	M	2,655	30,922	33,577	148,660	156,926	305,586	134,943	63,289	198,233	2,826	4,485	370,259
	A	2,538	29,918	32,456	146,852	160,053	306,904	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,149
	M	4,024	30,854	34,878	144,701	166,040	310,741	135,234	65,058	200,292	2,498	4,070	373,184
	J	7,042	31,151	38,193	143,450	163,921	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
	J	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
	A	9,042	27,508	36,550	146,498	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,170
	S	14,785	29,741	44,527	143,950	165,944	309,894	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	393,227
	O	10,245	25,143	35,388	143,005	169,860	312,865	129,657	62,702	192,359	2,277	4,025	393,020
	N	6,231	28,447	34,677	121,875	119,468	241,342	125,316	46,440	171,756	2,461	4,010	415,968
	D	8,869	30,941	39,810	112,574	132,167	244,741	128,369	48,943	177,311	2,768	4,309	417,409
2012	J	6,131	27,336	33,467	119,536	123,116	242,652	134,402	46,883	181,284	2,207	4,157	414,782
	F	9,049	27,641	36,690	118,525	122,823	241,348	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	416,377
	M	8,274	29,470	37,744	120,697	121,096	241,793	140,237	48,382	188,619	2,407	4,185	415,693
	A	5,326	29,680	35,006	120,514	120,388	240,903	140,761	45,850	186,612	2,764	3,818	418,079
	M	9,495	29,225	38,721	125,367	127,532	252,899	135,602	45,493	181,095	2,545	3,797	419,450
	J	11,751	28,970	40,721	121,242	123,517	244,760	138,838	47,614	186,452	2,657	3,917	421,332
	J	6,321	26,703	33,024	123,978	118,317	242,295	139,586	48,522	188,108	2,620	4,072	422,335
	A	10,519	26,613	37,133	124,081	115,273	239,354	144,776	45,692	190,468	2,631	3,890	426,182
	S	9,422	29,388	38,809	118,397	120,968	239,365	146,566	47,671	194,237	2,844	3,909	428,059
	O	7,317	26,975	34,292	111,622	123,723	235,345	149,689	47,496	197,185	2,747	3,639	428,054
	N	8,370	28,654	37,025	116,363	130,713	247,076	151,504	49,252	200,757	3,093	4,035	429,121
	D	8,167	31,061	39,228	103,117	126,937	230,054	156,096	48,593	204,689	2,962	4,191	430,123 R
2013	J	6,789	17,448	24,237	103,008	121,036	224,043	159,426	49,543	208,968	1,910	4,095	426,057 R
	F	7,792	19,236	27,028	109,854	127,048	236,901	164,066	49,257	213,323	2,317	4,090	433,061 R
	M	6,324	17,770	24,093	106,565	127,739	234,305	164,305	48,528	212,833	1,712	4,276	432,493
	A	5,606	18,663	24,270	103,536	131,268	234,803	161,697	49,601	211,297	1,827	3,912	434,686
	M	9,377	19,449	28,826	118,709	133,047	251,756	164,186	50,747	214,934	1,874	3,826	435,847

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Business loans **Prêts aux entreprises** — Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises** — Other **Autres**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**	Total* **Total***	Mortgages **Prêts hypothécaires** — Residential **À l'habitation**	Mortgages **Prêts hypothécaires** — Non-residential **Sur immeubles non résidentiel**	Total loans* **Prêts total***	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets* **Ensemble des avoirs en dollars canadiens***	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets* **Total des avoirs***	End of period **En fin de période**	
V36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883		
97,850	186,237	8,324	623,130	443,460	25,244	1,075,240	60,179	266,791	1,886,431	1,036,307	2,922,738	2009	M
92,142	182,370	8,339	618,669	446,919	25,420	1,074,798	57,806	189,564	1,813,086	1,117,491	2,930,576		J
93,116	180,334	8,305	617,245	452,604	25,536	1,082,060	58,140	284,786	1,916,483	936,443	2,852,926		J
105,916	179,155	8,160	634,222	460,851	25,561	1,107,271	55,960	230,619	1,878,053	1,005,925	2,883,978		A
98,502	176,661	8,162	627,347	460,917	25,706	1,101,320	56,420	279,768	1,932,353	947,683	2,880,036		S
98,391	175,591	8,687	632,126	463,292	25,848	1,108,648	55,951	172,904	1,818,793	1,020,305	2,839,098		O
104,867	173,827	9,064	640,314	464,244	25,952	1,118,186	52,171	230,595	1,901,555	994,790	2,896,345		N
99,394	177,448	8,992	642,073	468,504	25,922	1,125,408	48,571	249,984	1,912,623	940,570	2,853,194		D
97,115	171,666	8,290	623,193	471,899	26,026	1,121,118	48,670	138,177	1,790,030	1,079,284	2,869,315	2010	J
106,495	174,186	8,623	637,718	474,676	26,240	1,138,634	48,737	232,999	1,905,749	958,493	2,864,242		F
104,681	174,944	8,572	639,072	476,977	26,255	1,142,304	47,415	296,632	1,979,701	889,332	2,869,033		M
109,004	174,107	8,535	646,285	483,609	26,528	1,156,422	47,118	258,278	1,965,088	934,209	2,899,296		A
110,019	173,730	8,523	646,641	489,275	26,810	1,162,726	45,740	155,003	1,856,591	1,111,248	2,967,839		M
106,167	173,188	8,486	644,055	498,859	27,106	1,170,020	46,953	139,757	1,849,563	1,199,508	3,049,072		J
107,215	171,137	8,470	645,267	498,757	27,332	1,171,355	47,468	280,319	1,993,634	989,848	2,983,481		J
109,811	169,966	8,427	649,650	498,436	27,581	1,175,668	47,740	121,552	1,854,779	1,208,322	3,063,101		A
106,057	170,729	8,367	649,540	500,711	27,771	1,178,022	47,504	299,519	2,039,004	1,045,144	3,084,149		S
105,740	171,858	8,343	651,695	504,528	27,897	1,184,120	47,725	289,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793		O
117,974	173,377	8,346	667,468	510,093	27,975	1,205,536	46,428	208,497	1,986,726	1,097,065	3,083,791		N
107,613	173,791	8,384	659,878	506,481	28,221	1,194,579	45,773	328,778	2,103,086	978,812	3,081,897		D
115,861	175,366	8,340	675,559	532,442	28,458	1,236,459	48,045	256,081	2,071,374	1,033,692	3,105,066	2011	J
115,591	179,323	8,282	680,352	532,952	28,314	1,241,618	49,247	338,657	2,171,570	959,112	3,130,682		F
122,426	179,975	8,251	688,222	535,292	28,452	1,251,966	49,355	329,245	2,167,962	994,530	3,162,492		M
118,456	178,541	8,257	683,372	540,092	28,408	1,251,871	50,340	349,822	2,189,333	993,784	3,183,118		A
128,295	177,901	8,296	694,242	546,290	28,677	1,269,210	50,844	242,653	2,108,619	1,124,009	3,232,627		M
122,115	182,124	8,412	695,700	555,975	29,032	1,280,707	50,433	290,809	2,165,200	1,045,805	3,211,005		J
117,971	182,466	8,459	692,296	560,974	29,360	1,282,629	51,510	342,997	2,206,595	1,052,431	3,259,026		J
117,150	179,899	8,488	690,876	566,041	29,762	1,286,679	53,303	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214		A
116,663	180,374	8,527	705,150	552,877	29,979	1,288,006	52,474	91,020	1,973,083	1,552,313	3,525,396		S
110,023	184,444	8,518	702,309	550,032	30,147	1,282,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434		O
126,590	182,025	8,672	739,727	812,821	30,833	1,583,381	50,894	199,800	2,281,850	1,375,289	3,657,140		N
120,854	187,082	8,827	741,249	815,195	31,115	1,587,559	47,828	282,815	2,380,066	1,279,466	3,659,532		D
123,831	188,044	8,801	741,822	816,903	31,230	1,589,955	51,041	331,755	2,430,155	1,209,019	3,639,174	2012	J
133,172	190,630	8,824	755,140	819,640	31,448	1,606,229	51,889	346,308	2,469,202	1,193,720	3,662,922		F
126,527	193,419	8,898	751,130	823,747	32,007	1,606,884	53,589	221,838	2,350,466	1,281,362	3,631,828		M
114,301	191,735	8,984	739,681	828,773	32,126	1,600,581	54,348	314,141	2,431,590	1,194,880	3,626,469		A
116,146	191,072	9,023	742,033	835,287	32,867	1,610,187	57,108	78,496	2,218,505	1,573,554	3,792,059		M
107,592	193,960	8,723	738,180	842,031	32,904	1,613,115	54,801	195,942	2,335,791	1,408,328	3,744,120		J
116,076	194,043	8,774	747,920	847,220	33,075	1,628,215	58,167	310,621	2,460,430	1,274,494	3,734,924		J
122,399	195,519	8,799	759,420	854,369	33,598	1,647,387	60,667	350,460	2,525,470	1,230,620	3,756,089		A
117,977	201,122	8,802	762,712	857,453	33,547	1,653,713	57,667	291,989	2,475,781	1,312,411	3,788,192		S
116,175	201,943	8,815	761,372	860,492	33,949	1,655,813	57,479	92,453	2,272,566	1,445,601	3,718,167		O
121,486	203,320	8,891	769,946	863,305	34,838	1,668,089	58,116	180,478	2,391,541	1,431,644	3,823,185		N
112,836	209,785 R	8,958	768,856 R	865,202	35,101	1,669,158 R	55,374	208,291 R	2,406,795 R	1,439,963	3,846,758 R		D
125,108	204,289 R	8,975	770,434 R	864,890	35,226	1,670,550 R	59,367	202,704 R	2,389,869 R	1,396,031	3,785,900 R	2013	J
133,606	209,081 R	8,938	791,093 R	866,553	35,434	1,693,079 R	61,717	61,305 R	2,293,353 R	1,635,069	3,928,422 R		F
131,581	218,414 R	8,948	797,424 R	868,680	35,530	1,701,634 R	56,027	196,194 R	2,425,086 R	1,466,032	3,891,117 R		M
133,284	213,902	8,949	796,561	872,024	35,770	1,704,354 R	61,126	322,297 R	2,558,147 R	1,306,344	3,864,491 R		A
133,226	213,709	8,995	797,477	877,340	35,832	1,710,649	62,304	59,753	2,328,221	1,606,978	3,935,199		M

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens** — Personal deposits **Dépôts des particuliers** — Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis** — Total **Total**	Demand and notice — of which: tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Fixed term **À terme fixe** — Total **Total**	Fixed term — of which: tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Personal deposits — Total **Total**	Non-personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers** — Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Non-personal — Fixed term **À terme fixe**	Non-personal — Total **Total**	Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
	V53006715	V53006716	V36945	V53006717	V53006718	V53006719	V53006720	V53006721	V53006722	V36939	V36965	V36971	V36972
2009 M	302,663		341,036	88,795	643,699	242,321	263,234	505,555	10,845	1,129,745	4	60,307	3,185
J	306,248		336,663	88,681	642,911	255,747	247,093	502,840	9,810	1,129,419	10	57,854	3,011
J	315,812		332,503	88,633	648,314	254,836	245,896	500,732	10,010	1,133,527	6	58,196	1,873
A	319,292		329,885	88,493	649,177	257,509	250,397	507,906	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
S	323,004		326,753	88,341	649,757	261,988	245,679	507,667	9,453	1,143,956	27	56,474	2,134
O	330,835		321,592	88,232	652,427	265,419	245,489	510,908	8,980	1,146,339	3	56,005	2,977
N	334,825		319,266	88,223	654,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,225	3,530
D	340,673		317,117	87,647	657,791	274,055	239,798	513,853	8,978	1,159,222	8	48,629	3,549
2010 J	338,358	35,373	313,352	87,987	651,710	262,229	231,660	493,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,380
F	341,180	39,179	313,478	89,135	654,658	265,093	231,917	497,011	9,063	1,160,731	71	48,782	3,246
M	338,922	39,673	311,044	89,127	649,966	264,228	234,324	498,552	9,020	1,157,539	20	47,460	3,457
A	346,785	40,148	309,410	88,695	656,194	272,535	238,466	511,000	9,469	1,176,664	8	47,163	3,586
M	352,047	41,436	308,882	88,331	660,928	278,466	247,779	526,245	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802
J	354,781	41,491	309,262	88,367	664,043	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,805	83	46,998	3,651
J	357,283	41,687	309,908	88,480	667,190	276,052	254,186	530,238	8,573	1,206,002	12	47,508	3,786
A	356,574	42,056	309,927	88,536	666,501	280,328	259,321	539,649	9,773	1,215,923	4	47,780	3,917
S	365,452	42,812	310,725	88,498	676,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	135	47,544	3,984
O	369,458	43,192	308,541	88,408	677,998	277,571	265,531	543,101	8,640	1,229,740	50	47,769	4,044
N	370,038	43,772	306,395	88,558	676,433	286,905	261,881	548,786	9,694	1,234,912	88	46,472	4,693
D	374,563	43,554	305,462	88,152	680,025	283,794	254,578	538,373	9,879	1,228,277	25	45,817	5,537
2011 J	373,610	46,226	305,233	88,727	678,843	281,324	258,886	540,210	9,618	1,228,672	10	48,090	6,324
F	375,533	50,531	304,994	89,573	680,528	288,896	262,606	551,502	11,690	1,243,720	23	49,293	5,858
M	375,493	49,478	305,129	89,863	680,622	281,970	273,131	555,102	10,409	1,246,133	11	49,401	5,504
A	380,840	49,109	304,163	89,876	685,004	285,639	267,827	553,465	9,806	1,248,275	82	50,378	5,966
M	380,077	48,917	304,636	89,944	684,714	292,343	277,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047
J	386,805	48,934	303,765	89,863	690,570	296,962	271,802	568,764	10,367	1,269,701	260	50,471	6,345
J	389,717	49,546	303,085	90,017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,299
A	392,844	50,123	302,152	89,910	694,995	300,318	277,062	577,379	10,298	1,282,673	17	53,339	6,012
S	401,332	50,511	305,257	89,810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814
O	405,020	51,536	305,445	89,767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787
N	410,062	51,486	305,510	89,813	715,571	309,256	260,760	570,016	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943
D	418,984	51,765	305,285	89,395	724,268	313,410	266,499	579,910	10,028	1,314,207	87	47,911	5,280
2012 J	419,543	54,970	306,017	90,423	725,560	302,198	258,298	560,496	8,823	1,294,879	18	51,072	7,381
F	418,418	58,425	307,631	92,353	726,049	305,033	255,770	560,804	10,667	1,297,520	7	51,912	6,139
M	418,552	57,013	307,351	92,586	725,903	301,791	252,300	554,092	10,398	1,290,392	3	53,612	6,208
A	420,182	57,292	306,094	92,209	726,276	309,507	253,424	562,930	10,398	1,299,604	9	54,374	5,761
M	425,006	57,533	307,362	91,926	732,368	318,718	256,289	575,007	9,944	1,317,319	25	57,186	5,303
J	430,103	58,013	307,717	91,825	737,820	325,163	258,714	583,876	10,137	1,331,833	21	54,826	4,334
J	431,027	58,427	306,872	91,771	737,899	327,981	257,921	585,902	10,375	1,334,177	16	58,195	5,409
A	434,357	58,644	308,593	91,496	742,951	326,781	255,857	582,638	9,340	1,334,929	5	60,691	5,250
S	433,620	58,896	307,672	91,392	741,292	329,415	260,153	589,568	11,154	1,342,014	10	57,692	5,252
O	432,573	58,671	313,265	91,548	745,838	334,695	256,355	591,050	10,339	1,347,227	12	57,554	5,254
N	439,403	58,565	312,272	91,720	751,674	339,509	251,547	591,056	10,081	1,352,812	8	58,146	5,287
D	444,032	59,358	309,218	90,734	753,250	346,337	251,855	598,193	10,779	1,362,222	75	55,404	4,833
2013 J	444,414	61,152	311,145	93,039	755,559	341,402	249,970	591,371	9,144	1,356,074	-	59,439	5,194
F	447,643	64,691	314,180	94,476	761,823	352,025	249,026	601,051	10,052	1,372,926	1	61,780	5,022
M	450,957	63,496	314,543	94,806	765,500	350,692	250,566	601,258	10,393	1,377,150	-	56,093	5,301
A	451,467	64,468	312,083	93,745	763,550	355,007	252,177	607,184	10,453	1,381,186	7	61,157	5,118
M	458,361	65,089	309,575	93,039	767,937	360,031	256,530	616,561	11,177	1,395,674	31	62,323	4,406

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

			Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**						Total* **Total***	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity* **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires***	End of period **En fin de période**
Other liabilities **Autres engagements**	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Capital stock **Capital-actions**		Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**				
			Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**								
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936	
511,022	6,213	38,800	52,575	19,640	1,091	82,978	-3,932		1,882,900	1,039,838	2,922,738	2009 M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	82,943	-3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576	J
536,670	5,997	36,872	53,025	20,072	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	942,249	2,852,926	J
503,687	6,003	36,869	53,355	20,066	1,091	85,000	-6,938		1,883,220	1,000,758	2,883,978	A
547,931	6,002	36,837	53,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,930,925	949,111	2,880,036	S
412,536	6,089	36,261	54,138	20,042	1,076	86,914	-4,971		1,803,436	1,035,662	2,839,098	O
488,367	6,101	36,308	54,479	20,055	1,065	86,955	-4,910		1,889,703	1,006,643	2,896,345	N
506,154	6,046	36,288	54,499	20,053	1,068	87,056	-5,020		1,902,695	950,499	2,853,194	D
344,136	6,002	35,115	54,928	20,045	1,087	89,677	-5,150		1,752,250	1,117,064	2,869,315	2010 J
452,422	6,013	35,070	55,145	20,051	1,087	89,715	-5,174		1,867,159	997,084	2,864,242	F
536,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,827	-5,291		1,947,042	921,991	2,869,033	M
487,219	6,035	35,962	56,103	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	982,364	2,899,296	A
386,853	6,055	36,075	56,246	20,319	1,041	92,437	-9,566		1,837,222	1,130,617	2,967,839	M
363,187	5,986	36,871	56,591	20,313	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072	J
486,652	6,029	36,959	57,000	20,323	1,115	94,793	-6,790		1,953,387	1,030,094	2,983,481	J
352,628	6,040	37,111	57,174	20,311	1,118	94,847	-6,688		1,830,165	1,232,937	3,063,101	A
512,550	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	-6,705		2,002,164	1,081,984	3,084,149	S
507,682	6,255	35,780	58,085	20,325	1,125	96,968	-5,599		2,002,226	1,045,568	3,047,793	O
449,265	6,068	39,991	58,226	20,323	1,128	97,017	-5,706		1,952,478	1,131,313	3,083,791	N
563,027	5,345	40,218	58,447	20,383	1,130	97,116	-5,721		2,059,602	1,022,296	3,081,897	D
522,722	5,764	39,117	58,976	20,381	1,395	100,120	-8,500	230	2,023,301	1,081,765	3,105,066	2011 J
616,293	5,636	38,805	60,904	20,797	1,389	100,088	-8,493	230	2,134,543	996,139	3,130,682	F
597,309	5,669	39,170	61,093	21,090	1,373	100,280	-8,585	230	2,118,678	1,043,814	3,162,492	M
602,700	5,695	38,885	61,894	20,769	1,378	103,413	-11,505	230	2,128,160	1,054,958	3,183,118	A
524,407	5,321	38,909	62,369	20,764	1,389	103,455	-11,433	230	2,068,745	1,163,882	3,232,627	M
567,194	5,263	38,838	62,496	20,765	1,396	103,631	-11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005	J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,370	1,434	104,957	-9,435	230	2,162,529	1,096,497	3,259,026	J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,343	230	2,088,490	1,296,724	3,385,214	A
333,038	5,390	39,282	67,971	20,339	1,406	105,182	-9,290	230	1,919,688	1,605,708	3,525,396	S
448,913	5,439	38,698	68,409	20,356	1,440	108,308	-5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434	O
666,210	-	41,133	67,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,338	1,410,802	3,657,140	N
729,505	-	40,387	67,970	20,350	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,233	1,336,299	3,659,532	D
791,240		40,395	68,980	19,904	1,223	90,263	6,203	6,077	2,377,635	1,261,539	3,639,174	2012 J
825,271		40,273	70,903	19,808	1,305	90,509	6,002	6,099	2,415,749	1,247,173	3,662,922	F
703,377		40,077	71,066	19,809	1,302	90,313	6,055	6,102	2,288,317	1,343,511	3,631,828	M
783,815		39,979	71,787	19,508	1,317	94,099	3,961	6,184	2,380,398	1,246,071	3,626,469	A
554,143		40,171	72,154	19,509	1,331	94,154	4,072	6,195	2,171,562	1,620,497	3,792,059	M
663,289		38,962	72,255	19,508	1,325	94,234	4,072	6,149	2,290,808	1,453,312	3,744,120	J
778,684		38,891	72,670	19,507	1,357	99,087	6,057	6,925	2,420,975	1,313,949	3,734,924	J
836,853		40,348	73,146	19,507	1,367	99,191	6,033	6,945	2,484,267	1,271,822	3,756,089	A
776,772		40,322	74,992	19,510	1,351	99,266	6,062	6,966	2,430,209	1,357,983	3,788,192	S
564,647		42,274	75,569	19,303	1,392	102,690	5,850	7,013	2,228,784	1,489,383	3,718,167	O
672,404		38,684	74,877	19,467	1,376	101,034	5,839	7,031	2,336,966	1,486,219	3,823,185	N
669,811 R		40,386	75,167	19,468	1,379	100,870	5,797	6,938	2,342,350 R	1,504,408	3,846,758 R	D
655,684 R		40,242	75,761	19,264	1,391	105,211	5,166	7,050	2,330,476 R	1,455,424	3,785,900 R	2013 J
539,870 R		40,513	75,865	19,061	1,374	105,328	5,223	7,038	2,234,002 R	1,694,420	3,928,422 R	F
669,398 R		37,593	75,907	18,988	1,365	105,263	5,201	7,048	2,359,307 R	1,531,810	3,891,117 R	M
791,177 R		37,727	76,364	18,990	1,480	108,732	5,921	6,978	2,494,837 R	1,369,654	3,864,491 R	A
559,739		37,525	76,298	18,988	1,475	108,715	5,836	7,018	2,278,028	1,657,170	3,935,199	M

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Coin and Bank of Canada notes **Pièces et billets de banque canadiens**	Securities **Titres**: Provincial **Provinces**	Securities **Titres**: Municipal **Municipalités**	Securities **Titres**: Other **Autres**	Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces, and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**: Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Personal loans **Prêts personnels**: Credit cards **Cartes de crédit**	Personal loans **Prêts personnels**: Other **Autres**	Personal loans **Prêts personnels**: Total **Total**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
		V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249
		V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285
		V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321
		V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357
		V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393
		V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429
		V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465
		V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501
		V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537
		V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573
		V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609
		V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789
		V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213
Newfoundland	2012 III	52	457	-	536	-	115	1,105	1,357	2,815	5,277	9,881
Terre-Neuve	IV	74	512	-	604	-	119	1,110	1,303 R	2,920	5,333	10,102
	2013 I	50	608	-	573	-	117	1,874	1,143	2,511	5,528	9,952
Prince Edward Island	2012 III	12	169	-	19	-	24	261	352	716	1,329	2,338
Île-du-Prince-Édouard	IV	16	250	-	19	-	25	263	357	739	1,360	2,373
	2013 I	11	271	-	19	-	25	347	303	739	1,388	2,310
Nova Scotia	2012 III	151	1,605	-	994	-	114	3,875	2,525	7,163	13,563	19,587
Nouvelle-Écosse	IV	209	1,847	-	773	-	113	3,943	2,424	7,337	13,705	19,801
	2013 I	147	1,760	-	1,060	-	119	2,800	2,190	6,196	11,186	19,450
New Brunswick	2012 III	69	1,526	1	352	-	14	1,621	1,680	4,195	7,496	11,816
Nouveau-Brunswick	IV	92	1,934	1	30	-	18	1,628	1,600	4,302	7,530	11,907
	2013 I	66	2,244	1	29	-	14	2,301	1,432	3,729	7,462	11,663
Quebec	2012 III	734	9,431	367	14,415	2,063	2,035	15,032	11,576	37,436	64,044	111,448
Québec	IV	1,047	10,444	363	15,218	1,572	2,098	15,200	11,796	38,056	65,051	113,242
	2013 I	722	11,753	356	15,803	573	2,349	16,456	11,432	40,736	68,623	115,227
Ontario	2012 III	3,800	20,698	383	88,691	2,206	948	34,365	35,606	123,437	193,409	392,544
Ontario	IV	4,949	20,929	383	89,840	3,041	1,221	34,044	34,886 R	124,622	193,553 R	395,715
	2013 I	3,762	22,270	382	97,548	1,792	997	37,625	33,089	122,567	193,281	396,505
Manitoba	2012 III	107	2,329	43	1,279	-	293	2,062	2,566	5,961	10,588	16,539
Manitoba	IV	137	2,579	38	1,626	-	254	2,081	2,572	6,064	10,717	16,697
	2013 I	112	2,283	39	1,617	1	312	2,247	2,398	5,736	10,381	16,635
Saskatchewan	2012 III	99	302	-	1,625	-	124	2,047	2,217	6,703	10,967	17,349
Saskatchewan	IV	119	326	-	1,638	-	128	2,117	2,217	6,786	11,119	17,737
	2013 I	94	582	-	1,581	-	133	2,353	2,155	6,722	11,230	17,816
Alberta	2012 III	424	1,189	20	19,757	-	39	10,923	10,321	36,900	58,145	121,648
Alberta	IV	641	1,569	22	21,405	-	47	11,168	10,284 R	37,039	58,492	122,918
	2013 I	517	1,300	10	19,933	-	63	10,605	9,971	39,016	59,592	123,961
British Columbia	2012 III	602	2,808	225	3,740	48	66	8,931	11,563	43,498	63,992	152,461
Colombie-Britannique	IV	739	3,249	280	5,331	28	118	9,040	11,548	43,682	64,270 R	152,757
	2013 I	636	4,102	406	5,186	29	88	7,064	11,126	47,075	65,264	153,205
Yukon, N.W.T., and Nunavut	2012 III	24	15	-	142	-	44	156	290	496	943	2,355
	IV	21	15	-	137	-	40	148	295	508	951	2,448
Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2013 I	18	14	-	140	-	42	188	286	497	971	2,471
Unallocated in Canada and/or international	2012 III	2,752	19,132	1,195	381,753	10,891	139	26,074	5,377	34,957	66,408	51,256
	IV	3,504	22,913	1,024	429,400	10,170	26	27,537	5,795	35,143	68,476	52,762
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2013 I	3,158	24,561	925	416,838	9,799	24	29,402	11,141	35,252	75,795	54,705
Total	2012 III	8,827	59,663	2,234	513,303	15,208	3,955	106,454	85,430	304,277	496,162	909,223
Total	IV	11,547	66,565	2,111	566,021	14,811	4,207	108,280	85,078 R	307,198	500,556 R	918,461
	2013 I	9,293	71,747	2,120	560,327	12,193	4,283	113,262	86,665	310,776	510,703	923,901

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises** — Under authorized limits of (millions of dollars): **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :**				Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **En fin de période**
	less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 - 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V53254418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
90	184	563	248	995	20	206	41	244	41	2012 III Newfoundland
99	180	560	204	943	22	212	42	236	42	IV **Terre-Neuve**
99	270	587	174	1,031	25	221	43	180	43	2013 I
97	107	170	53	330	169	93	4	123	9	2012 III Prince Edward Island
100	105	170	50	325	180	96	27	127	9	IV **Île-du-Prince-Édouard**
106	110	180	52	342	172	93	27	196	9	2013 I
528	651	1,400	1,365	3,416	269	710	70	1,627	64	2012 III Nova Scotia
569	646	1,418	1,453	3,516	279	700	70	1,599	66	IV **Nouvelle-Écosse**
592	661	1,504	1,633	3,797	270	749	69	1,650	66	2013 I
308	447	624	391	1,462	201	342	56	361	38	2012 III New Brunswick
324	453	614	338	1,404	191	342	58	286	39	IV **Nouveau-Brunswick**
337	454	625	357	1,436	199	344	58	317	39	2013 I
4,832	4,104	9,836	15,314	29,253	2,776	4,162	951	10,899	720	2012 III Quebec
4,938	4,126	10,049	15,437	29,613	2,803	4,169	945	10,505	741	IV **Québec**
5,003	4,272	10,502	18,160	32,934	2,802	4,269	954	9,668	734	2013 I
14,727	9,380	19,097	45,579	74,056	5,523	28,013	5,982	25,669	5,660	2012 III Ontario
15,806	9,582	19,510	48,026	77,118	5,733	29,594	6,183	24,346	5,794	IV **Ontario**
15,937	9,628	20,031	51,452	81,111	6,145	34,102	6,093	23,980	5,806	2013 I
532	433	873	919	2,225	2,052	702	198	1,226	89	2012 III Manitoba
538	435	816	941	2,192	1,815	650	217	1,315	92	IV **Manitoba**
554	448	869	932	2,248	1,486	592	224	1,449	92	2013 I
919	563	708	823	2,094	1,503	443	253	525	67	2012 III Saskatchewan
946	513	729	823	2,065	1,595	578	260	506	70	IV **Saskatchewan**
971	526	754	926	2,206	1,575	540	263	663	70	2013 I
5,623	3,258	6,153	13,581	22,992	3,543	2,763	1,323	10,462	369	2012 III Alberta
5,679	2,867	6,312	14,752	23,931	3,735	2,860	1,341	9,951	386	IV **Alberta**
5,779	2,948	6,517	15,977	25,443	3,625	2,868	1,396	11,107	383	2013 I
6,063	2,531	6,257	6,990	15,778	1,278	3,232	712	7,264	554	2012 III British Columbia
6,289	2,617	6,369	7,519	16,505	1,308	3,286	687	7,108	585	IV **Colombie-Britannique**
6,367	2,636	6,570	8,426	17,632	1,297	3,436	674	7,611	577	2013 I
36	41	89	74	204	10	53	5	50	11	2012 III Yukon, N.W.T., and
35	36	100	90	226	10	59	5	62	12	IV Nunavut
35	43	109	80	232	10	71	4	62	11	2013 I **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
22,297	882	93	1,303	2,279	-	184,990	4,344	-75	5,963	2012 III Unallocated in Canada
23,149	782	96	1,477	2,356	-	193,056	4,546	-71	6,096	IV and/or international
23,226	1,386	116	1,113	2,615	-	197,139	4,670	-49	6,279	2013 I **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
56,051	22,581	45,863	86,639	155,084	17,345	225,709	13,939	58,374	13,585	2012 III Total
58,473	22,340	46,743	91,110	160,193	17,672	235,603	14,381	55,971	13,932	IV **Total**
59,005	23,381	48,364	99,282	171,027	17,607	244,425	14,476	56,834	14,110	2013 I

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers** — Demand and notice **À vue et à préavis** — Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Fixed term **À terme fixe** — Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)** — Demand and Notice **À vue et à previs** — Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	-	-	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland **Terre-Neuve**	2012 III	4,321	469	2,959	1,478	7,280	1,135	208	3,957
	IV	4,335	480	2,890	1,428	7,225	895	140	3,557
	2013 I	4,441	534	2,956	1,506	7,397	1,465	240	4,197
Prince Edward Island **Île-du-Prince-Édouard**	2012 III	961	106	837	344	1,798	103	13	544
	IV	947	108	835	343	1,782	94	14	551
	2013 I	979	119	843	351	1,822	89	6	534
Nova Scotia **Nouvelle-Écosse**	2012 III	7,635	823	5,040	2,041	12,675	268	339	5,482
	IV	7,666	838	4,975	2,031	12,641	165	323	6,021
	2013 I	7,815	914	5,171	2,230	12,986	190	268	5,433
New Brunswick **Nouveau-Brunswick**	2012 III	4,568	471	3,392	1,480	7,960	546	52	2,386
	IV	4,595	483	3,365	1,474	7,960	501	41	2,415
	2013 I	4,717	529	3,362	1,490	8,079	82	58	2,254
Quebec **Québec**	2012 III	49,108	5,355	41,537	16,887	90,646	338	2,116	41,033
	IV	50,228	5,315	42,184	16,779	92,412	424	1,528	44,670
	2013 I	49,861 R	5,488	42,938	17,716	92,799 R	284	2,125	44,256
Ontario **Ontario**	2012 III	231,545	24,861	170,247	42,335	401,793	2,726	8,886	172,308
	IV	238,822	24,875	172,417	41,970	411,238	2,779	7,453	186,436
	2013 I	242,172 R	26,347	174,855	43,889	417,027 R	2,921	7,892	187,795
Manitoba **Manitoba**	2012 III	8,883	1,148	5,773	2,332	14,656	445	235	8,248
	IV	8,954	1,166	5,731	[illegible]318	14,685	378	183	8,346
	2013 I	9,118	1,209	5,762	2,357	14,880	450	193	7,860
Saskatchewan **Saskatchewan**	2012 III	9,181	929	6,317	2,335	15,498	247	378	6,649
	IV	9,278	947	6,277	2,321	15,555	389	323	7,074
	2013 I	9,706	1,044	6,334	2,383	16,040	393	308	7,224
Alberta **Alberta**	2012 III	46,857	5,376	30,294	9,771	77,151	819	818	46,076
	IV	47,628	5,417	30,070	9,749	77,698	666	742	46,248
	2013 I	49,340 R	5,973	30,704	10,098	80,044 R	925	727	46,936
British Columbia **Colombie-Britannique**	2012 III	61,830	7,281	41,033	11,345	102,863	386	1,742	42,081
	IV	62,496	7,311	40,817	11,241	103,313	316	1,550	43,034
	2013 I	62,954 R	7,920	41,788	11,731	104,743 R	333	1,459	43,927
Yukon, N.W.T., and Nunavut **Yukon, T. N. O. et Nunavut**	2012 III	881	143	353	216	1,235	723	262	1,549
	IV	861	147	350	217	1,211	609	257	1,518
	2013 I	885	160	362	227	1,247	739	215	1,677
Unallocated in Canada and/or international **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**	2012 III	214,044	12,262	43,618	925	257,661			156,020
	IV	231,268	12,596	42,418	959	273,686			150,774
	2013 I	232,972	13,639	42,464	925	275,437			154,157
Total **Total**	2012 III	639,814	59,224	351,402	91,487	991,216	7,737	15,049	486,333
	IV	667,077	59,684	352,330	90,829	1,019,406	7,216	12,555	500,643
	2013 I	674,961	63,876	357,540	94,902	1,032,501	7,871	13,49[illegible]	506,251

Fixed Term **À terme fixe**			Total **Total**	Acceptances **Acceptations**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**	Non-controlling interest in subsidiaries **Participation non majoritaire dans les filiales**	End of period **En fin de période**	
Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**						
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267		
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303		
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339		
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375		
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411		
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447		
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483		
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519		
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555		
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591		
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627		
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804		
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231		
8	19	583	5,909	244	-	-	2012 III	Newfoundland
7	10	586	5,196	236	-	-	IV	**Terre-Neuve**
12	12	605	6,531	180	-	-	2013 I	
3	-	160	822	123	-	-	2012 III	Prince Edward Island
3	-	168	830	127	-	-	IV	**Île-du-Prince-Édouard**
3	-	179	811	196	-	-	2013 I	
4	21	1,113	7,227	1,627	-	-	2012 III	Nova Scotia
4	22	1,255	7,790	1,599	-	-	IV	**Nouvelle-Écosse**
4	21	1,097	7,012	1,650	-	-	2013 I	
2	2	1,191	4,179	361	-	-	2012 III	New Brunswick
1	2	1,312	4,272	286	-	-	IV	**Nouveau-Brunswick**
127	2	1,306	3,829	317	-	-	2013 I	
456	248	21,916	66,108	10,899	94	1,003	2012 III	Quebec
681	136	22,650	70,089	10,505	94	982	IV	**Québec**
467	163	24,965	72,260	9,668	102	999	2013 I	
198	688	192,784	377,591	25,680	411	3,775	2012 III	Ontario
353	699	190,544	388,264	24,347	394	3,714	IV	**Ontario**
286	813	153,301	353,008	24,021	367	3,732	2013 I	
2	2	1,368	10,300	1,228	-	-	2012 III	Manitoba
31	2	1,287	10,228	1,318	-	-	IV	**Manitoba**
4	2	1,309	9,818	1,451	-	-	2013 I	
-	48	1,190	8,513	582	-	-	2012 III	Saskatchewan
10	44	1,142	8,981	563	-	-	IV	**Saskatchewan**
-	39	1,161	9,125	720	-	-	2013 I	
548	76	11,226	59,564	10,401	-	105	2012 III	Alberta
466	39	10,896	59,057	9,890	-	105	IV	**Alberta**
327	35	10,651	59,602	11,046	-	105	2013 I	
2	186	10,339	54,737	7,265	-	-	2012 III	British Columbia
23	179	10,102	55,204	7,109	-	-	IV	**Colombie-Britannique**
37	199	10,042	55,998	7,612	307	-	2013 I	
23	57	155	2,770	50	-	-	2012 III	Yukon, N.W.T., and
47	64	153	2,647	62	-	-	IV	Nunavut
24	60	155	2,870	62	-	-	2013 I	**Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
	28	461,960	618,008	-85	18,984	2,999	2012 III	Unallocated in Canada
	27	488,066	638,867	-69	18,383	3,069	IV	and/or international
	26	536,940	691,123	-49	19,115	3,166	2013 I	**Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
1,247	1,375	703,986	1,215,727	58,375	19,488	7,882	2012 III	Total
1,627	1,224	728,160	1,251,426	55,973	18,871	7,871	IV	**Total**
1,291	1,373	741,711	1,271,988	56,875	19,890	8,001	2013 I	

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

S 28

End of period **En fin de période**	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens** — Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens** — To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**: Tax-sheltered plans **Régimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**: Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	Total **Total**
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969R	423,229R	428,237R
2004 IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,349
II	1,981	2,979	17,494	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	266,620	318,885	65,379	384,264	389,297
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	275,617	330,945	77,364	408,309	414,120
II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	278,643	335,534	79,133	414,667	419,891
III	1,714	3,609	54,005	240	3,913	283,441	341,599	79,803	421,402	426,725
IV	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969R	423,229R	428,237R
2013 I	2,172	3,537	61,073	243	3,705	285,017	350,038	75,008	425,046	430,755

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**																End of period **En fin de période**
Financial institutions **Institutions financières**			Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**													
			Private businesses **Entreprises privées**													
						Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**							
Deposit-taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agri-culture **Agri-culture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploi-tation forestière**	Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manu-facturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,973	2,959	18,002	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004 IV
1,261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2005 I
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	IV
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	IV
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	II
843	2,840	16,960	17,225	404	680	662	5,583	2,131	2,640	638	3,205	1,610	453	8,391	16,937	III
1,973	2,959	18,002	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	IV
721	1,704	17,186	16,695	413	676	772	6,225	2,231	2,791	536	3,223	1,668	378	8,743	17,340	2013 I

C7 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

End of period **En fin de période**	Private businesses **Entreprises privées** — Construction / Real estate **Construction / Immobilier** — Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**	Of which: Interim construction lending **Dont : Prêt-relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail** — Automotive **Automobile**	Other **Autres services**	Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which: Unincorporated businesses **Dont : Entreprises indivi-duelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2004 IV	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,506	112,593	10,388	1,091	113,684
II	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636
III	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,788	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,814	13,630	757	138,571
IV	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012 I	8,564	14,859	11,401	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,931	13,311	1,919	147,849
II	8,815	15,621	11,590	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,033	13,777	1,807	150,839
III	8,974	15,875	11,661	4,821	9,494	11,685	13,045	8,380	27,452	2,123	152,311	14,561	1,851	154,162
IV	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013 I	10,049	17,415	11,155	5,341	10,093	11,440	20,641	8,562	29,384R	2,004	165,093R	14,551	1,765	166,858R

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non-résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie** — Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**	End of period **En fin de période**
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802	
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154	2011
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,836	777,185R	347	49	632	1,351	2012
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004 IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,565	7,973	81,588	437,123	747	235	1,949	359	2005 I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,568	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367	II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,759	682	207	1,836	380	III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356	2006 I
9,373	2,659	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341	II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325	III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285	II
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	576,124	447	126	1,493	274	III
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	255	2008 I
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261	II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258	III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009 I
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253	II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245	III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	IV
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212	II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203	III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	IV
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181	2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171	II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	714,321	374	59	103	164	III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154	IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	759,667	386	56	630	1,395	2012 I
10,518	3,917	5,158	8,751	12,202	8,011	107,592	746,746	340	54	628	1,383	II
10,679	3,909	5,345	8,829	14,970	8,283	117,977	771,523	343	52	606	1,369	III
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,836	777,185R	347	49	632	1,351	IV
11,280	4,276	6,700	8,976	17,929	8,100	131,581	806,064R	357	46	665	1,332	2013 I

C7 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**																	
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**		Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**															
			Financial institutions **Institutions financières**	Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**														
				Private business **Entreprises privées**														
				Agriculture **Agriculture**	Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**	Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**					Construction / Real estate **Construction / Immobilier**		
	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**	Other **Autres**				Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total **Total**	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**
	V37832	V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826
2003	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2004 IV	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005 I	605	744	2,533	152	104	1,003	917	128	511	915	119	3,763	5,307	1,393	334	209
II	616	743	3,082	148	81	1,091	690	141	579	891	98	4,535	6,104	1,506	357	271
III	612	695	2,829	145	79	868	268	147	533	511	56	4,396	5,495	1,466	306	234
IV	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	730	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	591	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,376	6,662	1,416	473	202
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I	772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	294
III	752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008 I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272
II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
IV	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011 I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340
III	1,244	734	5,330	156	54	2,294	1,030	493	679	596	124	4,800	6,199	52	502	346
IV	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2013 I	1,343	875	4,591	278	105	3,768	1,999	541	817	707	133	5,588	7,245	79	680	511

Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Whole-sale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private business **Ensemble des entre-prises privées**	Of which: Unincorporated businesses **Dont : Entreprises indivi-duelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non-résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	16	303,834	245,157	6,491	586,212	2012
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004 IV
1,349	1,333	458	2,028	253	14,968	111	29	33	103,728	73,785	3,541	199,966	2005 I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	49	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546	II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251	III
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006 I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878	II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886	III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	II
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008 I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	III
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812	II
1,731	1,501	2,173	3,400	471	20,401	103	2	46	296,392	233,978	6,058	564,186	III
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	16	303,834	245,157	6,491	586,212	IV
3,564	2,366	2,005	4,302	683	28,126	130	9	6	317,609	264,914	6,529	624,002	2013 I

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**: Personal deposits **Dépôts des particuliers**: Total **Ensemble**	Of which **Dont :** Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe**[1]	Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**: Total[1] **Total**[1]	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité**[1]	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux**[1]	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises**[1]	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2009 J	637,955	297,318	339,598	248,074	1,902,250	1,238,669	634,237	597,098	320,514	276,348	436,521	64,420
J	641,582	304,649	335,977	253,381	1,897,629	1,251,062	638,628	601,254	323,887	276,847	439,487	62,904
A	646,113	312,446	332,730	256,024	1,925,312	1,262,240	645,225	607,915	328,090	279,367	443,629	60,014
S	647,904	318,003	330,042	257,796	1,933,534	1,269,945	649,115	611,629	331,892	278,603	447,797	60,424
O	649,143	325,082	324,826	261,983	1,957,665	1,277,636	654,789	617,314	338,008	277,832	450,948	60,385
N	648,470	325,451	322,343	266,690	1,916,642	1,287,291	660,344	621,835	341,931	279,622	449,907	57,121
D	648,992	328,869	320,144	265,728	1,925,537	1,298,591	663,282	624,795	344,859	278,677	456,214	54,792
2010 J	649,912	331,641	318,310	266,820	1,934,423	1,294,515	658,056	619,200	347,647	272,076	461,300	52,438
F	650,810	334,189	317,696	274,764	1,890,703	1,303,671	665,418	626,253	350,823	277,273	465,835	50,574
M	650,951	336,023	316,634	277,453	1,976,763	1,313,226	668,815	629,575	352,736	277,825	467,602	51,069
A	653,771	339,351	315,157	278,252	2,006,686	1,328,062	676,323	637,134	356,043	282,460	469,886	49,970
M	658,250	343,128	313,989	283,666	1,918,773	1,350,046	686,903	648,247	357,565	290,976	476,341	49,801
J	663,429	348,517	314,013	282,466	1,880,145	1,343,088	678,061	639,183	358,576	280,467	480,284	49,992
J	666,046	350,067	315,010	284,247	1,893,899	1,350,031	678,648	639,474	360,757	278,354	482,347	49,247
A	667,917	351,743	315,411	283,194	1,948,193	1,357,501	679,897	640,586	362,731	277,525	482,155	49,807
S	677,675	361,896	315,766	279,797	2,001,425	1,367,262	681,476	641,666	365,208	275,457	484,552	49,733
O	679,272	365,222	315,423	282,796	2,045,213	1,378,179	687,497	647,455	367,406	278,750	488,136	48,787
N	677,310	364,166	312,574	283,083	2,050,437	1,400,367	699,753	659,162	369,976	288,973	491,935	48,528
D	677,755	365,956	311,384	286,297	2,075,643	1,405,926	698,359	657,490	370,886	285,350	495,160	48,996
2011 J	678,539	367,003	311,412	288,131	2,129,032	1,442,172	709,838	668,580	379,408	289,651	520,633	49,756
F	679,837	369,524	311,259	291,623	2,154,215	1,451,230	715,594	674,243	380,523	295,279	521,320	51,574
M	681,051	371,674	311,002	296,052	2,147,190	1,467,053	725,022	683,745	381,714	302,844	526,106	51,320
A	684,607	374,080	311,062	295,296	2,181,974	1,468,516	725,596	684,381	384,046	301,457	528,008	50,910
M	685,852	374,641	310,042	296,537	2,105,344	1,485,284	733,774	692,576	383,812	308,991	531,250	50,914
J	688,063	377,935	309,476	299,537	2,052,538	1,498,910	738,301	696,744	385,532	311,142	535,700	52,111
J	691,370	381,865	308,628	299,066	2,206,935	1,504,483	734,034	691,917	387,911	303,803	540,392	53,315
A	694,356	385,982	307,928	298,644	2,091,385	1,505,600	735,560	693,189	389,247	303,617	544,322	52,752
S	698,814	392,187	306,559	309,840	2,058,862	1,503,774	736,367	693,447	390,850	301,681	546,336	53,179
O	704,827	400,718	305,906	312,939	2,055,265	1,509,740	736,124	693,334	391,537	300,776	548,646	53,375
N	709,252	403,070	305,765	308,306	2,229,335	1,775,438	757,165	714,065	414,130	299,898	805,810	54,183
D	713,570	406,913	305,672	309,325	2,309,344	1,790,770	764,521	720,906	415,211	304,458	810,462	53,830
2012 J	717,263	411,648	305,248	311,906	2,391,858	1,795,845	766,583	722,580	415,650	307,414	815,817	54,268
F	719,028	413,188	306,584	313,379	2,445,570	1,808,102	764,640	720,302	415,773	305,949	820,163	54,001
M	721,119	415,505	307,297	316,334	2,427,409	1,824,275	777,374	732,431	416,549	316,497	824,598	54,496
A	723,056	416,587	306,879	319,919	2,411,617	1,815,878	774,923	729,833	417,326	313,448	830,204	56,347
M	725,761	418,063	306,486	324,002	2,274,745	1,824,224	772,585	727,260	418,789	308,622	834,585	57,501
J	730,121	422,097	307,456	328,164	2,294,110	1,833,072	772,379	726,544	420,507	305,955	839,071	57,251
J	733,920	426,614	306,592	331,270	2,414,630	1,848,270	776,050	730,326	421,787	308,379	842,109	58,204
A	737,013	427,854	309,081	335,162	2,527,929	1,861,931	785,301	739,321	424,807	314,125	847,430	58,831
S	735,401	427,403	307,855	336,885	2,544,457	1,875,929	791,137	744,893	426,282	317,777	850,981	59,443
O	739,979	428,553	313,501	337,802	2,430,572	1,885,899	793,530	747,228	427,077	319,377	854,306	60,103
N	741,805	429,340	312,203	342,967	2,352,952	1,893,587	797,989	750,535	428,002	322,650	856,202	60,157
D	743,632	431,402	310,822	345,044	2,443,668R	1,914,872R	804,456R	756,421R	428,781R	326,434	861,399	61,028
2013 J	747,808	436,355	310,933	347,896	2,465,876R	1,910,623R	801,512R	753,405R	427,825R	326,038	864,616	62,133
F	752,569	439,509	313,711	360,153	2,287,564R	1,933,451R	815,764R	767,492R	432,890R	335,967	868,337	63,408
M	759,722	447,212	314,202	366,410	2,383,788R	1,946,453	824,055	775,243	432,629	343,075	870,826	61,038
A	760,144	447,040	313,445	370,019	2,461,204R	1,950,142	825,982	777,214R	433,287	344,767	874,581	63,746
M	761,432	449,111	311,055	367,615	2,461,176R	1,961,337	830,707	782,584	434,859	347,816	876,492	63,412
J	761,938	452,811	308,658	370,069	2,359,863	1,967,639	836,274	787,473	435,904	351,490	881,044	63,103

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Deposits **Dépôts**: Demand and notice **À vue et à préavis**	Deposits **Dépôts**: Fixed term **À terme fixe**	Deposits **Dépôts**: Total **Total**	Of which **Dont :** Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Of which **Dont :** Other deposits **Autres dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V53006676	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1997	2,937	261,347	104,734	92,237	87,384	548,638	47,779	357,335	405,114	173,187	231,928	170,185	575,299	-26,661
1998	5,312	299,674	142,800	81,463	135,481	664,730	62,649	398,317	460,966	175,153	285,812	222,277	683,243	-18,513
1999	10,544	249,533	154,937	75,945	71,291	562,250	72,964	365,095	438,059	141,129	296,930	154,052	592,111	-29,861
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,586	627,922	76,444	381,215	457,659	136,915	320,744	196,584	654,244	-26,322
2001	9,842	295,681	213,760	78,768	131,727	729,777	101,045	418,195	519,240	137,569	381,671	244,979	764,220	-34,442
2002	13,188	265,015	214,440	75,067	160,688	728,398	107,528	401,759	509,287	139,582	369,706	261,806	771,093	-42,694
2003	15,461	199,695	237,799	73,147	113,275	639,377	104,258	347,894	452,152	122,810	329,342	213,564	665,717	-26,340
2004	13,069	192,930	248,143	67,706	123,944	645,793	111,605	328,264	439,869	100,267	339,601	226,172	666,041	-20,248
2005	2,058	238,802	282,229	71,751	117,548	712,388	130,934	383,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-27,990
2006	2,107	306,569	342,963	85,838	187,688	925,164	159,805	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,725
2007	3,251	349,268	286,142	92,345	210,103	941,109	157,973	514,277	672,250	155,155	517,095	308,331	980,582	-39,473
2008	6,130	469,897	310,599	119,386	434,221	1,340,233	263,108	590,750	853,858	132,583	721,275	479,745	1,333,604	6,630
2009	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	725,743	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928
2010	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2012	11,849	645,757	369,684	157,646	255,027	1,439,963	415,342	627,196	1,042,538	98,882	943,656	461,870	1,504,408	-64,445
2010 M	5,983	413,219	307,662	123,781	260,604	1,111,248	293,767	442,693	736,460	80,854	655,606	394,158	1,130,617	-19,369
J	7,815	437,714	320,449	133,372	300,159	1,199,508	303,650	467,955	771,605	90,613	680,992	448,941	1,220,546	-21,037
J	7,461	425,343	307,780	112,858	136,406	989,848	293,859	449,969	743,828	84,661	659,167	286,266	1,030,094	-40,247
A	8,623	437,373	309,525	107,094	345,707	1,208,322	304,274	452,328	756,602	86,232	670,370	476,335	1,232,937	-24,614
S	9,166	454,274	315,365	101,599	164,740	1,045,144	302,092	455,751	757,843	87,181	670,663	324,141	1,081,984	-36,840
O	8,004	445,998	302,780	104,647	152,953	1,014,382	305,930	452,977	758,907	83,774	675,133	286,660	1,045,568	-31,185
N	7,557	455,641	322,962	104,686	206,219	1,097,065	311,861	467,183	779,044	84,794	694,251	352,269	1,131,313	-34,248
D	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011 J	7,866	451,367	334,380	119,982	120,096	1,033,692	318,502	486,168	804,670	81,560	723,110	277,095	1,081,765	-48,073
F	7,301	439,342	333,538	131,943	46,988	959,112	316,307	485,677	801,984	78,330	723,654	194,155	996,139	-37,027
M	6,869	446,204	333,142	156,634	51,680	994,530	319,040	521,355	840,395	91,758	748,636	203,420	1,043,814	-49,284
A	7,791	439,521	320,333	157,600	68,539	993,784	318,937	517,676	836,613	86,468	750,145	218,345	1,054,958	-61,173
M	7,419	460,994	339,469	154,170	161,956	1,124,009	328,226	528,598	856,824	96,496	760,328	307,058	1,163,882	-39,873
J	7,724	470,420	322,403	148,779	96,479	1,045,805	327,250	519,050	846,300	89,284	757,017	249,559	1,095,859	-50,055
J	8,257	480,884	311,624	140,624	111,041	1,052,431	344,981	507,742	852,723	84,675	768,048	243,774	1,096,497	-44,067
A	5,582	511,968	308,019	166,413	271,966	1,263,947	359,077	532,911	891,988	90,114	801,874	404,736	1,296,724	-32,776
S	5,363	556,646	324,945	166,090	499,269	1,552,313	375,420	566,754	942,174	91,371	850,803	663,534	1,605,708	-53,396
O	6,028	500,155	308,521	114,880	290,079	1,219,662	358,425	508,910	867,335	77,114	790,222	403,551	1,270,887	-51,224
N	7,294	539,444	322,537	173,630	332,384	1,375,289	378,161	571,320	949,481	86,798	862,683	461,322	1,410,802	-35,512
D	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2012 J	6,805	552,361	325,590	137,017	187,246	1,209,019	379,831	565,332	945,163	87,895	857,268	316,376	1,261,539	-52,520
F	7,860	557,523	320,668	153,505	154,165	1,193,720	379,957	573,066	953,023	95,886	857,137	294,150	1,247,173	-53,453
M	8,088	570,169	319,454	161,891	221,760	1,281,362	383,053	587,640	970,693	91,540	879,153	372,818	1,343,511	-62,149
A	9,579	573,262	317,706	148,263	146,069	1,194,880	376,186	560,440	936,626	87,078	849,548	309,446	1,246,071	-51,191
M	11,625	600,521	318,741	169,112	473,555	1,573,554	392,016	580,167	972,183	85,802	886,381	648,314	1,620,497	-46,943
J	12,088	612,078	324,354	158,145	301,663	1,408,328	385,603	584,973	970,576	92,023	878,553	482,735	1,453,312	-44,983
J	10,905	602,810	324,614	143,319	192,846	1,274,494	389,001	566,027	955,028	88,383	866,645	358,921	1,313,949	-39,455
A	11,951	604,453	325,501	145,731	142,984	1,230,620	396,765	567,725	964,490	93,732	870,758	307,332	1,271,822	-41,202
S	12,364	621,198	326,407	156,969	195,474	1,312,411	404,347	588,279	992,626	94,664	897,961	365,357	1,357,983	-45,572
O	11,344	598,192	330,372	123,803	381,889	1,445,601	402,742	547,962	950,704	77,869	872,836	538,678	1,489,383	-43,782
N	10,169	624,985	352,027	149,817	294,646	1,431,644	407,715	589,711	997,426	88,309	909,117	488,793	1,486,219	-54,575
D	11,849	645,757	369,684	157,646	255,027	1,439,963	415,342	627,196	1,042,538	98,882	943,656	461,870	1,504,408	-64,445
2013 J	9,728	642,726	346,442	138,185	258,949	1,396,031	414,798	592,291	1,007,089	83,845	923,243	448,336	1,455,424	-59,393
F	9,705	675,328	363,358	161,194	425,483	1,635,069	427,210	623,732	1,050,942	96,290	954,653	643,478	1,694,420	-59,351
M	10,481	686,762	355,783	150,304	262,702	1,466,032	419,403	633,189	1,052,592	91,508	961,084	479,218	1,531,810	-65,778
A	10,323	677,160	341,701	135,407	141,752	1,306,344	424,024	595,390	1,019,414	83,696	935,718	350,240	1,369,654	-63,310
M	11,591	696,014	354,513	154,751	390,108	1,606,978	435,803	615,958	1,051,761	85,077	966,683	605,410	1,657,170	-50,193

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total claims on non-residents **Ensemble des créances sur les non-résidents**							Of which: Claims on banks **Dont : Créances sur les banques**			
		2011 **2011** IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2013 **2013** I **I**		2011 **2011** IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36028	1,016,963	1,035,210	1,063,396	1,078,548	1,144,434	1,158,364	V36079	279,086	271,700	253,280	248,389
United States	V36029	633,210	636,276	666,854	662,074	708,411	734,286	V36080	144,015	138,204	127,246	113,555
Western Europe	V36198	175,027	181,360	179,611	197,718	212,629	195,722	V36131	64,797	65,112	60,515	69,300
Austria	V36040	1,321	1,363	1,918	1,380	1,067	1,310	V36091	598	658	329	302
Belgium	V36051	1,358	1,701	2,153	2,412	3,094	1,514	V36102	337	667	1,069	998
France	V36062	17,118	18,824	16,804	15,314	18,588	15,810	V36113	9,594	8,886	7,968	5,932
Germany	V36073	22,667	20,703	17,434	18,741	22,211	20,790	V36124	9,675	6,972	4,974	6,105
Italy	V36075	859	1,271	1,210	1,718	2,521	1,725	V36126	152	150	84	114
Netherlands	V36076	11,736	11,165	10,156	12,904	12,818	13,159	V36127	6,299	6,355	5,518	7,585
Spain	V36077	1,641	1,641	1,053	2,980	1,864	1,793	V36128	201	366	236	1,628
Sweden	V36078	2,606	2,438	2,531	2,909	2,653	2,980	V36129	1,831	1,646	1,754	2,064
Switzerland	V36030	3,495	3,190	4,194	4,586	5,592	5,080	V36081	1,550	1,404	1,454	1,478
United Kingdom	V36031	92,648	97,521	98,655	113,334	115,693	112,589	V36082	25,887	28,964	28,923	33,551
Other	V36032	19,580	21,544	23,504	21,440	26,527	18,972	V36083	8,671	9,045	8,206	9,542
Central Europe and Central Asia	V36199	763	715	1,271	1,408	2,328	1,664	V36132	320	298	427	467
Poland	V36033	32	32	29	74	43	37	V36084	3	2	4	13
Russia	V36034	376	336	471	434	1,479	807	V36085	271	242	384	405
Other	V36035	355	347	770	900	806	820	V36086	47	54	39	48
East Asia and the Pacific	V36200	76,577	72,752	72,053	74,610	74,401	77,735	V36133	45,120	42,889	38,894	40,370
Australia	V36036	16,435	15,001	14,811	20,515	20,800	21,042	V36087	10,412	9,633	8,086	12,212
China (People's Rep. of)	V36037	9,711	8,551	8,448	7,730	8,578	11,401	V36088	7,234	5,727	5,288	4,370
India	V36038	6,606	5,623	6,079	6,229	6,352	6,548	V36089	3,256	2,277	2,728	2,825
Japan	V36039	30,921	29,877	30,900	28,966	28,764	28,756	V36090	18,379	19,031	17,926	16,567
Korea (Rep. of)	V36041	5,155	5,284	4,979	4,620	4,385	4,560	V36092	2,566	2,323	2,242	1,928
Malaysia	V36042	2,303	2,442	2,115	1,873	1,958	1,983	V36093	429	541	458	383
New Zealand	V36043	209	189	209	267	316	240	V36094	153	136	103	180
Philippines	V36044	1,200	1,358	345	522	477	231	V36095	1,155	1,218	296	387
Taiwan (Prov. of China)	V36045	805	866	909	693	849	1,228	V36096	286	360	423	198
Thailand	V36046	1,768	1,933	1,916	1,868	432	437	V36097	567	732	709	707
Other	V36047	1,463	1,627	1,341	1,326	1,489	1,308	V36098	683	910	635	613
Latin America and Caribbean	V36201	80,487	92,720	91,698	90,414	95,075	99,140	V36134	14,835	15,444	16,018	14,283
Argentina	V36048	73	76	93	87	91	49	V36099	-	-	-	-
Bolivia	V36049	-	-	-	-	-	1	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36050	5,693	5,300	5,334	5,205	5,036	6,049	V36101	3,929	3,360	3,335	3,097
Chile	V36052	13,660	15,780	15,623	15,499	15,976	17,650	V36103	1,801	1,647	1,833	1,404
Mexico	V36053	19,450	21,294	19,782	19,490	21,735	20,647	V36104	1,982	2,154	2,690	2,085
Peru	V36054	11,681	12,746	13,624	13,495	14,588	16,111	V36105	2,410	2,690	2,845	2,816
Trinidad and Tobago	V36055	6,551	6,870	6,874	6,381	6,575	6,817	V36106	1,520	1,679	1,843	1,560
Venezuela	V36056	207	219	230	259	117	122	V36107	114	120	124	136
Other	V36057	23,170	30,433	30,137	29,996	30,955	31,695	V36108	3,079	3,794	3,348	3,185
North Africa and Middle East	V36202	2,003	1,960	1,843	1,753	1,588	1,730	V36135	508	512	562	427
Algeria	V36058	129	127	120	205	191	193	V36109	-	1	-	-
Kuwait	V36059	6	11	10	10	11	11	V36110	1	3	2	1
Saudi Arabia	V36060	195	222	273	249	239	298	V36111	61	51	66	41
Other	V36061	1,672	1,600	1,440	1,288	1,147	1,227	V36112	445	456	494	385
Sub-Saharan Africa	V36203	1,372	1,403	1,204	919	948	880	V36136	48	41	47	25
South Africa	V36063	281	276	308	209	227	191	V36114	47	41	46	25
Other	V36064	1,090	1,127	896	710	721	689	V36115	2	-	-	-
Unallocated	V36065	6,200	5,214	5,671	7,276	7,409	5,264	V36116	2,924	1,891	2,713	3,627
Offshore banking centres	V36204	41,325	42,810	43,191	42,378	41,646	41,945	V36137	6,518	7,309	6,859	6,335
Bahamas	V36066	7,728	7,690	7,480	7,138	6,919	7,003	V36117	878	873	876	764
Barbados	V36067	4,959	4,933	5,089	5,388	4,958	5,211	V36118	1,481	1,419	1,422	1,503
Bermuda	V36068	792	759	961	714	1,043	868	V36119	15	-	1	2
Cayman Islands	V36069	9,455	9,597	10,272	10,156	10,212	10,266	V36120	533	480	1,045	612
Hong Kong	V36070	5,100	6,258	5,383	5,601	5,008	4,851	V36121	1,335	2,132	1,193	1,460
Panama	V36071	2,416	2,238	2,465	2,527	2,596	2,447	V36122	212	220	216	213
Singapore	V36072	1,445	1,645	1,767	1,448	1,690	2,145	V36123	525	694	531	469
Other	V36074	9,431	9,689	9,775	9,407	9,220	9,154	V36125	1,539	1,491	1,575	1,313
Addendum:												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	59,799	61,230	68,150	71,291	71,397	75,688	V36130	16,928	18,383	21,633	25,388

2012 2012 IV IV	2013 2013 I I		Of which: Non-local / Dont : Créances extérieures 2011 2011 IV IV	2012 2012 I I	II II	III III	IV IV	2013 2013 I I	
246,821	239,636	V36138	388,677	397,780	389,466	413,751	442,083	429,777	**Total**
116,447	118,184	V36139	107,322	119,899	114,357	121,367	138,456	132,532	**États-Unis**
65,613	53,332	V36191	148,353	146,638	144,201	160,094	170,320	158,431	**Europe occidentale**
291	223	V36150	1,321	1,363	1,918	1,380	1,067	1,310	**Autriche**
1,948	538	V36161	1,358	1,701	2,153	2,412	3,094	1,514	**Belgique**
6,114	4,250	V36172	17,118	18,824	16,804	15,314	18,588	15,810	**France**
6,392	5,205	V36183	22,663	20,699	17,434	18,741	22,211	20,790	**Allemagne**
93	110	V36185	859	1,271	1,210	1,718	2,521	1,725	**Italie**
6,540	5,811	V36186	9,070	8,372	7,790	10,511	10,296	10,552	**Pays-Bas**
306	378	V36187	1,641	1,641	1,053	2,980	1,864	1,793	**Espagne**
1,714	1,823	V36188	2,606	2,438	2,531	2,909	2,653	2,980	**Suède**
1,752	1,623	V36140	3,269	2,878	3,878	4,212	5,152	4,705	**Suisse**
32,412	27,234	V36141	70,500	67,593	67,043	80,172	77,506	79,590	**Royaume-Uni**
8,051	6,137	V36142	17,949	19,858	22,386	19,745	25,367	17,663	**Autres pays**
566	508	V36192	763	715	1,271	1,408	2,328	1,664	**Europe centrale et Asie centrale**
1	4	V36143	32	32	29	74	43	37	**Pologne**
524	482	V36144	376	336	471	434	1,479	807	**Russie**
40	22	V36145	355	347	770	900	806	820	**Autres pays**
40,158	41,622	V36193	60,596	57,454	56,605	59,536	57,455	63,269	**Asie de l'Est et pays du Pacifique**
12,466	12,429	V36146	10,753	10,604	10,220	15,707	15,293	15,791	**Australie**
4,995	6,322	V36147	8,769	7,693	7,712	6,792	6,862	9,628	**République populaire de Chine**
2,777	2,965	V36148	5,488	4,396	4,780	4,860	4,917	5,103	**Inde**
15,904	15,938	V36149	24,404	22,997	23,826	22,303	22,005	24,475	**Japon**
1,710	2,051	V36151	4,799	4,992	4,808	4,452	4,200	4,383	**Corée (République de Corée)**
434	348	V36152	1,147	1,145	920	891	871	896	**Malaysia**
200	77	V36153	209	189	209	267	316	240	**Nouvelle-Zélande**
337	184	V36154	1,200	1,358	345	522	477	231	**Philippines**
242	402	V36155	594	519	527	547	593	776	**Taiwan (Province de la Chine)**
419	411	V36156	1,768	1,933	1,916	1,868	432	437	**Thaïlande**
673	495	V36157	1,463	1,627	1,341	1,326	1,489	1,308	**Autres pays**
14,195	16,550	V36194	32,958	34,050	33,949	31,654	34,282	36,756	**Amérique latine et Antilles**
-	1	V36158	73	76	93	87	91	49	**Argentine**
-	-	V36159	-	-	-	-	-	1	**Bolivie**
2,701	3,328	V36160	5,384	4,915	4,986	4,833	4,680	5,641	**Brésil**
1,093	1,535	V36162	4,429	5,480	5,344	4,901	5,195	6,006	**Chili**
1,896	1,847	V36163	4,586	4,420	3,298	2,263	3,664	3,578	**Mexique**
3,574	4,716	V36164	6,509	6,825	7,858	7,381	8,180	8,687	**Pérou**
1,702	1,769	V36165	769	1,202	1,021	693	705	748	**Trinité et Tobago**
4	3	V36166	207	219	230	259	117	122	**Venezuela**
3,225	3,352	V36167	11,000	10,913	11,117	11,238	11,648	11,924	**Autres pays**
423	455	V36195	1,869	1,825	1,739	1,665	1,486	1,639	**Afrique du Nord et Moyen-Orient**
1	-	V36168	129	127	120	205	191	193	**Algérie**
2	2	V36169	6	11	10	10	11	11	**Koweït**
30	21	V36170	195	222	273	249	239	298	**Arabie saoudite**
391	431	V36171	1,538	1,465	1,336	1,200	1,045	1,137	**Autres pays**
39	20	V36196	1,372	1,403	1,204	919	948	880	**Afrique subsaharienne**
38	20	V36173	281	276	308	209	227	191	**Afrique du Sud**
-	-	V36174	1,090	1,127	896	710	721	689	**Autres pays**
3,928	2,916	V36175	6,200	5,214	5,671	7,276	7,409	5,264	**Autres créances**
5,453	6,050	V36197	29,244	30,583	30,469	29,832	29,399	29,342	**Places bancaires extraterritoriales**
636	630	V36176	3,749	3,754	3,410	3,224	3,047	2,996	**Bahamas**
1,379	1,543	V36177	3,447	3,416	3,498	3,771	3,141	3,338	**Barbade**
6	27	V36178	792	759	961	714	1,043	868	**Bermudes**
509	518	V36179	8,865	9,010	9,666	9,555	9,596	9,624	**Iles Caïmans**
1,185	1,194	V36180	2,271	3,152	2,317	2,234	2,175	2,114	**Hong Kong**
231	187	V36181	2,416	2,238	2,465	2,527	2,596	2,447	**Panama**
456	723	V36182	555	820	694	663	860	1,135	**Singapour**
1,051	1,226	V36184	7,149	7,434	7,458	7,144	6,941	6,821	**Autres**
									Ajout :
19,832	11,823	V36190	59,799	61,230	68,150	71,291	71,397	75,688	**Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens**

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents **Ensemble des engagements envers les non-résidents**							Of which: Liabilities to banks **Dont : Engagements envers les banques**			
		2011 **2011** IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2013 **2013** I **I**		2011 **2011** IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36205	818,256	813,096	809,166	826,287	865,386	904,887	V36256	96,362	100,097	94,398	97,317
United States	V36206	464,381	456,599	456,798	475,802	510,152	517,347	V36257	20,257	24,250	21,217	26,342
Western Europe	V36375	87,553	88,924	81,039	87,558	84,168	78,588	V36308	28,055	26,268	24,481	19,391
Austria	V36217	124	80	55	93	84	114	V36268	50	44	26	63
Belgium	V36228	952	1,146	382	523	588	924	V36279	318	498	262	263
France	V36239	8,460	5,849	4,406	3,704	1,942	1,386	V36290	7,216	4,670	4,020	3,306
Germany	V36250	2,743	2,358	1,495	1,280	1,822	2,685	V36301	529	467	591	582
Italy	V36252	262	187	228	171	205	172	V36303	140	78	73	66
Netherlands	V36253	1,352	1,611	1,603	1,385	2,064	515	V36304	436	288	551	209
Spain	V36254	629	711	242	311	226	252	V36305	374	463	61	89
Sweden	V36255	107	68	62	92	106	117	V36306	37	33	38	70
Switzerland	V36207	6,490	5,525	6,666	5,818	5,955	8,297	V36258	4,852	3,786	4,546	2,997
United Kingdom	V36208	52,155	54,786	50,414	60,308	58,280	52,060	V36259	10,505	12,378	10,452	8,101
Other	V36209	14,280	16,604	15,487	13,872	12,897	12,067	V36260	3,599	3,563	3,861	3,645
Central Europe and Central Asia	V36376	2,482	2,533	1,500	1,845	2,944	1,593	V36309	2,298	2,337	1,312	1,671
Poland	V36210	16	17	13	15	19	174	V36261	9	10	6	8
Russia	V36211	1,231	332	392	164	2,092	426	V36262	1,147	246	308	84
Other	V36212	1,235	2,184	1,096	1,667	833	993	V36263	1,142	2,081	999	1,579
East Asia and the Pacific	V36377	24,120	20,602	21,145	24,880	23,931	24,022	V36310	13,491	10,616	12,329	14,049
Australia	V36213	5,068	4,052	3,571	3,871	4,172	3,114	V36264	1,527	1,393	1,589	2,471
China (People's Rep. of)	V36214	4,286	3,485	3,473	3,886	4,360	4,714	V36265	2,337	1,511	1,428	1,911
India	V36215	1,425	1,231	1,437	1,405	1,535	1,555	V36266	783	695	895	737
Japan	V36216	893	1,359	1,005	763	746	1,725	V36267	309	501	549	357
Korea (Rep. of)	V36218	2,220	1,473	1,858	2,389	2,982	2,322	V36269	1,791	1,000	1,400	1,609
Malaysia	V36219	1,327	1,253	1,472	3,460	754	1,140	V36270	674	413	851	542
New Zealand	V36220	115	176	78	59	391	346	V36271	55	118	21	10
Philippines	V36221	1,293	649	804	1,196	1,430	2,161	V36272	1,157	527	671	1,078
Taiwan (Prov. of China)	V36222	1,913	1,869	2,119	1,842	1,853	1,747	V36273	169	170	210	185
Thailand	V36223	1,424	541	727	1,180	1,429	1,117	V36274	1,333	458	644	1,094
Other	V36224	4,158	4,515	4,601	4,829	4,279	4,082	V36275	3,354	3,832	4,071	4,056
Latin America and Caribbean	V36378	51,239	60,771	59,919	57,767	58,764	61,284	V36311	7,640	10,443	9,314	8,236
Argentina	V36225	226	231	227	223	158	246	V36276	5	6	14	15
Bolivia	V36226	38	25	17	17	17	18	V36277	19	6	-	-
Brazil	V36227	345	340	381	506	374	398	V36278	164	110	168	209
Chile	V36229	5,029	5,514	5,918	6,168	7,324	6,327	V36280	21	17	299	25
Mexico	V36230	16,474	19,750	17,400	15,790	13,682	15,921	V36281	5,673	8,900	6,785	6,210
Peru	V36231	7,558	7,882	8,010	8,151	8,718	9,164	V36282	35	4	2	6
Trinidad and Tobago	V36232	6,085	5,781	5,880	5,914	6,169	6,407	V36283	788	584	819	900
Venezuela	V36233	383	381	310	501	476	298	V36284	1	1	1	1
Other	V36234	15,102	20,867	21,776	20,497	21,846	22,505	V36285	934	813	1,225	871
North Africa and Middle East	V36379	11,204	11,034	12,458	12,920	12,369	13,535	V36312	8,620	8,719	10,368	9,579
Algeria	V36235	34	32	206	294	211	206	V36286	28	27	202	289
Kuwait	V36236	3,601	3,434	4,236	3,361	3,751	4,081	V36287	3,468	3,320	4,160	3,303
Saudi Arabia	V36237	3,257	1,965	3,029	3,265	4,284	896	V36288	1,884	489	1,717	861
Other	V36238	4,312	5,604	4,987	5,999	4,124	8,353	V36289	3,240	4,883	4,290	5,126
Sub-Saharan Africa	V36380	1,031	2,579	3,151	2,321	3,524	3,077	V36313	693	2,257	2,846	2,007
South Africa	V36240	99	1,388	1,872	1,009	2,128	1,681	V36291	17	1,305	1,791	929
Other	V36241	932	1,191	1,279	1,312	1,397	1,396	V36292	676	952	1,055	1,078
Unallocated	V36242	130,816	124,401	126,075	112,856	120,040	159,104	V36293	4,951	5,850	2,471	2,252
Offshore banking centres:	V36381	45,430	45,652	47,080	50,339	49,494	46,336	V36314	10,358	9,357	10,060	13,792
Bahamas	V36243	7,642	6,909	7,918	7,899	8,216	8,557	V36294	655	203	1,039	772
Barbados	V36244	3,874	3,625	3,501	2,962	4,649	4,512	V36295	360	222	282	243
Bermuda	V36245	2,676	2,416	3,423	3,039	2,205	1,682	V36296	1,003	566	436	613
Cayman Islands	V36246	6,589	6,729	6,681	5,997	6,653	6,947	V36297	316	409	327	438
Hong Kong	V36247	8,404	6,827	7,400	9,044	9,317	7,954	V36298	4,195	2,966	3,672	4,738
Panama	V36248	2,241	2,202	2,283	2,232	2,467	2,351	V36299	750	668	621	624
Singapore	V36249	3,008	6,028	5,156	7,419	4,824	3,283	V36300	1,111	2,457	1,736	3,998
Other	V36251	10,995	10,916	10,718	11,747	11,164	11,050	V36302	1,968	1,866	1,947	2,365
Addendum:												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	174,024	191,782	194,169	207,147	213,410	182,884	V36307	2,003	3,229	2,620	2,494

Of which: Non-local
Dont : Engagements extérieurs

2012 **2012** IV **IV**	2013 **2013** I **I**		2011 **2011** IV **IV**	2012 **2012** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2013 **2013** I **I**	
106,119	101,554	V36315	362,223	365,212	352,298	355,230	371,492	390,354	**Total**
33,304	30,793	V36316	58,903	66,514	57,274	63,310	76,249	66,045	**États-Unis**
18,640	21,021	V36368	77,672	78,659	71,688	77,415	73,441	66,778	**Europe occidentale**
52	77	V36327	124	80	55	93	84	114	**Autriche**
377	867	V36338	952	1,146	382	523	588	924	**Belgique**
1,462	865	V36349	8,460	5,849	4,406	3,704	1,942	1,386	**France**
963	1,597	V36360	2,743	2,358	1,495	1,280	1,822	2,685	**Allemagne**
83	52	V36362	262	187	228	171	205	172	**Italie**
132	128	V36363	1,352	1,611	1,602	1,384	2,063	514	**Pays-Bas**
97	118	V36364	629	711	242	311	226	252	**Espagne**
73	87	V36365	107	68	62	92	106	117	**Suède**
3,460	5,265	V36317	6,395	5,435	6,564	5,711	5,848	8,208	**Suisse**
9,363	9,674	V36318	43,160	45,411	41,928	51,021	48,437	41,101	**Royaume-Uni**
2,577	2,289	V36319	13,488	15,803	14,724	13,124	12,121	11,306	**Autres pays**
2,702	1,328	V36369	2,482	2,533	1,500	1,845	2,944	1,593	**Europe centrale et Asie centrale**
12	168	V36320	16	17	13	15	19	174	**Pologne**
2,007	340	V36321	1,231	332	392	164	2,092	426	**Russie**
683	821	V36322	1,235	2,184	1,096	1,667	833	993	**Autres pays**
15,227	15,123	V36370	19,598	15,803	17,318	20,627	20,505	21,135	**Asie de l'Est et pays du Pacifique**
2,467	1,653	V36323	2,329	1,426	1,342	968	2,079	1,680	**Australie**
1,839	2,091	V36324	4,092	3,249	3,278	3,679	4,123	4,417	**République populaire de Chine**
983	920	V36325	672	547	709	676	771	747	**Inde**
378	642	V36326	726	841	949	763	745	1,725	**Japon**
2,318	2,022	V36328	2,217	1,470	1,855	2,385	2,979	2,318	**Corée (République de Corée)**
269	674	V36329	666	531	862	3,056	431	800	**Malaysia**
344	288	V36330	115	176	78	59	391	346	**Nouvelle-Zélande**
1,293	2,029	V36331	1,293	649	804	1,196	1,430	2,161	**Philippines**
221	148	V36332	1,909	1,865	2,116	1,838	1,850	1,743	**Taiwan (Province de la Chine)**
1,346	1,029	V36333	1,424	541	727	1,180	1,429	1,117	**Thaïlande**
3,769	3,627	V36334	4,156	4,508	4,599	4,827	4,279	4,081	**Autres pays**
7,897	8,030	V36371	23,764	26,523	24,751	22,592	22,469	22,497	**Amérique latine et Antilles**
14	7	V36335	226	231	227	223	158	246	**Argentine**
-	-	V36336	38	25	17	17	17	18	**Bolivie**
178	206	V36337	261	209	263	377	253	286	**Brésil**
1,245	18	V36339	592	861	1,035	822	1,812	303	**Chili**
4,005	5,253	V36340	8,855	11,493	9,162	7,498	5,280	6,538	**Mexique**
549	463	V36341	3,984	3,937	3,858	3,716	4,133	3,986	**Pérou**
872	904	V36342	1,765	1,439	1,364	1,473	1,623	1,686	**Trinité et Tobago**
1	1	V36343	383	381	310	501	476	298	**Venezuela**
1,034	1,177	V36344	7,660	7,948	8,516	7,966	8,717	9,136	**Autres pays**
10,905	12,078	V36372	11,095	10,905	12,358	12,834	12,274	13,450	**Afrique du Nord et Moyen-Orient**
205	200	V36345	34	32	206	294	211	206	**Algérie**
3,704	3,973	V36346	3,601	3,434	4,236	3,361	3,751	4,081	**Koweït**
3,520	429	V36347	3,257	1,965	3,029	3,265	4,284	896	**Arabie saoudite**
3,477	7,476	V36348	4,203	5,474	4,887	5,913	4,029	8,267	**Autres pays**
3,241	2,734	V36373	1,031	2,579	3,151	2,321	3,524	3,077	**Afrique subsaharienne**
2,043	1,598	V36350	99	1,388	1,872	1,009	2,128	1,681	**Afrique du Sud**
1,198	1,136	V36351	932	1,191	1,279	1,312	1,397	1,396	**Autres pays**
2,232	2,558	V36352	130,816	124,401	126,075	112,856	120,040	159,104	**Autres engagements**
11,971	7,888	V36374	36,864	37,296	38,184	41,430	40,045	36,674	**Places bancaires extraterritoriales**
709	718	V36353	4,788	4,116	5,027	5,151	5,495	5,764	**Bahamas**
220	47	V36354	2,577	2,340	2,165	1,690	3,081	2,916	**Barbade**
679	753	V36355	2,676	2,416	3,423	3,039	2,205	1,682	**Bermudes**
549	386	V36356	6,250	6,346	6,302	5,629	6,300	6,541	**Iles Caïmans**
4,789	2,536	V36357	6,452	5,058	5,371	6,711	7,073	5,684	**Hong Kong**
758	677	V36358	2,241	2,202	2,283	2,232	2,467	2,351	**Panama**
2,381	808	V36359	2,969	6,003	5,044	7,315	4,636	3,079	**Singapour**
1,887	1,963	V36361	8,910	8,816	8,568	9,663	8,789	8,657	**Autres**
									Ajout :
2,503	3,213	V36367	174,024	191,782	194,169	207,147	213,410	182,884	**Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens**

D1

Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et debentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	593	9,595
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2012	3,176	1,381	4,250	30,644	2,560	3,594	664	85	592	2,548	49,495
2005 I	1,270	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	765	14,091
II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,066	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
III	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,575	1,445	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,652	50,137
II	2,554	1,321	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,796	50,494
III	2,744	1,372	5,055	29,543	2,510	3,286	363	79	652	6,889	52,493
IV	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2012 I	2,597	1,449	5,561	29,902	2,473	3,322	380	79	654	6,447	52,864
II	2,883	1,403	4,990	30,097	2,458	3,554	681	78	602	7,311	54,058
III	3,172	1,633	4,452	30,876	2,528	3,588	643	88	586	2,606	50,173
IV	3,176	1,381	4,250	30,644	2,560	3,594	664	85	592	2,548	49,495
2013 I	2,256	1,735	4,300	31,103	649	3,400	779	84	598	2,463	47,367

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne** — Chequable **Transférables par chèque**	Savings deposits **Dépôts d'épargne** — Non-chequable **Non transférables par chèque**	Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts** — Total **Total**	Total deposits — Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers** — Total **Total**	Total deposits — Of which Personal deposits — Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **En fin de période**
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	2011
1,156	5,098	21,410	27,664	23,990	2,716	5,314	13,238	3,252	49,495	2012
302	1,645	9,791	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005 I
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364	II
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788	III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	II
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	IV
294	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,309	3,382	50,137	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,501	3,454	50,494	II
1,126	7,074	18,508	26,708	20,658	2,383	5,529	16,690	3,551	52,493	III
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	IV
1,137	7,312	19,511	27,960	21,951	2,520	5,231	15,938	3,712	52,864	2012 I
1,171	7,635	20,283	29,089	22,737	2,557	5,170	15,954	3,822	54,057	II
1,244	4,950	21,357	27,551	23,847	2,734	5,402	13,996	3,199	50,173	III
1,156	5,098	21,410	27,664	23,990	2,716	5,314	13,238	3,252	49,495	IV
954	4,099	20,349	25,402	21,700	2,557	6,409	12,494	3,032	47,367	2013 I

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif** — Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012	22,203	3,105	6,050	2,151	30,988	44,499	144,601	28,277	15,733	297,607
2005 I	13,658	1,937	5,399	1,639	20,947	23,599	81,524	13,148	8,898	170,749
II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,602
III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,753	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,566
IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,552	17,814	10,594	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490
IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,284	33,973	118,389	22,349	11,299	244,845
II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,969	129,015	23,809	13,893	263,765
II	22,437	2,982	5,728	1,740	30,396	36,380	131,628	24,815	15,040	271,146
III	21,544	2,898	6,420	1,757	30,687	36,814	134,584	25,163	15,744	275,611
IV	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012 I	22,916	3,223	6,161	1,942	30,629	40,065	136,297	26,415	14,812	282,460
II	23,227	2,950	5,825	2,034	30,448	41,087	140,752	27,197	15,448	288,968
III	23,789	3,173	5,808	2,092	30,905	41,776	142,322	27,353	16,346	293,564
IV	22,203	3,105	6,050	2,151	30,988	44,499	144,601	28,277	15,733	297,607
2013 I	22,144	3,059	6,396	2,174	31,340	44,461	146,012	28,787	16,462	300,835

Liabilities **Passif**

Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**: Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Deposits **Dépôts**: Non-chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Deposits **Dépôts**: Term deposits **Dépôts à terme**	Deposits **Dépôts**: Total deposits **Ensemble des dépôts**: Total **Total**	Deposits **Dépôts**: Total deposits **Ensemble des dépôts**: Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**: Share capital **Capital social**	Members' equity **Avoir propre**: Other **Autres éléments**	End of period **En fin de période**
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685	1999
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	2010
14,241	70,871	30,750	130,583	232,204	49,370	10,567	3,888	18,279	2011
17,646	69,385	37,991	138,605	245,981	51,579	11,741	4,147	17,438	2012
6,453	41,130	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,354	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II
6,006	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,565	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,376	2,364	11,253	2006 I
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,652	44,953	14,004	103,706	162,663	37,358	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	IV
8,022	45,937	14,805	107,706	168,448	38,443	6,494	2,398	13,073	2007 I
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,599	5,488	2,458	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,208	2,495	13,735	III
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	IV
11,648	67,628	26,726	127,676	222,030	48,104	8,908	3,988	16,664	2011 I
11,672	72,281	27,493	129,530	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II
12,691	72,686	28,102	130,721	231,509	49,010	8,835	3,868	18,057	III
14,241	70,871	30,750	130,583	232,204	49,370	10,567	3,888	18,279	IV
14,454	66,802	36,278	131,668	234,748	50,772	11,377	3,943	17,280	2012 I
14,711	71,102	37,076	132,898	241,076	50,912	11,371	3,991	17,175	II
15,478	70,882	37,710	135,368	243,960	51,508	12,089	3,966	17,388	III
17,646	69,385	37,991	138,605	245,981	51,579	11,741	4,147	17,438	IV
17,528	70,069	38,549	139,960	248,578	52,732	12,252	4,159	17,589	2013 I

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif** — Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires** — Residential **Habitation**	Non-residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Non-mortage loans **Prêts non hypothécaires** — Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**	Allowance for losses on investments and loans **Provisions pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,895
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719R	19,994	19,609	77,321R	-1,440	31,767	204,316R
2011	12,091	73,463	7,557	10,867	5,051	15,918	30,430R	21,317	20,416	72,164R	-945	29,014	209,262R
2012	12,226	84,325	7,159	13,385	5,561	18,946	31,203R	23,092	21,458	75,753R	-989	27,858	225,279R
2005 I	7,438	31,530	7,129	4,434	2,107	6,541	29,008	17,349	15,366	61,722	-1,533	28,100	140,928
II	8,447	35,359	7,808	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,562	152,286
III	9,400	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,602
IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,620	72,599	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
IV	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,558
III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	59,243	6,309	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	210,947
II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	205,488
III	12,597	59,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	202,390
IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	12,173	73,551	7,094	3,753	2,815	6,569	36,201R	19,591	19,861	75,651R	-1,524	36,017	209,530R
II	11,785	72,436	7,183	3,687	2,731	6,418	37,122R	20,073	19,807	77,002R	-1,540	34,205	207,490R
III	12,406	71,944	7,423	3,424	2,709	6,134	37,093R	19,143	19,442	75,679R	-1,497	33,044	205,133R
IV	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719R	19,994	19,609	77,321R	-1,440	31,767	204,316R
2011 I	11,960	71,195	6,826	9,541	4,211	13,752	40,298R	21,009	19,745	81,052R	-1,616	30,283	213,452R
II	12,077	71,254	6,943	9,560	4,741	14,301	39,884R	20,745	20,157	80,787R	-1,466	31,842	215,738R
III	11,661	73,126	5,733	9,905	4,637	14,542	38,217R	21,064	20,134	79,415R	-1,427	29,914	212,964R
IV	12,091	73,463	7,557	10,867	5,051	15,918	30,430R	21,317	20,416	72,164R	-945	29,014	209,262R
2012 I	12,217	77,070	7,800	11,436	5,173	16,610	30,038R	22,334	20,554	72,926R	-961	28,739	214,401R
II	12,062	81,543	7,678	11,946	5,266	17,212	30,359R	22,777	20,549	73,684R	-986	27,884	219,076R
III	12,199	83,349	7,571	12,519	5,392	17,912	30,790R	22,858	20,933	74,581R	-971	27,651	222,292R
IV	12,226	84,325	7,159	13,385	5,561	18,946	31,203R	23,092	21,458	75,753R	-989	27,858	225,279R
2013 I	12,172	80,211	7,217	14,081	5,740	19,822	26,872R	18,894	21,487	67,253R	-915	28,220	213,979R

Liabilities **Passif**

Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long-term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **En fin de période**
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
10,948	34,279R	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	204,316R	2010
10,848	33,063R	63,811	26,867	4,499	16,558	53,616	209,262R	2011
14,657	39,071R	68,393	26,962	4,057	18,227	53,912	225,279R	2012
13,796	42,434	39,246	11,768	4,406	7,405	21,873	140,928	2005 I
12,588	49,147	41,273	13,061	4,351	8,561	23,303	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,539	154,602	III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,999	58,617	43,702	16,760	4,094	8,589	24,261	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	IV
13,028	65,465	48,229	11,519	4,360	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,096	49,385	13,189	4,784	8,331	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,798	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,563	39,342	210,947	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	12,548	40,495	205,488	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	12,254	41,013	202,391	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
11,607	36,456R	70,362	30,302	4,540	11,504	44,760	209,530R	2010 I
11,553	35,154R	70,702	29,353	4,346	11,488	44,892	207,490R	II
11,402	35,811R	69,805	27,726	4,271	11,038	45,081	205,134R	III
10,948	34,279R	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	204,316R	IV
11,008	32,036R	64,933	26,471	4,433	22,006	52,565	213,452R	2011 I
10,723	31,855R	65,113	28,706	4,095	22,145	53,101	215,738R	II
11,323	31,578R	63,038	29,195	5,012	20,770	52,048	212,964R	III
10,848	33,063R	63,811	26,867	4,499	16,558	53,616	209,2[illegible]R	IV
11,010	37,723R	66,177	24,415	4,625	17,765	52,687	214,401R	2012 I
12,434	37,564R	67,805	26,475	4,215	16,861	53,722	219,076R	II
14,739	37,839R	66,499	27,417	4,409	17,288	54,103	222,292R	III
14,657	39,071R	68,393	26,962	4,057	18,227	53,912	225,279R	IV
13,768	37,830R	68,258	20,711	5,199	18,933	49,281	213,979R	2013 I

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

Life insurance **Assurance vie**

End of period **En fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
		Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
	V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1999	2,236	5,865	88,244	6,518	100,627	16,754	22,989	39,743	4,301	5,822	28,719	181,448	120,978	26,259	34,211
2000	2,071	7,321	92,050	9,088	108,459	17,153	22,285	39,438	4,194	5,510	30,664	190,336	125,197	28,205	36,934
2001	1,588	7,394	98,652	10,300	116,346	16,436	22,246	38,682	4,323	5,740	36,433	203,112	129,458	32,987	40,666
2002	1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511
2003	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404
2004	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2005	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
2011	2,409	10,888	161,572	19,279	191,739	14,268	23,855	38,123	6,424	10,201	339,158	588,054	253,772	244,076	90,206
2012	3,545	10,677	170,613	19,804	201,094	13,529	23,716	37,245	6,538	11,946	363,809	624,177	266,046	260,269	97,862
2005 I	1,138	8,945	119,075	11,856	139,876	14,018	25,133	39,151	4,881	5,407	58,763	249,216	148,723	43,777	56,717
II	1,227	8,831	119,734	12,488	141,053	13,727	25,324	39,051	4,944	5,513	60,146	251,934	150,023	44,391	57,520
III	1,977	9,135	121,142	13,092	143,369	13,406	25,729	39,135	4,987	5,723	57,256	252,447	151,740	42,686	58,021
IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006 I	1,203	8,377	120,685	14,396	143,458	13,391	25,616	39,007	5,100	5,833	66,582	261,183	152,712	48,895	59,576
II	1,176	8,562	121,078	15,284	144,924	13,517	25,482	38,999	5,175	5,863	67,638	263,775	154,980	48,247	60,550
III	1,363	9,388	121,439	15,757	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,431	272,927	157,038	52,884	63,003
IV	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007 I	1,155	9,591	132,503	19,877	161,971	13,917	25,839	39,756	5,313	5,663	77,028	290,886	175,437	44,479	70,970
II	1,339	7,085	127,272	20,500	154,857	13,569	25,462	39,031	5,345	6,328	84,705	291,605	173,568	43,812	74,226
III	1,207	8,059	119,622	19,777	147,458	13,629	25,814	39,443	5,375	6,566	100,276	300,325	175,015	49,039	76,270
IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008 I	1,500	8,094	123,891	19,409	151,394	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,906	178,768	48,156	77,981
II	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,535	6,960	99,037	304,846	179,047	47,720	78,080
III	1,732	8,362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878
IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009 I	2,069	8,653	118,493	13,493	140,639	14,766	25,324	40,090	5,951	7,860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851
II	1,726	10,820	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212
IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,504	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,430	52,435	101,659
II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,324	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,104	350,981	196,470	54,252	100,259
III	2,272	11,979	139,191	17,825	168,995	13,052	25,751	38,803	6,228	8,517	137,957	362,772	204,444	55,856	102,472
IV	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
2011 I	2,102	12,003	143,305	20,285	175,593	11,791	26,507	38,298	6,329	9,719	342,349	574,390	232,461	254,787	87,142
II	2,083	9,244	145,912	20,028	175,184	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	347,306	579,231	236,845	253,042	89,344
III	2,401	10,617	155,865	19,156	185,638	14,472	23,668	38,140	6,384	9,960	337,787	580,310	246,854	243,879	89,577
IV	2,409	10,888	161,572	19,279	191,739	14,268	23,855	38,123	6,424	10,201	339,158	588,054	253,772	244,076	90,206
2012 I	2,344	9,796	163,055	19,445	192,296	14,158	23,759	37,917	6,457	10,683	350,251	599,948	253,566	254,157	92,225
II	3,218	10,483	166,466	18,528	195,477	13,410	24,230	37,640	6,471	10,944	350,821	604,571	260,353	249,881	94,337
III	3,306	9,461	170,203	19,222	198,886	13,526	23,972	37,498	6,511	12,048	358,535	616,784	265,165	257,012	94,607
IV	3,545	10,677	170,613	19,804	201,094	13,529	23,716	37,245	6,538	11,946	363,809	624,177	266,046	260,269	97,862
2013 I	3,757	10,255	171,778	20,284	202,317	13,474	23,845	37,319	6,578	11,990	368,290	630,251	266,495	265,479	98,277

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**: Short-term paper **Papier à court terme**	Securities **Titres**: Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Securities **Titres**: Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Securities **Titres**: Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Residential **Habitation**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Mortgages **Prêts hypothécaires**: Total **Total**	Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo: Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy-holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	End of period **En fin de période**
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999
1,894	5,932	14,005	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,701	87,042	87,860	2000
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,990	7,770	89,064	89,101	87,849	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2010
2,472	4,088	24,108	150,237	178,433	1,337	2,456	3,793	5,522	12,145	202,365	199,317	199,549	2011
2,138	3,766	27,161	164,440	195,367	1,407	2,469	3,876	6,745	14,082	222,208	211,590	219,397	2012
1,873	5,604	18,654	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,915	5,765	19,740	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,799	123,953	II
2,020	5,680	20,285	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028	III
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,004	6,369	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,798	144,456	2006 I
1,205	5,906	20,870	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,798	141,921	II
1,218	6,586	21,403	100,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,470	146,806	III
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	IV
1,344	6,070	20,706	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007 I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008 I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,886	159,679	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	III
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	IV
2,214	4,073	21,717	158,071	183,861	1,199	2,350	3,549	5,324	12,228	207,176	193,660	204,346	2011 I
2,030	3,939	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,252	206,064	195,320	203,261	II
2,286	4,523	22,660	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,750	197,511	190,710	III
2,472	4,088	24,108	150,237	178,433	1,337	2,456	3,793	5,522	12,145	202,365	199,317	199,549	IV
2,339	3,928	24,745	158,572	187,245	1,316	2,421	3,737	5,649	13,147	212,117	202,591	209,196	2012 I
2,287	3,871	25,594	155,234	184,699	1,386	2,423	3,809	5,896	13,118	209,809	204,548	206,696	II
2,182	3,626	26,409	161,020	191,055	1,416	2,460	3,876	6,376	13,619	217,108	206,825	214,036	III
2,138	3,766	27,161	164,440	195,367	1,407	2,469	3,876	6,745	14,082	222,208	211,590	219,397	IV
2,210	3,967	26,431	170,603	201,001	1,318	2,439	3,757	6,735	16,458	230,161	212,546	227,536	2013 I

D5

Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**: Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**: Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total Liabilities **Total du passif**	Unit holders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
1999	8,666	60,580	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
2000	17,379	68,945	56,144	112,870	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001	14,117	80,146	61,531	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,562	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2005 I	9,573	72,866	79,609	154,627	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	5,608	450,170
II	10,496	73,475	80,354	156,777	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
III	9,458	71,981	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
IV	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006 I	10,437	69,571	93,477	180,545	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
II	10,306	65,085	95,051	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
III	10,797	67,218	97,325	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
IV	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,339	66,337	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
III	13,604	63,126	109,989	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008 I	17,022	72,498	105,507	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
III	15,173	74,764	111,667	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009 I	12,996	79,860	110,198	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
II	12,221	78,147	113,293	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
III	11,590	69,064	116,503	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
IV	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010 I	10,571	60,083	122,455	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
II	10,639	56,058	124,102	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
III	10,327	52,721	127,681	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
IV	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011 I	11,394	47,880	136,835	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
II	11,419	48,440	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
III	11,708	48,213	143,741	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
IV	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012 I	12,176	46,241	152,518	306,542	6,449	191,338	12,226	727,490	768,432	7,288	720,202
II	14,100	44,867	157,690	308,364	6,560	192,568	11,576	735,725	752,126	6,297	729,428
III	14,244	43,363	161,861	314,127	6,115	193,163	12,523	745,395	782,179	7,728	737,667

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		M2 (gross) **M2 (brut)** — Currency outside banks **Monnaie hors banques** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Personal deposits **Dépôts des particuliers** — Chequable **Transférables par chèque** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Non-chequable **Non-transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers** — Chequable **Transférables par chèque** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Non-chequable **Non transférables par chèque**	Adjustments to M2 (gross) **Ajustements à M2 (brut)**	M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	M3 (gross) **M3 (brut)** — Non-personal term deposits **Dépôts à terme autres que ceux des particuliers**	Foreign currency deposits of residents **Dépôts en monnaies étrangères des résidents**	Adjustments to M3 (gross) **Ajustements à M3 (brut)**	M3 (gross) Total **Total de M3 (brut)** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		V37173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36876	[illegible]7250	V41552785	V41552794
2010	J	55,128	55,076	194,767	193,810	154,509	314,013	253,604	[illegible],466	30,484	6,919	1,009,424	1,006,547	254,494	129,660	-22,760	1,370,818	1,367,831
	J	55,779	55,393	195,818	195,010	154,657	315,010	255,688	[illegible]4,184	30,275	7,222	1,014,449	1,012,394	254,855	131,984	-21,988	1,379,300	1,376,657
	A	55,895	55,512	196,820	196,394	155,223	315,411	253,591	253,484	30,340	7,530	1,014,810	1,015,219	259,047	139,936	-21,704	1,392,089	1,388,847
	S	56,095	55,687	198,578	198,592	162,301	315,766	256,825	255,676	23,763	7,069	1,020,397	1,020,905	259,652	131,084	-22,311	1,388,822	1,385,088
	O	56,332	55,927	200,330	200,244	162,103	315,423	260,912	257,992	23,946	7,021	1,026,068	1,026,903	264,451	133,184	-22,822	1,400,881	1,394,326
	N	56,198	55,995	202,056	201,055	162,590	312,574	262,744	259,111	23,209	7,233	1,026,603	1,023,378	260,646	142,306	-23,552	1,406,003	1,398,144
	D	57,111	56,237	205,403	201,628	163,511	311,384	273,104	262,387	23,347	7,186	1,041,045	1,027,980	255,238	145,866	-23,996	1,418,153	1,405,114
2011	J	56,389	56,495	203,900	202,634	164,945	311,412	266,215	265,188	23,353	7,615	1,033,828	1,031,333	255,339	151,852	-24,243	1,416,777	1,419,168
	F	55,982	56,699	202,779	204,252	166,317	311,259	262,994	268,666	23,218	7,912	1,030,461	1,035,647	259,971	152,623	-25,360	1,417,695	1,428,395
	M	55,775	56,761	200,664	205,214	168,751	311,002	263,961	273,028	23,132	7,909	1,031,194	1,040,817	265,002	155,327	-25,137	1,426,385	1,438,196
	A	56,268	56,936	204,856	206,705	168,482	311,062	267,783	272,612	22,803	7,286	1,038,539	1,043,500	268,414	156,640	-25,888	1,437,706	1,446,397
	M	56,729	57,036	206,638	207,362	168,204	310,042	269,653	273,446	23,610	7,507	1,042,383	1,045,955	266,870	157,508	-24,604	1,442,157	1,449,117
	J	57,342	57,289	209,325	208,615	168,873	309,476	277,679	276,204	23,843	7,348	1,053,886	1,050,836	272,859	156,270	-24,516	1,458,500	1,455,047
	J	57,934	57,526	212,393	211,527	169,613	308,628	278,411	276,775	22,489	7,514	1,056,981	1,054,572	267,905	160,938	-23,221	1,462,603	1,459,113
	A	58,045	57,638	213,944	213,460	172,286	307,928	276,475	276,225	23,100	7,544	1,059,322	1,059,525	275,845	170,030	-22,880	1,482,318	1,478,648
	S	58,455	58,015	216,623	216,581	174,589	306,559	287,334	285,837	23,522	7,408	1,074,491	1,074,451	275,674	178,570	-24,986	1,503,749	1,500,223
	O	58,714	58,284	220,470	220,203	177,831	305,906	291,208	287,958	23,974	8,187	1,086,290	1,086,808	274,905	173,186	-25,217	1,509,164	1,503,135
	N	58,928	58,717	223,094	221,765	180,932	305,765	287,049	283,152	24,377	12,159	1,092,304	1,088,710	262,255	182,969	-15,976	1,521,551	1,514,733
	D	59,898	58,986	227,670	223,454	183,075	305,672	295,032	283,870	25,022	11,762	1,108,132	1,094,169	259,759	184,886	-14,787	1,537,990	1,524,982
2012	J	59,316	59,420	227,578	226,067	186,531	305,248	287,486	286,655	25,640	12,108	1,103,908	1,101,258	258,725	193,714	-14,232	1,542,114	1,544,731
	F	58,663	59,412	225,290	226,795	187,624	306,584	281,991	288,079	25,534	12,479	1,098,166	1,103,792	257,545	194,843	-13,621	1,536,932	1,547,479
	M	58,586	59,634	223,494	228,615	189,265	307,297	281,126	290,670	25,771	11,439	1,096,977	1,107,622	258,621	203,853	-13,930	1,545,521	1,557,233
	A	59,223	59,924	226,663	228,776	188,702	306,879	289,320	294,536	25,389	12,278	1,108,454	1,114,216	255,289	203,920	-14,378	1,553,286	1,561,794
	M	59,689	60,042	228,486	229,494	189,151	306,486	294,608	298,700	25,788	12,019	1,116,227	1,120,546	254,449	203,008	-13,722	1,559,962	1,566,833
	J	60,481	60,422	231,176	230,618	190,840	307,456	303,726	301,910	26,833	12,797	1,133,308	1,130,129	258,612	199,427	-15,249	1,576,099	1,572,493
	J	60,913	60,478	233,058	232,042	193,521	306,592	305,909	304,055	27,423	12,949	1,140,365	1,137,453	259,697	199,753	-14,091	1,585,724	1,581,822
	A	61,258	60,817	232,825	232,318	195,109	309,081	308,375	307,912	27,965	6,402	1,141,016	1,140,938	258,902	204,235	-15,889	1,588,264	1,584,185
	S	61,409	60,930	231,620	231,499	194,894	307,855	309,616	307,778	28,570	6,489	1,140,453	1,139,922	257,990	205,907	-15,910	1,588,440	1,584,949
	O	61,309	60,863	231,169	230,861	195,257	313,501	311,147	307,718	29,050	262	1,141,695	1,141,996	257,194	210,444	-9,045	1,600,289	1,594,971
	N	61,733	61,514	219,192	217,839	211,349	312,203	314,489	310,349	31,965	300	1,151,231	1,147,456	257,144	208,817	-8,731	1,608,461	1,602,354
	D	62,224	61,275	223,398	219,288	212,439	310,822	324,551	312,643	32,309	320	1,166,062	1,151,346	254,350	213,024	-9,529	1,623,907	1,610,807
2013	J	61,009	61,117	223,929	222,384	215,228	310,933	316,159	315,428	32,854	404	1,160,516	1,157,793	253,335	218,111	-8,795	1,623,166	1,625,726
	F	61,356	62,134	222,964	224,376	216,317	313,711	320,524	327,403	32,861	-3,186	1,164,548	1,170,616	251,231	221,420	-9,528	1,627,671	1,638,287
	M	61,506	62,473	224,185	229,291	219,971	314,202	322,124	332,985	33,435	-3,002	1,172,421	1,184,056	251,253	217,004	-8,556	1,632,123	1,643,630
	A	61,957	62,839	224,362	226,448	221,187	313,445	329,673	335,615	34,204	-4,192	1,180,636	1,187,025	255,334	212,154	-8,837	1,639,288	1,647,732
	M	62,758	63,148	225,419	226,536	222,905	311,055	330,228	334,762	33,303	-4,177	1,181,492	1,186,306	255,857	224,924	-8,400	1,653,873	1,660,845
	J	63,121	63,049	227,876	227,416	224,671	308,658	338,825	336,584	34,204	-4,232	1,193,123	1,189,700	256,204	230,179	-7,477	1,672,030	1,668,143
	J																	

M2+ (gross) **M2+ (brut)** — M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally Adjusted **Données désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire** — Total deposits **Total des dépôts** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally Adjusted **Données désaisonnalisées**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions** — Total deposits **Total des dépôts** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Life insurance company individual annuities **Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)**	Personal deposits at government-owned savings institutions **Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques**	Money market mutual funds **Fonds communs de placement du marché monétaire**	Adjustments to M2+ (gross) **Ajustements à M2+ (brut)**	M2+ (gross) Total **Total de M2+ (brut)** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798	
1,009,424	1,006,547	24,680	24,680	1,948	214,296	213,148	46,131	44,136	10,500	47,198	-2,357	1,347,877	1,345,000	2010 J
1,014,449	1,012,394	25,028	25,028	1,984	215,260	213,797	46,236	44,358	10,539	46,357	-2,759	1,353,234	1,351,178	J
1,014,810	1,015,219	25,201	25,201	2,069	215,603	214,584	46,375	44,697	10,552	45,682	-2,796	1,353,749	1,354,158	A
1,020,397	1,020,905	25,371	25,371	2,152	216,702	215,881	46,512	45,030	10,520	44,378	-2,814	1,359,583	1,360,092	S
1,026,068	1,026,903	25,414	25,414	2,150	217,125	216,744	46,614	45,093	10,523	43,297	-2,856	1,364,665	1,365,499	O
1,026,603	1,023,378	25,334	25,334	2,067	217,647	217,607	46,683	44,895	10,503	41,848	-2,663	1,364,167	1,360,942	N
1,041,045	1,027,980	25,254	25,254	1,983	218,370	218,621	46,751	44,697	10,492	40,850	-2,649	1,378,059	1,364,994	D
1,033,828	1,031,333	25,264	25,264	1,989	218,783	219,860	47,013	44,466	10,502	39,954	-2,932	1,369,866	1,367,369	2011 J
1,030,461	1,035,647	25,362	25,362	2,082	219,557	221,187	47,445	44,217	10,522	39,023	-3,138	1,366,003	1,371,189	F
1,031,194	1,040,817	25,460	25,460	2,175	221,088	222,710	47,877	43,968	10,553	38,453	-2,875	1,367,841	1,377,464	M
1,038,539	1,043,500	25,548	25,548	2,242	222,770	223,560	48,183	43,838	10,598	37,633	-2,628	1,376,298	1,381,259	A
1,042,383	1,045,955	25,625	25,625	2,280	224,705	224,440	48,345	43,840	10,618	37,125	-2,683	1,381,612	1,385,184	M
1,053,886	1,050,836	25,701	25,701	2,318	227,603	226,344	48,506	43,842	10,606	36,574	-2,864	1,395,347	1,392,297	J
1,056,981	1,054,572	25,901	25,901	2,344	229,051	227,475	48,657	43,998	10,628	36,554	-3,061	1,400,052	1,397,643	J
1,059,322	1,059,525	26,228	26,228	2,360	229,568	228,499	48,800	44,307	10,625	36,520	-3,163	1,403,407	1,403,609	A
1,074,491	1,074,451	26,550	26,550	2,375	230,924	229,986	48,941	44,611	10,662	36,263	-3,433	1,420,068	1,420,028	S
1,086,290	1,086,808	26,838	26,838	2,391	231,714	231,244	49,071	44,854	10,706	35,910	-3,562	1,432,750	1,433,268	O
1,092,304	1,088,710	27,095	27,095	2,407	232,157	232,086	49,190	45,038	10,688	35,263	-3,432	1,439,113	1,435,520	N
1,108,132	1,094,169	27,351	27,351	2,422	232,300	232,627	49,309	45,222	10,669	35,076	-3,319	1,455,431	1,441,469	D
1,103,908	1,101,258	27,563	27,563	2,445	232,773	234,016	49,609	45,206	10,680	34,264	-3,305	1,451,088	1,448,440	2012 J
1,098,166	1,103,792	27,721	27,721	2,475	233,632	235,376	50,071	44,994	10,742	33,471	-3,373	1,445,352	1,450,979	F
1,096,977	1,107,622	27,878	27,878	2,505	234,343	236,049	50,533	44,781	10,782	32,819	-3,289	1,444,292	1,454,937	M
1,108,454	1,114,216	28,146	28,146	2,526	236,276	237,123	50,795	44,718	10,797	32,395	-3,407	1,457,380	1,463,142	A
1,116,227	1,120,546	28,525	28,525	2,539	238,949	238,668	50,842	44,814	10,825	32,205	-3,723	1,467,821	1,472,140	M
1,133,308	1,130,129	28,903	28,903	2,551	240,585	239,228	50,889	44,909	10,831	32,172	-3,940	1,486,768	1,483,589	J
1,140,365	1,137,453	29,503	29,503	2,587	241,665	240,019	51,012	44,833	10,797	31,473	-4,228	1,494,408	1,491,496	J
1,141,016	1,140,938	27,157	27,157	2,646	242,810	241,694	51,213	44,586	10,795	31,256	-686	1,496,933	1,496,856	A
1,140,453	1,139,922	27,802	27,802	2,705	243,663	242,641	51,411	44,343	10,802	30,834	-707	1,497,188	1,496,658	S
1,141,695	1,141,996	27,570	27,570	2,731	244,441	243,900	51,520	44,162	10,776	30,366	-671	1,498,339	1,498,639	O
1,151,231	1,147,456	27,608	27,608	2,725	245,378	245,254	51,544	44,041	10,807	29,827	-590	1,508,302	1,504,527	N
1,166,062	1,151,346	27,645	27,645	2,719	245,908	246,279	51,567	43,921	10,826	29,602	-490	1,523,473	1,508,758	D
1,160,516	1,157,793	28,094	28,094	2,689	246,338	247,716	51,778	43,744	10,846	28,804	-385	1,517,956	1,515,233	2013 J
1,164,548	1,170,616	25,342	25,342	2,637	247,214	249,058	52,156	43,523	10,921	28,288	3,239	1,523,075	1,529,144	F
1,172,421	1,184,056	25,792	25,792	2,584	248,155	249,962	52,533	43,303	11,027	28,059	3,267	1,532,024	1,543,659	M
1,180,636	1,187,025	25,570 E	25,570 E	2,563 E	249,699 E	250,609 E	52,756 E	43,232 E	11,085	27,573	3,284 E	1,541,079 E	1,547,467 E	A
1,181,492	1,186,306	25,911 E	25,911 E	2,576 E	251,690 ER	251,404 ER	52,805 E	43,324 E	11,092	27,410	3,288 E	1,544,206 E	1,549,021 E	M
1,193,123	1,189,700				253,249 E	251,795 E	52,853 E		11,115 E	27,480				J
														J

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**										
	M2+ (gross) Total **Total de M2+ (brut)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Non-money market mutual funds **Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire**		M2++ (gross) Total **Total de M2++ (brut)**		M1+ (gross) **M1+ (brut)**		M1++ (gross) **M1++ (brut)**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152
2010 J	1,347,877	11,796	11,759	567,048	565,249	1,926,721	1,922,009	546,653	542,626	780,157	775,055
J	1,353,234	11,736	11,645	568,651	568,547	1,933,621	1,931,370	550,199	546,135	783,984	780,202
A	1,353,749	11,705	11,558	569,848	571,634	1,935,302	1,937,351	548,458	547,138	783,171	782,212
S	1,359,583	11,647	11,433	572,455	575,675	1,943,686	1,947,200	553,562	552,105	788,948	788,431
O	1,364,665	11,594	11,322	575,601	580,161	1,951,859	1,956,983	559,528	556,366	795,139	793,898
N	1,364,167	11,074	11,023	580,004	584,615	1,955,245	1,956,579	562,743	557,964	798,864	794,907
D	1,378,059	10,758	10,958	588,166	589,056	1,976,983	1,965,008	577,512	563,629	815,197	801,968
2011 J	1,369,866	10,718	10,893	592,803	593,050	1,973,387	1,971,313	569,017	568,443	807,768	806,229
F	1,366,003	10,552	10,712	600,236	597,276	1,976,792	1,979,176	564,544	573,318	804,307	812,619
M	1,367,841	10,381	10,534	606,011	601,138	1,984,233	1,989,136	564,065	579,381	806,273	819,907
A	1,376,298	10,344	10,421	608,988	605,287	1,995,630	1,996,967	572,920	580,416	815,148	821,702
M	1,381,612	10,249	10,279	612,250	609,633	2,004,110	2,005,095	578,444	581,434	821,557	824,346
J	1,395,347	10,202	10,174	615,453	613,705	2,021,001	2,016,176	591,532	587,358	835,636	830,809
J	1,400,052	10,152	10,067	616,682	616,639	2,026,886	2,024,349	596,358	591,948	839,947	836,133
A	1,403,407	10,089	9,946	617,693	619,705	2,031,190	2,033,261	595,873	594,501	842,881	841,910
S	1,420,068	10,073	9,861	619,204	622,722	2,049,346	2,052,611	610,365	608,494	860,274	859,247
O	1,432,750	10,045	9,771	620,529	625,435	2,063,324	2,068,475	618,448	614,722	873,576	872,096
N	1,439,113	9,643	9,627	622,435	627,538	2,071,191	2,072,684	620,379	615,194	880,512	875,820
D	1,455,431	9,453	9,639	630,427	631,322	2,095,310	2,082,428	633,080	618,319	896,490	881,664
2012 J	1,451,088	9,396	9,549	634,882	635,073	2,095,366	2,093,061	625,769	625,127	892,983	891,174
F	1,445,352	9,303	9,451	642,279	638,972	2,096,935	2,099,401	618,224	627,573	886,159	894,935
M	1,444,292	9,206	9,354	647,895	642,601	2,101,393	2,106,892	615,363	631,820	884,748	899,631
A	1,457,380	9,150	9,227	650,578	646,514	2,117,108	2,118,882	628,797	637,039	898,511	906,014
M	1,467,821	9,109	9,149	652,678	649,908	2,129,608	2,131,196	638,026	641,534	908,721	912,342
J	1,486,768	9,077	9,057	655,348	653,582	2,151,194	2,146,228	652,166	647,692	925,775	920,931
J	1,494,408	9,055	8,973	658,359	658,348	2,161,822	2,158,817	656,937	651,991	933,886	929,806
A	1,496,933	9,018	8,876	661,217	663,417	2,167,168	2,169,149	655,716	654,097	935,888	934,743
S	1,497,188	8,992	8,775	664,343	668,085	2,170,523	2,173,516	656,125	653,826	937,009	935,479
O	1,498,339	8,948	8,664	667,327	672,600	2,174,613	2,179,903	656,963	653,035	938,301	936,689
N	1,508,302	8,377	8,388	671,404	677,075	2,188,084	2,189,990	665,382	660,066	949,146	943,998
D	1,523,473	8,157	8,335	680,646	681,694	2,212,276	2,198,787	679,498	664,067	964,831	948,661
2013 J	1,517,956	8,040	8,186	686,734	686,921	2,212,729	2,210,340	669,993	669,256	958,902	956,954
F	1,523,075	7,927	8,068	694,642	690,963	2,225,644	2,228,174	673,541	683,585	962,858	972,239
M	1,532,024	7,840	7,985	701,295	695,527	2,241,158	2,247,170	677,034	694,947	970,795	987,000
A	1,541,079 E	7,785	7,867	705,839	701,324	2,254,703 E	2,256,659 E	685,548 E	694,470 E	981,334 E	989,692 E
M	1,544,206 E	7,735	7,780	710,247	707,193	2,262,188 E	2,263,993 E	689,818 ER	693,708 ER	986,886 ER	991,107 ER
J		7,699	7,681	714,142	712,228			701,847 E	697,000 E	1,002,332 E	997,225 E
J		7,647	7,565								

E2 Selected credit measures
Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars **En millions de dollars**

Household credit **Crédits aux ménages**

Consumer credit **Crédit à la consommation**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		Chartered banks **Banques à charte** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Chartered banks — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Trust and mortgage loan companies — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Credit unions — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Life insurance companies — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Non-depository — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Adjustments to consumer credit **Ajustements au crédit à la consommation**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Total consumer credit — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
2009	J	324,408	323,887	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	34,921	34,921	47,815	-	439,530	439,076
	A	328,548	328,090	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	34,951	34,951	47,180	-	443,459	442,824
	S	333,026	331,892	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	34,985	34,985	46,396	-	447,628	446,[illegible]81
	O	339,482	338,008	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	34,990	34,990	45,543	-	453,605	452,001
	N	342,213	341,931	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,900	34,900	44,822	-	455,896	454,576
	D	346,117	344,859	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,779	34,779	44,143	-	459,389	457,612
2010	J	347,123	347,647	1,306	1,306	27,563	27,563	6,085	6,085	35,143 R	35,143 R	43,610	-	460,830 R	461,632 R
	F	348,980	350,823	1,432	1,432	28,251	28,251	6,109	6,109	31,598 R	31,598 R	43,278	-	459,648 R	461,673 R
	M	351,750	352,736	1,559	1,559	28,944	28,944	6,133	6,133	32,060 R	32,060 R	43,140	-	463,585 R	465,010 R
	A	354,674	356,043	1,720	1,720	29,087	29,087	6,152	6,152	32,481 R	32,481 R	42,435	-	466,549 R	468,529 R
	M	357,272	357,565	1,914	1,914	28,657	28,657	6,167	6,167	32,725 R	32,725 R	42,232	-	468,966 R	469,513 R
	J	358,716	358,576	2,107	2,107	28,229	28,229	6,182	6,182	32,714 R	32,714 R	41,892	-	469,840 R	470,098 R
	J	361,120	360,757	2,274	2,274	28,134	28,134	6,196	6,196	32,678 R	32,678 R	40,854	-	471,255 R	471,109 R
	A	363,060	362,731	2,419	2,419	28,492	28,492	6,209	6,209	32,751 R	32,751 R	40,533	-	473,464 R	472,871 R
	S	366,209	365,208	2,560	2,560	28,896	28,896	6,222	6,222	32,218 R	32,218 R	39,551	-	475,655 R	474,251 R
	O	368,705	367,406	2,610	2,610	29,161	29,161	6,232	6,232	32,264 R	32,264 R	38,412	-	477,384 R	475,765 R
	N	370,188	369,996	2,571	2,571	29,393	29,393	6,240	6,240	32,162 R	32,162 R	38,016	-	478,570 R	477,337 R
	D	372,140	370,886	2,532	2,532	29,577	29,577	6,247	6,247	32,230 R	32,230 R	38,264	-	480,990 R	479,017 R
2011	J	378,929	379,408	2,487	2,487	29,643	29,643	6,264	6,264	30,850 R	30,850 R	31,607	-	479,781 R	480,543 R
	F	378,964	380,523	2,439	2,439	29,753	29,753	6,290	6,290	30,791 R	30,791 R	32,451	-	480,688 R	482,544 R
	M	380,901	381,714	2,391	2,391	29,853	29,853	6,316	6,316	30,815 R	30,815 R	32,674	-	482,950 R	484,385 R
	A	382,924	384,046	2,343	2,343	29,949	29,949	6,332	6,332	30,729 R	30,729 R	32,818	-	485,095 R	487,055 R
	M	383,585	383,812	2,296	2,296	30,195	30,195	6,339	6,339	30,581 R	30,581 R	32,915	-	485,910 R	486,583 R
	J	385,601	385,532	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6,345	30,458 R	30,458 R	32,042	-	487,062 R	487,450 R
	J	388,114	387,911	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6,354	30,208 R	30,208 R	31,513 R	-	488,871 R	488,885 R
	A	389,572	389,247	2,370	2,370	30,570	30,570	6,366	6,366	29,850 R	29,850 R	31,781 R	-	490,508 R	489,792 R
	S	391,766	390,850	2,464	2,464	30,703	30,703	6,378	6,378	29,384 R	29,384 R	32,075 R	-	492,770 R	491,176 R
	O	392,558	391,537	2,516	2,516	30,719	30,719	6,391	6,391	29,051 R	29,051 R	32,842 R	-	494,076 R	492,441 R
	N	414,167	414,130	2,526	2,526	30,757	30,757	6,404	6,404	28,778 R	28,778 R	12,405 R	-	495,036 R	493,892 R
	D	416,449	415,211	2,537	2,537	30,701	30,701	6,417	6,417	28,458 R	28,458 R	12,892 R	-	497,453 R	495,338 R
2012	J	415,165	415,650	2,530	2,530	30,606	30,606	6,430	6,430	28,487 R	28,487 R	12,336 R	-	495,554 R	496,281 R
	F	414,353	415,773	2,508	2,508	30,630	30,630	6,441	6,441	28,593 R	28,593 R	12,401 R	-	494,925 R	496,806 R
	M	415,933	416,549	2,485	2,485	30,658	30,658	6,451	6,451	28,508 R	28,508 R	11,596 R	-	495,632 R	497,197 R
	A	416,384	417,326	2,471	2,471	30,618	30,618	6,459	6,459	28,470 R	28,470 R	11,895 R	-	496,297 R	498,285 R
	M	418,638	418,789	2,466	2,466	30,608	30,608	6,464	6,464	28,514 R	28,514 R	12,302 R	-	498,992 R	499,828 R
	J	420,589	420,507	2,461	2,461	30,529	30,529	6,469	6,469	28,629 R	28,629 R	12,782 R	-	501,458 R	501,900 R
	J	421,947	421,787	2,470	2,470	30,480	30,480	6,478	6,478	28,824 R	28,824 R	12,649 R	-	502,848 R	502,899 R
	A	425,196	424,807	2,494	2,494	30,627	30,627	6,491	6,491	29,013 R	29,013 R	12,366 R	-	506,186 R	505,253 R
	S	427,116	426,282	2,517	2,517	30,824	30,824	6,504	6,504	29,072 R	29,072 R	11,982 R	-	508,015 R	506,198 R
	O	427,851	427,077	2,534	2,534	30,944	30,944	6,516	6,516	29,147 R	29,147 R	12,173 R	-	509,164 R	507,440 R
	N	427,885	428,002	2,544	2,544	30,952	30,952	6,525	6,525	29,248 R	29,248 R	12,355 R	-	509,508 R	508,470 R
	D	429,987R	428,781R	2,555	2,555	30,955	30,955	6,533	6,533	29,179 R	29,179 R	12,274 R	-	511,483 R	509,247 R
2013	J	427,367R	427,825R	2,562	2,562	31,003	31,003	6,545	6,545	29,272 R	29,272 R	12,482 R	-	509,231 R	509,939 R
	F	431,525R	432,890R	643	643	31,118	31,118	6,558	6,558	25,232 R	25,232 R	12,632 R	-	507,708 R	509,693 R
	M	432,168	432,629	646	646	31,279	31,279	6,571	6,571	25,180 R	25,180 R	12,899 R	-	508,743 R	510,493 R
	A	432,447	433,287	649E	649E	31,328E	31,328E	6,580E	6,580E	25,177ER	25,177ER	12,925ER	-	509,106ER	511,177ER
	M	434,769	434,859	647E	647E	31,263ER	31,263ER	6,585E	6,585E	25,282E	25,282E	12,972ER	-	511,517E	512,509E
	J	435,983	435,904			31,109E	31,109E					13,011E	-		
	J														

Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**																
Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Pension funds **Caisses de retraite**	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation**		Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages**		Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V800024	V122744	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415	
442,099	439,487	10,280	10,280	117,880	117,497	15,369	15,369	15,586	29,652	278,250	16,606	925,721	923,904	1,365,250	1,362,980	2009 J
447,172	443,629	10,360	10,360	118,439	117,946	15,274	15,274	15,463	30,117	277,473	15,977	930,274	927,766	1,373,733	1,370,590	A
450,276	447,797	10,438	10,438	118,934	118,449	15,181	15,181	15,342	30,285	280,378	15,306	936,140	933,301	1,383,768	1,379,582	S
452,659	450,948	10,500	10,500	119,454	118,976	15,093	15,093	15,313	30,279	285,590	14,743	943,632	939,739	1,397,236	1,391,741	O
452,846	449,907	10,545	10,545	120,033	119,577	15,011	15,011	15,374	30,323	289,110	14,345	947,586	944,128	1,403,482	1,398,703	N
456,674	456,214	10,589	10,589	120,587	120,272	14,928	14,928	15,435	30,194	291,911	13,952	954,269	950,970	1,413,658	1,408,583	D
459,007	461,300	10,616	10,616	120,250	120,166	14,821	14,821	15,459	29,843	292,274	13,934	956,203	955,377	1,417,033 R	1,417,008 R	2010 J
462,954	465,835	10,623	10,623	119,340	119,675	14,696	14,696	15,446	29,468	291,554	14,286	958,366	960,790	1,418,014 R	1,422,463 R	F
463,374	467,602	10,630	10,630	118,677	119,442	14,571	14,571	15,433	29,163	292,879	14,609	959,336	964,303	1,422,922 R	1,429,313 R	M
466,259	469,886	10,797	10,797	118,839	119,744	14,490	14,490	15,122	28,957	294,067	14,618	963,148	968,263	1,429,697 R	1,436,792 R	A
475,148	476,341	11,127	11,127	119,968	120,570	14,457	14,457	14,503	28,908	294,577	14,282	972,970	976,943	1,441,936 R	1,446,455 R	M
480,460	480,284	11,457	11,457	121,416	121,483	14,424	14,424	13,883	28,839	296,645	13,911	981,036	983,316	1,450,875 R	1,453,414 R	J
485,226	482,347	11,569	11,569	122,548	122,128	14,360	14,360	13,552	28,787	300,199	13,685	989,926	988,010	1,461,181 R	1,459,119 R	J
485,937	482,155	11,466	11,466	123,258	122,705	14,264	14,264	13,499	28,847	305,218	13,552	996,041	993,392	1,469,505 R	1,466,263 R	A
487,018	484,552	11,366	11,366	123,721	123,208	14,169	14,169	13,447	28,891	310,260	13,366	1,002,237	999,345	1,477,892 R	1,473,596 R	S
489,776	488,136	11,297	11,297	124,297	123,831	14,089	14,089	13,615	28,910	312,055	13,255	1,007,294	1,003,335	1,484,678 R	1,479,100 R	O
494,625	491,935	11,261	11,261	125,055	124,641	14,021	14,021	13,997	28,939	311,998	13,175	1,013,070	1,009,611	1,491,640 R	1,486,948 R	N
495,694	495,160	11,225	11,225	125,454	125,200	13,953	13,953	14,379	28,990	316,589	13,020	1,019,304	1,016,045	1,500,295 R	1,495,062 R	D
518,511	520,633	27,591	27,591	126,637	126,596	13,759	13,759	14,453	38,706	273,121	12,943	1,025,721	1,024,915	1,505,502 R	1,505,458 R	2011 J
518,200	521,320	27,985	27,985	127,667	128,048	13,455	13,455	14,226	38,582	272,724	12,889	1,025,728	1,028,321	1,506,416 R	1,510,865 R	F
521,602	526,106	28,514	28,514	128,540	129,369	13,150	13,150	13,998	38,576	275,406	12,819	1,032,604	1,037,717	1,515,554 R	1,522,102 R	M
524,033	528,008	28,802	28,802	129,386	130,330	13,472	13,472	13,798	41,024	274,782	12,739	1,038,036	1,043,393	1,523,131 R	1,530,448 R	A
529,924	531,250	28,299	28,299	130,230	130,822	14,454	14,454	13,634	40,756	276,028	12,650	1,045,975	1,049,996	1,531,885 R	1,536,579 R	M
535,999	535,700	28,303	28,303	131,165	131,175	15,435	15,435	13,470	40,879	274,675	12,561	1,052,487	1,054,638	1,539,548 R	1,542,088 R	J
543,550	540,392	28,925	28,925	132,321	131,826	15,893	15,893	13,290	40,895	275,108	12,571	1,062,551	1,060,560	1,551,422 R	1,549,445 R	J
548,407	544,322	29,074	29,074	133,393	132,751	15,844	15,844	13,089	40,935	276,073	12,744	1,069,559	1,066,725	1,560,068 R	1,556,518 R	A
548,924	546,336	29,343	29,343	134,179	133,616	15,796	15,796	12,891	41,209	279,780	12,915	1,075,036	1,071,983	1,567,806 R	1,563,159 R	S
550,359	548,646	29,587	29,587	134,746	134,277	15,744	15,744	12,692	41,528	287,033	13,287 R	1,084,976 R	1,080,943 R	1,579,051 R	1,573,384 R	O
809,109	805,810	29,650	29,650	135,147	134,777	15,689	15,689	12,491	41,902	39,289 R	8,122 R	1,091,399 R	1,087,842 R	1,586,435 R	1,581,734 R	N
813,323	810,462	29,808	29,808	135,542	135,346	15,633	15,633	12,290	42,384	39,821 R	8,716 R	1,097,517 R	1,094,230 R	1,594,970 R	1,589,569 R	D
815,027	815,817	29,911	29,911	135,873	135,880	15,583	15,583	12,290	42,589	41,492 R	8,835 R	1,101,600 R	1,100,801 R	1,597,153 R	1,597,083 R	2012 J
816,842	820,163	29,841	29,841	135,993	136,413	15,540	15,540	12,487	42,705	41,364 R	9,501 R	1,104,274 R	1,107,073 R	1,599,199 R	1,603,880 R	F
820,488	824,598	29,855	29,855	136,117	136,985	15,496	15,496	12,684	42,963	41,699 R	9,896 R	1,109,199 R	1,114,494 R	1,604,830 R	1,611,690 R	M
825,349	830,204	29,906	29,906	136,944	137,897	15,362	15,362	12,780	43,024	41,667 R	10,115	1,115,146 R	1,120,731 R	1,611,443 R	1,619,015 R	A
831,579	834,585	29,888	29,888	138,369	138,935	15,135	15,135	12,769	43,112	41,180 R	9,882	1,121,914 R	1,126,049 R	1,620,907 R	1,625,877 R	M
837,383	839,071	29,982	29,982	139,950	139,917	14,908	14,908	12,757	43,524	40,996 R	9,659	1,129,158 R	1,131,365 R	1,630,616 R	1,633,265 R	J
843,782	842,109	30,174	30,174	141,183	140,631	14,821	14,821	12,741	43,621	40,843 R	9,886 R	1,137,050 R	1,134,989 R	1,639,898 R	1,637,888 R	J
850,033	847,430	30,329	30,329	141,807	141,101	14,870	14,870	12,722	43,249	40,420 R	10,111 R	1,143,541 R	1,140,493 R	1,649,727 R	1,645,747 R	A
854,609	850,981	30,642	30,642	142,160	141,552	14,918	14,918	12,702	42,978	40,842 R	10,339 R	1,149,192 R	1,145,975 R	1,657,206 R	1,652,173 R	S
858,139	854,306	30,806	30,806	142,765	142,290	14,941	14,941	12,740	43,038	41,318 R	10,715 R	1,154,462 R	1,150,255 R	1,663,626 R	1,657,695 R	O
859,264	856,202	30,696	30,696	143,618	143,281	14,939	14,939	12,834	43,353	41,229 R	11,076 R	1,157,008 R	1,153,275 R	1,666,517 R	1,661,746 R	N
864,267	861,399	30,650	30,650	144,314	144,168	14,937	14,937	12,927	43,965	41,727 R	11,454 R	1,164,241 R	1,160,972 R	1,675,725 R	1,670,219 R	D
863,794	864,616	30,634	30,634	144,933	144,974	14,911	14,911	13,082 E	44,350 R	41,973 R	11,734 R	1,165,412 ER	1,164,633 ER	1,674,642 ER	1,674,572 ER	2013 J
864,964	868,337	30,747	30,747	145,523	145,976	14,864	14,864	13,292 E	44,277 R	41,812 R	11,804 R	1,167,284 ER	1,170,265 ER	1,674,992 ER	1,679,958 ER	F
866,840	870,826	30,987	30,987	145,896	146,809	14,817	14,817	13,502 E	44,204 R	42,004 R	11,812 R	1,170,062 ER	1,175,470 ER	1,678,805 ER	1,685,963 ER	M
869,792	874,581	31,107 E	31,107 E	146,589 E	147,582 E	14,685 E	14,685 E	13,604 E	44,141 ER	41,855 R	11,872 ER	1,173,644 ER	1,179,454 ER	1,682,750 ER	1,690,631 ER	A
873,601	876,492	31,089 E	31,089 E	147,878 ER	148,444 ER	14,468 E	14,468 E	13,592 E	44,091 E	41,208 R	11,885 ER	1,177,812 E	1,182,010 E	1,689,329 E	1,694,519 E	M
879,312	881,044			149,681 E	149,626 E					41,162	11,912 E					J
																J

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Short-term business credit **Crédits à court terme aux entreprises**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens** — Business loans **Prêts aux entreprises** — Chartered banks **Banques à charte** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Canadian dollar loans — Business loans — Chartered banks — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Canadian dollar loans — Business loans — Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Canadian dollar loans — Business loans — Other institutions **Autres institutions**	Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Bankers' acceptances — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Commercial paper issued by non-financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Commercial paper — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Adjustments to short-term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises**	Total short-term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises** — Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Total short-term business credit — Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646
2009 J	174,664	174,294	22,318	43,907	30,150	8,085	62,610	62,904	11,533	11,533	-637	352,631	352,631
A	173,818	174,191	21,978	43,918	28,025	8,036	60,622	60,014	11,103	11,103	-594	346,904	346,904
S	171,152	171,928	21,567	44,011	27,481	7,987	61,618	60,424	10,570	10,570	-533	343,854	343,854
O	171,091	170,183	21,379	44,075	26,682	7,623	60,505	60,385	10,117	10,117	-570	340,903	340,903
N	168,425	168,562	21,443	44,072	26,453	6,974	57,700	57,121	10,135	10,135	-578	334,624	334,624
D	169,430	168,988	21,576	44,010	26,404	6,381	53,125	54,792	10,883	10,883	-1,212	330,596	330,596
2010 J	167,892	168,610	17,179	43,887	24,971	6,107	51,030	52,438	11,351	11,351	-783	321,633	321,633
F	168,104	168,742	17,147	43,743	25,290	6,126	50,374	50,574	11,130	11,130	-638	321,277	321,277
M	169,495	168,474	17,976	43,551	23,284	6,145	51,546	51,069	10,795	10,795	-666	322,126	322,126
A	169,163	168,164	18,695	43,524	21,687	6,021	49,860	49,970	10,875	10,875	-759	319,065	319,065
M	166,378	166,812	18,835	43,696	22,149	5,759	50,223	49,801	10,885	10,885	-527	317,398	317,398
J	165,369	165,742	18,962	43,873	22,713	5,509	50,068	49,992	11,091	11,091	-918	316,666	316,666
J	166,988	166,674	18,895	44,059	21,457	5,355	49,175	49,247	11,162	11,162	-898	316,193	316,193
A	164,774	165,216	18,601	44,224	21,241	5,294	50,562	49,807	10,918	10,918	-811	314,804	314,804
S	163,976	164,842	18,247	44,338	21,528	5,234	51,037	49,733	10,878	10,878	-585	314,653	314,653
O	168,401	167,686	18,160	44,610	21,445	5,094	48,970	48,787	11,166	11,166	-595	317,250	317,250
N	169,234	169,572	18,413	45,014	21,568	4,878	49,019	48,528	11,986	11,986	-735	319,376	319,376
D	169,522	169,105	18,739	45,315	20,642	4,672	47,334	48,996	12,417	12,417	-719	317,923	317,923
2011 J	170,791	171,510	19,065	45,555	19,919	4,634	48,219	49,756	12,910	12,910	-646	320,447	320,447
F	172,199	172,658	19,327	45,739	20,075	4,761	51,082	51,574	13,185	13,185	-670	325,698	325,698
M	174,422	173,242	19,614	45,798	19,864	4,893	51,615	51,320	12,067	12,067	-658	327,615	327,615
A	175,598	174,287	19,728	46,002	19,872	4,904	50,748	50,910	11,605	11,605	-747	327,710	327,710
M	174,394	174,875	19,616	46,324	21,492	4,797	51,364	50,914	12,440	12,440	-769	329,658	329,658
J	176,969	177,434	19,529	46,569	22,115	4,691	52,270	52,111	12,185	12,185	-722	333,605	333,605
J	177,987	177,577	19,575	46,732	21,234	4,698 R	53,452	53,315	13,011	13,011	-731	335,959 R	335,959 R
A	178,119	178,618	19,723	46,831	22,625	4,819 R	53,816	52,752	14,190	14,190	-788	339,334 R	339,334 R
S	177,349	178,243	19,801	47,090	24,682	4,942 R	54,776	53,179	13,558	13,558	-819	341,379 R	341,379 R
O	178,718	178,147	19,823	47,432	25,075	4,880 R	53,619	53,375	12,979	12,979	-769	341,757 R	341,757 R
N	176,717	177,217	19,876	47,931	26,125	4,635 R	54,653	54,183	11,663	11,663	-751	340,848 R	340,848 R
D	180,534	180,177	20,023	48,652	26,988	4,403 R	51,886	53,830	10,641	10,641	-1,053	342,075 R	342,075 R
2012 J	180,545	181,434	20,290	49,368	26,790	4,425 R	52,405	54,268	11,466	11,466	-1,597	343,691 R	343,691 R
F	182,681	183,062	20,560	50,024	26,067	4,704 R	53,333	54,001	11,850	11,850	-1,569	347,650 R	347,650 R
M	185,339	184,042	20,822	50,689	25,471	5,000 R	54,683	54,496	11,699	11,699	-1,442	352,260 R	352,260 R
A	188,029	186,479	21,061	51,351	25,408	5,116 R	56,148	56,347	12,236	12,236	-1,468	357,880 R	357,880 R
M	186,607	187,099	21,219	52,002	25,946	5,043 R	58,016	57,501	11,721	11,721	-1,613	358,941 R	358,941 R
J	187,877	188,308	21,356	52,642	27,951	4,972 R	57,489	57,251	10,278	10,278	-1,548	361,015 R	361,015 R
J	190,897	190,389	21,468	53,216	28,504	4,984 R	58,530	58,204	9,811	9,811	-1,593	365,816 R	365,816 R
A	192,562	193,047	21,522	53,575	27,979	5,081 R	60,156	58,831	9,006	9,006	-1,311	368,569 R	368,569 R
S	195,049	195,893	21,483	54,013	28,649	5,179 R	61,329	59,443	8,392	8,392	-1,393	372,702 R	372,702 R
O	197,189	196,729	21,476	54,961	29,476	5,093 R	60,452	60,103	9,275	9,275	-1,260	376,662 R	376,662 R
N	198,062	198,833	21,551	56,207	30,773	4,827 R	60,613	60,157	9,631	9,631	-1,668	379,994 R	379,994 R
D	201,516	201,175	21,688	57,372	32,835	4,575 R	58,711	61,028	9,712	9,712	-1,582	384,828 R	384,828 R
2013 J	200,856	201,901	21,814	57,944	33,245	4,776 R	59,909	62,133	10,316	10,316	-1,472	387,388 R	387,388 R
F	204,781	205,184	17,522	58,060	35,126	4,850 R	62,528	63,408	11,027	11,027	-1,450	392,445 R	392,445 R
M	209,076	207,601	17,477	58,166	37,969	4,975 R	61,211	61,038	11,561	11,561	-1,290	399,144 R	399,144 R
A	209,962	208,114	17,548E	58,599E	37,743	5,006ER	63,518	63,746	11,528	11,528	-1,473	402,431ER	402,431ER
M	209,244	209,855	17,701E	59,344E	36,915	5,028ER	63,980	63,412	10,810	10,810	-1,540R	401,482ER	401,482ER
J	212,536	212,932			35,581	5,064E	63,382	63,103	11,451E	11,451E	-1,570	404,333E	404,333E
J													

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**														Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit-bail**			Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**	Life insurance companies **Companies d'assurance vie**	Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412	
25,426	2,559	21,331	27,432	2,775	8,106	76	20,236	22,578	302,305R	339,324R	71,507	-	843,654 R	2009 J
25,445	2,544	21,412	27,336	2,755	8,003	80	20,159	22,015	301,457R	339,967R	70,990	-	842,162 R	A
25,615	2,529	21,485	27,242	2,735	7,947	83	20,083	21,466	303,811R	344,291R	71,563	-	848,850 R	S
25,672	2,502	21,562	27,230	2,717	7,966	85	20,043	21,036	306,848R	348,947R	72,017	-	856,626 R	O
25,681	2,465	21,669	27,297	2,700	8,922	86	20,037	20,722	310,163R	350,889R	71,990	-	862,620 R	N
25,652	2,427	21,848	27,364	2,683	8,835	86	20,030	20,412	313,715R	353,111R	70,548	-	866,712 R	D
25,772	2,437	22,012	27,410	2,749	8,887	85	19,998	20,193	314,910R	354,611R	69,315	-	868,380 R	2010 J
26,201	2,493	22,164	27,432	2,890	8,637	84	19,944	20,064	316,213R	355,682R	69,319	-	871,122 R	F
26,131	2,549	22,301	27,454	3,030	8,566	82	19,890	19,900	318,584R	357,573R	69,318	-	875,378 R	M
26,317	2,597	22,363	27,551	3,088	8,537	81	19,852	19,706	321,442R	360,459R	69,452	-	881,444 R	A
26,222	2,635	22,423	27,724	3,056	8,517	80	19,834	19,441	321,748R	363,274R	68,937	-	883,891 R	M
26,479	2,672	22,516	27,897	3,023	8,533	79	19,816	19,178	322,582R	366,972R	67,459	-	887,207 R	J
26,716	2,719	22,717	28,009	3,006	8,526	79	19,746	18,974	324,881R	370,136R	66,310	-	891,819 R	J
26,896	2,775	23,008	28,063	3,005	8,444	78	19,623	18,827	327,112R	370,808R	66,168	-	894,808 R	A
27,399	2,831	23,296	28,117	3,004	8,377	78	19,502	18,683	330,430R	370,954R	66,242	-	898,912 R	S
27,588	2,881	23,377	28,142	2,998	8,362	78	19,470	18,505	332,328R	372,024R	65,814	-	901,568 R	O
28,209	2,927	23,270	28,140	2,990	8,333	78	19,526	18,295	335,294R	376,378R	63,061	-	906,499 R	N
28,433	2,972	23,203	28,137	2,981	8,301	77	19,581	18,085	338,924R	387,723R	56,424	-	914,841 R	D
28,619	3,004	23,282	28,260	4,691	8,344	77	19,632	16,362	340,863R	409,746R	37,791	-	920,673 R	2011 J
28,656	3,022	23,480	28,497	4,651	8,311	78	19,677	16,105	342,717R	425,563R	23,520	-	924,275 R	F
28,604	3,039	23,690	28,733	4,610	8,226	79	19,722	15,852	344,226R	428,637R	23,801	-	929,216 R	M
28,752	3,060	23,961	28,408	5,166	8,213	79	19,813	15,159	346,087R	430,637R	24,216	-	933,550 R	A
28,921	3,083	24,257	27,497	5,167	8,261	79	19,951	15,180	347,766R	431,622R	24,659	-	936,442 R	M
29,196	3,106	24,608	26,585	5,167	8,330	78	20,089	15,201	348,965R	433,334R	25,145	-	939,805 R	J
29,531	3,146	24,878	26,133	5,150	8,415	78	20,153	15,118	349,491R	435,128R	25,158	-	942,380 R	J
29,801	3,203	25,011	26,128	5,116	8,426	79	20,145	14,930	349,803R	436,965R	25,232	-	944,839 R	A
30,159	3,259	25,121	26,123	5,083	8,502	79	20,138	14,744	349,998R	438,978R	25,754	-	947,938 R	S
30,332	3,294	25,312	26,153	5,134	8,509	79	20,182	14,608	350,661R	439,715R	25,916	-	949,894 R	O
30,629	3,309	25,629	26,216	5,265	8,631	80	20,275	14,420	353,660R	440,271R	25,670	-	954,054 R	N
30,792	3,324	25,965	26,279	5,395	8,724	80	20,368	14,313	354,686R	440,939R	25,664	-	956,531 R	D
31,214	3,330	26,150	26,289	5,494	8,772	80	20,440	14,278	353,265R	441,205R	25,937	-	956,453 R	2012 J
31,369	3,327	26,226	26,246	5,555	8,745	80	20,485	14,330	354,912R	442,503R	25,948	-	959,724 R	F
31,978	3,324	26,350	26,202	5,615	8,829	79	20,530	14,381	357,178R	443,748R	25,982	-	964,198 R	M
32,213	3,360	26,538	26,258	5,675	8,914	79	20,553	14,398	359,006R	443,961R	26,325	-	967,280 R	A
32,653	3,438	26,764	26,417	5,732	8,998	79	20,552	14,409	361,414R	444,666R	27,026	-	972,145 R	M
32,925	3,516	27,032	26,575	5,789	9,071	78	20,550	14,424	363,764R	445,771R	27,651	-	977,146 R	J
33,086	3,560	27,258	26,616	5,836	8,748	80	20,614	14,420	364,902R	446,982R	27,589	-	979,691 R	J
33,369	3,571	27,352	26,541	5,875	8,783	83	20,743	14,391	366,888R	449,022R	27,627R	-	984,245 R	A
33,598	3,582	27,368	26,468	5,913	8,765	86	20,870	14,362	369,992R	450,853R	28,178R	-	990,036 R	S
33,799	3,589	27,491	26,390	5,962	8,792	87	21,021	14,401	375,384R	452,214R	28,414R	-	997,546 R	O
34,616	3,591	27,785	26,309	6,022	8,877	87	21,196	14,499	381,564R	454,015R	28,552R	-	1,007,110 R	N
35,060	3,593	28,108	26,227	6,081	8,888	86	21,370	14,609	383,910R	454,814R	28,967R	-	1,011,712 R	D
35,029	3,561	28,369	26,202	6,156	8,949	85	21,463	14,722 R	387,424R	455,161R	29,307R	-	1,016,428 R	2013 J
35,272	3,497	28,552	26,235	6,243	8,967	85	21,473	14,838 R	389,592R	455,283R	29,530R	-	1,019,566 R	F
35,543	3,433	28,715	26,267	6,329	8,985	84	21,482	14,945 R	390,166R	455,752R	30,088R	-	1,021,790 R	M
35,604	3,439E	28,882 E	26,362 E	6,408E	8,935	84E	21,486E	15,004 ER	393,282R	457,010R	29,865R	-	1,026,362ER	A
35,590	3,519E	29,152 E	26,521 E	6,478E	8,945	83E	21,484E	15,049 ER	396,881R	458,109R	29,578R	-	1,031,390ER	M
36,030					9,010			15,115 E	400,252R	460,888R	30,029R	-	1,039,155E	J
									404,828	463,120	30,403			J

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		Total business credit **Ensemble des crédits aux entreprises**		Total household and business credit **Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises**	
		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		V122643	V122647	V122644	V122648
2009	J	1,196,285 R	1,195,814 R	2,561,535 R	2,558,794 R
	A	1,189,066 R	1,188,856 R	2,562,800 R	2,559,446 R
	S	1,192,704 R	1,193,895 R	2,576,472 R	2,573,477 R
	O	1,197,529 R	1,197,771 R	2,594,765 R	2,589,511 R
	N	1,197,243 R	1,196,615 R	2,600,725 R	2,595,319 R
	D	1,197,308 R	1,195,843 R	2,610,966 R	2,604,425 R
2010	J	1,190,013 R	1,192,054 R	2,607,046 R	2,609,062 R
	F	1,192,398 R	1,193,651 R	2,610,412 R	2,616,114 R
	M	1,197,504 R	1,196,265 R	2,620,425 R	2,625,579 R
	A	1,200,509 R	1,200,111 R	2,630,205 R	2,636,903 R
	M	1,201,289 R	1,201,440 R	2,643,225 R	2,647,896 R
	J	1,203,873 R	1,202,860 R	2,654,748 R	2,656,274 R
	J	1,208,012 R	1,207,865 R	2,669,193 R	2,666,984 R
	A	1,209,612 R	1,209,884 R	2,679,118 R	2,676,147 R
	S	1,213,565 R	1,214,654 R	2,691,457 R	2,688,250 R
	O	1,218,817 R	1,219,023 R	2,703,496 R	2,698,123 R
	N	1,225,875 R	1,225,161 R	2,717,515 R	2,712,109 R
	D	1,232,764 R	1,231,675 R	2,733,058 R	2,726,737 R
2011	J	1,241,119 R	1,243,247 R	2,746,621 R	2,748,705 R
	F	1,249,973 R	1,251,111 R	2,756,389 R	2,761,976 R
	M	1,256,831 R	1,255,386 R	2,772,385 R	2,777,488 R
	A	1,261,260 R	1,260,384 R	2,784,391 R	2,790,833 R
	M	1,266,100 R	1,266,140 R	2,797,985 R	2,802,718 R
	J	1,273,410 R	1,272,578 R	2,812,958 R	2,814,665 R
	J	1,278,339 R	1,278,106 R	2,829,760 R	2,827,551 R
	A	1,284,174 R	1,284,716 R	2,844,242 R	2,841,233 R
	S	1,289,317 R	1,290,246 R	2,857,123 R	2,853,405 R
	O	1,291,650 R	1,291,893 R	2,870,702 R	2,865,277 R
	N	1,294,902 R	1,294,254 R	2,881,337 R	2,875,988 R
	D	1,298,606 R	1,297,874 R	2,893,576 R	2,887,443 R
2012	J	1,300,145 R	1,302,494 R	2,897,298 R	2,899,577 R
	F	1,307,374 R	1,308,517 R	2,906,573 R	2,912,396 R
	M	1,316,458 R	1,314,912 R	2,921,289 R	2,926,602 R
	A	1,325,160 R	1,323,857 R	2,936,603 R	2,942,873 R
	M	1,331,086 R	1,330,982 R	2,951,993 R	2,956,859 R
	J	1,338,161 R	1,337,451 R	2,968,777 R	2,970,716 R
	J	1,345,507 R	1,345,214 R	2,985,405 R	2,983,101 R
	A	1,352,814 R	1,353,352 R	3,002,541 R	2,999,098 R
	S	1,362,738 R	1,363,415 R	3,019,945 R	3,015,587 R
	O	1,374,207 R	1,374,578 R	3,037,834 R	3,032,273 R
	N	1,387,105 R	1,386,617 R	3,053,621 R	3,048,362 R
	D	1,396,540 R	1,395,977 R	3,072,264 R	3,066,196 R
2013	J	1,403,815 R	1,406,367 R	3,078,458 ER	3,080,938 ER
	F	1,412,012 R	1,413,285 R	3,087,003 ER	3,093,242 ER
	M	1,420,934 R	1,419,310 R	3,099,739 ER	3,105,273 ER
	A	1,428,793 ER	1,427,221 ER	3,111,543 ER	3,117,853 ER
	M	1,432,872 ER	1,432,667 ER	3,122,201 E	3,127,186 E
	J	1,443,488 E	1,442,786 E		
	J				

F1 Financial market statistics
Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**	Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle** Low **Bas**	Operating band **Fourchette opérationnelle** High **Haut**	Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
	V39078	V39076	V39077	V39079
2003 3 4	3.25	2.75	3.25	3.00
4 15	3.50	3.00	3.50	3.25
7 15	3.25	2.75	3.25	3.00
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50
3 2	2.50	2.00	2.50	2.25
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00
3 4	3.75	3.25	3.75	3.50
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00
10 8	2.75	2.25	2.75	2.50
21	2.50	2.00	2.50	2.25
12 9	1.75	1.25	1.75	1.50
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010 6 1	0.75	0.25	0.75	0.50
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**	Overnight money market financing (7-day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** 1 month **À 1 mois**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** 3 month **À 3 mois**	Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières** 1 month **À 1 mois**	Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières** 3 month **À 3 mois**	Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte**: Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires** 1 year **À 1 an**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires** 5 year **À 5 ans**	Non-chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100,000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis** 1 year **À 1 an**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis** 5 year **À 5 ans**	5-year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
M/**M** W/**S**	V122514 V121753	V122504 V121750	V122527 V121775	V122509 V121809	V122491 V121812	V122495 V121796	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2011 J	0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
A	0.9977	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.63	1.53	1.28
S	0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.19	0.05	0.15	0.63	1.53	1.30
O	0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
N	0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
D	0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
2012 J	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
F	0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.85
M	0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
A	1.0079	1.17	1.23	1.08	1.16	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
M	1.0000	1.17	1.22	1.14	1.17	3.00	3.20	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J	0.9984	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
J	0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
A	0.9990	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
S	0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
O	1.0024	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
N	0.9985	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
D	0.9982	1.17	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
2013 J	1.0048	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
F	1.0072	1.15	1.20	1.12	1.16	3.00	3.00	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
M	1.0065	1.17	1.20	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
A	1.0036	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
M	1.0063	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J	1.0067	1.17	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J	0.9998	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
2013 A 3	1.0035	1.17	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
10	1.0058	1.17	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
17	1.0041	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
24	1.0036	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
M 1	1.0024	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
8	1.0039	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
15	1.0028	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
22	1.0042	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
29	1.0063	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J 5	1.0074	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
12	1.0113	1.15	1.20	1.12	1.16	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
19	1.0094	1.15	1.20	1.12	1.15	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
26	1.0067	1.17	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J 3	1.0177	1.15	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
10	1.0121	1.17	1.20	1.12	1.15	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
17	1.0067	1.17	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
24	1.0045	1.17	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
31	0.9998	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
A 7	1.0032	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45

Treasury bills **Bons du Trésor**				Selected Government of Canada benchmark bond yields **Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien**							Government of Canada marketable bonds, average yield **Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien**				Wednesday **Le mercredi**
1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	6 month **À 6 mois**	1 year **À 1 an**	2 year **À 2 ans**	3 year **À 3 ans**	5 year **À 5 ans**	7 year **À 7 ans**	10 year **À 10 ans**	Long-term **À long terme**	Real Return Bonds, long-term **Obligations à long terme à rendement réel**	1-3 year **De 1 à 3 ans**	3-5 year **De 3 à 5 ans**	5-10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**	
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758	M/**M** W/**S**
0.91	0.92	1.03	1.25	1.47	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.84	1.47	1.92	2.56	3.28	2011 J
0.94	0.93	0.95	0.97	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.49	2.13	3.00	A
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.44	1.73	2.19	2.83	0.88	0.95	1.30	1.92	2.74	S
0.85	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.02	0.85	1.09	1.46	2.07	2.91	O
0.80	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	N
0.76	0.83	0.91	0.92	0.93	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.47	0.95	1.18	1.66	2.42	D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	2012 J
0.88	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.44	1.58	1.98	2.60	0.44	1.12	1.32	1.69	2.48	F
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56	M
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.59	1.42	1.62	1.91	2.55	A
0.90	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20	M
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.04	1.21	1.44	1.72	2.32	0.42	1.00	1.18	1.51	2.24	J
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.60	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.14	J
0.97	1.03	1.06	1.14	1.15	1.23	1.38	1.54	1.80	2.37	0.40	1.16	1.31	1.59	2.28	A
0.96	0.99	1.02	1.09	1.09	1.16	1.31	1.47	1.75	2.33	0.35	1.10	1.25	1.56	2.24	S
0.92	0.99	1.02	1.06	1.07	1.17	1.34	1.51	1.78	2.38	0.38	1.08	1.27	1.59	2.27	O
0.93	0.95	1.02	1.08	1.09	1.16	1.31	1.46	1.72	2.30	0.34	1.10	1.25	1.53	2.20	N
0.90	0.92	1.01	1.10	1.12	1.20	1.37	1.55	1.82	2.37	0.38	1.13	1.32	1.62	2.27	D
0.92	0.93	0.99	1.08	1.16	1.25	1.50	1.70	1.99	2.57	0.54	1.17	1.43	1.77	2.47	2013 J
0.91	0.96	0.99	1.01	1.00	1.08	1.32	1.53	1.86	2.53	0.52	1.02	1.25	1.61	2.39	F
0.95	0.97	1.01	1.03	1.00	1.10	1.29	1.56	1.76	2.49	0.48	1.01	1.21	1.55	2.34	M
0.97	0.99	1.01	1.02	0.94	1.03	1.19	1.42	1.72	2.38	0.42	0.99	1.13	1.41	2.19	A
0.99	1.01	1.03	1.08	1.07	1.18	1.47	1.78	2.07	2.65	0.68	1.09	1.35	1.75	2.48	M
1.01	1.03	1.05	1.13	1.23	1.35	1.84	2.20	2.50	2.96	1.12	1.25	1.69	2.27	2.90	J
0.98	1.00	1.04	1.13	1.15	1.27	1.74	2.11	2.45	2.97	1.02	1.18	1.57	2.18	2.88	J
0.95	0.98	1.00	1.04	0.99	1.09	1.26	1.52	1.83	2.45	0.45	1.01	1.19	1.51	2.28	2013 A 3
0.95	0.98	1.00	1.03	0.99	1.08	1.26	1.50	1.80	2.44	0.43	1.02	1.19	1.49	2.27	10
0.96	0.98	0.99	1.01	0.93	1.02	1.18	1.41	1.71	2.36	0.40	0.97	1.11	1.40	2.18	17
0.97	0.99	1.01	1.02	0.94	1.03	1.19	1.42	1.72	2.38	0.42	0.99	1.13	1.41	2.19	24
0.97	0.99	1.01	1.02	0.91	1.01	1.15	1.38	1.68	2.35	0.40	0.97	1.10	1.37	2.16	M 1
0.96	0.99	1.01	1.04	0.97	1.08	1.27	1.50	1.81	2.46	0.48	1.02	1.20	1.49	2.26	8
0.94	1.00	1.02	1.06	1.03	1.15	1.36	1.63	1.92	2.53	0.56	1.06	1.28	1.60	2.35	15
0.95	1.00	1.02	1.06	1.03	1.15	1.38	1.67	1.96	2.57	0.61	1.06	1.29	1.64	2.38	22
0.99	1.01	1.03	1.08	1.07	1.18	1.47	1.78	2.07	2.65	0.68	1.09	1.35	1.75	2.48	29
1.01	1.02	1.03	1.08	1.05	1.15	1.45	1.76	2.05	2.62	0.65	1.09	1.38	1.83	2.54	J 5
0.99	1.02	1.05	1.11	1.15	1.26	1.63	1.92	2.20	2.75	0.90	1.18	1.53	1.99	2.67	12
1.02	1.03	1.05	1.11	1.17	1.27	1.65	1.96	2.25	2.75	0.89	1.19	1.54	2.03	2.68	19
1.01	1.03	1.05	1.13	1.23	1.35	1.84	2.20	2.50	2.96	1.12	1.25	1.69	2.27	2.90	26
1.00	1.03	1.05	1.12	1.19	1.32	1.77	2.11	2.42	2.86	0.99	1.22	1.62	2.19	2.80	J 3
1.00	1.02	1.04	1.10	1.16	1.27	1.82	2.18	2.51	2.96	1.04	1.18	1.63	2.26	2.89	10
0.98	1.01	1.04	1.09	1.09	1.18	1.66	2.03	2.37	2.90	0.96	1.11	1.49	2.10	2.81	17
0.99	1.00	1.04	1.11	1.15	1.26	1.76	2.13	2.48	2.98	1.06	1.17	1.58	2.20	2.89	24
0.98	1.00	1.04	1.13	1.15	1.27	1.74	2.11	2.45	2.97	1.02	1.18	1.57	2.18	2.88	31
0.98	0.99	1.04	1.11	1.14	1.26	1.76	2.14	2.50	3.01	1.03	1.18	1.60	2.22	2.92	A 7

F1 Continued
Suite

Tuesday / **Le mardi** — Treasury bill auction / **Adjudication de bons du Trésor**

Tuesday / **Le mardi**	Average yields / **Rendement moyen**: 3 month / **À 3 mois**	6 month / **À 6 mois**	1 year / **À 1 an**	Amount auctioned / **Montant adjugé**: 3 month / **À 3 mois**	6 month / **À 6 mois**	1 year / **À 1 an**	Amount maturing / **Montant arrivant à échéance**
M/**M** W/**S**	V122541 V121799	V122552 V121800	V122498 V121801	V122534 V121802	V122535 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805
2011 J	0.934	1.039	1.241	6,500	2,500	2,500	12,400
A	0.932	0.944	0.947	9,200	3,400	3,400	13,100
S	0.868	0.876	0.881	8,900	3,300	3,300	13,500
O	0.865	0.917	0.935	7,700	2,900	2,900	13,200
N	0.886	0.909	0.855	7,700	2,900	2,900	14,200
D	0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,400
2012 J	0.877	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
F	0.941	0.985	1.034	7,400	2,800	2,800	14,400
M	0.926	1.016	1.103	7,700	2,900	2,900	13,400
A	1.042	1.123	1.263	8,300	3,100	3,100	12,200
M	1.006	1.077	1.173	8,900	3,300	3,300	12,200
J	0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
J	0.972	0.992	1.069	8,300	3,100	3,100	16,500
A	1.034	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600
S	1.000	1.042	1.125	8,600	3,200	3,200	17,200
O	1.000	1.042	1.110	7,700	2,900	2,900	12,800
N	0.988	1.029	1.079	8,600	3,200	3,200	14,900
D	0.980	1.037	1.116	7,700	2,900	2,900	15,200
2013 J	0.934	0.996	1.077	8,000	3,000	3,000	14,300
F	0.960	0.989	1.016	8,600	3,200	3,200	16,100
M	0.978	1.011	1.036	7,400	2,800	2,800	13,700
A	0.993	1.008	1.023	9,500	3,500	3,500	15,000
M	0.999	1.023	1.056	10,400	3,800	3,800	15,000
J	1.024	1.042	1.083	8,000	3,000	3,000	16,000
J	1.013	1.042	1.121	8,900	3,300	3,300	16,100
2013 A 2							
9	0.970	1.008	1.039	8,000	3,000	3,000	12,800
16							
23	0.993	1.008	1.023	9,500	3,500	3,500	15,000
30							
M 7	0.995	1.012	1.042	10,100	3,700	3,700	14,600
14							
21	0.999	1.023	1.056	10,400	3,800	3,800	15,000
28							
J 4	1.017	1.034	1.083	8,900	3,300	3,300	17,800
11							
18	1.024	1.042	1.083	8,000	3,000	3,000	16,000
25							
J 2	1.024	1.058	1.128	9,200	3,400	3,400	14,900
9							
16	1.019	1.041	1.098	9,500	3,500	3,500	13,600
23							
30	1.013	1.042	1.121	8,900	3,300	3,300	16,100
A 6							

Wednesday / **Le mercredi** — Selected U.S. dollar interest rates / **Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis**; Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada / **Report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada**

Wednesday / **Le mercredi**	Federal funds rate / **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks / **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (adjusted) / **Papier commercial (taux corrigés)**: 1 month / **À 1 mois**	3 month / **À 3 mois**	U.S. Treasuries constant maturity / **Obligations du Trésor américain à échéance fixe**: 5 year / **À 5 ans**	10 year / **À 10 ans**	Forward premium or discount (-): 1 month / **À 1 mois**	3 month / **À 3 mois**
M/**M** W/**S**	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V121793	V122505 V121807
2011 J	0.06	3.25	0.10	0.10	1.56	3.01	0.90	0.90
A	0.09	3.25	0.07	0.09	0.96	2.23	0.87	0.83
S	0.08	3.25	0.03	0.14	0.99	2.03	0.94	0.79
O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.09	2.23	0.97	0.85
N	0.08	3.25	0.09	0.16	0.96	2.08	0.95	0.87
D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.93	0.83	0.79
2012 J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85
F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
M	0.14	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.87	0.87
M	0.15	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63	0.83	0.83
J	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65	0.83	0.79
J	0.14	3.25	0.15	0.22	0.56	1.43	0.84	0.80
A	0.13	3.25	0.14	0.20	0.69	1.66	0.74	0.82
S	0.15	3.25	0.12	0.20	0.63	1.64	0.86	0.82
O	0.17	3.25	0.15	0.21	0.72	1.72	0.73	0.81
N	0.16	3.25	0.15	0.20	0.64	1.63	0.86	0.78
D	0.17	3.25	0.12	0.19	0.76	1.77	0.74	0.78
2013 J	0.14	3.25	0.11	0.16	0.88	2.03	0.73	0.81
F	0.15	3.25	0.12	0.19	0.78	1.91	0.83	0.83
M	0.15	3.25	0.06	0.11	0.76	1.87	0.84	0.84
A	0.15	3.25	0.06	0.11	0.70	1.73	0.95	0.83
M	0.09	3.25	0.06	0.10	1.02	2.13	0.82	0.90
J	0.10	3.25	0.08	0.10	1.45	2.55	0.93	0.89
J	0.09	3.25	0.05	0.08	1.38	2.60	0.95	0.91
2013 A 3	0.12	3.25	0.08	0.13	0.73	1.83	0.84	0.84
10	0.15	3.25	0.08	0.12	0.74	1.84	0.84	0.84
17	0.15	3.25	0.07	0.11	0.71	1.73	0.95	0.83
24	0.15	3.25	0.06	0.11	0.70	1.73	0.95	0.83
M 1	0.13	3.25	0.07	0.10	0.65	1.66	0.84	0.84
8	0.14	3.25	0.08	0.10	0.75	1.81	0.85	0.85
15	0.12	3.25	0.07	0.10	0.84	1.94	0.84	0.84
22	0.10	3.25	0.06	0.10	0.91	2.03	0.94	0.86
29	0.09	3.25	0.06	0.10	1.02	2.13	0.82	0.90
J 5	0.09	3.25	0.06	0.09	1.02	2.10	0.94	0.90
12	0.09	3.25	0.04	0.09	1.15	2.25	0.95	0.87
19	0.10	3.25	0.07	0.09	1.24	2.33	0.95	0.91
26	0.10	3.25	0.08	0.10	1.45	2.55	0.93	0.89
J 3	0.09	3.25	0.07	0.11	1.42	2.52	0.93	0.93
10	0.10	3.25	0.05	0.10	1.54	2.70	0.93	0.93
17	0.09	3.25	0.07	0.12	1.33	2.52	0.93	0.93
24	0.09	3.25	0.05	0.11	1.40	2.61	0.94	0.90
31	0.09	3.25	0.05	0.08	1.38	2.60	0.95	0.91
A 7							0.93	0.89

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Commercial paper **Papier commercial**: Total **Total**	Commercial paper: Of which: Paper issued by non-financial corporations **Dont : Papier des sociétés non financières**	Commercial paper: Of which: Securitizations* **Dont : Titrisation***	Commercial paper: Of which: U.S. dollars **Dont : Dollars É.-U.**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total corporate short-term paper **Papier à court terme émis par les sociétés**	Treasury bills and other short-term paper **Bons du Trésor et autres effets à court terme**: Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**	Treasury bills and other short-term paper: Municipal governments **Municipalités**	Total treasury bills and other short-term paper **Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme**	Commercial paper issued by foreign corporations **Papier commercial des sociétés étrangères**
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1993	31,737	14,079	3,733		26,171	57,908	15,980	282	74,170	302
1994	35,600	16,551	3,677		26,607	62,207	17,215	321	79,743	548
1995	40,482	17,850	4,838		30,701	71,183	16,843	289	88,315	812
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,793	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012	53,328	9,929	26,020	4,950	55,404	108,732	42,198	523	151,453	7
2010 J	58,295	11,431	28,342	4,178	46,998	105,293	36,733	735	142,761	15
J	56,362	10,893	27,191	4,047	47,508	103,870	32,575			15
A	56,276	10,943	26,961	4,333	47,780	104,056	32,906			15
S	54,326	10,813	26,268	3,961	47,544	101,870	30,796	1,100	133,766	15
O	54,922	11,519	26,430	3,830	47,769	102,691	30,130			14
N	55,303	12,452	25,659	4,255	46,472	101,775	32,430			14
D	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011 J	53,492	13,437	24,033	5,034	48,090	101,582	35,759			14
F	53,822	12,933	24,047	5,180	49,293	103,115	35,126			21
M	51,765	11,200	24,257	4,225	49,401	101,166	34,024	579	135,769	21
A	51,715	12,010	24,127	4,446	50,378	102,093	36,574			21
M	53,488	12,870	23,867	5,126	50,882	104,370	36,013			14
J	51,647	11,500	23,865	4,103	50,471	102,118	36,203	483	138,804	14
J	55,052	14,522	24,015	6,199	51,546	106,598	33,871			14
A	54,816	13,857	23,832	5,989	53,339	108,155	33,496			14
S	55,684	13,258	24,764	5,456	52,550	108,234	35,205	382	143,821	14
O	57,193	12,700	26,608	4,650	52,060	109,253	33,766			14
N	54,315	10,625	26,490	4,175	50,953	105,268	33,251			15
D	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012 J	57,731	12,275	27,471	5,308	51,072	108,803	34,697			21
F	57,132	11,425	27,760	4,883	51,912	109,044	33,653			-
M	59,220	11,973	28,714	6,114	53,612	112,832	35,142	755	148,730	-
A	59,365	12,498	28,826	5,941	54,374	113,739	39,012			-
M	57,657	10,944	29,271	5,147	57,186	114,843	42,203			-
J	55,533	9,611	27,434	4,922	54,826	110,359	43,608	588	154,555	-
J	56,198	10,011	28,190	4,892	58,195	114,393	41,730			7
A	52,875	8,001	27,038	4,751	60,691	113,566	43,086			7
S	54,559	8,783	27,287	5,555	57,692	112,251	41,830	561	154,642	14
O	52,614	9,766	25,193	5,758	57,554	110,168	40,199			7
N	52,654	9,495	25,170	5,487	58,146	110,800	40,321			7
D	53,328	9,929	26,020	4,950	55,404	108,732	42,198	523	151,453	7
2013 J	54,868	10,703	26,266	5,371	59,439	114,307	42,556			20
F	53,822	11,351	25,608	5,621	61,780	115,602	43,074			60
M	55,352	11,770	27,268	6,736	56,093	111,445	38,295	509	150,249	-
A	55,078	11,286	27,449	6,399	61,157	116,235	43,670			-
M	54,187	10,333	27,940	5,861	62,323	116,510	48,406			-
J		12,568E					49,173			-

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $28.8 billion related to affected trusts under the Montreal Proposal.

*** À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.**

F3

Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Canadian stock market indicators / **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada**

Toronto Stock Exchange **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 2000 = 1000 / **Indices des cours des actions, 2000 = 1000**

Month **Mois**		Composite **Indice synthétique** — Closing quotations **Cours de clôture durant le mois** — High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**	Closing quotations[1] **Cours de clôture durant le mois[1]** — Energy **Énergie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecommunication services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2009	J	10,841.5	9,588.4	10,787.2	263.3	776.7	172.4	83.3	285.1	174.4	307.9	72.8	75.2	163.8	26.1
	A	11,065.4	10,480.2	10,868.2	261.2	780.7	174.3	87.4	284.8	175.4	307.1	75.9	77.0	168.4	26.3
	S	11,648.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	179.8	334.8	76.5	77.7	166.8	27.1
	O	11,595.0	10,767.6	10,910.8	283.2	897.7	174.4	85.3	299.2	165.9	316.9	75.9	75.4	163.7	26.7
	N	11,737.8	10,745.3	11,447.2	285.8	978.3	183.6	90.0	341.3	172.9	365.3	77.6	77.6	174.9	26.4
	D	11,816.3	11,248.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	328.9	176.1	333.1	79.7	81.7	180.2	29.3
2010	J	12,070.7	11,084.3	11,094.3	278.5	949.2	190.6	91.9	301.3	167.1	299.9	77.7	81.4	175.4	28.7
	F	11,763.3	10,990.4	11,629.6	283.3	1,028.4	193.0	95.7	328.2	176.2	322.6	79.7	83.6	179.4	31.2
	M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	289.0	1,110.6	201.3	101.7	329.6	188.6	315.3	82.1	86.2	179.9	31.1
	A	12,231.8	11,954.0	12,210.7	299.8	1,043.8	192.7	100.8	348.4	187.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8
	M	12,294.6	11,180.0	11,763.0	285.9	921.7	189.0	96.4	339.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9
	J	12,077.0	11,244.0	11,294.4	271.7	794.0	188.1	93.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2
	J	11,822.7	11,065.5	11,713.4	282.2	945.7	200.7	99.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3
	A	11,990.8	11,469.3	11,913.9	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9
	S	12,406.4	11,914.2	12,368.7	284.9	1,149.1	214.6	104.9	391.5	176.8	400.6	90.4	93.8	187.9	28.1
	O	12,710.2	12,262.7	12,676.2	288.0	1,235.3	212.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	96.5	196.1	29.4
	N	13,114.1	12,501.8	12,952.9	298.4	1,290.3	217.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3
	D	13,493.6	12,952.9	13,443.2	323.2	1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7
2011	J	13,559.2	13,245.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	374.0	93.5	102.0	195.2	32.2
	F	14,136.5	13,680.3	14,136.5	362.6	1,464.3	219.4	115.5	441.1	196.6	396.9	92.1	97.7	200.2	35.0
	M	14,252.8	13,524.8	14,116.1	357.0	1,429.8	222.4	118.8	43[illegible].6	199.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3
	A	14,270.5	13,584.6	13,944.8	347.6	1,485.5	221.1	119.1	43[illegible].7	196.1	405.9	93.4	97.5	202.5	33.3
	M	14,089.1	13,264.8	13,802.9	335.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8
	J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	316.0	1,427.5	221.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5
	J	13,516.2	12,858.4	12,945.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	96.4	90.9	203.5	29.8
	A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	284.8	1,256.3	225.8	105.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
	S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	241.6	839.1	226.4	94.3	365.8	170.3	394.9	97.7	82.0	200.9	26.4
	O	12,541.8	10,848.2	12,252.1	273.5	1,129.6	225.8	105.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4
	N	12,542.6	11,420.8	12,204.1	273.7	1,105.8	225.1	104.3	395.1	165.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0
	D	12,268.9	11,468.7	11,955.1	268.8	1,080.6	225.8	107.9	349.2	170.0	360.4	104.6	81.8	205.8	24.4
2012	J	12,616.0	11,955.9	12,452.2	282.0	1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5
	F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	288.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	219.7	26.8
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8
	M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5
	J	11,824.6	11,209.6	11,596.6	235.5	868.7	221.9	111.1	310.0	173.5	304.3	103.6	91.3	222.1	22.8
	J	11,936.2	11,366.7	11,664.7	246.9	818.2	224.5	113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7
	A	12,196.8	11,475.4	11,949.3	252.7	825.6	220.8	112.7	318.8	176.8	314.5	107.9	91.8	231.1	23.0
	S	12,529.8	11,904.5	12,317.5	259.7	897.5	223.8	113.7	349.6	180.7	349.3	108.0	92.5	227.8	23.5
	O	12,494.0	12,137.2	12,422.9	258.8	928.0	224.5	117.2	351.3	182.8	346.9	112.0	93.7	233.0	24.0
	N	12,511.5	11,761.3	12,239.4	249.3	944.8	217.1	117.2	325.7	187.6	309.9	111.1	93.4	234.6	26.0
	D	12,457.3	12,095.5	12,433.5	248.5	1,011.0	223.9	122.1	325.1	191.0	303.0	111.5	97.1	247.6	26.1
2013	J	12,895.3	12,430.4	12,685.2	254.5	1,002.5	232.7	131.6	313.4	197.0	275.8	114.4	101.1	245.3	28.3
	F	12,832.7	12,602.5	12,821.8	254.1	910.2	227.6	138.7	296.0	202.5	255.8	119.1	103.3	257.4	29.4
	M	12,904.7	12,622.5	12,749.9	253.2	874.5	221.6	139.1	290.2	197.6	254.8	121.6	108.5	260.4	30.2
	A	12,751.6	11,916.6	12,456.5	246.0	807.0	229.0	135.3	250.5	196.3	201.3	121.0	108.9	272.9	33.2
	M	12,889.3	12,276.0	12,650.4	252.4	832.8	219.6	142.0	258.1	199.7	205.5	120.7	113.7	273.9	32.9
	J	12,681.2	11,759.0	12,129.1	243.4	705.6	209.3	138.3	222.6	197.3	170.4	110.2	117.2	282.3	30.9
	J	12,772.1	12,055.6	12,486.6	254.2	702.2	212.5	139.6	225.4	205.6	182.6	109.4	121.5	301.8	31.6

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.
2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982=100 **29 janvier 1982 = 100** — Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price/earnings ratio (composite)[2] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)[2]**	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto** — Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto** — Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)** — Common stock price indexes, closing quotations at month-end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois** — Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10**	Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Standard & Poor's **Standard & Poor's** — Stock dividend yields (common) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Standard & Poor's — Price-earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**	Month **Mois**	
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422			
654.6	2.97	19.33	108,267.4	8,740.4	9,171.6	987.48				16.89	2009	J
652.8	2.90	20.49	104,005.0	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
680.8	2.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98		S
647.7	2.90	24.94	118,262.1	10,149.7	9,712.7	1,036.19				20.70		O
680.3	2.76	32.22	110,444.2	8,797.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,931.5	8,239.7	10,428.0	1,115.10				19.08		D
648.5	2.86	28.90	101,818.9	8,760.9	10,067.3	1,073.87				17.22	2010	J
680.8	2.75	24.77	92,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
706.8	2.65	24.80	123,504.8	9,452.0	10,856.6	1,169.43				17.10		M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,858.8	11,008.6	1,186.69				17.20		A
691.6	2.77	19.80	132,403.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
685.0	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60				14.66		J
694.0	2.75	20.18	110,440.9	7,223.5	10,014.7	1,049.33				13.90		A
715.1	2.62	20.70	131,434.9	9,686.5	10,788.0	1,141.20				14.37		S
728.1	2.56	19.22	108,314.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26				14.86		O
741.3	2.54	19.29	133,522.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55				14.75		N
768.7	2.45	19.71	126,874.2	9,688.5	11,577.5	1,257.64				15.75		D
778.7	2.38	19.81	133,631.9	10,272.8	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
813.3	2.31	20.45	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.57		F
810.9	2.32	19.99	152,478.7	10,769.9	12,342.5	1,325.83				15.09		M
797.9	2.37	20.16	115,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61				15.46		A
789.1	2.43	19.86	119,152.1	8,007.6	12,569.8	1,345.20				15.28		M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64				14.47		J
733.3	2.59	18.46	93,779.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28				14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89				13.27		A
667.1	2.90	14.79	130,574.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.93		S
698.0	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30				13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,045.7	1,246.96				13.10		N
680.9	2.85	14.25	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60				13.23		D
709.2	2.76	14.75	112,663.4	8,253.3	12,632.9	1,312.41				13.60	2012	J
718.9	2.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68				14.13		F
707.0	2.88	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.35		M
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91				14.22		A
656.5	3.17	14.36	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33				13.31		M
663.6	3.15	14.70	101,370.2	6,977.5	12,880.1	1,362.16				13.77		J
665.5	3.10	15.15	87,294.7	5,788.6	13,008.7	1,379.32				13.98		J
683.5	3.07	16.68	83,492.9	5,636.7	13,090.8	1,406.58				14.27		A
702.9	3.00	17.37	97,932.0	6,771.2	13,437.1	1,440.67				14.59		S
711.6	2.99	18.50	89,763.4	6,202.2	13,096.5	1,412.16				14.28		O
702.6	3.04	18.41	89,434.0	6,529.4	13,025.6	1,416.18				14.31		N
713.7	3.03	18.52	93,916.5	6,325.3	13,104.1	1,426.19				14.15		D
727.8	3.02	18.90	96,723.8	6,955.4	13,860.6	1,498.11				14.69R	2013	J
738.5	3.07	19.07	92,275.1	6,187.0	14,054.5	1,514.68				14.84R		F
731.3	3.10	18.93	100,344.4	6,496.7	14,578.5	1,569.19				15.38R		M
710.7	3.18	18.61	102,647.8	7,118.1	14,839.8	1,597.57				15.56R		A
726.3	3.21	20.18	109,679.4	7,187.3	15,115.6	1,630.74				15.91		M
695.5	3.37	19.23	103,287.3	6,685.3	14,909.6	1,611.12				15.56R		J
714.7	3.26	19.43	98,517.2	6,349.4	15,499.5	1,685.73				16.24		J

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Corporations **Sociétés**: Bonds **Obligations**	Corporations **Sociétés**: Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Corporations **Sociétés**: Trust units **Parts de fiducie**	Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**	Term securitizations **Titrisation à terme**: NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Term securitizations **Titrisation à terme**: Other asset-backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances[1]**	Total **Total**
		V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1992		13,088	21,846	625	138	10,508	4	-168	4,459		50,496
1993		22,053	32,376	546	7,513	19,782	59	80	4,146		86,557
1994		34,101	17,628	126	3,961	15,852R	60	65	1,161	861	73,817R
1995		25,695	14,582	215	18,396	10,358	694	-372	-411	-557	68,600
1996		33,364	3,640	153	20,811	20,548	3,684	-126	-3,167	-268	78,641
1997		18,439	2,588	197	39,481	21,665	6,406	-90	725	594	90,004
1998		9,895	7,501	-16	33,874	14,413	1,891	173	4,269	3,425	75,427
1999		2,214	5,639	-200	40,584	15,635	759	-109	8,493	5,856	78,870
2000		-4,958	-783	-482	22,709	16,843	1,305	-54	6,623	5,916	47,116
2001		-16,622	7,580	117	63,722R	11,412R	5,279	-90	759	2,262	74,417R
2002		-8,498	4,619	446	11,316R	14,696R	10,311	513	10,736	2,579	46,717R
2003		-13,563	1,248	1,508	32,836R	6,158	13,441	2,074	14,336	8,860	66,899R
2004		-19,501	19,205	1,594	32,369	11,993	11,900	4,592	18,855	2,701	83,711
2005		-8,845	10,431	387	17,127R	10,141	18,497	10,005	21,639	8,059	87,440R
2006		-7,367	10,141	1,292	13,038R	1,587	13,908	23,664	23,904	8,905	89,073R
2007		-10,527	10,809	949	32,119R	24,712	-3,271	29,905	42,135	6,384	133,214R
2008		5,617	2,893	-174	34,533R	30,218	-11,152	-1,102	87,982	-5,522	143,294R
2009		85,029	40,406	1,162	39,476R	43,393	-4,326	-7,982	43,972	21,286	262,414R
2010		51,549	43,286	2,712	49,326R	42,955	-17,094	1,372	26,887	-2,709	198,281R
2011		38,879	39,895	2,682	43,351R	47,419	-26,536	-819	43,176	-5,151	182,897R
2012		18,700	39,094	2,195	74,030R	19,251R	3,314R	-2,535	19,108	-1,084	172,075R
2009	III	28,423	785	161	5,805R	11,884	-363	-2,504	6,433	-2,108	48,515R
	IV	16,195	13,887	566	12,648R	8,655	-2,646	-1,266	8,606	-3,700	52,944
2010	I	21,646	10,570	410	10,419	6,013	126	-825	1,104	385	49,848
	II	13,868	18,234	1,335	9,826	11,246	-2,807	500	3,324	-204	55,321
	III	9,154	7,677	498	10,559R	2,161	-373	-70	13,928	-946	42,588R
	IV	6,881	6,805	469	18,522R	23,535	-14,040	1,767	8,531	-1,944	50,524R
2011	I	15,623	12,760	993	12,899R	36,465	-28,425	-163	5,728	-686	55,194R
	II	7,000	11,573	703	2,937	2,941	1,430	-1,325	-1,177	2,292	26,374
	III	2,727	10,778	51	13,943R	7,382	527	393	9,242	-3,091	41,953R
	IV	13,529	4,784	935	13,572R	631	-68	276	29,383	-3,666	59,376R
2012	I	8,888	8,124	-72	29,403R	5,787	164	-1,350	4,744	1,973	57,661R
	II	2,106	16,329	1,195	9,526R	1,787R	1,773	649	6,582	-2,891	37,057R
	III	3,442	7,146	372	6,117R	7,618R	604R	1,387	3,537	152	30,375R
	IV	4,264	7,495	700	28,984R	4,059R	773	-3,221	4,245	-318	46,982R
2013	I	9,582	11,862	183	17,588R	2,694R	1,299	633	5,665	-819	48,686R
	II	3,056R	3,997	461	24,537R	6,884R	-396R	-250	11,115		

1. Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in: **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
Government of Canada treasury bills, U.S.-pay Canada bills, and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**		Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
					Total **Total**	Total less CPP, CSB, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
V122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345		V122393		
12,752	3,739	-2,410	-14,181	50,395	37,428	37,816	10,147	2,820	1992
12,083	-1,426	5,396	4,202	106,809	75,000	79,215	25,224	6,585	1993
-7,279	1,275	3,863	435	72,110R	51,748R	52,142R	10,451	9,911	1994
-372	-404	4,882	4,095	76,801	52,943	54,895	17,097	6,761	1995
-22,384	-847	6,690	3,264	65,365	38,782	38,594	25,297	1,286	1996
-25,492	231	21,909	6,208	92,858	72,183	76,144	13,878	6,797	1997
-18,407	855	24,311	5,749	87,934	51,649	54,333	26,536	9,749	1998
-41	-695	22,752	1,140	102,026	95,994	99,067	6,836	-804	1999
-14,140	1,466	14,976	4,455	53,872	59,411	62,019	6,971	-12,510	2000
15,367	175	-7,236	-7,231	75,493R	36,738R	39,582R	44,365	-5,610R	2001
7,322	2,749	-4,474	-6,927	45,386R	50,157R	53,571R	1,434	-6,205R	2002
11,892	84	-9,601	-5,087	64,186R	65,543R	67,892R	-5,691	4,334R	2003
-179	-2,303	6,683	250	88,160	86,187	89,056	9,423	-7,450	2004
10,870	-4,997	17,391	6,535	117,240R	118,614R	121,918R	-4,899	3,525R	2005
-3,325	521	30,239	13,471	129,978R	132,010R	136,374R	-7,700	5,668	2006
-8,595	2,937	-37,995	7,002	96,561R	82,483R	86,242R	5,406	8,672R	2007
66,059	13,151	-43,200	4,367	183,669R	162,288R	164,903R	10,802	10,579R	2008
2,542	6,940	-24,254	-15,269	232,376R	186,358R	188,649R	37,732	8,286R	2009
-11,422	-1,362	-5,024	-2,812	177,661R	149,038R	152,713R	37,173	-8,550	2010
-4,481	-512	767	2,093	180,765R	143,839R	147,287R	50,590	-13,664	2011
11,774	7,198	-1,088	7,492	197,451R	156,684R	159,602R	50,400	-9,633	2012
-2,609	-3,635	-10,063	-1,380	30,828R	37,111R	37,566R	-3,014	-3,269	2009 III
-11,946	5,276	-6,086	-7,845	32,344R	18,524	19,272	8,837	4,983R	IV
-7,960	-2,654	-1,704	-1,169	36,360	32,352	32,791	3,459	549	2010 I
-10,772	2,724	1,326	-462	48,137	37,946	39,652	9,752	439	II
5,681	-5,572	-3,969	546	39,275	36,271R	36,752R	10,690	-7,686R	III
1,629	4,140	-677	-1,727	53,889R	42,469R	43,517R	13,272	-1,852R	IV
-9,919	-1,432	-1,884	3,584	45,543R	38,919R	39,329R	11,063	-4,439	2011 I
4,751	2,082	-118	1,069	34,159	30,396	32,267	8,352	-4,589	II
7,205	-1,099	4,037	2,079	54,175R	34,133R	34,667R	20,503	-461	III
-6,518	-63	-1,268	-4,639	46,888R	40,391R	41,024R	10,672	-4,175	IV
-4,939	374	4,804	5,701	63,601R	48,288R	48,540R	18,943	-3,630	2012 I
10,098	8,299	-3,687	1,213	52,980R	37,509R	38,839R	16,139	-668R	II
9,809	-1,805	-974	2,867	40,272R	37,250R	37,705R	5,639	-2,617R	III
-3,194	330	-1,231	-2,289	40,598R	33,637R	34,519R	9,679	-2,718	IV
619	-3,917	2,024	689	48,101R	48,958R	49,230R	5,390	-6,247	2013 I
12,375									II

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**: Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Government of Canada **Gouvernement canadien**: Other bonds **Autres obligations**	Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**: Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**: Other bonds **Autres obligations**	Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**: Total **Total**	Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**: Bonds **Obligations**	Corporations **Sociétés**: Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Corporations **Sociétés**: Trust units **Parts de fiducie**	Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1992	-860	14,829	466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	-168
1993	-3,158	26,167	-1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,506	1,352	-83	4,081	15,594R	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,772	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	604	-905	677	9,821	14,642	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,679	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,850	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,637	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,331	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,301R	9,009R	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,930R	11,655R	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	8,398	7,265	2,252	23,329R	6,430	13,441	2,114
2004	-2,206	-13,555	-646	22,589	21,943	1,947	23,463	9,470	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-1,350	9,653	8,304	387	17,907R	9,846	18,497	10,005
2006	-2,251	-3,505	-885	13,440	12,555	1,416	7,873R	2,082	13,908	23,664
2007	-2,275	-7,847	-590	18,674	18,083	1,049	13,560R	22,815	-3,271	29,905
2008	-847	12,708	-1,247	7,327	6,080	-99	13,349R	29,298	-11,152	-1,102
2009	-327	84,354	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,675R	37,628	-4,540	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	34,624R	41,029	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,120	33,021	2,682	18,915R	45,953	-26,536	-819
2012	-1,344	17,045	-1,563	37,887	36,324	2,195	46,276R	15,351R	3,314 R	-2,535
2009 III	-78	25,266	-374	5,421	5,047	161	2,827R	8,484	-363	-2,504
IV	-424	16,619	-321	6,200	5,879	566	6,184	8,158	-2,646	-1,266
2010 I	-194	18,849	-243	10,436	10,194	410	9,085	5,195	126	-825
II	-201	14,069	-1,119	10,622	9,503	1,335	8,432R	10,896	-2,616	500
III	-138	9,291	-341	5,293	4,952	498	4,654R	3,092	-373	-70
IV	-853	7,733	-160	6,506	6,346	469	12,453R	21,846	-13,963	1,767
2011 I	-410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,374R	35,865	-28,425	-163
II	-191	7,191	-1,666	10,891	9,224	703	3,188	2,730	1,430	-1,325
III	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	-54R	6,557	527	393
IV	-621	14,150	-12	6,663	6,650	935	6,407R	801	-68	276
2012 I	-247	6,137	-5	10,358	10,353	-72	15,130R	4,917	164	-1,350
II	-125	2,231	-1,196	10,640	9,444	1,195	7,637R	866R	1,773	649
III	-90	3,531	-362	7,606	7,244	372	4,690R	5,941R	604 R	1,387
IV	-882	5,146	-	9,283	9,283	700	18,819R	3,627R	773	-3,221
2013 I	-272	9,854	-	13,151	13,151	183	15,217R	1,861R	1,299	633
II	-150R	3,206	-3	8,573	8,571	461	12,175R	4,351R	-396 R	-250

1. Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset-backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances[1]**		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
4,459		40,092	11,850	2,076	-2,410	-14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	-1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,755R	-6,350	2,044	3,863	435	51,748R	1994
-411	-557	43,627	1,148	-807	4,882	4,095	52,943	1995
-3,167	-268	54,325	-25,183	-315	6,690	3,264	38,782	1996
725	594	70,671	-26,546	-58	21,909	6,208	72,183	1997
4,269	3,425	42,766	-20,577	-600	24,311	5,749	51,649	1998
8,493	5,856	64,784	5,359	1,962	22,752	1,140	95,994	1999
6,623	5,916	56,264	-15,050	-1,233	14,976	4,455	59,411	2000
759	2,262	33,387R	16,300	1,518	-7,236	-7,231	36,738R	2001
10,736	2,579	51,289R	9,350	920	-4,474	-6,927	50,157R	2002
14,336	8,860	67,712R	12,450	67	-9,601	-5,087	65,543R	2003
18,855	2,701	79,135	250	-132	6,683	250	86,187	2004
21,639	8,059	87,623R	10,050	-2,986	17,391	6,535	118,614R	2005
23,904	8,905	88,551R	-2,400	2,148	30,239	13,471	132,010R	2006
42,135	6,384	120,540R	-8,900	1,838	-37,995	7,002	82,483R	2007
87,982	-5,522	130,694R	61,000	9,427	-43,200	4,367	162,288R	2008
43,972	21,286	215,065R	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,358R	2009
26,887	-2,709	166,640R	-10,300	534	-5,024	-2,812	149,038R	2010
43,176	-5,151	150,121R	-4,900	-4,244	767	2,093	143,839R	2011
19,108	-1,084	134,651R	12,200	3,426	-1,088	7,492	156,684R	2012
6,433	-2,108	43,164R	1,700	3,690	-10,063	-1,380	37,111R	2009 III
8,606	-3,700	37,976R	-10,200	4,679	-6,086	-7,845	18,524	IV
1,104	385	44,328	-7,100	-2,002	-1,704	-1,169	32,352	2010 I
3,324	-204	45,038R	-11,000	3,043	1,326	-462	37,946	II
13,928	-946	34,889R	5,800	-995	-3,969	546	36,271R	III
8,531	-1,944	42,385R	2,000	488	-677	-1,727	42,469R	IV
5,728	-686	48,961R	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	38,919R	2011 I
-1,177	2,292	24,066	4,400	979	-118	1,069	30,396	II
9,242	-3,091	22,847R	7,100	-1,930	4,037	2,079	34,133R	III
29,383	-3,666	54,247R	-6,700	-1,250	-1,268	-4,639	40,391R	IV
4,744	1,973	41,748R	-4,400	434	4,804	5,701	48,288R	2012 I
6,582	-2,891	27,361R	9,800	2,821	-3,687	1,213	37,509R	II
3,537	152	27,369R	10,000	-2,012	-974	2,867	37,250R	III
4,245	-318	38,173R	-3,200	2,183	-1,231	-2,289	33,637R	IV
5,665	-819	46,772R	700	-1,227	2,024	689	48,958R	2013 I
11,115			12,100					II

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / **Année ou trimestre**	Total / **Ensemble des émissions**							
	Government of Canada bonds / **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces / **Provinces**	Municipalities / **Municipalités**	Corporations / **Sociétés**: Bonds / **Obligations**	Corporations / **Sociétés**: Preferred and common stocks / **Actions privilégiées ou ordinaires**	Corporations / **Sociétés**: Trust units / **Parts de fiducie**	Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills / **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris**	Total / **Total**
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368
1992	-882	11,213	386	-1,194	881	-	2,564	12,967
1993	-956	22,518	403	2,471	1,235	-	6,139	31,810
1994	5,420	16,276	209	-122	259	-	-1,699	20,363
1995	3,248	7,706	-165	12,639	1,587	-	-1,115	23,858
1996	3,447	4,546	-523	10,991	5,907	-	2,266	26,582
1997	-535	-1,525	-477	19,884	1,986	-	1,343	20,674
1998	11,517	-845	-185	21,611	562	-	3,626	36,287
1999	1,135	-7,597	-299	19,889	998	-	-8,055	6,031
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,756
2002	-2,153	-3,500	-466	-1,613	3,041	121	-200	-4,773
2003	-3,247	-6,016	-743	9,506	-272	-	-543	-1,357
2004	-3,740	-2,740	-353	8,906	2,523	16	-2,600	1,973
2005	-1,827	2,128	-	-779	294	-	-1,192	-1,375
2006	-1,611	-2,415	-124	5,165	-495	-	-2,554	-2,033
2007	-405	-7,275	-100	18,559	1,896	-	1,404	14,078
2008	-6,243	-3,188	-75	21,185	921	-	8,782	21,382
2009	1,001	15,568	-	24,801	5,766	215	-1,333	46,018
2010	2,991	12,291	-	14,701	1,926	-269	-3,018	28,622
2011	-	6,875	-	24,434	1,467	-	4,151	36,926
2012	2,999	2,769	-	27,755	3,899	-	3,344	40,769
2009 III	3,235	-4,262	-	2,979	3,400	-	-11,635	-6,283
IV	-	8,008	-	6,463	497	-	-1,149	13,820
2010 I	2,991	376	-	1,334	818	-	-1,512	4,008
II	-	8,731	-	1,393	350	-191	-91	10,191
III	-	2,725	-	5,905	-931	-	-4,696	3,003
IV	-	459	-	6,069	1,689	-78	3,281	11,420
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	392	6,624
II	-	2,349	-	-251	211	-	1,455	3,763
III	-	4,284	-	13,997	825	-	936	20,042
IV	-	-1,866	-	7,164	-169	-	1,368	6,497
2012 I	2,999	-2,229	-	14,273	869	-	-599	15,314
II	-	6,885	-	1,890	921	-	5,775	15,472
III	-	-99	-	1,427	1,677	-	16	3,022
IV	-	-1,788	-	10,165	432	-	-1,848	6,961
2013 I	-	-1,288	-	2,370	832	-	-2,772	-857
II	-	-4,574	-	12,362	2,534	-		

Year and quarter / **Année ou trimestre**	United States / **États-Unis**							
	Government of Canada bonds / **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces / **Provinces**	Municipalities / **Municipalités**	Corporations / **Sociétés**: Bonds / **Obligations**	Corporations / **Sociétés**: Preferred and common stocks / **Actions privilégiées ou ordinaires**	Corporations / **Sociétés**: Trust units / **Parts de fiducie**	Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills / **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris**	Total / **Total**
	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1992	-7	3,366	-24	3,383	867	-	2,564	10,147
1993	-	10,937	-66	7,006	1,208	-	6,139	25,224
1994	5,420	1,706	-5	4,778	252	-	-1,699	10,451
1995	3,248	1,407	-19	12,049	1,527	-	-1,115	17,097
1996	3,447	2,577	-240	11,488	5,765	-	2,266	25,297
1997	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	5,397	2,725	-10	14,240	557	-	3,626	26,536
1999	267	633	-81	13,091	994	-	-8,055	6,836
2000	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	-1,675	1,357	-	-1,205	3,036	121	-200	1,434
2003	-3,156	-5,065	-	3,437	-364	-	-543	-5,691
2004	-2,379	554	-	11,488	2,343	16	-2,600	9,423
2005	-1,827	-2,224	-	471	-125	-	-1,192	-4,899
2006	-1,611	-3,170	-	693	-1,059	-	-2,554	-7,700
2007	-	-2,862	-	5,477	1,387	-	1,404	5,406
2008	-2,920	-3,076	-	7,213	802	-	8,782	10,802
2009	2,605	7,995	-	23,704	4,547	215	-1,333	37,732
2010	-	9,111	-	30,872	477	-269	-3,018	37,173
2011	-	11,601	-	33,326	1,512	-	4,151	50,590
2012	2,999	4,104	-	36,889	3,065	-	3,344	50,400
2009 III	3,235	-691	-	3,208	2,869	-	-11,635	-3,014
IV	-	3,943	-	5,749	294	-	-1,149	8,837
2010 I	-	1,183	-	3,227	561	-	-1,512	3,459
II	-	4,045	-	5,791	199	-191	-91	9,752
III	-	2,623	-	13,771	-1,008	-	-4,696	10,690
IV	-	1,260	-	8,083	725	-78	3,281	13,272
2011 I	-	2,377	-	7,114	1,181	-	392	11,063
II	-	5,037	-	1,618	242	-	1,455	8,352
III	-	4,707	-	14,594	265	-	936	20,503
IV	-	-520	-	10,000	-176	-	1,368	10,672
2012 I	2,999	-932	-	17,254	223	-	-599	18,943
II	-	6,511	-	2,991	862	-	5,775	16,139
III	-	-364	-	4,276	1,711	-	16	5,639
IV	-	-1,111	-	12,368	269	-	-1,848	9,679
2013 I	-	436	-	7,785	-59	-	-2,772	5,390
II	-	-948	-	12,266	2,439	-		

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Government of Canada direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**		Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**		
		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**
		V122262Q V122463M	V122263Q V122465M	V122261Q	V122284Q V122464M	V122285Q V122466M	V122283Q	V122306Q	V122307Q	V122305Q
2002		46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498
2003		44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563
2004		40,684	-	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501
2005		38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846
2006		37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366
2007		33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526
2008		50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617
2009		114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028
2010		98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548
2011		102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880
2012		91,517	2,999	94,516	75,815	-	75,815	15,702	2,999	18,701
2009	III	34,292	3,235	37,527	9,104	-	9,104	25,188	3,235	28,423
	IV	22,696	-	22,696	6,501	-	6,501	16,195	-	16,195
2010	I	24,209	2,991	27,200	5,554	-	5,554	18,655	2,991	21,646
	II	27,528	-	27,528	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868
	III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154
	IV	23,746	-	23,746	16,865	-	16,865	6,881	-	6,881
2011	I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623
	II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000
	III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727
	IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529
2012	I	22,070	2,999	25,069	16,180	-	16,180	5,890	2,999	8,889
	II	26,785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	-	2,106
	III	21,470	-	21,470	18,028	-	18,028	3,442	-	3,442
	IV	21,192	-	21,192	16,928	-	16,928	4,264	-	4,264
2013	I	24,985	-	24,985	15,403	-	15,403	9,582	-	9,582
	II	23,678R	-	23,678R	20,622R	-	20,622R	3,056R	-	3,056R
2012	A	9,726	-	9,726	3,165	-	3,165	6,561	-	6,561
	S	5,214	-	5,214	11,161	-	11,161	-5,947	-	-5,947
	O	5,731	-	5,731	2,971	-	2,971	2,760	-	2,760
	N	6,966	-	6,966	3,968	-	3,968	2,998	-	2,998
	D	8,495	-	8,495	9,988	-	9,988	-1,493	-	-1,493
2013	J	6,840	-	6,840	2,449	-	2,449	4,391	-	4,391
	F	9,820	-	9,820	3,084	-	3,084	6,736	-	6,736
	M	8,325	-	8,325	9,869	-	9,869	-1,544	-	-1,544
	A	9,033	-	9,033	1,312	-	1,312	7,721	-	7,721
	M	10,529	-	10,529	3,042	-	3,042	7,487	-	7,487
	J	4,116R	-	4,116R	16,268R	-	16,268R	-12,152R	-	-12,152R
	J	9,633	-	9,633	3,151	-	3,151	6,482	-	6,482

Provincial direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par les provinces

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**		Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**		
		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**
		V122265Q V122473M	V122266Q V122478M	V122264Q	V122287Q V122474M	V122288Q V122479M	V122286Q	V122309Q	V122310Q	V122308Q
2002		26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003		29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004		40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005		28,106	11,558	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,128	10,431
2006		36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007		36,767	2,084	38,851	18,683	9,360	28,043	18,084	-7,276	10,808
2008		29,710	10,060	39,770	23,630	13,247	36,877	6,080	-3,187	2,893
2009		49,937	25,011	74,948	25,099	9,443	34,542	24,838	15,568	40,406
2010		54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011		56,565	15,582	72,147	23,544	8,709	32,253	33,021	6,873	39,894
2012		57,479	13,064	70,543	21,155	10,294	31,449	36,324	2,770	39,094
2009	III	8,672	204	8,876	3,625	4,465	8,090	5,047	-4,261	786
	IV	14,763	9,598	24,361	8,884	1,589	10,473	5,879	8,009	13,888
2010	I	11,796	2,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
	II	15,129	9,027	24,156	5,626	296	5,922	9,503	8,731	18,234
	III	12,674	5,530	18,204	7,722	2,805	10,527	4,952	2,725	7,677
	IV	14,474	1,260	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011	I	14,429	3,950	18,379	3,777	1,842	5,619	10,652	2,108	12,760
	II	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
	III	11,626	5134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
	IV	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	-1,866	4,784
2012	I	13,906	945	14,851	3,552	3,174	6,726	10,354	-2,229	8,125
	II	14,276	8211	22,487	4,832	1,325	6,157	9,444	6,886	16,330
	III	9,833	1,015	10,848	2,589	1,113	3,702	7,244	-98	7,146
	IV	19,465	2894	22,359	10,182	4,682	14,864	9,283	-1,788	7,495
2013	I	15,025	3563	18,588	1,875	4,852	6,727	13,150	-1,289	11,861
	II	18,215	183	18,398	9,644	4,757	14,401	8,571	-4,574	3,997
2012	A	2,274	208	2,482	80	-	80	2,194	208	2,402
	S	4,977	807	5,784	875	263	1,138	4,102	544	4,646
	O	4,478	2,644	7,122	2,939	494	3,433	1,539	2,150	3,689
	N	7,480	249	7,729	178	4,188	4,366	7,302	-3,939	3,363
	D	7,507	-	7,507	7,065	-	7,065	442	-	442
2013	J	4,950	-	4,950	231	-	231	4,719	-	4,719
	F	6,500	3051	9,551	885	4,083	4,968	5,615	-1,032	4,583
	M	3,575	512	4,087	758	769	1,527	2,817	-257	2,560
	A	5,736	183	5,919	1,645	1,478	3,123	4,091	-1,295	2,796
	M	5,490	-	5,490	512	2,960	3,472	4,978	-2,960	2,018
	J	6,989	-	6,989	7,487	320	7,807	-498	-320	-818
	J	4,787	3175	7,962	575	1,742	2,317	4,212	1,433	5,645

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par les municipalités**									Issues sold directly to provinces and their agencies **Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues **Émissions brutes**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2002	3,762	-	3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,095	-237
2003	5,279	-	5,279	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968	-	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
2005	4,131	-	4,131	3,745	-	3,745	387	-	387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,956	-	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	3,133	1,403	1,730
2012	5,661	-	5,661	3,466	-	3,466	2,195	-	2,195	2,798	1,727	1,072
2008 III	779	-	779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	797	452	345
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
III	739	-	739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
IV	2,201	-	2,201	1,635	-	1,635	566	-	566	811	455	356
2010 I	926	-	926	516	-	516	410	-	410	630	186	444
II	1,780	-	1,780	445	-	445	1,335	-	1,335	1,405	284	1,122
III	1,181	-	1,181	682	-	682	498	-	498	128	209	-81
IV	1,775	-	1,775	1,305	-	1,305	469	-	469	1,433	450	983
2011 I	1,708	-	1,708	715	-	715	993	-	993	887	174	713
II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	355	387
III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	862	687	175
2012 I	528	-	528	600	-	600	-72	-	-72	1,422	230	1,192
II	1,732	-	1,732	537	-	537	1,195	-	1,195	1,156	723	432
III	876	-	876	504	-	504	372	-	372	45	181	-136
IV	2,525	-	2,525	1,825	-	1,825	700	-	700	175	592	-417
2013 I	1,008	-	1,008	825	-	825	183	-	183	21	161	-140
II	1,224	-	1,224	763	-	763	461	-	461	153	374	-222

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Corporate bonds **Obligations de sociétés** — Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)** — In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	Retirements **Remboursements** — In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	Net new issues **Émissions nettes** — In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	Preferred stocks **Actions privilégiées** — Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Common stocks **Actions ordinaires** — Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**
	V122271Q	V122272Q	V122270Q	V122293Q	V122294Q	V122292Q	V122315Q	V122316Q	V122314Q	V122273Q	V122295Q	V122317Q	V122276Q	V122298Q	V122320Q
2002	36,079	36,280	72,359	23,151 R	37,893	61,044 R	12,929 R	-1,613	11,315 R	3,557	546	3,011	15,685 R	4,000	11,685 R
2003	48,936	46,285	95,221	25,606 R	36,780	62,385 R	23,330 R	9,506	32,836 R	4,592	3,399	1,193	14,573	9,607	4,966
2004	54,605	38,842	93,448	31,143	29,935	61,078	23,463	8,907	32,370	1,915	2,811	-896	23,055	10,165	12,890
2005	54,651	21,388	76,039	36,744 R	22,167	58,911 R	17,907 R	-779	17,128 R	7,891	1,688	6,202	17,852	13,913	3,938
2006	54,413	32,741	87,153	46,539 R	27,576	74,115 R	7,874 R	5,165	13,038 R	4,865	3,107	1,758	25,533	25,704	-171
2007	56,304	45,002	101,307	42,745 R	26,444	69,189 R	13,559 R	18,559	32,118 R	4,227	1,027	3,201	39,245	17,734	21,511
2008	51,804	49,277	101,081	38,455 R	28,093	66,548 R	13,349 R	21,184	34,533 R	8,290	338	7,952	37,120	14,854	22,266
2009	53,759	44,532	98,292	39,084 R	19,732	58,816 R	14,675 R	24,800	39,476 R	12,232	1,849	10,383	46,179	13,169	33,010
2010	71,365	53,079	124,444	36,741 R	38,377	75,118 R	34,624 R	14,702	49,326 R	5,651	2,108	3,543	49,723	10,310	39,412
2011	61,826	62,569	124,395	42,911 R	38,134	81,045 R	18,916 R	24,435	43,351 R	6,104	2,787	3,317	58,770	14,667	44,102
2012	83,343	55,630	138,973	37,068 R	27,874	64,942 R	46,275 R	27,756	74,031 R	9,167	2,941	6,226	29,343 R	16,318	13,025 R
2009 III	9,433	9,311	18,743	6,606 R	6,332	12,938 R	2,827 R	2,979	5,805 R	2,007	849	1,158	16,350	5,624	10,726
IV	17,996	11,194	29,190	11,812	4,731	16,543	6,184	6,463	12,648 R	1,551	999	552	12,336	4,233	8,103
2010 I	17,485	9,085	26,570	8,401	7,751	16,151	9,085	1,334	10,419	2,030	303	1,727	7,060	2,774	4,286
II	18,974	10,230	29,204	10,542	8,836	19,378	8,432 R	1,393	9,826	1,325	359	966	12,106	1,826	10,280
III	13,434	18,700	32,134	8,780 R	12,795	21,575 R	4,654 R	5,905	10,559 R	696	157	539	5,053	3,430	1,623
IV	21,471	15,065	36,536	9,019 R	8,996	18,014 R	12,453 R	6,069	18,522 R	1,600	1,289	311	25,504	2,280	23,223
2011 I	25,051	12,046	37,097	15,677 R	8,522	24,198 R	9,374 R	3,524	12,899 R	1,700	36	1,664	37,859	3,058	34,802
II	12,771	8,997	21,767	9,582	9,248	18,830	3,188	-251	2,937	480	1,520	-1,040	8,400	4,419	3,981
III	8,985	19,352	28,337	9,039 R	5,354	14,394 R	-54 R	13,997	13,943 R	2,134	156	1,978	7,214	1,810	5,404
IV	15,020	22,174	37,194	8,613 R	15,010	23,623 R	6,407 R	7,164	13,572 R	1,790	1,075	715	5,296	5,380	-84
2012 I	20,040	22,104	42,144	4,910 R	7,830	12,741 R	15,130 R	14,273	29,403 R	2,818	473	2,345	7,565	4,123	3,442
II	17,389	9,033	26,422	9,752 R	7,143	16,896 R	7,637 R	1,890	9,526 R	2,355	1,400	955	2,884 R	2,051	833 R
III	16,378	7,858	24,236	11,688 R	6,431	18,119 R	4,690 R	1,427	6,117 R	1,975	272	1,703	9,143 R	3,228	5,915 R
IV	29,537	16,634	46,171	10,718 R	6,469	17,187 R	18,819 R	10,165	28,984 R	2,020	796	1,224	9,752 R	6,917	2,835 R
2013 I	21,892	17,504	39,396	6,675 R	15,133	21,808 R	15,217 R	2,370	17,588 R	2,132	614	1,518	4,147	2,971 R	1,176 R
II	26,395	17,653	44,048	14,220 R	5,290	19,511 R	12,175 R	12,362	24,537 R	1,803	227	1,576	6,909 R	1,600 R	5,309 R
2012 A	3,599	4,861	8,461	3,827	3,964	7,791 R	-228	898	670	275	-	275	2,727 R	581	2,146 R
S	6,605	2,935	9,540	5,795 R	1,565	7,360 R	809 R	1,370	2,179 R	900	101	799	3,508	956	2,552
O	14,404	5,829	20,233	1,390 R	691	2,080 R	13,015	5,138	18,153	575	3	572	2,601	1,370	1,231
N	4,397	5,135	9,532	3,364 R	4,013	7,377 R	1,033 R	1,122	2,155 R	695	-	695	2,368 R	607	1,761 R
D	10,735	5,671	16,407	5,964	1,766	7,730	4,771 R	3,905	8,676 R	750	793	-43	4,783	4,940	-157
2013 J	6,464	8,452	14,916	1,026	5,634	6,661 R	5,438	2,818	8,256	175	200	-25	1,395	103 R	1,292 R
F	5,753	1,153	6,906	2,744 R	7,713	10,457 R	3,010	-6,561	-3,551 R	500	414	86	853	1,583	-730
M	9,674	7,899	17,574	2,904	1,786	4,690	6,770 R	6,113	12,883 R	1,457	-	1,457	1,899	1,285	614
A	6,500	6,431	12,931	6,056	494	6,550	444	5,937	6,381	3	2	1	1,622	998	624
M	9,766	9,452	19,219	2,297 R	3,108	5,405 R	7,469 R	6,345	13,814 R	625	225	400	1,287	102	1,185
J	10,129	1,769	11,898	5,867 R	1,689	7,555	4,262 R	80	4,342 R	1,175	-	1,175	4,000 R	500 R	3,500 R
J	7,807	16,623	24,429	3,466	8,421	11,888	4,341	8,201	12,542	500	125	375	2,106	663	1,443

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirement **Rembour-sements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V20647410Q	V20647411Q	V20647412Q	V122279Q	V122301Q	V122323Q	
10,941	630	10,310	560	47	513	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,496	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	280	29,905	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	2,502	-1,102	2008
6,283	10,608	-4,326	1,657	9,639	-7,982	2009
5,085	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,455	-26,536	4,466	5,285	-819	2011
5,262R	1,948	3,314R	6,686	9,221	-2,535	2012
1,724	2,088	-363	121	2,625	-2,504	2009 III
1,665	4,311	-2,646	1,336	2,602	-1,266	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,580	-2,807	650	150	500	II
925	1,298	-373	1,630	1,700	-70	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
799	29,224	-28,425	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,134	608	527	543	150	393	III
1,410	1,478	-68	536	260	276	IV
921	757	164	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,774	-	1,773	1,474	825	649	II
1,153R	549	604R	2,912	1,525	1,387	III
1,415	642	773	800	4,021	-3,221	IV
1,299	-	1,299	1,850	1,217	633	2013 I
1,077	1,472R	-396R	1,050	1,300	-250	II
573R	-	573R	-	-	-	2012 A
529	-	529	2,512	-	2,512	S
236	291	-55	400	121	279	O
331	-	331	400	1,050	-650	N
847	350	497	-	2,850	-2,850	D
184	-	184	1,200	417	783	2013 J
264	-	264	650	-	650	F
851	-	851	-	800	-800	M
69	1,366	-1,297	-	100	-100	A
817	94R	724R	750	500	250	M
190	12R	178R	300	700	-400	J
569	-	569	200	-	200	J

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / **Année ou trimestre**		Bonds / **Obligations**							Common and preferred stocks / **Actions ordinaires ou privilégiées**						
		Financial corporations / **Sociétés financières**			Non-financial corporations / **Sociétés non financières**			Total bonds / **Total des obligations**	Financial corporations / **Sociétés financières**			Non-financial corporations / **Sociétés non financières**			Total stocks / **Ensemble des actions**
		Total / **Total**	Placed: In Canada / **Titres placés : Au Canada**	Placed: Abroad / **Titres placés : À l'étranger**	Total / **Total**	Placed: In Canada / **Titres placés : Au Canada**	Placed: Abroad / **Titres placés : À l'étranger**		Total / **Total**	Placed: In Canada / **Titres placés : Au Canada**	Placed: Abroad / **Titres placés : À l'étranger**	Total / **Total**	Placed: In Canada / **Titres placés : Au Canada**	Placed: Abroad / **Titres placés : À l'étranger**	
								V122334							V122335
2002		8,639	8,122	517	2,677R	4,807R	-2,130	11,316R	2,607	2,532	74	12,089R	9,123R	2,966	14,696R
2003		25,203	17,904	7,299	7,633R	5,426R	2,207	32,836R	1,522	2,051	-529	4,636	4,379	257	6,158
2004		20,086	18,887	1,199	12,284	4,576	7,708	32,369	-2,874	-3,279	405	14,867	12,749	2,118	11,993
2005		14,390	13,498	892	2,738R	4,409R	-1,671	17,127R	3,101	3,226	-125	7,040	6,620	420	10,141
2006		12,358	8,359	4,000	680R	-485R	1,165	13,038R	2,295	2,284	10	-708	-202	-506	1,587
2007		25,990	15,323	10,667	6,128R	-1,764R	7,892	32,119R	387	391	-4	24,325	22,424	1,900	24,712
2008		18,642	9,646	8,996	15,891R	3,703R	12,189	34,533R	18,662	18,438	224	11,556	10,859	697	30,218
2009		4,229	-1,750	5,979	35,247R	16,425R	18,821	39,476R	14,817	14,012	806	28,575	23,616	4,960	43,393
2010		23,814	19,388	4,426	25,512R	15,236R	10,276	49,326R	1,469	1,258	211	41,486	39,771	1,715	42,955
2011		29,521	5,168	24,353	13,829R	13,748R	82	43,351R	1,877	1,781	97	45,542	44,172	1,370	47,419
2012		42,934R	24,646R	18,288	31,097R	21,628R	9,468	74,030R	5,620	5,919	-299	13,631R	9,432R	4,198	19,251R
2008	III	4,299	-1,047	5,347	3,714	363	3,351	8,014R	2,834	2,642	192	329	394	-65	3,163
	IV	-8,053	-3,412	-4,641	-2,582	-1,041R	-1,540	-10,635	8,924	8,924	-	2,916	2,991	-75	11,840
2009	I	-428	-889	460	6,243R	2,350R	3,893	5,815R	5,413	5,251	162	4,796	3,854	942	10,208
	II	-2,314	-2,108	-206	17,522	6,311	11,211	15,208	3,905	3,648	257	8,7[illegible]	8,233	508	12,646
	III	1,207	1,197	9	4,598R	1,629R	2,969	5,805R	2,301	2,158	143	9,5[illegible]	6,326	3,257	11,884
	IV	5,765	49	5,716	6,883R	6,135	747	12,648R	3,199	2,955	244	5,456	5,203	253	8,655
2010	I	3,542	4,296	-754	6,877	4,788	2,089	10,419	803	592	211	5,210	4,603	607	6,013
	II	6,711	5,660	1,052	3,114R	2,773	342	9,826	1,144	1,144	-	10,102	9,752	350	11,246
	III	1,830	291	1,539	8,730R	4,364	4,366	10,559R	14	14	-	2,148	3,079	-931	2,161
	IV	11,731	9,142	2,590	6,790R	3,311R	3,479	18,522R	-491	-491	-	24,026	22,337	1,689	23,535
2011	I	6,862	3,132	3,730	6,037R	6,243R	-205	12,899R	1,591	1,591	-	34,874	34,273	600	36,465
	II	-853	-1,826	974	3,790	5,015	-1,225	2,937	-1,247	-1,344	97	4,188	4,074	114	2,941
	III	12,932	-344	13,276	1,011R	290R	721	13,943R	1,986	1,986	-	5,396	4,571	825	7,382
	IV	10,581	4,207	6,373	2,991R	2,200R	791	13,572R	-453	-453	-	1,084	1,253	-169	631
2012	I	24,706	12,590	12,116	4,697R	2,539R	2,157	29,403R	2,733	3,032	-299	3,053	1,885	1,168	5,787
	II	2,574	2,127	447	6,952R	5,509R	1,443	9,526R	-390	-390	-	2,177R	1,256R	921	1,787R
	III	-231R	482R	-713	6,348R	4,207R	2,141	6,117R	2,300	2,300	-	5,318R	3,641R	1,677	7,618R
	IV	15,885R	9,446R	6,438	13,100	9,373	3,727	28,984R	977	977	-	3,082R	2,651R	432	4,059R
2013	I	10,150R	12,386R	-2,237	7,438	2,831	4,607	17,588R	545	545	-	2,149R	1,316R	832	2,694R
	II	14,667R	4,880R	9,786	9,871R	7,295R	2,576	24,537R	712	712	-	6,172R	3,638R	2,534	6,884R

Trust units **Parts de fiducie**							
Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total trusts units **Ensemble des parts de fiducie**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total **Total**	Placed: **Titres placés :** In Canada **Au Canada**	Placed: **Titres placés :** Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	Placed: **Titres placés :** In Canada **Au Canada**	Placed: **Titres placés :** Abroad **À l'étranger**		
						V20647412[Q]	
129	129	-	10,181	10,060	121	10,310	2002
-202	-202	-	13,642	13,642	-	13,440	2003
37	37	-	11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-4,085	-4,300	215	-4,326	2009
-	-	-	-17,095	-16,826	-269	-17,095	2010
-255	-255	-	-26,281	-26,281	-	-26,536	2011
-25	-25	-	3,339R	3,339R	-	3,314R	2012
7	7	-	-89	-89	-	-82	2008 III
-	-	-	-3,980	-3,980	-	-3,980	IV
-	-	-	118	-96	215	118	2009 I
-241	-241	-	-1,194	-1,194	-	-1,435	II
-	-	-	-363	-363	-	-363	III
-	-	-	-2,646	-2,646	-	-2,646	IV
-	-	-	126	126	-	126	2010 I
-	-	-	-2,807	-2,616	-191	-2,807	II
-	-	-	-373	-373	-	-373	III
-	-	-	-14,040	-13,963	-78	-14,040	IV
-255	-255	-	-28,170	-28,170	-	-28,425	2011 I
-	-	-	1,430	1,430	-	1,430	II
-	-	-	527	527	-	527	III
-	-	-	-68	-68	-	-68	IV
-25	-25	-	188	188	-	164	2012 I
-	-	-	1,773	1,773	-	1,773	II
-	-	-	604R	604R	-	604R	III
-	-	-	773	773	-	773	IV
-	-	-	1,299	1,299	-	1,299	2013 I
-	-	-	-396R	-396R	-	-396R	II

F11 Money market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**		Federal Crown corporation securities **Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial securities **Titres des provinces**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Corporate and finance company paper **Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement**	Asset-backed paper **Papier adossé à des actifs**	Bank, trust, and mortgage company paper[2] **Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**[2]				Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market trading **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**
	Total trading **Ensemble des opérations**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**						Banks **Banques**	Trust companies **Sociétés de fiducie**	Mortgage companies **Sociétés de prêt hypothécaire**	Total **Total**		
2011 A	33,024	1,290	401	5,202	29,730	8,693	12,491	30,645	33	12	30,690	193	120,424
S	34,847	456	212	6,259	27,221	9,985	13,350	31,645	65	10	31,720	185	123,779
O	31,669	1,106	423	4,996	33,064	10,711	16,552	37,989	67	15	38,071	147	135,635
N	31,845	1,264	223	5,440	31,096	9,280	18,232	34,634	67	13	34,715	212	131,042
D	31,226	1,432	316	6,553	27,698	8,829	19,075	36,778	50	68	36,896	177	130,769
2012 J	24,582	729	275	4,739	32,264	9,851	19,194	43,659	43	52	43,755	176	134,835
F	24,747	307	179	4,792	35,537	10,532	19,665	40,676	27	23	40,726	172	136,350
M	29,986	700	245	5,588	31,682	9,987	18,141	44,812	77	23	44,912	173	140,713
A	30,960	1,435	290	5,803	35,591	10,541	18,388	38,609	68	19	38,696	162	140,432
M	29,985	500	165	6,287	35,009	11,937	17,742	26,772	110	25	26,907	262	128,294
J	30,775	1,189	251	7,538	35,877	12,621	20,160	28,832	151	19	29,001	205	136,429
J	24,632	945	187	6,055	37,015	8,531	16,345	22,826	60	15	22,901	189	115,855
A	26,845	704	153	5,302	34,610	9,933	16,844	20,696	90	12	20,798	162	114,646
S	31,563	1,355	96	6,719	36,702	11,592	16,018	22,370	59	14	22,443	138	125,270
O	25,982	329	225	5,722	42,050	10,031	15,543	20,183	89	12	20,284	194	120,030
N	30,086	472	195	5,272	33,683	9,825	16,666	19,241	94	15	19,350	156	115,234
D	39,166	1,075	390	6,053	40,888	10,840	16,272	23,188	65	17	23,270	183	137,062
2013 J	31,802	927	324	6,389	37,949	10,629	18,262	21,539	57	20	21,615	270	127,239
F	29,530	524	228	5,416	38,401	10,521	17,344	23,177	84	22	23,283	240	124,962
M	32,793	398	267	5,783	41,904	10,646	18,060	19,290	73	17	19,380	322	129,154
2012 O 3	30,860	67	238	7,280	65,560	12,342	16,583	19,194	138	15	19,347	208	152,417
10	21,677	1,061	193	5,374	29,813	8,992	13,389	13,979	55	8	14,042	146	93,627
17	23,872	100	95	4,884	35,702	10,780	17,410	21,436	77	6	21,519	244	114,505
24	29,107	417	357	4,464	25,010	9,425	15,253	21,819	68	19	21,906	208	105,729
31	24,392	-	241	6,606	54,165	8,615	15,081	24,487	108	12	24,607	164	133,871
N 7	30,158	293	106	6,118	39,434	9,358	17,587	15,508	126	15	15,648	154	118,564
14	22,660	20	29	4,443	29,458	8,591	13,676	14,074	78	7	14,158	187	93,202
21	37,723	1,478	280	5,545	35,111	11,304	19,258	20,971	112	14	21,098	84	130,402
28	29,803	96	365	4,984	30,729	10,045	16,141	26,412	60	26	26,498	201	118,767
D 5	49,497	1,680	545	6,431	59,784	11,684	15,306	14,401	64	11	14,475	213	157,935
12	32,151	4	387	5,964	34,658	11,680	15,393	21,349	65	24	21,438	200	121,871
19	51,577	1,681	455	6,856	43,076	12,932	22,888	45,374	103	21	45,498	172	183,453
26	23,438	935	173	4,961	26,034	7,065	11,500	11,628	27	15	11,670	148	84,989
2013 J 2	15,451	415	266	5,971	47,752	7,889	15,365	13,894	17	7	13,917	369	106,980
9	35,061	1,011	543	8,116	41,509	12,000	16,993	15,693	58	21	15,772	312	130,305
16	41,310	1,902	291	7,087	38,605	11,835	18,423	23,046	59	19	23,124	188	140,864
23	28,473	15	343	5,530	30,272	11,208	19,081	21,135	81	26	21,242	212	116,361
30	38,713	1,290	175	5,243	31,608	10,211	21,448	33,925	68	27	34,020	269	141,684
F 6	30,963	-	454	6,819	55,359	11,236	17,049	20,721	91	16	20,829	237	142,946
13	29,903	122	199	4,590	29,473	9,502	18,134	20,365	81	14	20,460	274	112,534
20	18,174	-	175	5,188	35,755	10,373	15,343	23,539	96	15	23,649	215	108,873
27	39,081	1,975	84	5,067	33,017	10,973	18,848	28,082	69	41	28,192	235	135,496
M 6	36,131	-	301	6,558	65,857	11,507	18,137	17,223	78	15	17,315	261	156,066
13	34,428	1,320	185	4,280	29,821	9,366	19,301	12,429	54	31	12,514	297	110,191
20	26,414	15	231	5,951	37,625	11,896	17,594	24,194	88	7	24,289	384	124,384
27	34,199	256	350	6,344	34,313	9,815	17,209	23,315	72	15	23,402	344	125,976

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset-backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures[2]**	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **3 ans ou moins**	3-10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2011 A	78,940	66,441	10,458	515	156,354	-	15,764	15,217	2,642	168	2,823	1,049	155	194,172
S	73,698	64,073	10,904	358	149,033	-	20,863	23,990	2,960	299	2,608	1,416	263	201,433
O	56,873	58,503	10,139	369	125,883	113	8,849	19,141	3,300	457	2,627	3,089	159	163,505
N	54,287	59,609	11,873	564	126,333	3	13,161	19,831	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
D	53,537	53,031	10,345	250	117,163	-	16,292	17,201	2,587	269	2,495	3,016	75	159,098
2012 J	48,463	48,803	9,663	262	107,191	42	10,918	18,999	3,463	188	3,379	4,044	87	148,268
F	65,557	72,058	11,428	679	149,722	-	14,794	19,423	4,679	225	3,042	2,463	194	194,543
M	70,905	74,910	12,796	484	159,094	-	19,541	23,751	3,134	228	2,455	2,930	163	211,297
A	66,216	66,823	12,050	310	145,399	14	10,017	19,762	3,588	457	3,014	2,669	158	185,065
M	75,350	61,976	21,923	549	159,797	-	15,777	18,463	3,414	359	3,223	1,943	90	203,066
J	79,377	82,094	12,925	557	174,953	18	27,254	26,851	4,284	309	3,561	1,963	211	239,386
J	47,069	53,547	6,240	335	107,190	22	9,214	17,118	3,925	203	2,745	1,532	154	142,080
A	58,486	61,260	7,315	321	127,382	-	8,901	15,936	2,631	212	2,758	1,875	104	159,800
S	65,258	66,409	10,423	600	142,691	-	23,568	23,608	4,521	250	2,848	2,153	155	199,795
O	65,744	61,036	8,744	240	135,764	7	14,917	20,950	4,712	586	3,580	1,240	107	181,856
N	57,709	70,308	10,528	289	138,834	30	22,074	25,285	4,368	394	3,384	1,536	191	196,066
D	61,628	72,270	11,377	512	145,786	-	20,101	25,835	4,797	366	4,218	1,738	120	202,962
2013 J	64,128	76,892	10,827	589	152,436	-	12,467	25,532	4,195	392	4,171	1,576	108	200,876
F	79,294	90,157	13,397	790	183,638	-	17,774	27,584	5,598	304	4,857	1,249	138	241,143
M	79,142	99,734	16,003	773	195,652	-	17,650	29,496	5,476	261	5,365	1,849	159	255,908
2012 O 3	75,295	60,829	10,436	166	146,727	11	15,893	27,833	4,542	482	3,464	250	100	199,291
10	48,229	43,967	6,954	132	99,281	25	12,117	16,038	4,383	409	2,932	794	158	136,112
17	79,068	81,639	10,665	236	171,608	-	14,129	24,802	6,152	782	5,933	4,189	123	227,717
24	77,116	67,940	9,646	464	155,166	-	20,281	18,787	4,040	830	2,940	460	72	202,576
31	49,013	50,803	6,019	204	106,038	-	12,166	17,288	4,443	426	2,631	509	84	143,585
N 7	59,190	71,504	11,689	177	142,559	121	22,732	24,160	4,320	197	3,574	641	469	198,652
14	64,770	61,754	9,972	246	136,741	-	16,293	21,407	3,362	330	2,430	3,117	32	183,711
21	51,973	90,976	9,853	496	153,298	-	32,238	31,469	4,221	686	3,793	1,159	69	226,933
28	54,902	56,997	10,599	238	122,737	-	17,033	24,105	5,570	362	3,741	1,228	192	174,967
D 5	63,779	75,473	16,375	1,119	156,745	-	18,592	33,329	6,129	586	4,936	948	163	221,428
12	53,884	71,285	10,028	349	135,546	-	29,367	25,381	6,513	328	6,151	1,267	79	204,631
19	94,851	110,062	14,798	322	220,033	-	27,057	34,900	4,836	454	4,557	4,526	142	296,505
26	33,996	32,260	4,307	257	70,820	-	5,390	9,728	1,711	98	1,228	212	97	89,282
2013 J 2	28,676	26,728	4,917	75	60,396	-	4,633	3,526	644	82	1,174	35	5	70,494
9	73,918	104,607	13,143	700	192,367	-	14,297	26,123	3,958	282	5,805	1,280	130	244,242
16	81,402	81,619	8,527	690	172,237	-	16,824	30,234	6,759	993	6,692	4,197	99	238,036
23	59,953	66,418	10,405	389	137,165	-	12,393	28,754	5,105	356	2,760	1,225	139	187,897
30	76,693	105,087	17,143	1,092	200,015	-	14,187	39,025	4,508	245	4,423	1,143	167	263,712
F 6	100,491	81,329	17,131	1,405	200,355	-	18,393	27,001	9,463	262	7,476	497	188	263,634
13	72,677	77,254	11,737	311	161,979	-	13,351	24,549	4,716	213	4,357	846	134	210,145
20	57,238	77,242	9,351	844	144,674	-	24,620	26,597	3,781	395	4,399	2,767	122	207,353
27	86,771	124,805	15,370	599	227,544	-	14,732	32,189	4,434	348	3,198	885	110	283,440
M 6	85,087	113,792	17,871	681	217,432	-	20,072	30,041	5,604	287	5,770	446	260	279,913
13	69,713	84,004	16,166	496	170,379	-	13,197	32,826	3,855	256	3,779	1,258	133	225,683
20	89,177	102,361	14,493	738	206,770	-	22,776	29,198	6,468	259	5,097	3,442	123	274,132
27	72,590	98,778	15,484	1,176	188,028	-	14,554	25,918	5,977	240	6,813	2,251	122	243,903

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**						Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non-résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non-résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2011 A	777	3,794	3,455	20,113	4,886	33,024	12,001	53,850	18,196	35,372	36,936	156,354
S	925	4,733	3,181	19,751	6,257	34,847	11,965	51,360	21,508	31,762	32,438	149,033
O	740	2,777	2,604	21,323	4,225	31,669	11,583	44,586	16,102	25,947	27,666	125,883
N	583	3,650	3,678	20,159	3,777	31,845	11,273	42,085	17,886	26,280	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,226	9,635	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163
2012 J	820	3,206	1,987	15,520	3,048	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191
F	507	1,704	2,656	16,514	3,366	24,747	14,751	51,196	23,710	28,273	31,792	149,722
M	633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,924	58,230	23,298	29,348	32,294	159,094
A	549	4,415	2,443	19,422	4,131	30,960	12,104	50,625	20,247	29,443	32,981	145,399
M	742	3,942	2,803	17,966	4,532	29,985	15,082	56,891	20,401	31,462	35,962	159,797
J	1,032	4,647	3,191	18,139	3,766	30,775	14,959	63,165	23,068	38,416	35,346	174,953
J	450	3,272	2,109	15,299	3,502	24,632	8,049	38,503	14,901	20,027	25,710	107,190
A	525	2,766	2,762	17,311	3,482	26,845	9,894	46,216	17,080	25,730	28,461	127,382
S	728	4,999	3,435	17,604	4,798	31,563	11,028	56,512	17,435	33,293	24,424	142,691
O	474	3,633	1,757	16,629	3,490	25,982	11,925	50,654	18,630	27,641	26,914	135,764
N	586	3,704	2,543	17,326	5,926	30,086	10,853	49,394	16,789	30,622	31,176	138,834
D	555	5,931	2,646	23,428	6,606	39,166	11,276	54,398	18,218	33,678	28,216	145,786
2013 J	744	3,675	1,767	20,429	5,188	31,802	10,701	61,286	16,991	31,195	32,262	152,436
F	788	3,532	1,855	18,926	4,429	29,530	14,331	68,286	23,541	37,537	39,943	183,638
M	695	4,180	1,861	21,925	4,132	32,793	15,835	71,810	24,138	38,599	45,270	195,652
2012 O 3	450	4,410	1,482	20,999	3,519	30,860	12,759	48,942	21,311	30,652	33,062	146,727
10	353	3,171	2,316	13,283	2,555	21,677	9,102	38,834	11,861	18,413	21,071	99,281
17	706	5,270	1,741	13,334	2,821	23,872	14,955	67,429	27,229	35,284	26,712	171,608
24	330	1,806	2,427	18,181	6,363	29,107	12,343	61,631	18,580	32,668	29,944	155,166
31	529	3,507	817	17,349	2,190	24,392	10,467	36,435	14,168	21,190	23,778	106,038
N 7	1,006	1,845	4,453	17,784	5,071	30,158	10,939	51,462	14,832	35,842	29,485	142,559
14	512	3,590	893	13,658	4,007	22,660	10,843	41,073	18,384	28,669	37,772	136,741
21	294	4,370	3,437	22,937	6,684	37,723	13,661	56,401	20,911	31,685	30,639	153,298
28	534	5,012	1,390	14,924	7,943	29,803	7,969	48,639	13,029	26,293	26,808	122,737
D 5	540	7,506	4,399	26,815	10,237	49,497	12,220	59,150	17,124	39,490	28,761	156,745
12	343	3,491	2,118	21,528	4,671	32,151	10,598	51,969	17,808	28,452	26,719	135,546
19	668	8,802	2,916	30,934	8,257	51,577	16,039	80,086	29,502	49,342	45,065	220,033
26	670	3,925	1,153	14,433	3,258	23,438	6,246	26,388	8,438	17,431	12,318	70,820
2013 J 2	164	1,720	649	9,876	3,042	15,451	3,439	19,383	5,815	10,191	21,567	60,396
9	788	5,516	2,411	21,761	4,585	35,061	10,856	73,277	25,766	40,970	41,499	192,367
16	778	4,345	3,387	26,647	6,153	41,310	14,472	69,205	16,756	38,674	33,130	172,237
23	931	3,704	1,067	17,900	4,871	28,473	9,502	58,636	12,730	30,365	25,933	137,165
30	1,057	3,089	1,320	25,959	7,288	38,713	15,236	85,930	23,891	35,777	39,182	200,015
F 6	753	5,751	1,366	19,410	3,684	30,963	13,981	80,388	21,838	44,691	39,457	200,355
13	430	3,660	1,487	20,216	4,110	29,903	17,822	61,104	21,036	31,314	30,703	161,979
20	822	1,310	1,340	11,197	3,505	18,174	10,463	51,733	20,928	27,535	34,014	144,674
27	1,148	3,408	3,226	24,882	6,417	39,081	15,057	79,919	30,361	46,609	55,598	227,544
M 6	754	4,802	1,298	24,891	4,387	36,131	14,567	77,310	27,946	44,882	52,727	217,432
13	848	4,703	1,327	23,423	4,127	34,428	13,129	69,934	15,539	32,613	39,165	170,379
20	923	3,893	1,662	16,950	2,985	26,414	17,941	71,111	25,430	37,582	54,706	206,770
27	254	3,320	3,158	22,436	5,031	34,199	17,703	68,886	27,638	39,319	34,484	188,028

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]
Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)**				Repos **Opérations avec clause de réméré**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2011 A	201	1,128	93	1,422	52,442	237	52,679	461,418	208,053	669,471
S	106	1,410	100	1,616	44,611	170	44,782	424,751	176,953	601,704
O	149	958	95	1,202	33,948	528	34,476	407,614	198,723	606,336
N	218	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,597	202,978	643,574
D	275	1,238	92	1,605	36,806	516	37,322	401,907	205,276	607,183
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,198	544	35,743	423,243	207,276	630,519
F	536	1,183	127	1,846	39,766	813	40,580	471,004	214,443	685,448
M	396	857	129	1,382	45,510	826	46,336	520,990	234,965	755,955
A	201	755	127	1,083	45,806	914	46,720	460,374	206,331	666,705
M	173	1,142	109	1,424	53,016	1,485	54,501	515,159	208,625	723,783
J	313	1,214	190	1,717	47,305	352	47,657	551,374	226,224	777,598
J	148	633	131	912	38,889	256	39,145	476,412	207,088	683,500
A	181	933	86	1,200	41,795	252	42,047	475,581	189,762	665,343
S	129	1,081	134	1,344	55,050	717	55,767	521,026	173,096	694,122
O	113	992	122	1,227	51,527	368	51,895	525,603	185,699	711,302
N	125	1,406	78	1,609	63,334	871	64,205	511,730	180,622	692,352
D	177	1,393	106	1,676	55,659	275	55,934	503,082	175,598	678,680
2013 J	158	920	118	1,196	47,559	354	47,913	509,422	158,654	668,076
F	162	508	144	814	53,922	405	54,326	535,935	170,692	706,627
M	291	1,242	126	1,659	49,687	449	50,136	596,235	182,776	779,011
2012 O 3	48	833	131	1,012	50,517	226	50,743	570,427	187,439	757,865
10	84	1,771	75	1,930	42,585	141	42,727	439,625	140,131	579,757
17	278	1,076	173	1,527	52,657	562	53,219	513,520	194,549	708,069
24	100	733	105	938	50,199	78	50,277	572,194	193,458	765,652
31	56	550	123	729	61,676	833	62,509	532,248	212,919	745,167
N 7	47	2,529	115	2,691	62,572	1,430	64,002	554,176	180,544	734,720
14	127	1,053	50	1,230	61,679	1,671	63,349	448,984	156,361	605,345
21	59	1,329	61	1,449	59,925	256	60,181	548,720	198,636	747,356
28	269	714	84	1,067	69,161	125	69,287	495,039	186,947	681,987
D 5	241	1,469	142	1,852	65,451	195	65,646	581,662	188,486	770,148
12	159	2,346	99	2,604	61,491	220	61,712	538,339	182,207	720,546
19	261	1,494	111	1,866	57,882	222	58,104	551,932	213,010	764,942
26	48	264	70	382	37,811	465	38,276	340,394	118,691	459,084
2013 J 2	30	276	28	334	41,218	295	41,513	385,937	127,466	513,403
9	73	907	50	1,030	52,847	350	53,197	469,799	156,371	626,170
16	62	1,200	112	1,374	47,175	333	47,508	535,505	195,249	730,753
23	100	1,181	178	1,459	44,755	466	45,221	603,063	160,461	763,523
30	528	1,037	221	1,786	51,800	326	52,126	552,808	153,722	706,530
F 6	296	609	119	1,024	72,638	401	73,039	568,101	179,829	747,929
13	130	426	116	672	52,352	392	52,744	511,602	159,084	670,686
20	76	325	75	476	43,857	299	44,156	472,203	167,484	639,687
27	146	674	266	1,086	46,841	526	47,366	591,836	176,371	768,207
M 6	358	1,549	134	2,042	58,702	230	58,932	612,213	169,903	782,116
13	282	1,833	134	2,248	40,272	261	40,533	592,618	170,713	763,331
20	75	532	137	745	57,425	462	57,887	572,632	211,366	783,998
27	448	1,053	99	1,600	42,350	842	43,192	607,477	179,122	786,599

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2007	15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,807
2008	9,958,833	39,421	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,098	-	-	-	9,450	37	-	5,309,642	21,510	130,932
2010	13,699,140	54,654	299,345	611	2	245	-	-	-	6,404,544	25,787	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2012	20,804,167	83,103	451,821	72,010	286	1,117	153,598	610	1,844	9,950,824	39,652	249,254
2011 A	2,021,319	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	566,876	26,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,001	8,088	404	2,482	15,485	774	4,330	517,904	25,895	175,472
N	1,281,450	61,021	487,729	7,884	375	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
D	1,194,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,492	21,625	185,383
2012 J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	562,577	26,789	197,480
F	1,199,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	790,935	35,952	225,989
A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,259	1,354,841	61,584	246,525
J	1,957,538	93,216	549,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
J	1,173,656	55,888	535,418	3,246	155	3,867	6,569	313	3,574	572,775	27,275	223,766
A	1,667,074	75,776	531,358	6,981	317	667	14,461	657	6,160	1,072,744	48,761	191,627
S	1,618,344	85,176	519,708	5,706	300	842	10,719	564	2,687	622,856	32,782	206,160
O	1,940,359	88,198	505,972	5,001	227	1,001	10,060	457	3,144	650,836	29,583	215,354
N	1,181,581	56,266	508,423	4,193	200	1,359	11,698	557	2,929	1,246,041	59,335	299,778
D	1,417,772	74,620	451,821	5,899	310	1,117	8,952	471	1,844	610,526	32,133	249,254
2013 J	2,180,870	99,130	538,041	4,358	198	1,069	9,183	417	3,767	801,828	36,447	273,715
F	1,821,704	95,879	619,144	12,276	646	2,106	19,279	1,015	4,830	1,350,336	71,070	275,385
M	1,725,213	86,261	603,834	11,739	587	1,493	17,160	858	2,493	861,948	43,097	301,516
A	1,385,302	62,968	670,289	11,077	504	1,307	40,755	1,853	8,508	821,703	37,350	398,501
M	2,495,245	113,420	692,642	11,043	502	1,610	42,606	1,937	6,586	2,200,887	100,040	329,595
J	2,265,950	113,298	676,431	5,104	255	965	25,310	1,266	3,909	1,203,724	60,186	271,276
J	1,731,007	78,682	612,781	6,462	294	1,320	17,750	807	5,775	806,362	36,653	284,495
2013 M 3	416,560	83,312	700,851	2,183	437	1,256	9,008	1,802	7,884	223,789	44,758	400,319
10	580,663	116,133	708,780	1,491	298	1,414	6,168	1,234	7,277	279,578	55,916	404,468
17	731,300	146,260	652,391	1,991	398	1,460	8,460	1,692	6,716	360,743	72,149	387,850
24	349,400	87,350	648,735	3,919	980	1,943	7,597	1,899	7,007	712,696	178,174	453,498
31	548,031	109,606	692,642	1,861	372	1,610	14,229	2,846	6,586	694,587	138,917	329,595
J 7	620,866	124,173	706,013	2,009	402	1,201	9,636	1,927	5,480	415,992	83,198	311,546
14	644,602	128,920	725,657	1,917	383	957	8,011	1,602	5,693	278,855	55,771	287,103
21	486,353	97,271	683,343	926	185	865	4,855	971	4,896	251,683	50,337	295,346
28	514,129	102,826	676,431	252	50	965	2,808	562	3,909	257,194	51,439	271,276
J 5	262,953	65,738	702,245	753	188	865	2,134	534	3,607	138,285	34,571	277,996
12	481,554	96,311	667,065	1,230	246	975	4,091	818	3,163	200,832	40,166	271,456
19	391,866	78,373	648,214	2,351	470	1,587	2,396	479	4,048	175,417	35,083	258,836
26	418,616	83,723	626,226	1,278	256	1,420	6,076	1,215	6,047	166,903	33,381	263,192

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

*** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.**
**** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.**

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Revenues **Recettes** — Direct taxes on **Impôts directs** — Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non-residents **Non-résidents**	Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Expenditures **Dépenses** — Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	Surplus or deficit (-) **Excédent ou déficit (-)**
		V498360 +V498363 +V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 +V498370 +V498384	V498372 -V498370 +V498094	V498374 +V498376	V498378 +V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 +V498094	V498381
1990		71,711	10,436	1,725	27,135	5,939	2,733	127,257	31,379	41,896	28,476	41,891	4,294	-1,431	151,597	-33,352
1991		74,160	9,899	1,515	30,371	5,612	2,720	132,427	31,927	48,488	29,290	41,047	6,609	-1,718	161,205	-37,206
1992		78,026	9,982	1,575	30,996	5,222	2,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,583	-1,162	164,393	-35,802
1993		77,077	10,687	1,649	31,057	4,149	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675
1994		78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,562	40,175	3,438	-1,045	165,920	-35,088
1995		83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,266	-719	172,425	-31,685
1996		86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921
1997		94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	-304	160,060	6,535
1998		99,087	19,413	2,818	35,457	5,661	3,509	175,299	31,924	53,234	26,449	43,911	3,823	-807	163,661	7,689
1999		101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	-1,599	171,844	8,829
2000		109,003	31,764	3,755	38,343	7,599	3,451	203,723	37,626	56,090	32,230	45,305	3,538	-1,542	179,324	20,042
2001		111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,958	41,816	3,682	-1,909	184,485	11,963
2002		105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,888	33,329	36,763	2,970	-1,603	183,337	9,413
2003		106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	4,317	-642	194,015	4,139
2004		112,194	31,748	4,643	46,555	6,419	3,726	216,544	44,167	69,144	39,591	33,454	5,084	-1,575	196,570	10,851
2005		120,390	32,208	5,479	48,520	6,456	3,780	229,268	46,239	72,308	56,771	32,103	4,885	-1,508	217,999	1,090
2006		122,721	38,433	6,998	48,296	7,145	3,866	240,619	48,450	74,632	51,723	32,122	4,293	-1,737	217,380	12,448
2007		134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,482	80,860	56,185	31,539	3,637	-1,553	228,477	15,355
2008		134,219	35,292	7,812	44,445	11,593	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	3,782	-331	243,622	-2,017
2009		124,261	32,797	5,862	43,637	8,598	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	-1,894	254,297	-32,949
2010		126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,790	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	-1,883	268,280	-42,657
2011		137,536	32,850	5,868	46,998	9,415	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	4,346	-1,861	270,148	-31,878
2006	II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	-1,672	209,704	18,292
	III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	3,848	238,588	48,668	75,944	63,356	32,048	4,264	-1,756	230,424	-2,476
	IV	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	3,920	247,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	-1,940	216,784	18,996
2007	I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	-1,724	220,908	19,648
	II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,236	77,036	64,236	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124
	III	134,008	36,996	7,456	49,056	9,500	4,080	255,732	50,484	83,376	52,460	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852
	IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876
2008	I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	-1,044	242,912	-3,608
	II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	-1,880
	III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	704	240,676	6,952
	IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	245,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	-1,548	242,568	-9,548
2009	I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	-1,668	248,952	-29,748
	II	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	-1,980	255,960	-42,460
	III	120,664	35,768	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	62,452	26,672	4,636	-2,052	253,388	-33,700
	IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	-1,872	258,788	-25,920
2010	I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-29,068
	II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	259,780	-43,240
	III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812
	IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	-1,876	268,492	-39,220
2011	I	133,000	30,600	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	4,840	-1,876	271,964	-40,548
	II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	-1,800	263,164	-25,192
	III	139,856	33,616	5,676	47,228	8,768	4,924	255,956	62,124	96,480	78,828	28,336	4,124	-1,868	277,380	-36,500
	IV	140,976	33,016	6,404	47,452	9,004	4,928	257,608	61,564	96,320	70,340	28,036	4,352	-1,900	268,048	-25,388
2012	I	143,548	33,504	6,580	47,416	10,900	4,952	262,488	58,900	96,868	69,068	28,016	4,176	-1,812	264,376	-17,072
	II	145,964	33,140	6,512	47,612	9,148	4,984	262,500	59,076	98,676	72,172	27,864	4,204	-1,852	269,088	-21,304

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar, quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*** — Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change** — Budgetary transactions **Opérations budgétaires** — Revenue **Recettes**: Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise tax and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue** **Autres recettes****	Total **Total**	Total program spending **Ensembles des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**	Total non-budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**	Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
2003/4	83,186	27,000	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,600	174,848	8,796	-7,739	1,057	4,220	5,277
2004/5	88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006
2005/6	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,099	5,590	954	6,544
2006/7	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,593	33,841	218,434	12,866	10,843	23,709	-3,351	20,358
2007/8	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,289	15,006
2008/9	113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211
2009/10	108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,598	-69,553	5,095	-64,458
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187
2011/12	123,663	33,790	18,689	42,216	31,566	249,924	240,505	31,005	271,510	-21,586	-1,871	-23,457	-8,490	-31,947
2012/13	126,027R	33,463R	20,272	43,042	30,120R	252,924R	243,236R	28,993	272,229R	-19,305R	-8,318R	-27,623R	-1,761	-29,384R
2010 II	26,925	6,090	5,137	9,869	7,063	55,084	54,759	7,555	62,314	-7,230	-15,289	-22,519	-274	-22,793
III	27,208	5,050	3,750	11,534	7,482	55,024	57,421	7,809	65,230	-10,206	-4,458	-14,664	-1,402	-16,066
IV	29,686	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004
2011 I	30,470	11,357	6,348	9,654	8,108	65,937	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,443	-2,324
II	29,305	7,221	5,557	10,375	7,379	59,837	55,822	8,259	64,081	-4,244	-10,589	-14,833	-925	-15,758
III	29,579	5,978	3,758	11,115	7,336	57,766	57,690	7,605	65,295	-7,529	-3,181	-10,710	-4,051	-14,761
IV	31,517	8,222	2,558	10,726	7,844	60,867	57,420	7,736	65,156	-4,289	3,280	-1,009	-1,075	-2,084
2012 I	33,262	12,369	6,816	10,000	9,007	71,454	69,573	7,405	76,978	-5,524	8,619	3,095	-2,439	656
II	29,544R	7,928R	5,955	10,986	7,322R	61,735R	56,871R	7,829	64,700R	-2,965R	-11,451R	-14,416R	2,314	-12,102R
III	30,381	5,601	4,047	11,247	7,000	58,276	58,235	6,948	65,183	-6,907	-3,135	-10,042	485	-9,557
IV	33,253	8,520	2,740	11,150	7,296	62,959	59,612	7,449	67,061	-4,102	4,655	553	-1,160	-607
2013 I	32,849	11,414	7,530	9,659	8,502	69,954	68,518	6,767	75,285	-5,331	1,613	-3,718	-3,400	-7,118
2011 M	8,655	2,507	1,856	3,312	2,370	18,700	18,427	3,000	21,427	-2,727	1,419	-1,308	-1,825	-3,133
J	9,344	2,693	1,712	3,337	2,574	19,660	19,313	2,610	21,923	-2,263	-4,951	-7,214	1,546	-5,668
J	10,513	2,383	1,446	3,692	2,465	20,499	19,399	2,783	22,182	-1,683	-3,313	-4,996	360	-4,636
A	9,315	1,774	1,229	4,029	2,390	18,737	19,523	2,312	21,835	-3,098	277	-2,821	-1,535	-4,356
S	9,751	1,821	1,083	3,394	2,481	18,530	18,768	2,510	21,278	-2,748	-145	-2,893	-2,876	-5,769
O	10,061	2,206	953	3,764	2,352	19,336	18,885	2,576	21,461	-2,125	3,450	1,325	630	1,955
N	9,875	2,763	840	3,891	2,589	19,958	18,980	2,604	21,584	-1,626	-134	-1,760	-2,137	-3,897
D	11,581	3,253	765	3,071	2,903	21,573	19,555	2,556	22,111	-538	-36	-574	432	-142
2012 J	11,918	2,889	2,331	3,647	2,986	23,771	19,315	2,508	21,823	1,948	-87	1,861	585	2,446
F	9,733	5,000	2,300	3,376	2,472	22,881	19,132	2,262	21,394	1,487	-484	1,003	-2,791	-1,788
M	11,611	4,480	2,185	2,977	3,549	24,802	31,126	2,635	33,761	-8,959	9,190	231	-233	-2
A	10,296	2,459	2,113	3,687	2,423	20,978	19,067	2,624	21,691	-713	-3,390	-4,103	743	-3,360
M	9,118R	2,531R	1,999	3,977	2,639R	20,264R	18,734R	2,636	21,370R	-1,106R	-3,142R	-4,248R	-1,631	-5,879R
J	10,130	2,938	1,843	3,322	2,260	20,493	19,070	2,569	21,639	-1,146	-4,919	-6,065	3,202	-2,863
J	10,577	2,105	1,547	4,034	2,399	20,662	19,327	2,387	21,714	-1,052	-449	-1,501	1,109	-392
A	9,812	1,535	1,325	4,079	2,358	19,109	20,036	2,241	22,277	-3,168	-5,415	-8,583	128	-8,455
S	9,992	1,961	1,175	3,134	2,243	18,505	18,872	2,320	21,192	-2,687	2,729	42	-752	-710
O	10,500	3,047	1,028	3,897	2,414	20,886	20,028	2,538	22,566	-1,680	1,961	281	-942	-661
N	10,200	2,608	903	3,739	2,452	19,902	19,289	2,463	21,752	-1,850	2,107	257	226	483
D	12,553	2,865	809	3,514	2,430	22,171	20,295	2,448	22,743	-572	587	15	-444	-429
2013 J	11,493	2,629	2,507	3,502	2,794	22,925	21,039	2,263	23,302	-377	1,044	667	-968	-301
F	10,820	4,463	2,479	3,376	2,286	23,424	19,729	2,138	21,867	1,557	-3,232	-1,675	-2,404	-4,079
M	10,536	4,322	2,544	2,781	3,422	23,605	27,750	2,366	30,116	-6,511	3,801	-2,710	-28	-2,738
A	10,119	3,635	2,286	3,753	2,665	22,458	19,887	2,854	22,741	-283	-5,098	-5,381	-666	-6,047
M	9,578	1,462	2,165	3,498	2,648	19,351	19,266	2,512	21,778	-2,427	-1,718	-4,145	-1,600	-5,745

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
** Residual.

*** Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.**
**** Calculé par différence.**

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**: Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other **Autres**	Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**: Bank of Canada **Banque du Canada**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	General public **Public**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
-5,277	-2,510	8,802	-10,599	-2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	-12,176	-2,142	-4,891	2003/4
-5,006	128	13,821	-17,599	-2,115	10,771	1,503	306	1,810	12,318	-17,905	-2,115	-7,873	2004/5
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11
31,947	-3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12
29,384R	-11,003	17,300	20,873	-527	2,741R	2,215	10,951	13,166	15,085	9,922	-527	23,638	2012/13
22,793	18,916	-11,000	14,822	-147	202	5,081	-7,093	-2,012	-16,081	21,915	-147	5,633	2010 II
16,066	822	5,800	8,749	-121	816	4,450	-4,215	235	1,350	12,964	-121	14,177	III
6,004	-1,559	2,000	7,631	-583	-1,485	413	2,611	3,024	1,587	5,020	-583	5,754	IV
2,324	-2,835	-9,700	15,605	-31	-715	-5,713	1,777	-3,936	-3,987	13,828	-31	9,430	2011 I
15,758	2,802	4,400	7,448	-113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,300	6,364	-113	8,473	II
14,761	2,999	7,100	2,646	-89	2,105	-575	1,225	650	7,675	1,421	-89	8,984	III
2,084	-4,544	-6,700	15,112	-249	-1,535	-2,875	5,450	2,575	-3,825	9,662	-249	5,217	IV
-656	-4,413	-4,400	9,019	-105	555	-675	4,240	3,565	-3,725	4,779	-105	807	2012 I
12,102R	-2,655	9,800	2,313	-61	2,705R	2,625	895	3,520	7,175	1,418	-61	8,467	II
9,557	-2,251	10,000	3,553	-56	-1,689	-1,300	3,235	1,935	11,300	318	-56	11,530	III
607	-2,170	-3,200	5,503	-307	781	-200	4,780	4,580	-3,000	723	-307	-3,160	IV
7,118	-3,927	700	9,504	-103	944	1,090	2,041	3,131	-390	7,463	-103	6,801	2013 I
3,133	-12,060	700	13,443	-29	1,079	950	3,025	3,975	-250	10,418	-29	10,120	2011 M
5,668	12,505	3,200	-10,428	-47	438	1,475	-2,991	-1,516	1,725	-7,437	-47	-5,770	J
4,636	3,107	-2,500	4,216	-39	-148	-925	1,050	125	-1,575	3,166	-39	1,543	J
4,356	-6,826	5,100	6,167	-33	-52	1,075	1,350	2,425	4,025	4,817	-33	8,802	A
5,769	6,718	4,500	-7,737	-17	2,305	-725	-1,175	-1,900	5,225	-6,562	-17	-1,361	S
-1,955	-4,622	-1,400	6,030	-38	-1,925	-375	1,490	1,115	-1,025	4,540	-38	3,472	O
3,897	-7,167	1,500	9,320	-296	540	-1,150	2,235	1,085	2,650	7,085	-296	9,197	N
142	7,245	-6,800	-238	85	-150	-1,350	1,725	375	-5,450	-1,963	85	-7,452	D
-2,446	-2,258	-3,900	4,274	-23	-539	-600	400	-200	-3,300	3,874	-23	492	2012 J
1,788	-3,323	-3,600	9,473	-59	-703	-225	1,900	1,675	-3,375	7,573	-59	4,111	F
2	1,168	3,100	-4,728	-23	485	150	1,940	2,090	2,950	-6,668	-23	-3,796	M
3,360	-1,105	1,500	3,118	-25	-128	650	175	825	850	2,943	-25	3,724	A
5,879R	-12,269	8,500	7,654	-5	1,999R	500	1,795	2,295	8,000	5,859	-5	13,842	M
2,863	10,719	-200	-8,459	-31	834	1,475	-1,075	400	-1,675	-7,384	-31	-9,099	J
392	-1,120	300	2,807	-18	-1,577	-575	1,200	625	875	1,607	-18	2,454	J
8,455	-3,016	5,700	6,588	-26	-791	-1,000	1,920	920	6,700	4,668	-26	11,330	A
710	1,885	4,000	-5,842	-12	679	275	115	390	3,725	-5,957	-12	-2,254	S
661	1,883	-4,900	2,865	-33	846	-150	1,495	1,345	-4,750	1,370	-33	-3,435	O
-483	-8,780	6,100	3,670	-311	-1,162	-300	965	665	6,400	2,705	-311	8,403	N
429	4,727	-4,400	-1,032	37	1,097	250	2,320	2,570	-4,650	-3,352	37	-8,128	D
301	2,517	-6,200	3,260	-27	751	-1,125	440	-685	-5,075	2,820	-27	-2,355	2013 J
4,079	-8,231	3,500	8,048	-57	819	1,025	1,255	2,280	2,475	6,793	-57	9,161	F
2,738	1,787	3,400	-1,804	-19	-626	1,190	346	1,536	2,210	-2,150	-19	-5	M
6,047	-4,686	1,900	8,015	-23	841	1,560	969	2,529	340	7,046	-23	7,314	A
5,745	-11,335	8,100	7,793	-11	1,198	2,075	2,080	4,155	6,025	5,713	-11	11,704	M

G2

Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**						Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Émissions brutes**	Gross retirements **Rembourse-ments bruts**	Net new issues **Émissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37303M	V37306M										
2013 5 6	2,900		2,900	2023-6-1	2,900	1 1/2	98.375	1.676	2.6			
5 10		880	-880							2013-6-1 (a)	65	3 1/2
										2013-6-1 (a)	37	5 1/4
										2013-11-1 (a)	6	1 1/2
										2014-5-1 (a)	712	0 3/4
										2014-6-1 (a)	37	3
										2014-6-1 (a)	23	5
5 13	3,400		3,400	2018-9-1	3,400	1 1/4	99.618	1.325	2.7			
5 17		500	-500							2014-5-1 (a)	80	0 3/4
										2014-6-1 (a)	162	3
										2014-6-1 (a)	258	5
5 21	2,700		2,700	2016-8-1	2,700	1	99.243	1.242	2.7			
5 24		1,000	-1,000							2014-2-1 (a)	35	1
										2014-5-1 (a)	50	0 3/4
										2014-6-1 (a)	190	3
										2014-6-1 (a)	225	5
										2014-8-1 (a)	500	2 1/4
5 27	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	121.010	2.546	2.5			
6 1		13,118	-13,118							2013-6-1	5,268	3 1/2
										2013-6-1	7,849	5 1/4
6 7		1,000	-1,000							2014-5-1 (a)	115	0 3/4
										2014-6-1 (a)	483	3
										2014-6-1 (a)	402	5
6 10	700		700	2044-12-1 (b)	700	1 1/2	122.564	0.700	2.5			
6 14	3,300	500	2,800	2015-8-1	3,300	1 1/2	100.731	1.152	2.6	2013-11-1 (a)	170	1 1/2
										2014-2-1 (a)	100	1
										2014-6-1 (a)	9	3
										2014-6-1 (a)	125	5
										2014-8-1 (a)	95	2 1/4
6 21		990	-990							2013-11-1 (a)	104	1 1/2
										2014-2-1 (a)	252	1
										2014-6-1 (a)	400	3
										2014-6-1 (a)	148	5
										2014-8-1 (a)	86	2 1/4
6 28		500	-500							2013-11-1 (a)	272	1 1/2
										2014-2-1 (a)	7	1
										2014-6-1 (a)	68	3
										2014-6-1 (a)	4	5
										2014-8-1 (a)	150	2 1/4
7 2	2,800		2,800	2024-6-1	2,800	2 1/2	98.990	2.607	2.5			
7 5		1,000	-1,000							2014-2-1 (a)	100	1
										2014-6-1 (a)	487	3
										2014-6-1 (a)	319	5
										2014-8-1 (a)	95	2 1/4
7 12		500	-500							2013-11-1 (a)	125	1 1/2
										2014-5-1 (a)	50	0 3/4
										2014-6-1 (a)	250	5
										2014-8-1 (a)	75	2 1/4
7 15	3,400		3,400	2018-9-1	3,400	1 1/4	96.913	1.884	2.5			
7 19		984	-984							2013-11-1 (a)	24	1 1/2
										2014-2-1 (a)	456	1
										2014-6-1 (a)	240	3
										2014-6-1 (a)	14	5
										2014-8-1 (a)	250	2 1/4
7 26	3,300	500	2,800	2015-11-1	3,300	1	99.488	1.230	2.6	2013-11-1 (a)	3	1 1/2
										2014-6-1 (a)	19	3
										2014-8-1 (a)	478	2 1/4

Special features of a number of issues are as follows:
(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
(b) Real Return Bonds.
(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).
* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.
(b) Obligations à rendement réel.
(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).
*** Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.**

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Date of final maturity (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount outstanding 31 July 2013* **Encours au 31 juillet 2013***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Date of issue (year, month, day) **Date d'émission (année, mois, jour)**
2013 8 1	7,721	2	2011-4-8; 5-13; 6-17
9 1	7,632	2 1/2	2010-5-17; 6-21; 8-9
11 1	8,448	1 1/2	2011-7-15; 8-19; 9-16; 9-30
2014 2 1	9,417	1	2011-10-21; 11-14; 12-9; 12-23
3 1	7,992	2	2010-12-13; 2011-2-14; 3-25
3 15	710	10 1/4	1989-3-15; 3-30; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21
5 1	8,351	0 3/4	2012-1-13; 2-10; 3-2; 3-16
6 1	10,240	3	2008-10-21; 2009-1-19; 2-12; 3-16
6 1	7,727	5	2003-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28
8 1	13,871	2 1/4	2011-5-2; 5-30; 8-15; 2012-4-13; 5-18
9 10	3,082US	2 3/8	2009-9-10
11 1	9,900	1	2012-6-22; 8-3; 9-28
12 1	15,000	2	2009-4-20; 5-25; 7-20; 8-27; 9-29
2015 2 1	15,600	1	2011-11-7; 12-19; 2012-1-30; 11-16; 12-21
5 1	9,900	1	2013-1-18; 2-15; 3-22
6 1	9,000	2 1/2	2009-11-23; 2010-1-18; 3-8
6 1	10,143	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; 5-9; 6-21; 8-15; 9-26
6 1	457	11 1/4	1990-5-1; 5-31; 10-1; 11-15
8 1	15,300	1 1/2	2012-4-30; 6-18; 8-31; 2013-4-26; 6-14
11 1	3,300	1	2013-7-26
12 1	11,342	3	2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26
2016 2 1	8,100	1 1/4	2012-10-15; 12-17; 2013-2-8
6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7
6 1	10,157	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19
8 1	5,400	1	2013-4-15; 5-21
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26; 5-24; 7-11
12 15	34US	8 1/4	1986-12-15
2017 2 14	3,082US	0 7/8	2012-2-14
3 1	10,500	1 1/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21
6 1	10,343	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17
9 1	10,200	1 1/2	2012-5-14; 7-16; 8-20
2018 3 1	10,200	1 1/4	2012-11-13; 2013-1-14; 3-4
6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14
6 30	17US	9.700	1988-7-17
9 1	6,800	1 1/4	2013-5-13; 7-15
2019 6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18
6 1	4US	8.800	1989-6-6
2020 1 13	2,733EU	3 1/2	2010-1-13
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3
2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1
2021 6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4
2022 6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11
6 1	206	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-3; 5-15
2023 6 1	14,200	1 1/2	2012-7-30; 10-22; 2013-2-4; 4-2; 5-6
6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2
2024 6 1	2,800	2 1/2	2013-7-2
2025 6 1	2,422	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1
2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7
2027 6 1	4,430	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3
2029 6 1	11,872	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23
2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17
2033 6 1	13,003	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1
2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5
2037 6 1	13,951	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12
2041 6 1	15,800	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21
12 1	6,550(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1
2044 12 1	7,300(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-17; 12-10; 2013-2-25; 6-10
2045 12 1	12,800	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28; 7-24; 9-24; 12-3; 2013-2-5; 3-18; 5-27
TOTAL	479,297		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de linflation.

*** Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.**

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**	Securities **Titres** — Bank of Canada **Banque du Canada**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Bonds Inflation adjustment **Rajustement des obligations en fonction de l'inflation**	Bonds (inflation adjusted) **Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Government of Canada accounts[1] **Comptes du gouvernement canadien[1]**: Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Short-term instruments **Titres à court terme**	Total **Total**
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
2000	9,448	24,532			33,980		46	4,615	-	4,661
2001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	-	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	-	4,988
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2011 O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064	-	634	-	634
N	19,950	42,170	-	42,170	62,120	62,120	-	628	-	628
D	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012 J	18,000	44,295	-	44,295	62,295	62,295	-	659	-	659
F	17,775	46,195	-	46,195	63,970	63,970	-	546	-	546
M	17,925	48,135	262	48,397	66,060	66,322	-	701	-	701
A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942	-	680	-	680
M	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676
J	20,550	49,030	-	49,030	69,580	69,580	-	661	-	661
J	19,975	50,230	-	50,230	70,205	70,205	-	508	-	508
A	18,975	52,150	-	52,150	71,125	71,125	-	427	-	427
S	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
O	19,100	53,760	23	53,783	72,860	72,883	-	485	-	485
N	18,800	54,725	-	54,725	73,525	73,525	-	477	-	477
D	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2013 J	17,925	57,485	44	57,528	75,410	75,453	-	1,519	-	1,519
F	18,950	58,740	-	58,740	77,690	77,690	-	504	-	504
M	20,140	59,086	32	59,117	79,226	79,257	-	647	-	647
A	21,700	60,055	-	60,055	81,755	81,755	-	423	-	423
M	23,775	62,135	-	62,135	85,910	85,910	-	369	-	369
J	25,300	60,960	25	60,985	86,260	86,285	-	488	-	488
J	25,275	62,355	-	62,355	87,630	87,630	-	480	-	480
2013 J 5	23,775	60,195	-	60,195	83,970	83,970	-	369	-	369
12	24,650	60,045	40	60,084	84,695	84,734	-	369	-	369
19	24,625	60,810	26	60,836	85,435	85,461	-	369	-	369
26	25,300	60,875	30	60,904	86,175	86,204	-	369	-	369
J 3	25,300	63,280	174	63,454	88,580	88,754	-	488	-	488
10	25,300	61,015	-	61,015	86,315	86,315	-	488	-	488
17	25,300	62,395	8	62,402	87,695	87,702	-	488	-	488
24	25,275	61,695	-	61,695	86,970	86,970	-	488	-	488
31	25,275	62,355	-	62,355	87,630	87,630	-	480	-	480
A 7	25,600	60,780	-	60,780	86,380	86,380	-	480	-	480

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**

General public[2] **Public[2]**

Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S.-pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes Inflation adjustment **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin du période**
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
69,206	5,662	300,436			25,980	401,284		439,925		2000
82,035	4,729	283,834			24,437	395,035		440,033		2001
90,735	2,700	275,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
152,000	2,264	389,898	7,715	397,613	10,004	554,167	561,882	615,835	623,580	2011 O
154,650	2,568	396,983	7,843	404,826	9,467	563,668	571,512	626,416	634,259	N
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	D
145,900	2,345	398,894	7,976	406,870	9,346	556,485	564,461	619,439	627,415	2012 J
142,525	2,259	406,467	7,766	414,233	9,259	560,510	568,276	625,025	632,792	F
145,475	2,071	399,799	7,661	407,459	9,181	556,526	564,186	623,286	631,209	M
146,325	2,101	402,742	8,035	410,777	9,112	560,280	568,315	627,844	635,936	A
154,325	2,534	408,601	8,262	416,863	9,094	574,555	582,816	644,410	652,672	M
152,650	2,369	401,217	8,471	409,688	9,056	565,291	573,762	635,532	644,003	J
153,525	2,131	402,824	8,443	411,268	9,028	567,507	575,951	638,220	646,663	J
160,225	2,078	407,492	8,275	415,767	8,989	578,784	587,059	650,336	658,611	A
163,950	2,178	401,535	8,257	409,792	8,966	576,630	584,886	648,521	656,778	S
159,200	2,123	402,905	8,333	411,239	8,912	573,140	581,474	646,485	654,841	O
165,600	2,133	405,610	8,428	414,038	8,209	581,553	589,980	655,554	663,982	N
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	D
155,875	2,213	405,078	8,393	413,471	7,983	571,150	579,543	648,078	656,515	2013 J
158,350	2,216	411,871	8,213	420,084	7,877	580,314	588,527	658,507	666,720	F
160,560	2,103	409,721	8,207	417,928	7,812	580,196	588,403	660,068	668,307	M
160,900	2,601	416,767	8,725	425,492	7,739	588,008	596,733	670,185	678,910	A
166,925	2,366	422,480	8,811	431,291	7,706	599,477	608,288	685,756	694,567	M
167,500	2,377	411,562	8,762	420,324	7,662	589,102	597,863	675,849	684,636	J
170,925	2,288	416,537	8,890	425,427	7,628	597,378	606,269	685,488	694,378	J
166,925		411,303	8,804	420,107	7,718					2013 J 5
163,750		411,086	8,791	419,877	7,702					12
170,175		413,163	8,787	421,951	7,696					19
167,500		412,231	8,767	420,998	7,680					26
164,700		412,034	8,618	420,652	7,662					J 3
162,800		413,279	8,816	422,095	7,642					10
163,000		414,759	8,833	423,592	7,656					17
168,425		414,406	8,866	423,271	7,645					24
170,925		416,537	8,890	425,427	7,628					31
167,200		410,365	8,894	419,258	7,635					A 7

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan
2. For details of "General Public" holdings, see Table G5

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**	Bank of Canada **Banque du Canada**	Bank of Canada (inflation adjusted) **Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)**	Government of Canada accounts[1] **Comptes du gouvernement canadien[1]**	General public **Public** — Financial institutions **Institutions financières** — Total Chartered banks **Total détenu par les banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Investment funds **Sociétés de placement**	Local and central credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions locales et centrales**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance-vie**	Other insurance companies **Autres compagnies d'assurance**	Non-depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Trusteed pension funds **Caisses de retraite en fiducie**	Total **Total**
	V37369[M]	V42141663	V37363[M]	V37324[M]									
2001	39,672		5,325	77,523	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59		
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	67,976	236,710
2003	43,057	43,057	5,024	75,270	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	753	111,354								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,022	60,032	1,182	102,260								105,828	
2011	62,495	62,495	628	95,681									
2012	76,095	76,095	188	83,770									
2005 III	44,616	44,616	4,846	64,635	843	10,155	48,309	3,509	31,357	22,707	816		
IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	4,603	73,771	1,547	11,494	51,295	3,862	28,712	23,679	656		
II	48,030	48,055	3,684	70,593	1,616	12,056	50,922	4,109	27,778	23,359	686		
III	48,490	48,510	2,789	67,463	1,658	13,408	50,590	4,436	28,154	24,250	706		
IV	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722		
2007 I	47,642	47,642	2,254	77,136									
II	51,382	51,394	1,687	66,612									
III	50,789	50,913	1,462	60,779									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,818	50,870	1,222	69,070									
II	51,903	51,903	815	71,787									
III	53,500	53,500	824	68,817									
IV	56,960	56,960	753	111,354									
2009 I	75,727	75,801	598	137,985									
II	66,033	66,033	608	134,131									
III	60,902	60,902	942	136,451									
IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,998	56,998	1,327	104,301									
IV	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902									
II	59,270	59,270	1,396	90,314									
III	59,920	59,920	1,856	82,996									
IV	62,495	62,495	628	95,681									
2012 I	66,060	66,322	701	92,084									
II	69,580	69,580	661	94,935									
III	71,515	71,515	377	93,434									
IV	76,095	76,095	188	83,770									
2013 I	79,226	79,257	647	77,556									
II	86,260	86,285	488										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations **Sociétés non financières**	Provincial governments **Provinces**	Municipal governments **Municipalités**	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) **Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total residents of Canada **Ensemble des résidents canadiens**	Non-residents **Non-résidents**: Securities **Titres**	Non-residents **Non-résidents**: U.S.-pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Non-residents **Non-résidents**: Total **Total**	Total general public **Total détenu par le public**	Total general public (inflation adjusted) **Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin de période**
				V37295[M]	V37336-V37325	V37302	V37323[M]	V37325	V37336	V42141670	V37312[M]	V42141668	
8,665	26,594	4,005		24,437	317,220	73,086	4,729	77,815	395,035		440,033		2001
8,285	25,019	3,983	13,368	22,897	310,262	78,941	2,700	81,641	391,903		439,155		2002
7,841	31,238	3,398		21,846	323,812	60,923	2,141	63,064	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				8,084			2,184		573,476	582,014	649,759	658,296	2012
				18,803	316,443	48,872	2,032	50,904	367,347	371,141	416,809	420,602	2005 III
				17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	IV
				17,482	315,361	54,963	4,734	59,697	375,058	379,127	424,371	428,439	2006 I
				17,226	301,280	53,708	1,882	55,590	356,870	361,170	408,584	412,909	II
				17,036	303,156	50,087	1,969	52,056	355,212	359,618	406,491	410,917	III
				15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	IV
				15,300	310,203	53,373	1,847	55,220	365,423	369,883	415,319	419,779	2007 I
				15,047	293,107	47,415	1,890	49,305	342,412	347,368	395,481	400,449	II
				14,884	284,372	47,734	2,012	49,746	334,118	339,068	386,369	391,443	III
				13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	IV
				13,181	287,002	49,251	1,484	50,735	337,737	342,717	389,776	394,808	2008 I
				13,120	296,813	50,306	2,251	52,557	349,370	354,851	402,088	407,569	II
				13,063	294,106	48,973	3,818	52,791	346,897	353,020	401,221	407,344	III
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	II
				8,966			2,178		576,630	584,886	648,521	656,778	III
				8,084			2,184		573,476	582,014	649,759	658,296	IV
				7,812			2,103		580,196	588,403	660,068	668,307	2013 I
				7,662			2,377		589,102	597,863	675,849	684,636	II

G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)**										
	Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S.-pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes **Obligations et billets**				Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies **Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**
			3 years and under **3 ans ou moins**	3-5 years **De 3 à 5 ans**	5-10 years **De 5 à 10 ans**	10 years and over **10 ans ou plus**					
	V37331	V37323	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V42141675	V42141674	V37319	V37346
2000	78,700	5,662	119,852	57,420	73,281	75,610	410,525			25,142	6:6
2001	95,000	4,729	116,712	45,885	77,230	72,619	412,174			25,214	6:5
2002	104,350	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846			23,359	6:5
2003	116,800	2,141	97,510	49,209	66,868	77,068	409,597	2,859	412,456	17,445	6:6
2004	117,050	1,712	82,333	48,926	63,767	77,601	391,389	3,348	394,736	12,922	6:9
2005	127,100	2,532	85,782	39,040	60,785	79,045	394,285	4,003	398,287	9,973	6:7
2006	124,700	1,607	86,476	39,074	53,965	81,725	387,547	4,317	391,863	8,822	6:8
2007	115,800	1,912	79,009	37,883	50,999	85,159	370,762	4,979	375,740	7,577	6:12
2008	176,800	6,971	75,790	41,216	55,259	89,057	445,093	5,800	450,893	2,627	6:2
2009	183,000	3,313	112,381	71,877	62,428	99,806	532,805	5,885	538,690	3,374	6:0
2010	172,700	2,191	148,243	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	5,700	6:0
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,743	5:10
2012	180,000	2,184	202,460	70,018	77,850	109,085	641,597	8,537	650,134	8,646	5:9
2011 O	173,100	2,264	178,115	76,499	70,379	105,381	605,740	7,744	613,484	5,801	5:9
N	174,600	2,568	179,558	79,499	73,864	106,768	616,857	7,843	624,701	5,856	5:9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,743	5:10
2012 J	163,900	2,345	192,045	70,532	78,886	102,293	610,002	7,976	617,978	5,684	5:9
F	160,300	2,259	201,505	64,500	82,400	104,712	615,676	7,766	623,443	8,626	5:9
M	163,400	2,071	195,964	75,025	71,924	105,632	614,015	7,922	621,938	8,698	5:10
A	164,900	2,101	196,235	77,89[illegible]	71,879	105,632	618,642	8,092	626,734	8,595	5:9
M	173,400	2,534	196,814	78,032	75,218	109,232	635,230	8,262	643,492	8,806	5:8
J	173,200	2,369	201,766	71,630	77,804	99,626	626,395	8,471	634,866	8,739	5:9
J	173,500	2,131	198,720	71,584	81,095	102,085	629,114	8,443	637,558	8,538	5:9
A	179,200	2,078	207,669	65,732	84,506	102,085	641,269	8,275	649,544	8,446	5:8
S	183,200	2,178	199,937	75,924	74,353	103,885	639,477	8,257	647,734	8,478	5:8
O	178,300	2,123	197,199	78,672	74,417	106,785	637,495	8,357	645,852	8,636	5:9
N	184,400	2,133	197,483	78,655	77,811	106,785	647,267	8,428	655,695	8,599	5:7
D	180,000	2,184	202,460	70,018	77,850	109,085	641,597	8,537	650,134	8,646	5:9
2013 J	173,800	2,213	203,559	70,025	81,335	109,085	640,017	8,437	648,454	8,745	5:9
F	177,300	2,216	212,801	64,728	81,321	112,186	650,553	8,213	658,766	8,936	5:8
M	180,700	2,103	206,376	74,882	74,432	113,686	652,178	8,239	660,417	8,754	5:9
A	182,600	2,601	208,544	77,556	74,481	116,586	662,368	8,725	671,093	8,752	5:8
M	190,700	2,366	205,753	80,345	77,922	120,886	677,973	8,811	686,784	8,970	5:7
J	192,800	2,377	213,047	70,973	83,885	105,028	668,110	8,787	676,897	9,105	5:8
J	196,200	2,288	213,289	70,898	87,280	107,828	677,783	8,890	686,673	8,950	5:7
2013 J 5	190,700										
12	188,400										
19	194,800										
26	192,800										
J 3	190,000										
10	188,100										
17	188,300										
24	193,700										
31	196,200										
A 7	192,800										

Non-marketable securities **Titres non négociables**			Matured and outstanding market issues **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin de période**
Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obliga-tions**	Short-term instruments **Titres à court terme**				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
25,980	3,406	-	15	439,925		2000
24,437	3,390	-	32	440,033		2001
22,897	3,370	-	41	439,155		2002
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
8,084	-	-	78	649,759	658,296	2012
10,004	11	-	80	615,835	623,580	2011 O
9,467	11	-	80	626,416	634,259	N
9,428	11	-	79	619,380	627,322	D
9,346	11	-	79	619,439	627,415	2012 J
9,259	11	-	79	625,025	632,792	F
9,181	11	-	79	623,286	631,209	M
9,112	11	-	79	627,844	635,936	A
9,094	8	-	78	644,410	652,672	M
9,056	3	-	78	635,532	644,003	J
9,028	-	-	78	638,220	646,663	J
8,989	-	-	78	650,336	658,611	A
8,966	-	-	78	648,521	656,778	S
8,912	-	-	78	646,485	654,841	O
8,209	-	-	78	655,554	663,982	N
8,084	-	-	78	649,759	658,296	D
7,983	-	-	78	648,078	656,515	2013 J
7,877	-	-	78	658,507	666,720	F
7,812	-	-	78	660,068	668,307	M
7,739	-	-	78	670,185	678,910	A
7,706	-	-	77	685,756	694,567	M
7,662	-	-	77	675,849	684,636	J
7,628	-	-	77	685,488	694,378	J
7,718	-	-	77			2013 J 5
7,702	-	-	77			12
7,696	-	-	77			19
7,680	-	-	77			26
7,662	-	-	77			J 3
7,642	-	-	77			10
7,656	-	-	77			17
7,645	-	-	77			24
7,628	-	-	77			31
7,635	-	-	77			A 7

G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity

Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**		Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)** — Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S.-pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes **Obligations et billets** — 3 years and under **3 ans ou moins**	3-5 years **De 3 à 5 ans**	5-10 years **De 5 à 10 ans**	10 years and over **10 ans ou plus**	Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**	Non-marketable securities **Titres non négociables** — Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Matured and outstanding market issues **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**
		V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
1996		117,464	6,928	91,213	58,897	71,838	60,222	406,562			5:8	33,409	22	439,993	
1997		94,409	7,982	107,675	53,395	72,740	64,723	400,926			5:11	31,246	19	432,191	
1998		76,192	10,153	117,216	49,290	75,385	66,760	394,996			6:4	29,126	24	424,146	
1999		81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6:4	27,776	36	418,068	
2000		69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6:7	25,980	15	401,284	
2001		82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566			6:7	24,437	32	395,035	
2002		90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965			6:6	22,897	41	391,903	
2003		103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	2,859	367,837	6:7	21,846	52	386,876	389,735
2004		102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	3,348	347,467	6:10	19,640	64	363,824	367,171
2005		110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	4,003	349,606	6:10	17,848	66	363,517	367,519
2006		105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	4,208	340,524	6:10	15,597	69	351,981	356,190
2007		95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	4,979	323,620	7:4	13,322	66	332,029	337,007
2008		165,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	387,903	5,800	393,703	6:3	12,475	71	400,448	406,248
2009		168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010		147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011		149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2012		160,950	2,184	173,082	60,063	70,186	98,850	565,314	8,537	573,852	5:11	8,084	78	573,476	582,014
2010	J	143,250	2,327	130,033	64,816	65,829	90,983	497,238	6,250	503,487	6:3	11,707	72	509,017	515,267
	A	141,800	2,696	131,229	68,000	69,479	92,748	505,953	6,385	512,338	6:2	11,662	72	517,687	524,072
	S	145,450	2,562	136,376	58,203	70,012	94,063	506,666	6,564	513,230	6:3	11,614	72	518,352	524,916
	O	144,700	2,380	136,754	57,350	70,313	96,913	508,410	6,540	514,950	6:3	11,558	73	520,042	526,582
	N	149,550	2,010	138,832	57,029	72,949	98,095	518,465	6,599	525,064	6:2	10,833	73	529,371	535,970
	D	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011	J	141,700	2,057	134,808	70,431	64,933	98,759	512,688	6,798	519,486	6:2	10,670	73	523,431	530,229
	F	141,800	2,097	133,166	72,839	64,875	101,722	516,498	6,806	523,304	6:2	10,451	73	527,022	533,828
	M	143,050	1,972	141,419	66,753	68,204	101,116	522,514	6,899	529,413	6:1	10,351	81	532,946	539,845
	A	143,875	2,009	141,755	66,683	71,323	101,116	526,760	6,995	533,755	6:0	10,266	80	537,106	544,101
	M	143,625	2,264	143,014	71,850	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5:11	10,218	79	547,481	554,852
	J	145,350	2,323	154,029	68,966	67,194	93,666	531,527	7,564	539,091	6:1	10,160	83	541,770	549,334
	J	143,775	2,279	154,318	68,939	70,101	93,663	533,075	7,821	540,896	6:0	10,112	82	543,269	551,089
	A	147,800	2,076	162,643	63,910	70,219	95,066	541,715	7,576	549,291	5:11	10,072	81	551,868	559,445
	S	153,025	2,428	158,559	69,897	61,352	95,467	540,729	7,646	548,376	5:11	10,049	81	550,859	558,506
	O	152,000	2,264	158,571	69,897	64,274	97,075	544,082	7,715	551,797	5:11	10,004	80	554,167	561,882
	N	154,650	2,568	159,314	72,297	67,059	98,233	554,121	7,843	561,964	5:10	9,467	80	563,668	571,512
	D	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2012	J	145,900	2,345	170,091	62,916	72,081	93,727	547,059	7,976	555,036	5:11	9,346	79	556,485	564,461
	F	142,525	2,259	177,094	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5:11	9,259	79	560,510	568,276
	M	145,475	2,071	171,278	67,023	65,829	95,591	547,266	7,661	554,926	5:11	9,181	79	556,526	564,186
	A	146,325	2,101	170,864	69,574	66,298	95,927	551,089	8,035	559,124	5:10	9,112	79	560,280	568,315
	M	154,325	2,534	170,833	69,710	68,958	99,022	565,382	8,262	573,644	5:9	9,094	78	574,555	582,816
	J	152,650	2,369	176,638	63,070	70,205	91,225	556,157	8,471	564,628	5:11	9,056	78	565,291	573,762
	J	153,525	2,131	173,593	63,024	72,976	93,154	558,402	8,443	566,845	5:11	9,028	78	567,507	575,951
	A	160,225	2,078	180,196	58,332	75,707	93,180	569,717	8,275	577,992	5:9	8,989	78	578,784	587,059
	S	163,950	2,178	172,679	66,484	67,594	94,700	567,586	8,257	575,842	5:10	8,966	78	576,630	584,886
	O	159,200	2,123	169,858	68,582	67,583	96,805	564,150	8,333	572,484	5:10	8,912	78	573,140	581,474
	N	165,600	2,133	169,507	68,675	70,322	97,028	573,266	8,428	581,693	5:9	8,209	78	581,553	589,980
	D	160,950	2,184	173,082	60,063	70,186	98,850	565,314	8,537	573,852	5:11	8,084	78	573,476	582,014
2013	J	155,875	2,213	173,498	60,070	73,152	98,280	563,088	8,393	571,481	5:10	7,983	78	571,150	579,543
	F	158,350	2,216	181,561	55,743	73,153	101,337	572,359	8,213	580,572	5:10	7,877	78	580,314	588,527
	M	160,560	2,103	176,100	63,822	67,508	102,214	572,306	8,207	580,513	5:10	7,812	78	580,196	588,403
	A	160,900	2,601	177,879	66,101	67,682	105,029	580,191	8,725	588,916	5:10	7,739	78	588,008	596,733
	M	166,925	2,366	175,087	68,350	70,443	108,523	591,694	8,811	600,505	5:9	7,706	77	599,477	608,288
	J	167,500	2,377	181,621	59,849	74,917	95,098	581,362	8,762	590,124	5:10	7,662	77	589,102	597,863
	J	170,925	2,288	181,296	59,774	77,632	97,758	589,673	8,890	598,564	5:9	7,628	77	597,378	606,269

H1 National accounts / **Comptes nationaux**

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Gross domestic product — expenditure based **Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)** — Personal expenditures **Dépenses des ménages** — Durables **Biens durables**	Semi-durables and non-durables **Biens semi-durables et non durables**	Services **Services**	Total **Total**	Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction** — Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**	Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks** — Business **Entreprises** — Non-farm **Non agricoles**	Farm **Agricoles**	Total (including government) **Total (secteur public compris)**	Transactions with non-residents **Échanges avec les non-résidents** — Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Net balance **Solde**	Statistical discrepancy **Écart statistique**
	V498088		V498091	V498522		V498096	V49[illegible]	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1991	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,898	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1992	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1993	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	859	-1,298	219,664	219,673	-9	-1,965
1994	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	-247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169
1995	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	-828
1996	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626
1997	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	-1,000	8,179	348,604	331,271	17,333	-71
1998	71,325	173,515	286,329	531,169	199,363	42,497	45,177	74,116	892,322	5,409	-676	4,706	379,203	360,871	18,332	-387
1999	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,303	35,955	91
2000	81,958	195,379	318,672	596,009	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	150	11,529	490,688	428,754	61,934	749
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,094	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	-179
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	394,872	99,249	83,583	86,032	1,561,951	-6,066	-885	-6,954	439,527	465,328	-25,801	-211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	-1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,712	312,913	555,999	982,624	434,632	118,464	104,088	97,817	1,737,625	6,130	-1,416	4,682	535,652	556,734	-21,082	-477
2006 I	103,904	256,508	426,424	786,836	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,056	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	-1,064	-1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	-964	-1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,400	17,172	525,016	505,068	19,948	-1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,452	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	-1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	-1,424
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,756	287,920	489,228	890,904	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,704	452,368	-29,664	128
III	109,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	-5,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	-1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	-676	-420	467,708	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	-1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,364	534,704	943,748	423,412	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	-904	10,308	471,704	520,548	-48,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-5,832	-1,308	-7,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,756	307,392	547,204	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	5,320	-1,056	4,172	518,672	536,376	-17,704	-1,360
II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	100,436	99,356	1,728,032	15,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	500
III	113,192	315,056	558,396	986,644	436,056	120,108	105,860	97,612	1,746,280	4,876	-1,168	3,784	539,816	559,988	-20,172	-1,204
IV	115,980	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	-1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	156
2012 I	115,908	318,268	569,160	1,003,336	433,880	126,304	113,504	100,004	1,777,028	1,872	-2,196	-176	560,124	575,124	-15,000	724
II	113,972	318,164	576,284	1,008,420	436,444	128,304	116,292	102,996	1,792,456	9,232	-468	8,896	547,392	585,396	-38,004	1,296

GDP expenditure or income **PIB, dépense ou revenu**	Net payments of investment income to non-residents **Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents**	GNP/GNE **PNB/DNB**	Gross domestic product — income based **Produit intérieur brut — Du point de vue des revenus**									Year and quarter **Année ou trimestre**
			Domestic income **Revenu intérieur**									
			Wages, salaries and supplementary labour income **Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail**	Profits before taxes **Bénéfices avant impôts**	Interest and miscellaneous investment income **Intérêts et revenus divers de placements**	Accrued net income of farm operators **Revenus comptables nets des exploitants agricoles**	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) **Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles**	Inventory valuation adjustment **Ajustement de la valeur des stocks**	Total **Total**	Indirect taxes less subsidies **Impôts indirects, moins subventions**	Capital consumption allowances, etc. **Provisions pour consommation de capital et autres ajustements**	
V498074	V499687	V499688	V498076		V498079	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	379,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1991
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	-3,285	517,019	92,354	91,107	1992
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1993
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	-2,473	599,377	105,199	105,850	1995
836,864	-28,330	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,596	617,254	108,166	111,444	1996
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1997
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753	674,588	117,338	123,047	1998
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1999
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,699	138,055	156,151	2002
1,213,175	-28,590	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003
1,290,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,665	2005
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
1,529,589	-19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,528,985	-23,690	1,505,295	814,707	164,073	64,401	864	97,979	3,241	1,145,265	164,064	219,656	2009
1,624,608	-28,214	1,596,394	849,618	196,282	70,039	1,397	103,592	1,927	1,222,855	172,628	229,125	2010
1,720,748	-31,920	1,688,828	889,487	225,139	73,794	2,765	108,822	-1,389	1,298,618	179,980	242,150	2011
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	209,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,296	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
1,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,828	-23,596	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,596	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III
1,564,172	-28,848	1,535,324	822,244	179,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II
1,625,384	-29,856	1,595,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV
1,695,456	-30,980	1,664,476	879,708	220,464	73,280	2,316	106,108	-1,596	1,280,280	177,224	237,952	2011 I
1,704,548	-28,072	1,676,476	884,200	217,584	74,444	2,184	107,796	-836	1,285,372	179,108	240,068	II
1,728,688	-32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III
1,754,300	-36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
1,762,576	-29,392	1,733,184	908,316	228,468	73,736	3,444	112,932	1,884	1,328,780	185,676	248,120	2012 I
1,764,644	-18,576	1,746,068	918,896	218,016	74,212	3,568	114,720	-1,396	1,328,016	186,636	249,992	II

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)** — Personal expenditures **Dépenses des ménages** — Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**	Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction** — Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**	Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
			V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992053	V1992055	V1992056	V1992068		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150
1992	35,244	17,349	40,742	130,055	264,479	485,513	223,561	48,731	36,844	43,606	835,458	-8,345	239,251	246,108	-1,781	815,123	815,705
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	-1,553	265,181	264,205	-2,254	834,185	834,815
1994	37,074	18,675	43,588	135,369	276,635	509,153	222,579	48,991	40,383	46,500	864,907	1,731	298,872	285,474	-1,330	874,261	875,360
1995	36,836	19,768	45,035	137,456	282,451	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	324,238	301,859	-926	898,814	899,266
1996	38,635	20,460	45,376	139,616	290,826	533,022	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,159	342,388	317,284	-683	913,364	913,336
1997	44,628	23,065	46,943	142,014	302,210	557,640	214,621	49,452	48,717	67,024	936,791	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	45,260	25,651	48,945	144,953	309,059	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,890	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136
1999	48,845	28,135	50,415	148,654	319,242	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,050	52,724	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,099	85,171	1,042,806	14,616	487,932	443,938	765	1,100,515	1,102,562
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,997	36,088	57,052	158,399	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	374,833	697,566	268,139	74,363	57,224	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,124	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,659	51,020	67,864	168,481	408,179	753,263	284,602	78,303	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,970	787,765	293,782	80,493	70,611	123,553	1,352,283	12,253	510,105	573,732	-645	1,311,260	1,307,323
2008	65,591	60,566	74,280	176,508	438,218	811,157	307,987	77,944	76,172	122,984	1,393,278	9,708	486,145	582,178	-151	1,320,291	1,304,895
2009	64,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,723	59,299	99,016	1,363,351	-541	419,126	504,142	-175	1,283,722	1,279,586
2010	67,051	62,332	76,226	181,182	458,621	841,466	336,214	79,054	60,972	110,744	1,425,138	8,873	445,967	570,377	171	1,324,993	1,316,622
2011	68,038	63,746	77,468	184,062	472,433	861,807	336,771	80,897	69,295	124,547	1,467,526	12,792	466,413	610,277	-379	1,356,867	1,341,723
2006 I	57,749	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	959	1,279,451	1,279,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692
III	60,649	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,944	68,919	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	507,706	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,447	171,157	417,401	771,787	288,428	79,915	69,635	120,199	1,326,730	2,202	512,689	552,510	357	1,298,062	1,296,892
II	63,798	55,782	70,879	173,258	421,743	782,605	292,500	80,500	70,114	123,005	1,344,945	2,998	518,255	567,012	-842	1,308,614	1,303,664
III	62,716	56,758	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	-884	1,315,891	1,312,212
IV	64,673	58,224	72,780	176,396	436,810	805,659	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	24,992	500,894	594,314	-1,210	1,322,473	1,316,524
2008 I	68,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	75,094	127,494	1,393,579	7,700	495,687	591,484	-311	1,320,535	1,304,108
II	66,361	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,550	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	809	1,322,383	1,303,904
III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,309,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,891	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,659	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-597	1,286,175	1,281,516
II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,044	316,876	70,026	59,319	95,738	1,349,114	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,476
III	65,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,446	71,715	57,197	100,374	1,366,275	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,479	1,275,884
IV	68,040	60,424	72,970	178,845	448,782	825,524	329,932	76,153	55,934	99,929	1,385,499	4,162	425,852	528,585	-1,222	1,295,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,026	331,170	79,672	58,236	101,587	1,403,394	6,452	434,953	544,144	1,060	1,312,845	1,307,376
II	65,796	61,979	75,352	180,798	456,700	836,966	335,404	79,597	59,259	108,354	1,416,766	13,270	447,341	571,588	-567	1,320,294	1,310,884
III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,035	583,246	935	1,328,350	1,319,900
IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,385	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	67,571	62,613	77,048	183,099	468,204	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,456,982	12,984	460,270	597,215	-1,083	1,350,388	1,338,316
II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,465,047	21,707	454,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592
III	67,481	63,893	77,574	184,930	473,488	863,586	336,302	81,860	70,154	124,773	1,471,078	11,273	471,291	611,411	-949	1,361,865	1,346,208
IV	69,569	64,478	78,305	184,973	476,520	869,563	333,732	82,475	72,389	123,594	1,476,996	5,202	479,508	614,945	122	1,368,183	1,350,776
2012 I	69,920	63,902	78,801	183,745	479,085	871,157	332,025	84,756	73,690	124,803	1,481,757	8,302	484,260	622,859	565	1,374,348	1,356,496
II	68,319	63,494	77,484	185,450	482,235	873,638	331,584	85,128	75,703	127,003	1,488,186	15,300	485,209	632,639	1,014	1,380,571	1,360,572

H3

Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Implicit price indexes **Indices implicites des prix** — Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)** — Personal expenditures **Dépenses des ménages** — Durables **Biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**	Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction** — Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**	Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB** — At market value **Aux prix du marché**	Fixed weighted-price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9		85.9
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	[illegible]	87.2		87.1
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	[illegible]	88.2		88.1
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	[illegible]		90.1
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	[illegible]	100.0	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	99.8	92.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.4	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.2	126.8	125.9	128.2
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.4	117.0
IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	145.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	124.5	126.7
II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
2012 I	87.5	93.8	133.0	118.8	115.2	130.7	149.0	154.0	80.1	119.9	115.7	92.3	128.2	126.9	129.9
II	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.4	112.8	92.5	127.8	126.8	129.7

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année ou mois**		Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate rental, and leasing **Immobilier, location et crédit-bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non-business sector **Secteur non commercial**	Goods-producing industries **Industries productrices de biens**	Service-producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
		V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007		1,218,981	181,348	72,330	70,107	71,733	78,794	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,586	847,881	57,488
2008		1,229,787	171,785	74,875	69,628	73,293	79,488	156,299	78,715	1,026,921	202,952	368,514	863,697	58,574
2009		1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010		1,233,930	158,326	73,467	68,822	75,634	82,403	164,546	82,761	1,021,821	212,467	352,456	886,794	59,566
2011		1,266,590	162,143	76,515	70,713	77,239	84,017	169,581	84,479	1,051,368	215,513	365,030	906,479	61,345
2009	O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,649	162,839	81,468	987,554	209,567	332,795	870,513	57,909
	N	1,204,421	151,763	69,303	67,995	73,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,032	337,143	873,609	58,371
	D	1,206,762	151,705	69,837	68,542	73,916	81,341	163,600	82,048	996,760	210,445	336,049	877,349	58,132
2010	J	1,215,618	154,332	71,250	69,509	75,007	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
	F	1,219,635	155,240	71,528	69,006	74,970	81,011	163,333	82,035	1,009,193	210,830	344,737	880,759	58,900
	M	1,224,822	157,355	72,359	69,206	76,754	81,519	163,806	82,159	1,014,242	210,938	347,599	882,872	58,754
	A	1,225,974	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
	M	1,230,359	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
	J	1,233,456	160,309	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,179
	J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,218	163,414	82,794	1,022,831	212,599	355,731	884,186	59,696
	A	1,238,798	159,791	74,293	67,993	75,431	82,840	164,403	82,877	1,026,211	212,928	356,338	887,387	59,795
	S	1,237,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,386	889,604	59,862
	O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,674	213,829	354,564	891,923	60,411
	N	1,247,785	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,033,802	214,322	357,145	895,905	60,666
	D	1,256,861	159,711	75,056	70,540	76,461	83,703	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011	J	1,260,530	161,902	75,904	71,267	76,176	84,154	167,798	83,734	1,046,241	214,575	364,122	901,171	60,840
	F	1,258,477	160,005	76,145	69,663	76,775	84,421	167,959	83,896	1,044,230	214,545	362,139	901,320	60,710
	M	1,260,552	161,993	75,962	70,224	75,845	83,941	168,216	83,961	1,046,338	214,502	364,737	900,465	61,103
	A	1,260,166	160,863	75,610	69,647	76,354	83,834	168,140	84,131	1,045,591	214,877	363,366	901,663	61,333
	M	1,256,876	160,599	75,837	70,768	76,714	83,572	168,536	84,331	1,041,814	215,400	358,278	904,134	61,596
	J	1,259,602	160,096	76,400	70,421	77,363	83,758	169,122	84,317	1,044,160	215,777	360,456	904,460	61,103
	J	1,265,712	162,111	76,728	71,656	76,900	83,596	169,616	84,462	1,050,181	215,841	363,475	907,370	61,740
	A	1,272,208	161,667	77,035	70,985	77,110	85,028	170,037	84,663	1,056,515	215,974	367,923	909,013	61,252
	S	1,274,867	162,324	77,112	71,116	77,752	84,055	170,668	84,812	1,059,240	215,892	369,171	910,354	61,398
	O	1,275,012	163,392	76,948	70,886	78,215	84,189	171,107	84,964	1,059,174	216,109	368,693	911,065	61,561
	N	1,274,094	164,501	77,116	70,609	78,767	83,774	171,615	85,163	1,058,119	216,255	366,683	912,444	61,739
	D	1,280,982	166,259	77,384	71,311	78,895	83,887	172,158	85,316	1,064,818	216,414	371,316	914,284	61,768
2012	J	1,282,816	165,775	77,762	71,661	78,852	84,157	172,308	85,541	1,066,529	216,532	371,538	915,953	61,813
	F	1,279,863	164,111	78,405	72,747	78,482	84,589	172,795	85,637	1,063,519	216,603	367,675	917,355	61,788
	M	1,281,502	165,364	79,379	72,667	78,818	84,451	173,371	85,648	1,065,450	216,294	368,601	917,994	61,643
	A	1,286,099	166,851	79,466	72,928	78,042	84,471	173,820	85,765	1,069,695	216,633	372,214	918,615	61,990
	M	1,287,119	167,064	79,456	72,920	78,694	85,203	173,764	85,960	1,070,333	217,022	371,477	920,547	62,146
	J	1,287,883	165,604	79,696	72,432	78,765	85,655	174,023	86,169	1,070,787	217,338	370,434	922,568	62,133
	J	1,289,891	167,757	79,396	72,374	78,944	85,939	174,337	86,274	1,072,564	217,565	371,400	923,554	62,046
	A	1,288,099	166,421	79,405	73,206	78,657	85,727	174,228	86,492	1,070,541	217,813	369,187	924,250	62,192
	S	1,287,550	165,556	79,415	72,506	78,718	85,892	174,938	86,625	1,069,792	218,023	368,116	924,929	62,550
	O	1,288,827	164,855	79,342	73,055	78,955	85,950	175,340	86,706	1,071,016	218,071	368,224	926,145	62,353

H5 Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**: Total **Total**	Employed: Full time **À plein temps**	Employed: Part time **À temps partiel**	Employed: Paid workers **Salariés**	Employed: Self-Employed **Travailleurs autonomes**	Employed: Men **Hommes**: Age 25 and over **25 ans ou plus**	Employed: Men **Hommes**: Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Employed: Women **Femmes**: Age 25 and over **25 ans ou plus**	Employed: Women **Femmes**: Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**: Total **Total**	Unemployed: Age group: 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**: Men **Hommes**	Unemployed: Age group: 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**: Women **Femmes**	Unemployed: Age group: 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842
1998	65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,420	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1999	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,656	1,136	5,554	1,056	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,569	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.5	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,294	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,500	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,651	1,286	6.0	5.3	4.7	11.2
2008	67.7	18,204	17,087	13,923	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6
2009	67.1	18,329	16,813	13,579	3,234	14,124	2,689	7,535	1,226	6,806	1,246	8.3	7.9	5.9	15.2
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,217	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,240	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2012	66.7	18,876	17,508	14,213	3,295	14,841	2,667	7,970	1,218	7,109	1,211	7.2	6.3	5.7	14.3
2010 J 17	67.1	18,584	17,087	13,668	3,419	14,416	2,671	7,716	1,226	6,903	1,242	8.1	7.3	6.5	14.3
A 21	67.2	18,616	17,117	13,736	3,381	14,424	2,693	7,728	1,237	6,918	1,234	8.1	7.3	6.3	14.6
S 18	67.0	18,573	17,082	13,739	3,343	14,422	2,659	7,754	1,209	6,907	1,211	8.0	7.1	6.5	14.8
O 16	66.9	18,578	17,127	13,811	3,316	14,488	2,639	7,766	1,209	6,927	1,226	7.8	6.8	6.4	14.6
N 13	66.8	18,556	17,140	13,794	3,346	14,483	2,657	7,782	1,212	6,924	1,222	7.6	6.8	6.3	13.7
D 11	66.8	18,585	17,168	13,848	3,319	14,539	2,629	7,793	1,231	6,912	1,232	7.6	6.7	6.2	14.1
2011 J 14	67.1	18,668	17,234	13,891	3,343	14,585	2,648	7,807	1,231	6,960	1,236	7.7	6.6	6.3	14.4
F 18	67.0	18,673	17,240	13,856	3,384	14,563	2,677	7,788	1,242	6,970	1,239	7.7	6.7	6.2	14.2
M 18	66.9	18,671	17,239	13,949	3,289	14,550	2,689	7,824	1,227	6,954	1,233	7.7	6.7	6.2	14.5
A 15	67.0	18,693	17,272	13,947	3,325	14,583	2,689	7,830	1,247	6,979	1,216	7.6	6.6	6.1	14.4
M 20	66.8	18,666	17,289	13,976	3,314	14,592	2,697	7,838	1,232	6,971	1,248	7.4	6.4	6.0	13.8
J 17	66.9	18,707	17,319	13,975	3,344	14,659	2,660	7,850	1,235	6,994	1,240	7.4	6.4	6.0	14.1
J 15	66.8	18,699	17,338	14,021	3,317	14,690	2,649	7,863	1,245	6,997	1,234	7.3	6.2	5.8	14.2
A 19	66.7	18,710	17,345	14,048	3,297	14,694	2,652	7,857	1,246	7,006	1,236	7.3	6.3	5.8	13.9
S 16	66.7	18,722	17,381	14,092	3,288	14,703	2,678	7,866	1,258	7,024	1,232	7.2	6.1	5.7	13.9
O 14	66.7	18,722	17,354	14,029	3,325	14,685	2,669	7,872	1,250	7,005	1,227	7.3	6.2	5.9	14.0
N 10	66.7	18,741	17,340	14,076	3,264	14,702	2,638	7,865	1,232	7,017	1,227	7.5	6.3	6.1	14.3
D 19	66.7	18,762	17,357	14,051	3,306	14,677	2,681	7,879	1,228	7,035	1,215	7.5	6.6	5.9	14.2
2012 J 14	66.7	18,775	17,359	14,054	3,305	14,718	2,642	7,878	1,225	7,047	1,210	7.5	6.6	6.0	14.5
F 18	66.5	18,739	17,360	14,065	3,296	14,701	2,659	7,902	1,212	7,050	1,197	7.4	6.2	5.9	14.6
M 17	66.6	18,797	17,439	14,139	3,300	14,768	2,671	7,927	1,230	7,066	1,216	7.2	6.3	5.7	14.0
A 21	66.8	18,865	17,492	14,171	3,321	14,826	2,666	7,954	1,225	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	14.0
M 19	66.8	18,879	17,499	14,173	3,326	14,816	2,683	7,971	1,227	7,094	1,207	7.3	6.2	5.9	14.3
J 16	66.6	18,859	17,507	14,211	3,296	14,835	2,672	7,963	1,230	7,111	1,203	7.2	6.1	5.5	14.8
J 21	66.6	18,861	17,484	14,227	3,257	14,822	2,661	7,969	1,221	7,088	1,205	7.3	6.4	5.8	14.2
A 18	66.6	18,893	17,523	14,223	3,300	14,874	2,649	7,985	1,211	7,132	1,195	7.3	6.2	5.6	14.7
S 15	66.8	18,956	17,568	14,264	3,304	14,896	2,673	8,005	1,207	7,144	1,213	7.3	6.3	5.6	14.9
O 13	66.8	18,977	17,580	14,282	3,299	14,912	2,669	8,007	1,202	7,152	1,220	7.4	6.4	5.7	14.5
N 10	66.8	19,000	17,636	14,328	3,309	14,966	2,671	8,022	1,211	7,179	1,224	7.2	6.3	5.6	14.0
D 8	66.8	19,026	17,668	14,360	3,308	15,016	2,652	8,050	1,205	7,182	1,230	7.1	6.0	5.8	14.1
2013 J 19	66.6	18,969	17,646	14,339	3,306	14,970	2,676	8,021	1,216	7,175	1,233	7.0	6.1	5.5	13.5
F 16	66.7	19,029	17,696	14,373	3,323	15,009	2,688	8,047	1,222	7,192	1,235	7.0	6.0	5.7	13.6
M 16	66.6	19,017	17,642	14,319	3,323	14,916	2,726	8,025	1,215	7,170	1,232	7.2	6.1	5.8	14.2
A 20	66.5	19,016	17,654	14,355	3,299	14,930	2,725	8,043	1,204	7,184	1,225	7.2	6.1	5.6	14.5
M 18	66.7	19,097	17,749	14,432	3,318	15,031	2,718	8,058	1,259	7,208	1,224	7.1	6.2	5.5	13.6
J 15	66.7	19,104	17,749	14,399	3,350	15,027	2,722	8,049	1,247	7,214	1,239	7.1	6.2	5.6	13.8
J 20	66.5	19,090	17,710	14,381	3,329	14,984	2,725	8,069	1,229	7,201	1,211	7.2	6.2	5.9	13.9

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**			Quebec **Québec**			Ontario **Ontario**			Prairie provinces **Provinces des Prairies**			British Columbia **Colombie-Britannique**		
	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1998	1,107	965	12.8	3,632	3,258	10.3	5,876	5,454	7.2	2,662	2,512	5.6	2,038	1,858	8.8
1999	1,122	992	11.6	3,670	3,327	9.3	6,018	5,635	6.3	2,711	2,555	5.8	2,064	1,894	8.3
2000	1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,745	2,608	5.0	2,080	1,931	7.2
2001	1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,783	2,645	5.0	2,081	1,920	7.7
2002	1,171	1,037	11.4	3,904	3,565	8.7	6,493	6,029	7.2	2,867	2,714	5.3	2,134	1,953	8.5
2003	1,183	1,051	11.2	3,985	3,620	9.2	6,675	6,212	6.9	2,933	2,781	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,766	6,308	6.8	2,985	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005	1,193	1,069	10.4	4,035	3,701	8.3	6,823	6,371	6.6	3,021	2,891	4.3	2,221	2,092	5.8
2006	1,191	1,074	9.8	4,070	3,743	8.1	6,884	6,449	6.3	3,117	2,997	3.8	2,255	2,147	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,133	3,834	7.2	7,013	6,564	6.4	3,217	3,094	3.8	2,322	2,223	4.3
2008	1,212	1,099	9.3	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,175	3.8	2,376	2,266	4.6
2009	1,221	1,092	10.6	4,204	3,848	8.5	7,147	6,502	9.0	3,355	3,153	6.0	2,403	2,218	7.7
2010	1,227	1,099	10.4	4,254	3,915	8.0	7,237	6,610	8.7	3,365	3,161	6.1	2,443	2,257	7.6
2011	1,225	1,102	10.0	4,286	3,954	7.8	7,302	6,731	7.8	3,429	3,245	5.4	2,458	2,275	7.5
2012	1,237	1,110	10.3	4,320	3,984	7.8	7,357	6,784	7.8	3,483	3,317	4.8	2,479	2,313	6.7
2010 J 17	1,231	1,102	10.5	4,268	3,912	8.3	7,261	6,634	8.6	3,375	3,175	5.9	2,449	2,264	7.5
A 21	1,233	1,102	10.6	4,270	3,927	8.0	7,287	6,646	8.8	3,374	3,172	6.0	2,452	2,270	7.4
S 18	1,234	1,105	10.5	4,276	3,937	7.9	7,255	6,621	8.7	3,359	3,161	5.9	2,448	2,258	7.8
O 16	1,225	1,096	10.5	4,284	3,943	8.0	7,240	6,638	8.3	3,378	3,184	5.7	2,450	2,267	7.5
N 13	1,227	1,095	10.8	4,270	3,938	7.8	7,241	6,652	8.1	3,367	3,179	5.6	2,451	2,277	7.1
D 11	1,228	1,094	10.9	4,284	3,964	7.5	7,261	6,668	8.2	3,363	3,179	5.5	2,450	2,263	7.6
2011 J 14	1,227	1,105	9.9	4,300	3,967	7.8	7,285	6,701	8.0	3,400	3,205	5.7	2,456	2,257	8.1
F 18	1,227	1,101	10.3	4,295	3,972	7.5	7,270	6,691	8.0	3,406	3,217	5.5	2,475	2,259	8.7
M 18	1,231	1,107	10.1	4,283	3,953	7.7	7,287	6,695	8.1	3,408	3,220	5.5	2,462	2,264	8.0
A 15	1,227	1,103	10.1	4,286	3,952	7.8	7,316	6,736	7.9	3,401	3,211	5.6	2,464	2,270	7.9
M 20	1,221	1,098	10.1	4,287	3,973	7.3	7,303	6,730	7.9	3,398	3,215	5.4	2,457	2,274	7.5
J 17	1,216	1,095	10.0	4,302	3,961	7.9	7,319	6,753	7.7	3,423	3,240	5.3	2,447	2,269	7.3
J 15	1,225	1,098	10.4	4,283	3,968	7.4	7,298	6,743	7.6	3,443	3,256	5.4	2,450	2,274	7.2
A 19	1,223	1,101	10.0	4,293	3,967	7.6	7,298	6,751	7.5	3,442	3,257	5.4	2,453	2,270	7.5
S 16	1,221	1,100	9.9	4,277	3,964	7.3	7,311	6,751	7.7	3,453	3,270	5.3	2,460	2,295	6.7
O 14	1,221	1,100	9.9	4,284	3,951	7.8	7,316	6,732	8.0	3,451	3,281	4.9	2,450	2,290	6.6
N 10	1,229	1,104	10.2	4,267	3,924	8.0	7,326	6,747	7.9	3,460	3,279	5.2	2,459	2,286	7.0
D 19	1,233	1,115	9.6	4,283	3,909	8.7	7,318	6,751	7.7	3,460	3,287	5.0	2,468	2,296	7.0
2012 J 14	1,236	1,112	10.0	4,275	3,920	8.3	7,333	6,742	8.1	3,464	3,290	5.0	2,467	2,296	7.0
F 18	1,235	1,112	10.0	4,278	3,923	8.3	7,297	6,742	7.6	3,454	3,280	5.0	2,475	2,302	7.0
M 17	1,229	1,103	10.3	4,294	3,958	7.8	7,330	6,785	7.4	3,472	3,292	5.2	2,473	2,300	7.0
A 21	1,237	1,111	10.2	4,322	3,979	7.9	7,351	6,774	7.9	3,482	3,309	5.0	2,474	2,319	6.3
M 19	1,236	1,112	10.0	4,330	3,992	7.8	7,333	6,759	7.8	3,481	3,319	4.7	2,500	2,317	7.3
J 16	1,239	1,110	10.4	4,315	3,986	7.6	7,344	6,777	7.7	3,476	3,311	4.7	2,485	2,322	6.6
J 21	1,239	1,110	10.4	4,283	3,958	7.6	7,376	6,793	7.9	3,484	3,316	4.8	2,479	2,308	6.9
A 18	1,242	1,109	10.7	4,321	3,994	7.6	7,358	6,771	8.0	3,487	3,327	4.6	2,486	2,322	6.6
S 15	1,238	1,110	10.3	4,345	4,003	7.9	7,386	6,800	7.9	3,489	3,330	4.6	2,499	2,325	6.9
O 13	1,243	1,111	10.6	4,354	4,023	7.6	7,404	6,798	8.2	3,495	3,331	4.7	2,481	2,317	6.6
N 10	1,241	1,110	10.6	4,369	4,039	7.6	7,413	6,832	7.8	3,500	3,344	4.5	2,477	2,312	6.7
D 8	1,236	1,108	10.4	4,365	4,044	7.3	7,442	6,854	7.9	3,512	3,348	4.7	2,472	2,314	6.4
2013 J 19	1,242	1,109	10.7	4,361	4,050	7.1	7,388	6,823	7.7	3,525	3,367	4.5	2,452	2,298	6.3
F 16	1,243	1,116	10.2	4,357	4,037	7.4	7,432	6,858	7.7	3,525	3,368	4.5	2,472	2,317	6.3
M 16	1,249	1,117	10.6	4,354	4,020	7.7	7,410	6,841	7.7	3,527	3,361	4.7	2,476	2,303	7.0
A 20	1,243	1,112	10.5	4,363	4,023	7.8	7,415	6,845	7.7	3,525	3,364	4.6	2,471	2,312	6.4
M 18	1,240	1,116	10.0	4,379	4,043	7.7	7,438	6,895	7.3	3,560	3,384	4.9	2,480	2,312	6.8
J 15	1,239	1,112	10.3	4,379	4,034	7.9	7,442	6,887	7.5	3,567	3,395	4.8	2,477	2,321	6.3
J 20	1,233	1,109	10.1	4,361	4,004	8.2	7,445	6,877	7.6	3,577	3,411	4.6	2,474	2,309	6.7

H7 Residential construction
Construction résidentielle

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month **Année ou mois**		Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels** — Starts **Mises en chantier** — Total **Total**	Urban centres **Centres urbains** — Single detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Québec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie-Britannique**	Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées** — Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période** — Single-family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
			GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001
1997		147.2	72.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1998		137.5	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	25.7	17.6	6.9	8.2
1999		149.7	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
2000		151.9	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001		162.9	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002		205.0	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003		218.2	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004		233.0	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005		225.0	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006		228.3	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007		228.4	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008		211.2	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009		148.3	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010		190.9	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011		193.2	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2012		215.0	67.2	126.4	193.6	9.7	40.5	74.4	43.5	25.5	6.8	13.9
2010	J	197.4	72.1	102.1	174.3	13.6	46.4	54.3	40.0	20.0	4.9	14.0
	A	191.6	70.4	99.0	169.5	9.5	41.7	61.6	31.9	24.8	5.0	13.8
	S	186.0	64.7	99.0	163.7	7.4	41.8	56.2	32.2	26.2	5.1	13.4
	O	176.2	64.4	87.6	152.0	11.1	44.5	43.5	29.4	23.6	5.3	13.7
	N	195.2	65.5	106.0	171.5	8.4	36.3	78.0	29.3	19.4	5.7	13.8
	D	165.6	63.5	82.6	146.1	7.5	39.9	42.2	29.2	27.3	5.8	13.8
2011	J	166.7	64.2	81.9	146.0	8.9	40.0	47.2	25.3	24.7	6.0	14.2
	F	176.5	65.9	93.6	159.5	6.5	37.2	60.4	31.6	23.9	5.9	13.7
	M	184.4	61.3	102.5	163.8	7.1	42.7	69.5	26.0	18.5	5.8	12.9
	A	187.3	64.1	106.3	170.4	8.1	36.8	74.8	28.6	22.2	5.7	12.6
	M	194.9	64.9	110.4	175.3	9.0	47.0	57.1	33.0	29.2	5.5	12.7
	J	197.2	71.0	106.5	177.5	9.5	41.7	74.0	31.2	21.0	5.6	13.3
	J	210.8	68.4	120.3	188.8	13.7	39.2	74.8	33.8	27.3	5.6	13.6
	A	190.8	68.2	102.7	170.9	8.0	37.9	64.7	37.1	23.2	5.6	13.7
	S	209.0	68.2	120.5	188.7	13.2	52.1	63.4	32.6	27.5	5.7	13.5
	O	214.8	66.2	128.1	194.3	7.8	40.1	73.7	45.5	27.2	5.9	13.2
	N	186.1	68.5	97.3	165.7	8.5	39.5	51.8	39.6	26.3	6.0	12.6
	D	199.6	70.3	111.1	181.5	12.9	43.7	68.8	35.6	20.4	6.2	12.9
2012	J	200.0	66.3	111.3	177.5	8.9	28.0	77.7	36.6	26.3	6.1	13.3
	F	203.3	69.0	114.4	183.3	7.3	42.0	64.7	40.3	29.0	6.3	13.1
	M	212.9	67.1	123.2	190.3	7.6	35.3	83.8	42.8	20.8	6.1	13.1
	A	253.0	71.2	161.3	232.5	9.9	56.2	96.0	48.5	21.8	5.9	13.0
	M	217.4	67.0	128.2	195.3	9.1	38.1	77.0	45.1	26.1	5.8	12.5
	J	222.0	67.3	132.6	200.0	10.0	42.9	70.7	42.1	34.1	5.7	12.7
	J	213.2	67.5	123.2	190.8	8.6	45.5	72.5	40.2	23.9	5.9	12.5
	A	228.3	68.2	140.5	208.7	12.5	41.3	85.7	41.0	28.2	5.8	12.6
	S	223.6	67.5	134.9	202.4	14.9	41.8	70.0	48.5	27.2	6.1	12.7
	O	208.5	65.9	120.5	186.4	13.5	35.8	66.2	44.6	26.3	6.4	13.5
	N	201.5	62.4	116.8	179.2	7.8	40.5	57.2	51.7	22.0	6.6	13.4
	D	197.0	67.0	110.9	177.9	7.6	35.4	75.0	39.4	20.5	6.8	13.9
2013	J	161.2R	60.5R	79.6R	140.1R	12.2	25.0R	43.2R	38.5R	21.3R	6.9	12.4
	F	181.1R	65.4R	97.1R	162.4R	6.1R	33.3R	62.4R	38.9R	21.7R	7.1	11.9
	M	181.3R	61.0R	97.1R	158.2R	7.6	28.8R	52.9R	44.5R	24.3	7.4	12.1
	A	175.5R	64.2R	95.3R	159.5R	4.8R	34.6R	46.6R	50.7R	22.8R	7.3	11.8
	M	199.9R	65.3R	117.2R	182.6R	10.0R	32.9R	68.4R	50.2R	21.0R	7.2	12.5
	J	193.8	62.2	114.6	176.7	8.1	30.0	60.4	48.8	29.4	6.9	11.9
	J	192.9	58.7	114.3	173.0	6.7	29.7	59.5	46.4	30.8		

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SD-MLoC - Service en direct-Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month **Année ou mois**		All items **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food **Alimentation**	Total energy (unadjusted) **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods **Biens**: Total **Total**	Goods **Biens**: Non-durables **Biens non durables**	Goods **Biens**: Semi-durables **Biens semi-durables**	Goods **Biens**: Durables **Biens durables**
		V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1998		91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999		92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000		95.4	95.9	95.7	95.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8
2001		97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003		102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004		104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005		107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	112.6	97.7	96.9
2006		109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007		111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008		114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009		114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010		116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.3	87.0
2011		119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2012		121.7	121.4	119.0	119.5	130.8	157.3	116.2	116.2	114.0	136.1	93.5	85.5
2010	J	116.0	116.8	114.4	115.7	122.5	135.7	112.8	113.7	108.4	124.2	93.1	87.3
	J	116.6	116.6	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.3	108.9	125.4	92.8	87.1
	A	116.5	116.5	114.8	115.6	123.3	139.2	113.1	113.3	109.1	125.7	93.0	86.8
	S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.2	113.4	109.3	126.5	92.5	86.8
	O	117.4	117.4	115.2	116.0	123.8	140.5	113.5	113.7	109.9	127.7	93.7	87.1
	N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.4	141.3	113.6	113.8	110.3	128.5	93.0	86.7
	D	118.2	118.2	115.6	116.4	124.2	144.0	113.8	114.0	111.1	129.9	93.0	86.7
2011	J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.2	130.5	92.8	86.4
	F	118.5	118.4	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.1	130.5	92.1	86.3
	M	119.2	119.1	116.3	116.9	127.0	151.7	114.3	114.4	112.4	132.4	93.5	86.7
	A	119.5	119.4	116.5	117.1	126.9	159.2	114.2	114.3	113.1	133.8	93.1	86.0
	M	119.9	119.8	116.9	117.4	127.3	160.2	114.7	114.8	113.5	133.9	94.3	86.2
	J	119.6	119.5	116.6	117.2	127.9	157.0	114.3	114.4	112.6	133.5	93.7	84.9
	J	119.8	119.7	116.9	117.5	128.2	157.9	114.5	114.6	112.8	133.8	93.8	85.5
	A	120.1	120.0	117.2	117.9	128.6	157.9	114.8	114.9	113.2	134.2	93.5	85.7
	S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.3	115.4	113.6	134.7	94.1	86.0
	O	120.8	120.7	117.8	118.4	129.2	156.9	115.3	115.4	114.0	135.5	94.2	86.6
	N	121.0	120.9	118.0	118.6	129.4	154.1	115.4	115.5	113.9	135.8	93.6	86.1
	D	120.9	120.8	117.9	118.6	129.7	152.7	115.3	115.4	113.7	135.6	93.1	85.3
2012	J	121.4	121.1	118.4	118.9	130.1	155.5	115.7	115.6	114.3	136.3	93.5	85.8
	F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.3	156.9	115.9	115.9	114.4	136.7	94.0	85.5
	M	121.6	121.3	118.6	119.1	129.9	159.5	116.0	115.9	114.3	136.2	93.9	85.8
	A	121.8	121.5	119.1	119.6	130.0	161.0	116.5	116.4	114.5	136.2	94.5	86.0
	M	121.5	121.2	119.1	119.5	130.5	157.7	116.3	116.2	113.8	135.0	93.8	85.8
	J	121.4	121.1	119.1	119.5	130.4	155.7	116.2	116.1	113.4	134.7	93.6	85.4
	J	121.3	121.0	119.0	119.5	130.9	156.0	116.0	115.9	113.2	134.9	93.0	85.4
	A	121.7	121.4	119.2	119.8	131.4	159.2	116.2	116.1	114.0	136.3	92.8	85.5
	S	121.8	121.5	119.3	119.8	131.1	160.6	116.2	116.1	114.3	136.9	93.0	85.3
	O	122.1	121.8	119.4	119.9	131.6	159.5	116.3	116.2	114.6	137.5	93.0	85.9
	N	122.0	121.7	119.4	119.9	131.6	153.8	116.3	116.2	113.9	136.7	93.1	84.9
	D	122.0	121.7	119.4	120.0	131.6	151.9	116.4	116.3	113.7	136.3	93.1	84.7
2013	J	122.0	121.7	119.6	120.1	131.5	152.8	116.5	116.4	113.5	135.9	92.4	85.0
	F	122.8	122.5	120.2	120.6	132.7	160.1	116.9	116.8	115.4	138.4	93.5	86.1
	M	122.8	122.5	120.2	120.8	132.4	159.9	117.0	116.9	115.0	137.6	94.4	85.8
	A	122.3	122.1	120.1	120.8	131.8	158.0	117.0	117.1	113.8	135.6	93.7	85.3
	M	122.5R	122.3R	120.2	120.8	132.1R	159.3	117.0	117.1	114.1	136.3	94.1	84.6
	J	122.9	122.7	120.5	121.1	132.2	162.1	117.2	117.3	114.8	137.4	94.0	85.7

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services** Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**	Year and month **Année ou mois**	
95.2	91.1	92.8	89.7	1998	
96.2	92.6	93.8	91.6	1999	
96.5	94.8	95.9	93.9	2000	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001	
100.0	100.0	100.0	100.0	2002	
100.7	103.6	102.6	104.4	2003	
100.4	105.9	105.1	106.5	2004	
100.5	108.2	107.9	108.5	2005	
100.1	111.1	111.5	110.8	2006	
99.6	114.8	116.1	113.8	2007	
96.9	118.7	120.6	117.3	2008	
96.4	121.2	122.3	120.4	2009	
96.5	123.7	123.4	123.9	2010	
96.4	126.7	125.2	127.9	2011	
96.5	129.3	126.9	131.2	2012	
96.4	123.3	123.3	123.4	2010	J
96.4	124.2	123.7	124.5		J
96.4	124.1	123.7	124.4		A
96.3	124.2	123.8	124.5		S
96.4	124.7	124.1	125.2		O
96.3	125.0	124.3	125.5		N
96.4	125.2	124.4	125.7		D
96.3	125.5	124.5	126.2	2011	J
96.2	125.6	124.6	126.5		F
96.7	126.0	124.7	126.9		M
96.4	126.1	124.7	127.1		A
96.8	126.4	125.0	127.4		M
95.9	126.5	125.2	127.6		J
96.1	126.8	125.3	127.9		J
96.3	127.1	125.6	128.3		A
96.8	127.5	125.6	129.0		S
96.8	127.5	125.4	129.1		O
96.7	127.8	125.7	129.5		N
96.2	128.0	126.0	129.6		D
96.8	128.3	126.2	130.0	2012	J
96.8	128.5	126.3	130.4		F
96.9	128.8	126.5	130.7		M
97.1	129.2	126.8	131.1		A
96.8	129.2	126.8	131.0		M
96.5	129.3	126.9	131.3		J
96.4	129.4	127.0	131.2		J
96.4	129.4	127.0	131.3		A
96.3	129.5	127.1	131.4		S
96.4	129.7	127.2	131.6		O
96.2	129.9	127.3	131.9		N
96.0	130.1	127.4	132.1		D
96.0	130.1	127.1	132.5	2013	J
97.1	130.4	127.4	132.9		F
97.2	130.5	127.7	132.8		M
96.6	130.4	127.6	132.6		A
96.4	130.6	127.8	132.7		M
97.0	130.8	128.0	133.1		J

H9 Other prices and costs
Autres prix et coûts

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms **Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.**							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %**			Average weekly earnings (including overtime) in dollars **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	Total **Total**	Total excluding energy **Total, énergie exclue**	Energy **Énergie**	Agriculture **Agriculture**	Metals & minerals **Métaux et minéraux**	Forestry **Foresterie**	Fish **Poissons**	Total **Total**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**			
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664		V1606080
2004	403.8R	271.7R	968.7	187.7	331.3R	355.3R	915.8	1.7	1.3	2.2	709.03	20.79	105.9
2005	509.7R	279.5R	1,406.3	185.8	378.0R	343.2R	1,052.9	2.3	2.2	2.5	736.90	21.64	109.3
2006	539.1R	322.2R	1,391.2R	194.9R	556.2R	325.7R	1,014.0	2.5	2.6	2.3	755.12	22.19	112.1
2007	575.3R	348.4R	1,479.6	224.4R	644.4R	305.9R	998.0	3.3	3.4	3.2	787.60	23.36	117.3
2008	697.3R	367.6R	1,996.8	265.4	668.8R	300.8R	952.5	3.4	3.6	2.9	810.42	24.12	121.4
2009	468.0R	302.8R	1,187.0R	205.4R	576.1R	248.2R	844.1	2.4	2.5	1.8	823.13	24.93	125.1
2010	573.1R	352.4R	1,498.9R	229.1R	662.5R	323.9R	945.9R	1.7	1.6	2.1	852.83	25.68	128.9
2011	674.2R	417.9R	1,753.1R	301.8R	787.8R	330.7R	936.3R	1.7	1.7	2.0	874.28	26.28	131.5
2012	633.7R	416.3R	1,579.5R	308.9R	755.4R	343.6R	940.9R	1.7	1.7	1.9	896.71	26.87	134.2
2011 J	695.2R	432.7R	1,800.7R	309.8R	825.8R	335.3R	997.8R				865.59	25.91	129.9
A	657.3R	427.1R	1,651.7R	303.9R	831.5R	320.7R	915.9R				868.69	25.83	130.9
S	651.0R	415.7R	1,655.8R	290.7R	804.3R	327.8R	863.7R	2.0	2.1	2.0	870.91	26.03	130.6
O	637.3R	399.5R	1,643.0R	285.3R	761.6R	316.0R	813.9R				882.96	26.41	132.2
N	664.5R	401.0R	1,759.8R	289.7R	765.4R	307.4R	884.8R				881.42	26.43	132.2
D	662.8R	399.6R	1,756.4R	287.6R	756.5R	314.3R	895.2R	1.6	1.6	1.9	884.75	27.01	135.1
2012 J	653.8R	408.2R	1,689.7R	293.5R	780.8R	314.3R	943.7R				884.57	26.84	132.8
F	653.9R	424.3R	1,643.5R	307.9R	808.1R	322.9R	1,018.0R				889.12	27.00	133.5
M	664.4R	427.7R	1,679.2R	319.0R	790.4R	332.1R	1,021.8R	1.7	1.4	2.5	891.12	26.90	132.9
A	664.1R	424.8R	1,685.9R	320.6R	771.4R	336.5R	1,005.4R				890.19	26.85	134.1
M	641.0R	417.3R	1,607.4R	311.8R	744.9R	352.3R	941.2R				889.17	26.72	133.9
J	579.6R	411.7R	1,364.0R	310.5R	725.6R	352.2R	917.4R	2.1	2.1	2.1	896.32	26.71	133.4
J	608.3R	410.2R	1,486.8R	313.8R	723.6R	341.9R	901.2R				898.61	26.74	134.6
A	641.1R	409.4R	1,629.3R	308.9R	725.2R	347.2R	892.0R				901.35	26.55	132.7
S	655.9R	415.1R	1,677.9R	303.3R	764.5R	339.5R	943.6R	1.3	1.3	1.1	900.44	26.79	135.0
O	632.3R	413.4R	1,580.5R	308.2R	752.0R	337.8R	882.7R				905.35	26.81	134.8
N	603.7R	413.1R	1,459.5R	304.2R	733.5R	364.3R	892.5R				905.00	26.98	135.2
D	606.0R	420.4R	1,450.8R	304.8R	744.7R	381.8R	931.8R	1.6	1.6	2.1	909.30	27.60	137.2
2013 J	622.0R	414.3R	1,532.3R	308.9R	699.6R	395.0R	1,022.0R				900.96	27.26	135.8
F	640.7R	415.4R	1,606.6R	313.1R	694.6R	396.7R	1,042.9R				914.47	27.69	137.1
M	645.6R	410.6	1,640.5R	304.5R	679.4R	409.8R	1,103.0R	0.5	0.3	2.4	907.92	27.46	135.9
A	647.7R	400.5R	1,676.0R	302.7R	652.4R	398.1R	1,140.4R				908.15R	27.38R	137.1R
M	641.4R	392.8R	1,670.3R	307.0R	639.1R	371.3R	1,049.3R				911.65	27.38	144.9
J	644.4R	384.8R	1,706.5R	307.9R	621.6R	352.6R	1,070.0R						
J	662.8	377.3	1,811.8	297.1	607.3	358.0	1,070.0						
2013 M 1	644.8R	396.3R	1,675.0R	305.8R	644.1R	381.7R	1,122.2R						
8	644.0R	395.2R	1,674.7R	305.6R	645.2R	378.1R	1,049.3R						
15	641.8R	394.7R	1,666.7R	307.5R	643.1R	374.0R	1,049.3R						
22	644.0R	391.9R	1,684.1R	308.9R	634.4R	368.9R	1,049.3R						
29	640.1R	390.3R	1,671.6R	306.0R	633.8R	368.1R	1,049.3R						
J 5	637.6R	390.9R	1,659.0R	308.6R	641.3R	355.4R	1,061.8R						
12	648.3R	389.4R	1,710.2R	308.4R	635.1R	355.9R	1,070.0R						
19	653.9R	386.9R	1,741.8R	309.6R	625.0R	355.1R	1,070.0R						
26	635.5R	378.3R	1,686.5R	306.4R	602.8R	349.3R	1,070.0R						
J 3	645.6R	374.9R	1,741.6R	301.6R	600.0R	346.8R	1,070.0R						
10	661.4	375.5	1,810.9	301.3	598.4	352.2	1,070.0						
17	671.3	378.0	1,847.8	299.1	608.1	356.1	1,070.0						
24	670.1	379.8	1,837.0	295.7	613.9	364.5	1,070.0						
31	656.5	376.9	1,784.2	290.8	610.7	365.6	1,070.0						
A 7	657.1	374.5	1,794.3	286.7	609.2	364.9	1,070.0						

I1 Exchange rates / Cours du change

Year, month, week ending / Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar / Dollar É.-U. — Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité — Spot rates / Cours du comptant: High / Haut	Low / Bas	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Canadian cents per unit / En cents canadiens par unité — 3-month forward spread / Report ou déport (–) à 3 mois: Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Canadian dollar in U.S. funds / Dollar canadien exprimé en dollar É.-U. — Spot rates / Cours du comptant: Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Other currencies, averages of noon spot rates / Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi — Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité: EMU Euro* / Euro (UEM)*	British pound / Livre sterling	French franc* / Franc français*	German mark* / Mark allemand*	Swiss franc / Franc suisse	Japanese yen / Yen japonais	SDR / DTS — Average of daily rate / Moyenne des cours journaliers — Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** / Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**
	V37433	V37434	V37432	V37426					V121742	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456		V41498903
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6669	0.6733	1.3704	2.2499	0.2089	0.7007	0.8793	0.013779	1.95821	84.61
2001	1.6052	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2298	0.2114	0.7091	0.9184	0.012755	1.97174	81.97
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012554	2.03308	80.56
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96092	88.78
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7683	1.6169	2.3842			1.0473	0.012035	1.92682	94.15
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067			0.9746	0.011035	1.79090	101.00
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9050	0.009753	1.66842	107.89
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.8946	0.009121	1.64316	113.16
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5603	1.9617			0.9840	0.010370	1.68174	112.51
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0505	0.012202	1.75730	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918			0.9896	0.011757	1.57140	116.97
2011	1.0658	0.9407	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1187	0.012425	1.56134	120.28
2012	1.0443	0.9642	0.9949	0.9996	0.19	0.20	1.0051	1.0004	1.2850	1.5840			1.0662	0.012535	1.53062	120.04
2011 A	0.9969	0.9568	0.9794	0.9828	0.20	0.20	1.0210	1.0175	1.4092	1.6078			1.2611	0.012770	1.57820	120.44
S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9540	0.9974	1.3778	1.5808			1.1444	0.013056	1.57870	118.84
O	1.0658	0.9892	0.9967	1.0198	0.21	0.21	1.0033	0.9806	1.4000	1.6076			1.1384	0.013306	1.60410	116.77
N	1.0522	1.0055	1.0203	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197			1.1292	0.013229	1.60307	116.44
D	1.0423	1.0052	1.0170	1.0238	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3470	1.5953			1.0969	0.013159	1.58301	117.07
2012 J	1.0296	0.9966	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3068	1.5719			1.0798	0.013167	1.55603	118.26
F	1.0040	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5751			1.0930	0.012695	1.54416	119.84
M	1.0035	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726			1.0884	0.012052	1.53125	120.50
A	1.0050	0.9800	0.9879	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3066	1.5887			1.0870	0.012220	1.53186	120.65
M	1.0366	0.9830	1.0329	1.0098	0.21	0.21	0.9681	0.9903	1.2918	1.6071			1.0754	0.012675	1.54497	118.94
J	1.0443	1.0166	1.0181	1.0281	0.21	0.20	0.9822	0.9727	1.2892	1.5991			1.0735	0.012962	1.55793	117.23
J	1.0251	1.0008	1.0029	1.0139	0.20	0.20	0.9971	0.9863	1.2445	1.5804			1.0363	0.012842	1.52657	118.88
A	1.0085	0.9843	0.9857	0.9921	0.20	0.20	1.0145	1.0080	1.2307	1.5601			1.0248	0.012604	1.50100	121.27
S	0.9919	0.9642	0.9832	0.9783	0.21	0.20	1.0171	1.0222	1.2604	1.5775			1.0423	0.012520	1.50472	122.32
O	1.0014	0.9735	0.9990	0.9872	0.20	0.21	1.0010	1.0130	1.2808	1.5873			1.0588	0.012494	1.52066	121.26
N	1.0057	0.9906	0.9936	0.9970	0.19	0.20	1.0064	1.0030	1.2801	1.5918			1.0622	0.012295	1.52554	120.32
D	0.9972	0.9825	0.9949	0.9896	0.19	0.19	1.0051	1.0105	1.2976	1.5976			1.0735	0.011827	1.52265	121.10
2013 J	1.0101	0.9815	0.9973	0.9921	0.19	0.20	1.0027	1.0080	1.3200	1.5831			1.0740	0.011137	1.52337	121.01
F	1.0314	0.9952	1.0314	1.0098	0.21	0.20	0.9696	0.9903	1.3476	1.5623			1.0961	0.010859	1.54202	119.27
M	1.0343	1.0145	1.0160	1.0247	0.21	0.21	0.9843	0.9759	1.3280	1.5448			1.0828	0.010810	1.54056	118.01
A	1.0295	1.0054	1.0075	1.0187	0.21	0.21	0.9926	0.9816	1.3269	1.5596			1.0877	0.010424	1.53236	118.64
M	1.0402	1.0017	1.0368	1.0199	0.22	0.22	0.9645	0.9805	1.3243	1.5592			1.0673	0.010113	1.52938	118.72
J	1.0556	1.0137	1.0518	1.0315	0.23	0.23	0.9508	0.9695	1.3610	1.5978			1.1053	0.010610	1.56161	117.16
J	1.0609	1.0245	1.0272	1.0403	0.23	0.24	0.9735	0.9613	1.3608	1.5781			1.1004	0.010435	1.56428	116.36
2013 J 5	1.0388	1.0261	1.0346	1.0326	0.23	0.23	0.9666	0.9684	1.3484	1.5785			1.0872	0.010318	1.54994	117.29
12	1.0356	1.0155	1.0212	1.0205	0.22	0.23	0.9792	0.9799	1.3543	1.5919			1.0983	0.010498	1.54748	118.28
19	1.0288	1.0137	1.0273	1.0184	0.23	0.23	0.9734	0.9819	1.3604	1.5962			1.1046	0.010746	1.55407	118.27
26	1.0556	1.0333	1.0479	1.0474	0.23	0.23	0.9543	0.9547	1.3721	1.6129			1.1185	0.010716	1.58210	115.60
J 3	1.0578	1.0429	1.0510	1.0511	0.24	0.24	0.9515	0.9514	1.3677	1.5997			1.1098	0.010568	1.57870	115.31
10	1.0609	1.0466	1.0518	1.0540	0.24	0.24	0.9508	0.9488	1.3539	1.5743			1.0920	0.010472	1.57324	115.25
17	1.0445	1.0355	1.0414	1.0401	0.24	0.23	0.9602	0.9614	1.3599	1.5731			1.0991	0.010456	1.56280	116.41
24	1.0426	1.0262	1.0316	1.0340	0.23	0.24	0.9694	0.9671	1.3617	1.5826			1.1011	0.010330	1.55860	116.98
31	1.0337	1.0245	1.0272	1.0283	0.23	0.23	0.9735	0.9725	1.3641	1.5729			1.1055	0.010450	1.55662	117.50
A 7	1.0445	1.0289	1.0423	1.0379	0.23	0.23	0.9594	0.9635	1.3780	1.5905			1.1179	0.010568	1.57021	116.38

* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

*** Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.**
**** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.**

I2 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period **En fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**: U.S. dollars **Dollars É.-U.**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**: Other **Autres monnaies**	Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**	Canada's position in the International Monetary Fund: **Position du Canada au Fonds monétaire international:** in the Special Drawing Account **au Compte de tirage spécial**: Cumulative allocation of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	in the General Account **au Compte général**: Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held on outstanding loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1999	18,838.0	5,594.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,931.3	779.3	-396.0	383.3	6,369.2	4,063.9		2,305.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,508.0	32,424.0	24,885.8	779.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3		1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8	779.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.9		2,277.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,439.5	779.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8		2,633.4
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,407.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9		2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.8	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6		2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9		980.3
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8		553.4
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2		418.0
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,249.0	43,872.0	28,483.3	779.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1		811.1
2009	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,984.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2012	35,622.0	19,621.0	181.0	8,754.0	4,368.0	68,546.0	44,599.6	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,440.0		2,841.8
2010 J	27,072.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	37,741.4	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8		1,744.1
A	27,796.0	18,492.0	136.0	8,869.0	2,632.0	57,925.0	38,388.6	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	38,264.0	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,239.0	2,818.0	58,948.0	37,503.7	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,792.7
N	26,989.0	17,726.0	151.0	8,970.0	2,735.0	56,571.0	37,076.8	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,792.7
D	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,984.3
2011 J	27,623.0	18,295.0	145.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	37,586.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	4,807.8		2,215.6
F	28,840.0	18,494.0	154.0	9,250.0	3,594.0	60,332.0	38,353.5	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9		2,284.5
M	28,622.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,760.0	60,606.0	38,225.2	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9		2,371.5
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,844.0	63,018.0	38,877.0	5,988.1	-107.6	5,880.5	6,369.2	4,738.9		2,371.5
M	30,818.0	19,804.0	167.0	9,417.0	3,796.0	64,002.0	39,982.0	5,988.1	-105.5	5,882.6	6,369.2	4,738.9		2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,415.0	3,798.0	62,488.0	39,044.0	5,988.1	-105.4	5,882.6	6,369.2	4,738.9		2,373.2
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,795.0	63,238.0	39,548.5	5,988.1	-105.7	5,882.4	6,369.2	4,738.9		2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,493.0	40,073.7	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,738.9		2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,753.0	63,718.0	40,802.5	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,708.8		2,403.3
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1	5,988.1	-107.7	5,880.4	6,369.2	4,708.8		2,403.3
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,740.0	42,370.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,665.8		2,446.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2012 J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,053.0	3,915.0	66,376.0	42,793.4	5,988.1	-151.6	5,836.5	6,369.2	4,640.1		2,524.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,795.0	44,854.8	5,988.1	-150.8	5,837.3	6,369.2	4,594.8		2,632.0
M	35,399.0	20,633.0	181.0	9,043.0	4,094.0	69,350.0	44,768.2	5,988.1	-151.9	5,836.2	6,369.2	4,583.8		2,643.0
A	35,689.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,544.0	44,851.2	5,988.1	-152.9	5,835.2	6,369.2	4,544.7		2,682.1
M	36,397.0	19,500.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0	45,488.2	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,544.7		2,682.1
J	34,784.0	18,489.0	174.0	8,623.0	4,148.0	66,218.0	43,634.8	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,522.6		2,733.2
J	35,169.0	18,275.0	177.0	8,570.0	4,130.0	66,321.0	43,969.8	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,522.6		2,737.0
A	35,524.0	18,662.0	180.0	8,649.0	4,167.0	67,182.0	44,140.3	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,522.6		2,738.0
S	35,851.0	19,017.0	194.0	8,764.0	4,315.0	68,141.0	44,184.6	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,473.6		2,798.0
O	35,619.0	19,182.0	187.0	8,754.0	4,311.0	68,053.0	44,221.9	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,473.6		2,798.0
N	35,746.0	19,283.0	188.0	8,722.0	4,283.0	68,222.0	44,449.8	5,988.1	-305.1	5,683.0	6,369.2	4,473.6		2,790.6
D	35,622.0	19,621.0	181.0	8,754.0	4,368.0	68,546.0	44,599.6	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,440.0		2,841.8
2013 J	35,772.0	19,668.0	179.0	8,779.0	4,492.0	68,890.0	44,694.9	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,405.4		2,914.6
F	37,049.0	19,115.0	166.0	8,629.0	4,399.0	69,358.0	45,786.0	5,988.1	-291.8	5,696.3	6,369.2	4,405.4		2,903.8
M	38,253.0	18,860.0	165.0	8,534.0	4,396.0	70,208.0	46,867.2	5,988.1	-291.8	5,696.3	6,369.2	4,391.6		2,934.6
A	39,200.0	19,286.0	150.0	8,594.0	4,405.0	71,635.0	47,471.8	5,988.1	-292.8	5,695.3	6,369.2	4,391.5		2,918.9
M	38,787.0	18,868.0	142.0	8,499.0	4,399.0	70,695.0	47,168.7	5,988.1	-317.3	5,670.8	6,369.2	4,375.4		2,935.1
J	38,090.0	17,634.0	121.0	8,528.0	4,513.0	68,886.0	45,803.1	5,988.1	-317.3	5,670.8	6,369.2	4,344.4		3,000.7
J	38,392.0	18,066.0	133.0	8,571.0	4,595.0	69,757.0								

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

*** Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.**

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**: Exports **Exportations**	Merchandise trade **Balance commerciale**: Imports **Importations**	Merchandise trade **Balance commerciale**: Balance **Solde**	Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**: Services **Services**: Receipts **Recettes**: Total **Total**	Services: Receipts **Recettes**: Of which: Travel **Dont : Voyages**	Services: Payments **Paiements**: Total **Total**	Services: Payments **Paiements**: Of which: Travel **Dont : Voyages**	Services: Balance **Solde**	Investment income **Revenus de placements**: Receipts **Recettes**: Interest **Intérêts**	Investment income: Receipts **Recettes**: Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Investment income: Receipts **Recettes**: Total **Total**	Investment income: Payments **Paiements**: Interest **Intérêts**	Investment income: Payments **Paiements**: Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Investment income: Payments **Paiements**: Total **Total**	Investment income: Balance **Solde**
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379		V114373	V114407+ V114411		V114405	V114430
1991	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,590	14,820	22,212	12,550	34,761	-19,941
1992	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,359	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994	228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995	265,334	229,937	35,397	35,796	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1996	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1997	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,657	31,595	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1998	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,029	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1999	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,500	18,444	-5,782	2,768	33,986	36,755	29,535	40,328	69,863	-33,109
2001	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
2002	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	30,898	60,799	-30,297
2003	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,727	-11,521	2,303	26,950	29,253	27,463	31,821	59,284	-30,031
2004	429,006	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
2005	450,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006	453,952	404,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,792	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
2007	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,959	87,655	-17,202
2009	369,343	374,081	-4,738	68,292	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,323	71,156	-15,628
2010	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2011	458,191	455,874	2,318	75,298	16,506	100,030	32,757	-24,732	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006 IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	449,032	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,096	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	29,000	45,324	74,324	-18,948
III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,504	32,060	-23,556	7,068	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
II	441,788	455,164	-13,372	75,448	16,628	101,900	32,976	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,876	83,960	-20,900
III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,956	33,788	-24,480	6,880	59,752	66,632	31,540	57,928	89,468	-22,836
IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,532	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012 I	483,056	473,708	9,344	74,832	17,312	100,576	33,592	-25,740	7,392	61,648	69,040	31,268	59,280	90,548	-21,508
II	468,616	483,024	-14,408	76,672	17,448	101,556	34,092	-24,884	7,192	57,860	65,052	31,620	55,552	87,172	-22,120

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**					Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**			
Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421-V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,035	2,556	9,533	5,648	-1,498	-36,470	25,902	2005
9,563	2,561	11,023	7,475	-1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,701	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,534	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	2006 IV
8,964	2,656	12,528	8,728	-3,564	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,700	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,592	2,732	11,564	7,472	-2,972	-50,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,560	-38,676	IV
9,484	2,908	12,188	7,664	-2,704	-49,952	-40,608	2012 I
9,372	2,864	12,020	7,792	-2,652	-49,656	-64,064	II

J2 Canadian balance of international payments: Capital account

Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**															Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo: Statistical discrepancy **Écart statistique**
			Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non-residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)**										
			Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Réserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**: Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Émissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**	Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**		
		V114554	V114559	V114560	V114564+ V114565	V114566		V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113233+ V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588
1991		6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992		8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993		10,704	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,505	310	50,706	34,467	-6,374
1994		10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995		6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	-1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1996		7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	22,857	-1,546	53,116	-12,234	7,633
1997		7,508	-31,937	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	-4,367
1998		4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	130	6,556	1,593	66,757	4,530	6,833
1999		5,049	-25,625	-23,101	13,272	-8,818	2,326	-41,946	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	-13,209	-17,462	1,377	24,415	-12,481	9,912
2000		5,314	-66,352	-63,927	-1,153	-5,480	-5,127	-142,039	99,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	824	2,434	-1,261	114,969	-21,756	-7,514
2001		5,752	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	4,125	8,862	82,939	-50,799	-7,349	17,775	-5,843	92,555	-15,623	-9,481
2002		4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003		4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004		4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-579	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,563	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005		5,905	-33,370	-53,455	-8,492	-1,653	-13,490	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,259	-37,594	522	34,943	1,994	81,205	-23,350	-2,552
2006		4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007		4,233	-62,003	-48,426	-53,058	-4,644	-8,890	-177,021	123,148	-41,994	9,732	45,741	-43,431	-1,143	61,183	4,879	158,115	-14,673	1,901
2008		4,579	-85,143	11,653	-39,500	-1,711	1,706	-112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	-3,305
2009		3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-513
2010		4,758	-39,749	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,179	67,141	69,495	-40,523	3,138	8,738	1,145	151,431	49,707	1,158
2011		4,818	-49,050	-18,331	-43,734	-8,061	8,691	-110,485	40,503	21,136	48,429	55,752	-60,004	32,021	21,386	2,286	161,510	55,843	-7,450
2006	IV	849	-18,480	-16,800	25,510	1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,241	18,451	-11,623	-1,749	-15,795	-365	15,405	-933	-4,135
2007	I	1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,727	11,906	-8,748	-702	26,724	4,404	59,180	-4,462	3,903
	II	1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,520	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	25,611	887	47,056	-6,428	289
	III	1,075	-14,095	7,998	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,592	2,522
	IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,845	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008	I	1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
	II	1,295	-14,201	-3,167	-6,584	-1,816	-528	-26,296	8,633	5,617	7,891	26,419	-12,313	2,679	-15,703	513	23,738	-1,264	-3,947
	III	969	-22,950	-783	-2,258	-779	2,251	-24,519	20,983	-5,323	-1,624	9,000	-10,716	1,993	4,269	188	18,770	-4,780	-65
	IV	1,131	-15,882	19,058	-12,676	638	1,134	-7,728	12,122	-1,246	372	7,420	-19,376	9,898	9,798	-2,630	16,358	9,761	-2,019
2009	I	909	-4,867	-13,438	3,219	-1,078	-5,255	-21,419	399	2,587	2,902	16,912	-7,712	9,567	7,284	172	32,111	11,601	-2,224
	II	1,217	-5,259	-1,912	-6,664	-547	4,733	-9,649	596	6,566	10,614	31,813	-10,867	1,440	-20,088	-577	19,497	11,065	-657
	III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	16,723	14,996	9,520	16,319	-13,655	-7,235	16,695	9,156	62,519	8,791	4,845
	IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010	I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
	II	1,265	-9,559	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,470	9,927	3,016
	III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,590	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
	IV	1,198	-31,097	-960	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,449	144
2011	I	1,278	-11,697	-3,158	-13,995	-2,564	3,866	-27,548	12,620	9,571	12,926	12,106	-12,958	811	7,720	1,479	44,275	18,005	-3,846
	II	1,304	-3,331	-2,008	-28,624	-721	3,932	-30,752	17,445	2,227	15,129	16,501	-19,296	5,162	4,578	122	41,868	12,421	2,109
	III	1,149	-18,274	-5,403	3,099	-1,185	7,236	-14,527	7,415	4,268	3,951	14,656	-11,174	16,238	-11,587	148	23,914	10,536	461
	IV	1,088	-15,749	-7,762	-4,215	-3,591	-6,341	-37,658	3,023	5,070	16,424	12,488	-16,576	9,810	20,676	537	51,452	14,881	-6,173
2012	I	1,298	-9,497	-6,447	6,099	-2,965	911	-11,899	15,446	-656	10,625	16,364	-12,525	-7,759	217	673	22,386	11,785	3,159
	II	1,331	-4,672	-2,626	-11,955	2,464	10,192	-6,597	9,163	243	23,992	19,791	-25,760	10,237	-22,401	-109	15,030	9,764	5,317

J3 Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Merchandise exports **Exportations**					Merchandise imports **Importations**					Merchandise trade balance **Solde de la balance commerciale**		
	U.S. **États-Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	U.S. **États-Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	U.S. **États-Unis**	Rest of the world **Reste du monde**	Total **Total**
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,109	32,056	8,862	57,316	369,343	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	-52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,264	38,797	11,524	69,021	443,606	269,570	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	-49,902	4,791
II	323,551	38,392	10,154	69,693	441,790	277,744	47,211	6,971	123,237	455,162	45,807	-59,180	-13,372
III	327,612	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	-39,231	2,969
IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	-42,418	14,884
2012 I	353,444	42,666	10,823	74,200	481,133	293,450	44,228	11,497	124,334	473,509	59,994	-52,370	7,624
II	340,075	41,884	10,795	73,965	466,718	302,571	45,928	11,101	122,606	482,206	37,504	-52,991	-15,488
2011 M	326,705	40,684	11,183	68,912	447,482	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,929	-58,341	-12,414
J	318,689	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,379	7,610	125,454	457,226	43,905	-61,645	-17,739
J	324,976	43,840	10,802	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,556	451,248	42,712	-43,235	-524
A	321,581	47,827	11,789	75,707	456,902	289,150	45,779	9,713	117,887	462,528	32,431	-38,056	-5,626
S	336,282	47,231	13,638	78,668	475,819	284,827	46,506	9,068	120,359	460,760	51,455	-36,396	15,059
O	337,345	41,189	10,328	77,870	466,733	293,995	45,368	10,288	123,200	472,850	43,350	-49,469	-6,117
N	344,484	49,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	-44,408	12,499
D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	-33,377	38,268
2012 J	364,394	41,597	9,121	78,304	493,417	293,072	42,774	11,156	125,410	472,411	71,322	-50,318	21,006
F	348,434	42,496	11,162	69,967	472,060	295,146	43,876	10,992	123,785	473,798	53,288	-55,028	-1,738
M	347,503	43,907	12,185	74,328	477,923	292,130	46,036	12,343	123,806	474,317	55,373	-51,765	3,606
A	338,304	42,895	11,998	74,027	467,224	296,730	42,596	10,682	124,102	474,110	41,574	-48,460	-6,886
M	336,089	42,564	8,986	78,266	465,905	301,366	49,476	10,945	120,534	482,322	34,723	-51,139	-16,417
J	345,830	40,192	11,402	69,602	467,027	309,617	45,712	11,675	123,181	490,184	36,213	-59,372	-23,157
J	327,160	40,566	10,711	71,552	449,988	302,930	46,128	11,536	119,755	480,348	24,230	-54,590	-30,360
A	331,654	40,465	8,627	68,905	449,650	289,879	48,254	10,578	116,772	465,484	41,775	-57,607	-15,834

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Commodities **Produits de base**: Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Commodities **Produits de base**: Energy products **Produits énergétiques**	Commodities **Produits de base**: Forestry products **Produits forestiers**	Commodities **Produits de base**: Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**	Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**: Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**: Other consumer goods **Autres biens de consommation**	Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
											V1997751
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**	2001	99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6
	2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
	2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
	2007	94.5	172.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
	2008	111.7	232.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
	2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
	2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
	2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
	2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9
	III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
	IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3
	2010 I	94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
	II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
	III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
	IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
	2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
	II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	55.9	113.4
	III	109.5	185.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	65.7	113.7
	IV	114.1	205.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	121.4	74.1	117.3
	2012 I	112.4	202.8	80.7	162.9	76.5	91.3	105.0	119.9	61.0	114.8
	II	115.4	175.4	80.7	163.1	77.1	92.3	105.6	117.1	69.1	111.5
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**	2001	31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,758
	2002	30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
	2003	29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277
	2006	35,671	50,545	37,494	72,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
	2007	36,782	52,939	34,923	74,525	102,430	103,943	18,391	7,794	11,277	444,483
	2008	36,583	54,045	29,628	74,403	79,364	101,749	17,779	6,870	8,785	421,122
	2009	36,366	52,667	24,263	58,910	53,326	84,613	17,209	6,099	8,848	358,057
	2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	382,858
	2011	37,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	3,132	9,057	401,833
	2009 II	37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830
	III	34,510	55,229	24,128	57,394	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,920
	IV	35,999	53,084	24,763	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
	2010 I	37,999	53,329	25,904	64,822	69,370	77,167	16,076	3,980	9,940	372,399
	II	37,546	55,816	26,050	63,766	78,195	82,650	15,864	3,756	8,524	384,702
	III	37,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,176	3,592	9,604	382,612
	IV	38,549	54,596	27,328	69,389	72,881	87,070	14,964	3,008	9,464	391,719
	2011 I	35,562	58,462	26,970	69,232	78,169	84,512	15,468	3,340	10,024	397,390
	II	36,164	56,143	27,479	67,513	75,130	85,469	14,988	3,152	9,488	389,717
	III	38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,028	3,080	8,440	405,666
	IV	38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,924	2,956	8,276	414,559
	2012 I	38,808	63,912	26,643	69,887	87,721	88,942	15,260	3,376	10,016	420,777
	II	37,009	63,708	26,756	68,660	89,684	91,575	16,076	3,360	8,652	420,349

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>.

*** Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

	Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**: Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Commodities **Produits de base**: Energy products **Produits énergétiques**	Commodities **Produits de base**: Forestry products **Produits forestiers**	Commodities **Produits de base**: Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**	Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**: Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**: Other consumer goods **Autres biens de consommation**	Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
											V1997754
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**	2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2
	2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
	2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
	2006	89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	73.7	78.0	87.9	149.0	89.6
	2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
	2008	100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
	2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
	2010	98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
	2011	101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
	2009 II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
	III	100.2	167.4	76.1	104.5	83.5	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
	IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
	2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
	II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
	III	99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
	IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
	2011 I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	178.9	89.4
	II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	65.8	74.8	88.0	189.7	89.9
	III	101.4	237.3	73.5	115.4	79.7	67.0	77.5	89.0	175.8	91.2
	IV	102.6	247.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
	2012 I	101.0	256.4	75.1	113.7	79.8	68.7	79.6	90.2	180.6	92.7
	II	104.3	240.0	75.6	112.9	80.7	69.7	80.7	90.7	158.4	92.5
		V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**	2001	20,639	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
	2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
	2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837
	2004	22,744	19,502	3,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	399,048
	2005	23,976	20,921	3,414	78,837	89,839	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
	2006	26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
	2007	27,769	20,324	3,681	83,593	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	476,111
	2008	28,320	22,049	3,636	82,154	89,878	172,367	75,394	6,626	6,969	482,274
	2009	28,083	20,698	3,032	69,380	65,518	139,353	68,882	5,209	7,991	410,397
	2010	30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
	2011	32,285	21,669	3,396	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
	2009 II	27,586	20,323	2,900	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,476
	III	28,675	21,348	3,059	69,128	72,684	140,325	69,517	5,228	7,064	419,322
	IV	28,937	20,096	3,242	73,168	79,397	140,905	72,253	5,436	6,404	430,524
	2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
	II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,590
	III	30,221	22,925	3,400	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
	IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
	2011 I	31,131	21,770	3,286	83,560	90,323	178,754	76,364	5,948	5,280	491,097
	II	32,690	22,036	3,386	87,558	87,220	190,690	79,101	5,864	5,016	506,380
	III	32,663	20,886	3,441	86,778	91,740	185,248	77,826	6,408	5,412	502,529
	IV	32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
	2012 I	33,170	21,463	3,428	87,592	98,329	187,259	74,892	6,896	5,568	510,946
	II	32,860	21,619	3,616	88,615	102,773	189,809	76,850	7,328	6,508	522,015

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>.

*** Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

D Data column is discontinued.
E Estimated
R Revised
.. Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
E Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
.. Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique — annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire — faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011. In November 2011, it was extended to the end of 2016.

(2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011. En novembre 2011, la cible de maîtrise de l'inflation a été reconduite pour une période allant jusqu'à la fin de 2016.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement

4.25% maturing 1 December 2021.

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29–47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.

(4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table E2)

(6) Total business credit (Table E2)

(7) Consumer credit (Table E2)

(8) Residential mortgage credit (Table E2)

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1)

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)

(11) Gross domestic product by industry (Table H4)

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)

des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)

(7) Crédit à la consommation (Tableau E2)

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)

(14–15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
(16) Consumer price index (Table H8)
(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
(20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
(22–23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
(25–26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
(27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)
(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.
(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association.* Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien.* La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements.* Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements.* Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

• *Effets pris en pension.* Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits* of the *Government of Canada*. This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens* du *gouvernement canadien*. Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'élements de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. To see which banks (domestic banks, foreign subsidiaries and branches) are currently operating in Canada, please visit http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?DetailID=568 for more details. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting

directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Pour consulter la liste des banques (banques nationales, banques étrangères et succursales de banques étrangères) qui mènent actuellement des activités au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?ArticleID=539. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établisse-ments, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des réper-cussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes

standards.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company,

comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À

Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of

l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par

Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Trust (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

As a result of a financial institution reclassifying loans from mortgages to non-mortgages, aggregate bank balance sheet data are inconsistent from January 2002 - September 2011 between Table C1; Non-mortgage loans, personal, total (V36717) and Mortgages, Residential (V36724) and Table C3; Loans, Non-mortgage loans, Personal loans (V36924) and Mortgages, Residential (V36918).

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This

cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques

acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3.5 billion. The principal assets effected were personal loans and business loans.

commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En raison d'un reclassement par les institutions financières de prêts hypothécaires à non hypothécaires, il existe des incohérences dans les données agrégées des bilans des banques pour la période de janvier 2002 à septembre 2011, entre le Tableau C1, Prêts non hypothécaires, Personnels, Total (V36717) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36724), et le Tableau C3, Prêts, Prêts non hypothécaires, Prêts personnels (V36924) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36918).

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les correction de continuités apportées au tablea E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1er février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other.* Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme - autres.* Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques

of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3–C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at

ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires* consentis *à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires* consentis *à des non-résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3–C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des princi-

month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review.*

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

paux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue.* Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue.*

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act.• *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

•Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

• *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.

• *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.

• *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.

• *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.

• *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

• *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.

• *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

• Les *titres* des *provinces* sont ventilés par province émettrice.

• Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.

• Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.

• Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.

• Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

• Les *dépôts* des *gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.

• Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents — loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

• The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

• Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

• *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

• *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other* construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

• La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

• Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

• Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'*agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

• *Prêts à des non-résidents.* Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• *L'ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• *L'ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float).

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie

The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "*Other*" component for each geographical grouping:

- *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.
- *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).
- *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

- *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican
- *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).
- *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub-Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off-shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe

• *Autres* : Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie

Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by

Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Efffective that date, deposits of the trust and morgage loan industry decreased by $l,052 milion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Le 1^er^ octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^er^ juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^er^ novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^er^ février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliars de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^er^ mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^er^ août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific &

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3.5 billion. The principal assets effected were personal loans and business loans.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions

Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuité apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1er février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne

(leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately $5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

Depuis le 1er janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

There is a series break (decrease) of approximately $10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010.

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D3

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1er janvier 2010.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système

balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary

de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• *L'encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

There is a series break (decrease) of approximately $10 billion in consumer credit

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1er janvier 2010.Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information*

for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately $5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caises populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

Services et Institut des fonds d'investissement du Canada

Depuis le 1[er] janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadiene des companies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les

banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non-depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois

outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non-depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January

compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives *aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques

2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG–15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG–15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG–15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily

d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période

available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term

allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premi[illegible]rdre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont

to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (-)* on *U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/release/HI5).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term

une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (http://www.federalreserve.gov/release/HI5).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond*

loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commerical paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper* of *provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin.*

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

Rating Service (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires.* Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00, thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027, thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = $0.270, thereafter, 1DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the

logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ É.-U. = 1 $; par la suite, 1 $ É.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $; par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $; par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des

NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short-term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including

Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• L'*ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires

loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

• *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly

janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n^{os} 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent

survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In March 2013, with the release of the February 2013 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2011 consumer expenditure patterns, replacing the 2009 weights that were used since May 2011. In June 2011, with the release of the May 2011 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2009 consumer expenditure patterns, replacing the 2005 weights that had been used since May 2007. In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had been based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553). The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit,vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En mars 2013, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour février 2013, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2011 et ont remplacé les pondérations de 2009, qui étaient employées depuis mai 2011. En juin 2011, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2011, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2009 et ont remplacé les pondérations de 2005, qui étaient employées depuis mai 2007. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés. L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 3-23.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada,

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after

Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme

noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR.* Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada

dans les opérations de swap.

• À compter du 1[er] janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1[er] janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1[er] janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS.* Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1[er] janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au l[er] juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1[er] juillet 1974 au l[er] janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1[er] janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Or.* La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclars à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur

of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million; 1971 – U.S.$117.7 million; 1972 – U.S.$116.6 million; 1979 – U.S.$183.9 million; 1980 – U.S.$186.5 million; and 1981 – U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade, Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income—Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies

montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^er^ janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^ers^ janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Goverment of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under

financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • Les *autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

Theses tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada,Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee,

entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million. • *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ É.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^er^ janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source :Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Index des sujets

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  :nvestment in Industrial Development Bank (IDB), B1

Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8†
  credit measures, E2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate (*see* Corporate bonds)
  Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal (*see* Municipal bonds)

Acceptations bancaires
  Banques à charte C2 C4 C7 C8†
  Caisses populaires et credit unions D2
  Caisses séparées D4
  Compagnies d'assurance vie D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
  Émissions F4 F5
  Encours F2
  Engagements de clients C3 C5
  Indicateurs du crédit E2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Opérations conclues sur le marché monétaire F11
  Répartition régionale C5 C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux F1
Actif et passif
  Banque du Canada B1 B2 K1
  Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
  Caisses populaires et credit unions D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale, banques à charte C5 C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Actions
  en portefeuille D1 D5
  Bourses F3
  Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
  Taux de capitalisation des bénéfices F3
  Taux de rendement F3
  Voir aussi: Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†
  M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada B1 B3
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2

Assurance-chômage, cotisations G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte C4
  Caisses séparées D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada B1 B2
  Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
  Banques à charte, répartition régionale C5 C6
Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†

Balance commerciale
  Répartition par région J3†
  Solde A2† J1†
Balance courante, balance des paiements A2† J1†
Balance des paiements A2† J1† J2
Banque du Canada
  Actif et passif B1 B2
  Avances aux banques à charte C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements B1 B3
  Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
  Opérations K14
  Passif-billets K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
  Actif C1 C3 C8†
  Avances de la Banque du Canada C4
  Avoir propre des actionnaires C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
  Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

Bonds (*continued*)
- new issues and retirements
  - holdings by non-residents, changes, J2
  - placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
- provincial (*see* Provincial bonds)
- repos, F14
- strip bond trading, F14
- trading, F12, F14
- yields, A2†, F1
- yield spreads, A1

Bonds, Government of Canada
- futures (CGFs and CGBs), F15
- gross new issues/retirements, F7, G2
- holdings
  - Bank of Canada, B1, B2, G4
  - chartered banks, C1
  - credit unions and caisses populaires, D2
  - general public, G4, G5, G7
  - Government of Canada accounts, G4, G5
  - investment funds, D5
  - life insurance companies, D4
  - segregated funds, D4
  - trust and mortgage loan companies, D1
- new issues, by area of placement, F4, F5, F6
- outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
- repos, F14
- trading, F12, F13, F14
- yields, A2†, F1

British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2†, E2, K7†
Business loans
- chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
- non-depository credit intermediation, D3
- prime rate, F1

C 6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
- assets and liabilities, D2
- contribution to M2+, E1†
- credit measures, E2
- holdings of Government of Canada securities, D2, G5
- members' equity, D2

Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
- holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
- in M2++, E1†
- net new issues, F5
- term to maturity, G6, G7

Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
- advances by Bank of Canada, B1, B3
- deposits with Bank of Canada, B1, B2

Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1†
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
- advances from Bank of Canada, C4
- assets, C1, C3, C8†
- assets, regional distribution, C5
- bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
- credit measures, E2
- demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
- demand deposits, foreign currency, C9, E1†
- deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
- foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
- Government of Canada deposits, C2, C4
- holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
- interest rates, F1
- items in transit, C3
- liabilities, C2, C4, C8†
- liabilities, regional distribution, C6
- loans (*see* Loans, chartered banks)
- non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
- shareholders' equity, C4
- subordinated debt, C2, C4

Banques à charte (*suite*)
- Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
- Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†
- Dépôts du gouvernement canadien C2 C4
- Dette subordonnée C2 C4
- Effets en compensation C3
- Indicateurs du crédit E2
- Passif C2 C4 C8†
- Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5
- Prêts. *Voir* Prêts des banques à charte
- Répartition régionale de l'actif C5
- Répartition régionale du passif C6
- Taux d'intérêt F1

Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15
BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1
Bénéfices des sociétés H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2† G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Billets de banque
- — contrefaits B4
- — en circulation B1 B2 B4 C1
- Passif-billets de la Banque du Canada K1

Bons du Canada en dollars É.-U.
- — détenus par le public G4 G7
- — détenus par les non-résidents G5
- Échéance G6 G7
- Émissions nettes F4 F6

Bons du Trésor américain F1
Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
- Émissions F4 F5
- Encours F2 G4 G6 G7
- Opérations F11 F13
- Opérations avec clause de réméré F14
- Opérations de la Banque du Canada K14
- Portefeuilles
  - Banque du Canada B1 B2 G1 G4
  - Banques à charte C1 C3
  - Caisses populaires et credit unions D2
  - Caisses séparées D4
  - Compagnies d'assurance vie D4
  - Comptes du gouvernement canadien G4 G5
  - Public G1 G4 G5 G7

Bons du Trésor du gouvernement canadien (*suite*)
- Portefeuilles
  - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  - Sociétés de placement D5
- Taux de rendement A2† F1
- *Voir aussi* Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien

Bourse de Montréal F3
Bourse de New York F3
Bourse de Toronto F3
Bourses américaines F3
Branche d'activité
- PIB au coût des facteurs H4†
- PIB par branche d'activité A2†
- Répartition des prêts bancaires par secteur C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
Caisse d'épargne postale, dépôts K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
Caisses populaires
- Actif et passif D2
- Avoir propre D2
- Contribution à M2+ E1†
- Indicateurs du crédit E2
- Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5

Caisses séparées D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7
Certificats de placement garantis D1 F1
Cessions en pension B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15
Chômage A2† H5† H6†
Commerce, PIB au coût des facteurs H4†
Commerce extérieur. *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB H4†
Compagnies d'assurance vie
- Actif et passif D4 E1† G5
- Indicateurs du crédit E2

Compte de capital, balance des paiements J2
Comptes courants (M1) E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
- Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3

Comptes de chèques personnels K7†
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Comptes nationaux G1† H1† H2†
Conditions monétaires, indice A1
Construction
- Demande intérieure H1† H2† H3† H7†
- PIB au coût des facteurs H4†

Construction non résidentielle H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†
GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
holdings, D1, D4, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
trading, F12
yields, F1
see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
holdings
chartered banks, C1, C3, C5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10
outstanding, F2
rates, A1, F1
trading, F11
see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
business, A2†, E2, K7
consumer, A2†, E2, K7
household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), E1†, K7†

Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
chartered banks, regional distribution, C6
credit unions and caisses populaires, D2
in investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
part of M1: E1†, K7†
trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5†, H6†
Equities
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
price/earnings ratio, F3
stock markets, F3
yields, F3
see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
classified by area, J3†
commodity classification, J4†
current account, balance of payments, A2†, J1†
national accounts, H1†, H2†, H3†
prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1†
Farm inventories, H1†

Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Crédit à la consommation A2† E2 K7†
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 E7†
Credit unions
Actif et passif D2
Avoir propre D2
Contribution à M2+ E1†
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3†
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1† H2† H3†
Dépôts à terme ou à préavis
Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Banques à charte, monnaies étrangères C9
Caisses populaires et credit unions D2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Répartition régionale C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
— compris dans M1 E1† K7†
Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Banques à charte, monnaies étrangères C9
Banques à charte, répartition régionale C6
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Caisses populaires et credit unions D2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
Banques à charte C2 C4 C8† E1†

Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
Répartition régionale C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
Banques à charte C3
Gouvernement canadien B1
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
Balance courante, balance des paiements A2† J1†
Comptes nationaux H1† H2† H3†
Prix et volumes A2† J4†
Répartition par catégorie de produits J4†
Répartition par région J3†

Finances publiques
Excédent ou déficit budgétaire
Administrations publiques A2†
Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
Besoins de trésorerie A2† G1
Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
Dépôts aux banques à charte C2 C4
Effets en compensation B1
Prêts des banques à charte C1 C3
Programmes de garantie de prêts C7
Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2†, G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada, B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
   Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
   chartered banks, C1, C3, C5, G5
   credit unions and caisses populaires, D2, G5
   general public, G1, G4, G5, G7
   Government of Canada accounts, G4, G5
   investment funds, D5, G5
   life insurance companies, D4, G5
   non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
   provincial/municipal governments, G5
   segregated funds, D4
   trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1†, H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J5†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index *vs.* C-6 currencies, I1
  chain price, A2†, H3†
  commodity price, A2†, H9†
  consumer price, A1, A2†, H8†, K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW/CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1

Importations
  Balance courante, balance des paiements J1†
  Comptes nationaux H1† H2† H3†
  Prix et volumes A2† J5†
  Répartition par catégorie de produits J5†
  Répartition par région J3†
Impôts
  — indirects, moins subventions H1†
  Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†
  Recettes du gouvernement canadien G1†
Indicateurs du crédit E2 K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien I1
Indice de prix de Paasche H3
Indice de prix en chaîne A2† H3†
Indice de référence A1 A2†
Indice de volume de Fisher H2†
Indice des conditions monétaires A1
Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13†
Indice des prix des produits de base A2† H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1
Indice Dow Jones F3
Indices de prix implicites en chaîne H3
Indices des prix du PIB H3†
Industries manufacturières A2† H4†
Industries productrices de biens non agricoles A2†
Inflation A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements J1†
  Dette publique G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Investissements en machines et matériel H1† H2† H3†
IPCP A1
IPCX A1
IPPI (indice des prix des produits industriels) A1

Lignes de crédit G4 G5 G6 G7
Livre sterling, en dollars canadiens I1
LNH (Loi nationale sur l'habitiation), titres hypothécaires garantis F4 F5
Logements
  Construction H1† H2† H3† H7†
  Mises en chantier et logements inoccupés H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†
Marché financier F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de réméré F14
  Placements des non-résidents, variations J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres F11
  Taux des fonds à un jour F1
Marchés boursiers F3
Mark allemand, en dollars canadiens I1
Mesure de Laspeyres H2

Mesures du crédit E2 K7†
Monnaie hors banques E1† K7†
Monnaies, cours du change I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
  Prêts des banques à charte C1 C7

Obligations
  Écarts de rendement A1
  Émissions et remboursements
   Portefeuille des non-résidents, variations J2
   Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
  Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations F12 F14
  Opérations avec clause de réméré F14
  Opérations sur obligations coupons détachés F14
  Portefeuilles
   Banque du Canada B1 B2 G1 G4
   Banques à charte C1 C3
   Caisses populaires et credit unions D2
   Caisses séparées D4
   Compagnies d'assurance vie D4
   Public G1 G4 G5
   Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
   Sociétés de placement D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement A2† F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement A1
  Opérations F12
  Taux de rendement A2† F1
Obligations d'épargne du Canada
  — comprises dans M2++ E1†
  — détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
  Échéance G6 G7
  Émissions nettes F5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
  Opérations F12
  Portefeuilles D1 D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements F4 F5 F7
  Opérations F12 F14
  Portefeuilles D1 D5
   Taux de rendement F1

Indirect taxes
contribution to changes in consumer price index, H8†, K13†
federal, less subsidies, H1†
federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
bank loans, by sector, C7
GDP, A2†
GDP at factor cost, H4†
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
current account, balance of payments, J1†
on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, H1†, H2†
Investment, fixed, H1†, H2†, H3†
Investment funds, D5, G5
Investment income
current account, balance of payments, J1†
GDP, national accounts, H1†
Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
chartered banks, C3
government of Canada, B1
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, H6†
Labour income, A2†, H1†
Large Value Transfer System (LVTS)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, H2
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
assets and liabilities, D4, E1†, G5
credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
agricultural loans, C5
business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
business loans, authorized, C5
call and short loans, C1, C3, C5, C9
classification of loans, C7
foreign currency, C2, C7, C9, E2
general loans, C8†
mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
to non-residents, C1, C7
to non-depository credit intermediation, D3
personal loans, C1, C3, C5, C8†
regional distribution, C5
types of loans, C1, C3, C5
see also Mortgage loans
Loans, other institutions
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7†
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, E1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3†
Manufacturing, A2†, H4†
Merchandise trade. *See* Exports; Imports
Merchandise trade balance
classified by area, J3†
current account, A2†, J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, E1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
investments held by non-residents, changes, J2
overnight financing, F1
repos, F14
trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), E1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, E2, E7†

Obligations des sociétés
Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9
Opérations F12
Portefeuilles D1 D4 D5
Taux de rendement F1
Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB) F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
Émissions brutes et remboursements F7 G2
Émissions, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G3 G4 G5 G6 G7
Opérations F12 F13 F14
Opérations avec clause de réméré F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G4
Banques à charte C1
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Public G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux de rendement A2† F1
Opérations avec clause de réméré F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien G1
Opérations sur obligations coupons détachés F14
Or, avoirs en I2

Papier à court terme
Banques à charte C1 C3
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10
Encours F2
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Compagnies d'assurance vie D4
Sociétés de placement D5
Taux A1 F1
Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix H3†
PIB, volume A2
Population active A2† H5† H6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles, banques à charte C5
Prêts aux entreprises
Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Taux de base F1
Prêts des autres institutions
Caisses populaires et credit unions D2
Compagnies d'assurance vie D4
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prêts des banques à charte
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
Prêts à des non-résidents C1 C7
Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles C5
Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
Prêts généraux C8†
Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
Répartition régionale C5
Types de prêts C1 C3 C5
Ventilation des prêts C7
Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation C5
Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
Banques à charte, immeubles non résidentiels C1 C3 C5
Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1 C3 C5 C8†
Caisses populaires et credit unions D2
Compagnies d'assurance vie D4
Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées D4
Habitation D3
Immeubles non-résidentiels D3
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux d'intérêt F1
Prêts non hypothécaires
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Prêts personnels
Banques à charte C1 C3 C5 C8†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2†, C1, C3, C5, C8†
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1†, H1†, H2†
National income, H1†
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new isues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2†
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1†, H2†, H3†
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, J2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4

Operating band, A1, F1
Output and employment, A2†
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7†
Personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8†
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price/earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2†, H3†
consumer, H8†, K13†
exports, J4†
GDP price indexes, H3†
imports, J5†
services, H3†
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2†, F1
yield spread, A1

Prix
Consommation H8† K13†
Cours boursiers F3
Exportations J4†
Importations J5†
Indice de prix en chaîne A2† H3†
Indices des prix du PIB H3†
Services H3†
Production et emploi A2†
Produit intérieur brut
En dollars constants A2† H2†
En dollars courants A2† H1†
Indices des prix H3†
Par branche d'activité A2† H4†
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital G1† H1†

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†
Recettes du gouvernement canadien G1†
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5
Répartition régionale
Actif des banques à charte C5
Passif des banques à charte C6
Report ou déport sur le dollar É.-U. F1
Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Revenu intérieur H1†
Revenu national H1†
Revenus de placements
Balance courante, balance des paiements J1†
PIB sur la base des comptes nationaux H1†
Recettes du gouvernement canadien G1†
Revenus des agriculteurs H1†
Revenus du travail A2† H1†

Salaires et traitements A2† H1† H9
Secteur manufacturier A2† H4†
Services
Balance courante, balance des paiements J1†
Dépenses des ménages en services H1† H3†
PIB au coût des facteurs H4†
Prix H3†
Sociétés d'État
Opérations sur titres des — F11 F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif D1
Avoir des actionnaires D1
Contribution à M2+ E1†
Effets en compensation D1
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1

Sociétés de financement E2
Sociétés de placement D5 G5
Standard & Poor's, indicateurs F3
Stocks H1† H2†
Stocks du secteur agricole H1†
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Subventions G1†
Subventions d'équipement G1†
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Taux cible du financement à un jour F1
Taux d'intérêt F1
Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Taux d'utilisation des capacités A2†
Taux de base des prêts aux entreprises F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de change A1 I1
Taux de rendement
Actions F3
Bons du Trésor A2† E1
Dividendes (indice synthétique) F3
Obligations F1
Obligations du gouvernement canadien A2† F1
Titres A2†
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Taux du financement à un jour A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours A1
Taux du papier commercial aux États-Unis F1
Taux officiel d'escompte F1
Taxes d'accise et autres droits G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
Portefeuille des banques à charte C1 C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
Taux de rendement A2†
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4

- Regional distribution
  - chartered bank assets, C5
  - chartered bank liabilities, C6
- Reinvested earnings, current account, balance of payments, J1†
- Repos, F14
- Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7†
- Revenues, federal, G1†
- Reverse repos, C1, C2, C3, C7

- Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
- Savings deposits. *See* Personal savings deposits
- SDRs (special drawing rights), I1, I2
- Securities
  - foreign currency holdings by chartered banks, C9
  - holdings by chartered banks, C1, C3
  - regional distribution of bank assets, C5
  - yields, A2†
  - *see also* Government of Canada securities; Municipal securities; Provincial securities
- Securitizations (term), new issues, F4, F5
- Segregated funds, D4
- Self-employed labour force, H5†
- Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
- Services
  - current account, balance of payments, J1†
  - GDP at factor cost, H4†
  - personal expenditures on, H1†, H3†
  - prices, H3†
- Shareholders' equity
  - chartered banks, C4
  - investment funds, D5
  - non-depository credit intermediation, D3
  - segregated funds, D4
  - trust and mortgage loan companies, D1
- Short-term paper
  - chartered banks, C1, C3
  - credit unions and caisses populaires, D2
  - investment funds, D5
  - life insurance companies, D4
  - segregated funds, D4
- Short-term paper *(continued)*
  - trust and mortgage loan companies, D1
- Special drawing rights (SDRs), I1, I2
- Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
- Standard & Poor's indicators, F3
- Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
- Stock markets, F3
- Strip bond trading, F14
- Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
- Subsidies, G1†
- Surplus, governments, A2†, G1†
- Swiss franc, in Canadian dollars, I1

- Taxes, government
  - direct, G1†
  - indirect, G1†, H1†, H8†, K13†
- Term and notice deposits
  - chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  - chartered banks, foreign currency, C9
  - credit unions and caisses populaires, D2
  - interest rates, F1
  - investment funds, D5
  - non-depository credit intermediation, D3
  - regional distribution, C6
  - trust and mortgage loan companies, D1
- Term to maturity, federal securities, G6, G7
- Toronto Stock Exchange, F3
- Trade, GDP at factor cost, H4†
- Transfers
  - balance of payments, J1†
  - government, G1†
- Transportation and storage, H4†
- Treasury bills, federal
  - holdings
    - Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    - chartered banks, C1, C3
    - credit unions and caisses populaires, D2
    - general public, G1, G4, G5, G7
    - Government of Canada accounts, G4, G5
    - investment funds, D5
    - life insurance companies, D4
    - segregated funds, D4
    - trust and mortgage loan companies, D1
  - new issues, F4, F5
  - outstanding, F2, G4, G6, G7
  - repos, F14
  - trading, F11, F13

- Titres des provinces
  - Émissions F6
  - Opérations F11
  - Portefeuilles
    - Banques à charte C1 C3 C5
    - Caisses populaires et credit unions D2
    - Caisses séparées D4
    - Compagnies d'assurance vie D4
    - Régime de pensions du Canada F5
    - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    - Sociétés de placement D5
- Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
- Titres du gouvernement canadien
  - Bons du Trésor. *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
  - Échéance G6 G7
  - Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
  - Encours G4 G6 G7
  - Obligations. *Voir* Obligations du gouvernement canadien.
  - Opérations F11 F12 F13 F14
  - Portefeuilles
    - Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
    - Banques à charte C1 C3 C5 G5
    - Caisses populaires et credit unions D2 G5
    - Caisses séparées D4
    - Compagnies d'assurance vie D4 G5
    - Comptes du gouvernement canadien G4 G5
    - Non-résidents G5
    - Provinces et municipalités G5
    - Public G1 G4 G5 G7
    - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
    - Sociétés de placement D5 G5
  - Répartition des portefeuilles G4 G5
  - Taux de rendement A2† F1
- Titres hypothécaires garantis F4 F5
- Transferts
  - Balance des paiements J1†
  - Gouvernement canadien G1†
- Transports et entreposage H4†
- Travailleurs autonomes H5†
- Trésorerie du gouvernement canadien G1†
- Titrisation à terme F4 F5

- Variables relatives à la politique monétaire A1
- Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†, F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, E1